U 35473 H 16-1-12-9

Title - GULDASTA - E - PANCH

Creator - Brij Narain Chakbast Lucknavi ; Murattiba Kishen Purshad Kaul.

Publisher - Hindustani Press (Lucknow).

Date - 1915

Pages - 224

Subjects - Urdu Adab - Mazameen ; Sajjad Hussain, Sayyeed Mohd. - Sawaneh ; Awadh Panch - Tareekh-o-Tanqeed ; Sahafat - Awadh Panch.

گلدستۂ پنچ

مرتبہ

پنڈت کشن پرشاد کول بی اے

اڈیٹر "ہندوستانی" و ممبر سرونٹس آف انڈیا سوسائٹی

معہ دیباچہ

از

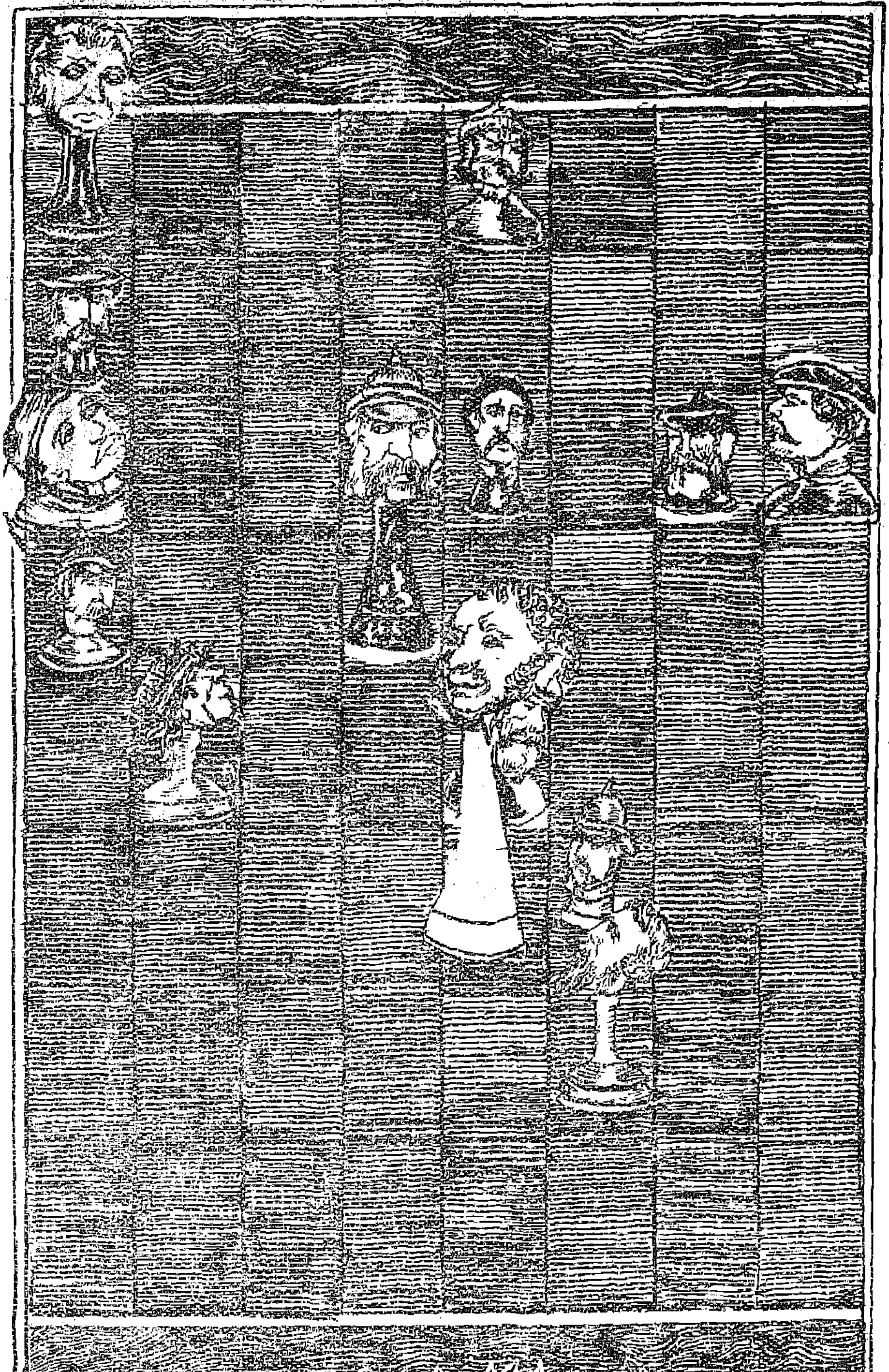
پنڈت برج نرائن چکبست لکھنوی

۱۹۱۵ء

باہتمام پنڈت کشن پرشاد کول پرنٹر و پبلشر ہندوستانی پریس نظیر آباد لکھنؤ میں طبع ہوا

 اول ایڈیشن ۲۰۰۰ قیمت عہر

فہرست مضامین



پولیٹکل شطرنج

(شرح کیفیت تو الگ صفحہ پر دی گئی ہے یہاں پر صرف اسقدر بتا دینا کافی ہے کہ سیاہ بازی روس کی اور سفید بازی انگلنڈ کی ہے - اور چال روس کی ہے)

التماس

منشی محمد سجاد حسین صاحب کی وفات کے بعد یہ خیال پیدا ہوا کہ اس نامور شہنشاہ اقلیم ظرافت و سچے ہمدرد قوم کی یادگار اگر قائم ہو جاتی تو اچھا تھا۔ بعض دوستون نے یہ مشورہ دیا کہ منشی صاحب مرحوم کی یادگار اس سے بہتر اور کوئی نہین ہوسکتی کہ انکی ۳۶ سال کی محنت کے نتیجہ یعنی پنچ کے لٹریچر کو ضایع ہونے سے بچایا جاوے۔ اس سے انکی یادگار بھی قائم رہجائیگی اور اردو علم ادب کا قیمتی ذخیرہ بھی ضایع ہونیسے بچ جاویگا۔ پس اودھ پنچ کے منتخب مضامین کا ایک گلدستہ تیار کرنے کا ارادہ کیا گیا گو یہ کام شروع مین بہت مشکل معلوم ہوتا تھا۔ لیکن جناب راجہ صاحب محمود آباد کی حوصلہ افزائی امداد و مشورہ نے بالآخر اسکی پہلی منزل طے کرادی اور آج ہم گلدستہ پنچ کی پہلی جلد ہدیۂ ناظرین کرتے ہین حتی الامکان مجموعہ کو دلچسپ اور کتاب کی صورت و سیرت کو مقبول عام بنانے کی کوشش کی گئی ہی تاہم دو ایک باتون کی کمی ہم خود محسوس کرتے ہین لیکن ہم اس وجہ سے مجبور ہین کہ ان نقائص کا دور کرنا ہمارے حیطۂ امکان سے باہر تھا۔ یعنی بعض نہایت اعلی د کے مضامین اس وجہ سے شامل نہ کئے جاسکے کہ خوف تھا کہ انکی آزاد خیالی اور بیباکانہ طرز تحریر ممکن ہی کہ پریس ایکٹ کے طبع گرامی کے لیے بار خاطر ہو۔ اور بعض دوسرے مضامین اپنی ظرافت کی تیزی مین موجودہ تہذیب کے دائرہ سے بہت

آگے نکل گئے ہین اور بیسوین صدی مین انکا شائع کرنا خالی از قباحت نہین۔ اس کمی کی ایک اور وجہ یہ بھی ہوئی کہ اسوقت تک بھکو پورا ذخیرہ اودھ پنچ کی جلدون کا باوجود بے حد کوششون کے دستیاب نہ ہوسکا اور اب بھی ۷ جلدون کی کمی باقی ہے لیکن یہ بھی ہمین امید ہے کہ دوسری جلد کی اشاعت تک پوری ہوجائیگی۔ اس جلد مین ہم علاوہ متفرق مضامین کے منشی محمد سجاد حسین صاحب مرزا مچھو بیگ ستم ظریف۔ پنڈت تربھون ناتھ ہجر۔ نواب سید محمد آزاد اور منشی جوالا پرشاد صاحب برق کے مضامین کا انتخاب مع سوانحی حالات اور اونکی تصاویر کے شایع کرتے ہین دوسری جلد مین علاوہ ان صاحبون کے مضامین کے منشی احمد علی صاحب شوق سید اکبر حسین صاحب اکبر اور احمد علی صاحب کسمنڈوی کے مضامین کا انتخاب مع تصاویر و سوانحی حالات کے شایع کیا جاویگا۔

اس کتاب کی ترتیب دینے مین جو امداد اپنے عزیز دوست پنڈت برج نرائن صاحب چکبست او رقدیم عنایت فرما پنڈت منوہر لال صاحب زتشی سے ملی ہی اسکا شکریہ راقم الحروف پورے طور سے ادا نہین کرسکتا علاوہ برین پنڈت منوہر ناتھ صاحب ہیجر۔ خان بہادر نواب سید محمد صاحب آزاد۔ و منشی محفوظ علی صاحب پنشنر ڈپٹی کلکٹر بھی میرے شکریہ کے مستحق ہین کیونکہ ان صاحبون نے جب کبھی مجھکو ضرورت ہوئی کبھی مدد سے دریغ نہین فرمایا۔

مولف

دیباچہ

ہندوستان کے جس جس گوشہ مین اُردو زبان کا نغمہ سنائی دیتا ہی وہان شاید کوئی ایسا شخص ہو کہ جس کے کان اودہ پنچ مرحوم کے ذکر خیر سے آشنا نہ ہون ۔ اودہ پنچ نے تیس پینتیس سال تک اپنی عالمگیر شہرت و وقار کے پردہ مین اخبارونکی دنیا مین سلطنت کی ہی اور اسکی پرانی جلدون کے گورغریبان مین اکثر ایسے اہل کمال و فن ہین جن کے قلم کی دہاگ دلون مین لرزہ پیدا کرنے کے لیے کافی تھی ۔

جس وقت اودہ پنچ نے دنیا مین جنم لیا اُسوقت اخبار نویسی کا فن ہندوستان مین تخمیناً چالیس سال کے نشیب و فراز دیکھہ چکا تہا ۔ ۱۸۳۶ء مین پہلے پہل سرکار کی جانب سے ہندوستان کی بے زبان رعایا کو اخبار نکالنے کی نعمت عطا ہوئی اور ۱۸۷۷ء مین اودہ پنچ نے زبان اور ظرافت کے چہرہ سے نقاب اٹھائی ۔ اس چالیس سال[1] کے عرصہ مین اُردو کے بہت سے اخبار جاری ہو چکے تھے ۔ مثلاً لاہور مین اخبار عام اور کوہ نور کا دور تہا یہ اپنے وقت کے نامور اخبار تھے ۔ دہلی مین اشرف الاخبار کی آواز سنائی دیتی تھی وکٹوریہ پیپر سیالکوٹ سے جاری تہا ۔ کشف الاخبار بمبئی اور جریدہ روزگار مدراس مین اُردو کا نقارہ بجا رہا تہا ۔ کارنامہ اور اودہ اخبار لکھنؤ سے شائع ہوتے تھے عرصہ ہوا کہ کارنامہ کا کام تمام ہوگیا ۔ اور وہ اخبار ابھی تک اپنے بڑہاپے کی شرم رکھے ہوئے ہی مگر اسکا جور نگ اب ہی وہی جب تہا ۔ انکے علاوہ اودہ پنچ کی اشاعت

---

[1] ان اخبارون کے اکثر حالات منشی بالمکند گپتا مرحوم کے اُردو اخبارون کے تذکرہ سے اخذ کئے گئے ہین جو بھارت متر اور زمانہ مین شائع ہوا تہا ۔

کے قبل بہت سے اُردو اخبار اپنی پیدائش اور موت کی منزلیں طے کر چکے تھے مگر قابل غور یہ بات ہے کہ یہ اخبار محض خبروں کی تجارت کرتے تھے۔ بجز لارنس گزٹ کے جو کہ میرٹھ سے شائع ہوتا تھا اور جسکی نظر رعایا کے حقوق پر رہتی تھی عام طور سے ان اخباروں کا نہ کوئی خاص پولیٹکل یا سوشل مسلک تھا نہ کسی مستقل دستورالعمل کے پابند تھے۔ اُردو اخبار نویسی کی تاریخ میں اودھ پنچ اور ہندوستانی پہلے دو اخبار ہیں جنھوں نے اخبار کو محض تجارت کا ذریعہ نہ سمجھا بلکہ مغربی اصولوں پر اخبار نویسی کی شان پیدا کی اور اپنا خاص مسلک قائم کیا۔ ہندوستانی کا دور اودھ پنچ کے چھ سال بعد شروع ہوا اور جس پولیٹکل رشی کے دماغ کا یہ اخبار کرشمہ تھا اسنے بھی اپنے ذات کی طرح پولیٹکل خدمت کے لئے وقف کر دیا تھا۔ اودھ پنچ گو کہ ظرافت کا پرچہ تھا مگر پولیٹکل اور سوشل معرکہ آرائیوں سے بے خبر نہ تھا۔ اسکا مستقل سوشل اور پولیٹکل مسلک تھا۔ اس صوبہ میں ہندوستانی کانگرس کا چراغ سمجھا جاتا ہے مگر جن گوشوں میں اس چراغ کی روشنی کا گذر نہ تھا وہاں اودھ پنچ کی بجلی چکا چوند پیدا کرتی تھی۔ سوشل اصلاح کے معاملہ میں اودھ پنچ لکیر کا فقیر تھا نئی روشنی کے نادان دوستوں کی حماقت کا پردہ فاش کرنے کے علاوہ اسکی ذات سے اس تحریک کو کوئی نفع نہیں پہونچا۔ ظرافت کے اعتبار سے یہ اپنے رنگ کا پہلا پرچہ تھا۔ اکثر ظریفانہ اخبار مثلاً انڈین پنچ بمبئی پنچ بانکے پور پنچ وغیرہ اس کی تقلید میں نکلے مگر وہ دنیا کی ٹھوکریں کھا کر ختم ہو گئے۔ زمانہ سے کسی کو شہرت و ناموری کی سند نہیں ملی۔ اودھ پنچ کا جادو اُردو زبان پر عرصہ تک چلتا رہا اور اس طولانی زمانہ میں جو خدمات اودھ پنچ سے ظہور میں آئیں انپر نظر ڈالنے سے اُردو نویسی کے بارے میں ہم اسکا صحیح مرتبہ قائم کر سکتے ہیں اودھ پنچ ظرافت کا سرچشمہ تھا اور عام طور سے لوگ اسکے فقروں اور لطیفوں پر لوٹتے رہتے تھے جو پھبتی اس میں نکل جاتی تھی وہ مہینوں زبان پر رہتی تھی اور دور دور مشہور ہو جاتی تھی

مگر قوموں کے مذاق سلیم نے جو ظرافت کا اعلیٰ معیار قائم کیا ہی اوسکے دیکھتے ہوے ہم اودھ پنچ کی ظرافت کو بحیثیت مجموعی اعلیٰ درجہ کی ظرافت نہین کہہ سکتے۔ لطیف ظرافت اور بذلہ سنجی و تمسخر مین بہت فرق ہی۔ اگر لطیف و پاکیزہ ظرافت کا رنگ دیکھنا ہی تو اُردو زبان کے عاشق کو غالب کے خطوں پر نظر ڈالنا چاہیے۔ اُردو نثر کے ان جواہرات مین جہان اور بہت سی لطافت و رنگینی کے جوہر موجود ہین وہان ظرافت کی جھلک بھی کم دلکش نہین ہی۔ نہ پھبتیان ہین نہ طعن و تشنیع کے جگر خراش فقرہ ہین محض روزمرہ کی باتین ہین مگر طبیعت کی شوخی متین الفاظ کے پردہ سے جھلکتی ہی اور پڑھنے والے کے چہرہ پر مسکراہٹ کا نور پیدا کر دیتی ہی۔ باریک اور لطیف مذاق کی رنگینی اور بے ساختہ پن پر جسقدر غور کرو اتنا ہی زیادہ لطف آتا ہی۔ اودھ پنچ کے ظریفون کی شوخ و طرار طبیعت کا رنگ دوسرا ہی۔ ان کے قلم سے پھبتیان اسطرح نکلتی ہین جیسے کمان سے تیر ـ ـ ـ ـ جو مظلوم ان تیرونکا نشانہ ہوتا ہی وہ روتا ہی اور دیکھنے والے اسکی بیکسی پر ہنستے ہین۔ ان کے نقرہ دل مین ہلکی سی چٹکی نہین لیتے ہین بلکہ نشتر کی طرح تیر جاتے ہین۔ ان کا ہنسنا غالب کی زیر لب مسکراہٹ سے الگ ہی۔ یہ خود بھی نہایت بے تکلفی سے قہقہے لگاتے ہین اور دوسرے کو بھی قہقہے لگانے پر مجبور کرتے ہین۔ اکثر طبیعت کی شوخی اور بے تکلفی درجۂ اعتدال سے گذر جاتی ہی اور انکے قلم سے بے تحاشا ایسے فقرے نکل جاتے ہین۔ جن کو دیکھکر مذاق سلیم کو آنکھین بند کر لینا پڑتی ہین۔ ایسا ہونا معیوب ضرور ہی مگر ایک حد تک قابل معافی ہی۔ اودھ پنچ کے ظریف اُس زمانہ کی ہوا کھائے ہوے تھے جب مذاق و بے تکلفی کا دائرہ ضرورت سے زیادہ وسیع تھا اور زبان و قلم کی بہت سی بے اعتدالیان ہماری نظر سے نہین دیکھی جاتی تھین۔ اب زمانہ کے ساتھ ظرافت کا رنگ بھی بدل گیا ہی۔ اور یہی دنیا کا دستور ہے

ممکن ہی کہ جن باتون کو ہم آج پھول سمجھتے ہین وہ آیندہ نسلون کی آنکھوں مین کانٹے کی طرح کھٹکین
ظرافت کے رنگ سے قطع نظر کرکے اودھ پنچ کی یادگار خدمت یہ ہی کہ اسنے اردو نثر کو اسکا
مصنوعی زیور اتار کر جس مین سواے کاغذی پھولون کے کچھہ نہ تھا ایسے پھولون سے آراستہ کیا
جن مین قدرتی لطافت کا رنگ موجود تھا۔ اودھ پنچ کے پہلے رجب علی سرور کے طرز تحریر
کی پرستش ہوتی تھی اور عام مذاق تصنع و بناوٹ کی طرف مائل تھا اُس زمانے مین جو
اردو اخبار جاری تھے اُن کی زبان ایسی ہوتی تھی جسے ہم محض محبت سے اردو کہہ سکتے ہین
آج نثر اردو جس سلیس اور پاکیزہ روش پر جاری ہی اسکی ایجاد مین اودھ پنچ کا بہت بڑا
حصہ ہی علاوہ منشی سجاد حسین مرحوم کے اودھ پنچ کے لکھنے والون مین مرزا مچھو بیگ معروف
بہ ستم ظریف حضرت احمد علی صاحب شوق پنڈت تربھون ناتھہ ہجر نواب سید محمد آزاد۔
بابو جوالا پرشاد برق.. منشی احمد علی کسمنڈوی حضرت اکبر حسین صاحب اکبر یادگار نام ہین
ان لوگون کے نظم و نثر کے مضامین دیکھنے سے معلوم ہوتا ہی کہ یہ محض اک طرز نو کے موجد
ہی نہین ہین بلکہ زبان و قلم کے دھنی بھی ہین۔ ان کی عبارت شوخی و تازگی اور
خداداد بے تکلفی سے معمور ہی اور ان کی زبان لکھنؤ کی ٹکسالی زبان ہی۔ نثر کی نامہ نگارون
مین طبیعت کے چلبلے پن اور شوخی کے لحاظ سے اور نیز زبان کی پختگی اور لکھنؤ کی بول چال
اور محاورہ کی صفائی کے اعتبار سے ستم ظریف کا رنگ اورون کے مقابلہ مین چوکھا ہی
احمد علی صاحب شوق کے مضامین مین ظرافت کی شگوفہ کاری کے علاوہ زبان و محاورہ
تحقیقات کا خاص لطف ہی۔ حضرت کسمنڈوی مرحوم کی عبارت خاص طور سے دلکش ہی
مگر فارسیت کا رنگ زیادہ ہی۔ ہجر کا رنگ خاص یہ ہی کہ ان کی ظرافت بمقابلہ اورون کے
بدمذاقی اور طعن و تشنیع کے کانٹون سے زیادہ پاک ہی برق کی عبارت مین ظرافت کا

چٹخارہ بہت کم ہی مگر زبان نہایت صاف اور ستھری ہی۔ آزاد کا قلم نواب زادون کی
بےفکری عیش پسندی کا خاکہ کھینچنے مین مشاق ہی۔ منشی سجاد حسین کا طرز تحریر سب سے الگ ہی۔
مضمون کیا ہین چھوٹے چھوٹے چٹکلون اور لطیفون کے ذخیرے ہین۔ یہ معلوم ہوتا ہے کہ
پڑھنے والا مصنف سے گفتگو کر رہا ہے۔ عبارت اکثر مختلف علوم و فنون کے پیچیدہ
استعارون سے گرانبار نظر آتی ہی مگر بیان کی تازگی کی وجہ سے پڑھنے والے کا
نہین ہوتا۔ ظریفانہ نظم کے میدان مین حضرت اکبر سب سے دس قدم آگے ہین۔ طبیعت کی
خداداد شوخی اکثر زبان کی صفائی سے بازی لے جاتی ہی مگر عموماً سوشیل پولیٹکل اور
مذہبی مسائل کے ظرافت آمیز پہلو جس خوبی کے ساتھ حضرت اکبر نے نظم کئے ہین وہ کسی
دوسرے کو نصیب نہین۔ انکا معیار ظرافت بھی اورون کے مقابلہ مین لطیف تر ہی
اودھ پنچ کی محفل انہین پُرمذاق اور نورانی طبیعتون سے آراستہ تھی اور اب بھی اگر
کوئی شخص اُردو زبان حاصل کرنا چاہے تو اودھ پنچ کے ٹوٹے کھنڈرون کی زیارت
اُسکے لئے ضروری ہی۔ اودھ پنچ کے مضامین کا دائرہ بہت وسیع تھا دنیا کا کوئی مسئلہ
ایسا نہ تھا جو اودھ پنچ کے ظریفون کی گلکاری سے خالی رہتا ہوا سکے علاوہ لکھنؤ کے
طرز معاشرت کی پرمذاق اور دلکش تصویرون سے اسکے صفحے اکثر رنگین نظر آتے تھے۔
محرم۔ چہلم۔ عید۔ شب برات۔ ہولی۔ دوالی۔ بسنت کے جلسے عیش باغ کے میلے۔
رقص و سرود کی محفلین۔ مشاعرے۔ عدالت کی روبکاریان۔ مرغ بازی۔ بٹیر بازی۔
کے ہنگامے۔ الکشن کے معرکے ایسے مشغلے تھے جو ہمیشہ اودھ پنچ کی ظریفون کی نظر
مین رہتے تھے اور اُن کی طبیعتون کے لیے تازیانہ کا کام دیتے تھے۔ ساقی نامے
برہے۔ بارہ ماسے۔ دوہے ٹھمریان۔ غزلین۔ رباعیان۔ وغیرہ۔ نظم کرنے مین اسکے

اکثر نامہ نگار خاص ملک رہتے تھے۔ منشی سجاد حسین ہر ہفتہ ایک چھوٹا سا مضمون لوکل علیہ الرحمتہ کے عنوان سے لکھتے تھے جس مین اکثر موسم کی تبدیلیان ایسے ظریفانہ رنگ مین دکھائی جاتی تہین کہ پڑہنے والا ہنستے ہنستے لوٹ جاے۔

زندہ دلی کی یہ تمام تصویرین اودہ پنچ کے بوسیدہ مرقع مین موجود ہین۔ گلدستہ پنچ کی دو جلدون مین اُنکا پورا نقشہ اُتارنا اتنا ہی مشکل ہے جیسے کہ دریا کو کوزہ مین بند کرنا مگر زمانہ کا رنگ دیکھتے ہوے جو کچھ ہوسکا اُسے غنیمت سمجھنا چاہیئے۔

روزمرہ کے چھوٹے چھوٹے چٹکلون اور لطیفون کے علاوہ اودہ پنچ مین شاعری اور صحت زبان کے متعلق اکثر ایسے زبردست مباحثے چھڑے جو مہینون اور سالون تک قائم رہے اور جنکی وجہ سے اُردو دان سوسائٹی مین عرصہ تک چہل پہل قائم رہی۔

پہلے معرکہ کا تعلق فسانۂ آزاد سے ہے۔ سرشار مرحوم ابتدا مین اودہ پنچ کے نامہ نگار تھے اور اسکے گہوارہ کے گرد بیٹھنے والون مین تھے جس رنگ کا اودہ پنچ عاشق تھا اُسی رنگ مین وہ بھی ڈوبے ہوے تھے۔ بلکہ یون کہنا چاہیئے کہ زمانہ کے جس انقلاب نے دنیا کو اودہ پنچ کی صورت دکھائی اسی نے سرشار کی طبیعت کو بھی پیدا کیا۔

اودہ پنچ کے ایک سال بعد فسانۂ آزاد کا سلسلہ شروع ہوا۔ یہ محض اتفاق تھا کہ اودہ اخبار کے اڈیٹر ہونے کی وجہ سے سرشار نے یہ سلسلہ اسی اخبار مین شروع کیا ورنہ فسانۂ آزاد کا دریا بھی اودہ پنچ ہی کے چشمہ سے جاری ہوتا کیونکہ دونون کا مذاق تحریر یکسان ہے اور دونون ایک ہی باغ کے دو پھول معلوم ہوتے ہین۔ مگر اودہ پنچ نے اودہ اخبار کو بنیا اخبار کا خطاب دے رکھا تھا اور اسکے حال پر اودہ پنچ کے ظریفون کی خاص عنایت تھی۔ جب سرشار اودہ اخبار کے اڈیٹر ہوے تو کچھ روز تک تو

ذاتی مراسم کا پردہ قائم رہا لیکن رفتہ رفتہ طرفین سے طبیعتیں بے قابو ہو گئیں اور آخرکار فسانۂ آزاد پر اعتراضات شائع ہونے لگے۔ اودھ پنچ کا فسانۂ آزاد پر خاص اعتراض یہ تھا کہ جو بیگمات کی زبان اس میں لکھی گئی ہے وہ محلات کی زبان نہیں ہے بلکہ ماماؤں اور مغلانیوں کی زبان ہے۔ اس قسم کے اعتراضات کے دونگڑے عرصہ تک اودھ پنچ کے بادلوں سے برسا کئے اور ظرافت کی بجلیاں چمکتی رہیں۔ ان اعتراضات کی حقیقت یہ ہے کہ بعض ضرور درست ہیں مگر زیادہ تر طباعی پر مبنی ہیں۔

اودھ پنچ کا دوسرا وار مولانا حالی کو سہنا پڑا۔ مولانا موصوف کے دیوان کے مقدمہ میں شاعری کے اصلی مفہوم پر بحث کی گئی ہے۔ جب یہ مقدمہ شایع ہوا تو اس بحث نے اودھ پنچ کی بارود کے لئے چنگاری کا کام کیا۔ اودھ پنچ کو مولانا حالی سے دو شکایتیں تھیں۔ پہلا اعتراض تو یہ تھا کہ مولانا حالی کا شاعری کا مفہوم غلط ہے جسکو وہ شاعری سمجھتے ہیں وہ محض قافیہ پیمائی ہے اور فطرتی شاعری کی لطافت و رنگینی سے خالی ہے۔

اختلاف کی دوسری وجہ یہ تھی کہ مولانا حالی نے اپنے مقدمہ میں مصنوعی اور خلاف فطرت شاعری کی جسقدر مثالیں دی تھیں انکا کثیر حصّہ لکھنؤ کے شعرا کے کلام سے لیا تھا جسکا لازمی منشا اودھ پنچ کے نزدیک یہ تھا کہ لکھنؤ کے شعرا کی توہین ہو۔ ان خیالات کا دلوں میں امنڈنا تھا کہ دیوان اور مقدمہ کے ایک ایک شعر اور ایک ایک سطر پر اعتراضات کی بوچھار شروع ہو گئی اور یہ سلسلہ بہی مدت تک جاری رہا۔ جس عنوان سے اودھ پنچ کے شہسواروں نے پانی پت[1] کے میدان میں طراریاں بہری ہیں

---

[1] اودھ پنچ میں کلام حالی پر جو اعتراضات کا سلسلہ جاری تھا اسکے عنوان میں مندرجۂ شعر مولانا حالی کے وطن کی مناسبت سے لکھا جاتا تھا۔ ؏ اب ہماری حملوں سے حالی کا حال ہی :: میدان پانی پت کی طرح پائمال ہی مولف

وہ بعض صورتون مین قابل اعتراض ضرور ہی مگر نفس مضمون کو دیکھتے ہوی یہ ماننا پڑیگا کہ اودہ پنچ کی شکایت بے بنیاد نہ تہی۔

تیسرے ہنگامہ کی رونق داغ کی شاعری سے ہی۔ اودہ پنچ نے داغ کی شاعرانہ عظمت کبہی تسلیم نہین کی۔ اسکا ظاہری سبب یہ معلوم ہوتا ہی کہ ایک طرف تو اودہ پنچ کے ظریفون کے دل مین لکہنؤ اور دہلی کی قدیم رقابت کا زخم ہرا تہا۔ اور دوسرے جانب داغ کے شاگرد اپنے استاد کی شاعری پر تمام لکہنؤ کو قربان کرچکے تھے۔ اسکا نتیجہ یہ ہوا کہ شاگردون کی بدمذاقی کا خمیازہ غریب استاد کو اوٹہانا پڑا اور اودہ پنچ کے صفحون سے اعتراضات کی چنگاریان عرصہ تک اڑا کین جنکا رخ داغ کی شاعری کے علاوہ اسکے حسب و نسب اور صورت و سیرت کی طرف بہی تہا۔ ان اعتراضات سے داغ کی شہرت مین فرق نہ آیا مگر تہوڑے زمانہ تک ہنسنے ہنسانے کا مشغلہ قائم رہا۔

اودہ پنچ کا آخری یادگار معرکہ گلزار نسیم کا مباحثہ ہی۔ اسکی ابتدا اسطرح ہوئی کہ لکہنؤ کے مشہور فسانہ نویس مولانا شرر نے گلزار نسیم کی زبان اور شاعری پر اعتراض شائع کیے اور اسی کے ساتہ تاریخی حیثیت سے یہ بہی لکہا کہ یہ مثنوی اصل مین آتش کی تصنیف ہی نسیم کا نام محض فرضی ہی۔ اودہ پنچ نے اپنی پرانی وضع کے مطابق ان اعتراضات کا خاکہ اڑایا اور سب سے بڑی گرفت یہ کی کہ اگر یہ مثنوی آتش کی تصنیف ہی تو اسمین زبان اور محاورے کی شرمناک غلطیان کس طرح نظر آتی ہین۔ مولانا شرر نے اس اشارہ کو کافی نہ سمجہا اور اس عنوان سے جواب دیا کہ فریقین کی طبیعتین جوش پر آگئین اور اودہ پنچ کی بجہتی ہوئی آگ کچہہ ایسی بہڑک اوٹہی کہ اسکی آنچ دور دور تک پہنچی۔ گلزار نسیم کا قصہ تو درکنار رہا مولانا شرر کی زباندانی اور نثرنگاری ہر

اعتراضات شائع ہونے لگے اور عرصہ تک نظم و نثر کی پھلجھڑیان چھوٹا کین - یہ سلسلہ بہی سال بہر بعد ختم ہوا - اس بحث کے غیر لطیف حصّہ کے علاوہ نفس مضمون کے متعلق جو مضامین نکلے اُن مین اکثر زبان و محاورہ کی تحقیقات کا خاص لطف موجود ہے - اِن مباحثون کے علاوہ اکثر دوسرے اخبارون سے بہی اودہ پنچ سے نوک جھونک ہوتی رہی اُن مین اودہ اخبار اور طوطی ہند پر اس کی خاص توجہ رہی - زبان و شاعری کی اصلاح کے علاوہ اودہ پنچ کی پولیٹکل خدمات بہی قابل ذکر ہین - اودہ پنچ ابتدا سے رعایا کا ہمدرد اور سرکار کا آزاد مشیر تہا - کانگرس کے پہلے جو پولیٹکل معرکہ آرائیان پیش آئین اُن مین اسنے ہمیشہ رعایا کا ساتھ دیا - الحاق اودہ انکم ٹیکس - البرٹ بل وغیرہ کے متعلق اکثر ایسے مضامین لکھے جنکا آج شایع کرنا موجودہ قوانین کے جکڑ بند کو دیکھتے ہوے مصلحت اور دور اندیشی کے خلاف معلوم ہوتا ہے اسنے والیان ریاست کی خوشامد سے اپنا دامن پاک رکہا اور ہمیشہ اون کی غفلت و عیش پسندی کا پردہ فاش کرتا رہا -

اودہ پنچ کی قومی محبت کے وسیع دائرہ مین ہندو مسلمان سب شامل تھے ہندوون کے تہوارون کی آمد کی خوشی مین اودہ پنچ عید اور شب برات کے استقبال سے کم سرگرمی نہین ظاہر کرتا تہا - ہولی اور بسنت کے زمانہ مین اسکا پرچہ سرخ اور زعفرانی رنگ کے کاغذ پر شائع ہوتا تہا اور رنگین مزاج نامہ نگارونکے ساقی نامہ اور ترانے وغیرہ ہفتون تک چہپا کرتے تھے - اودہ پنچ ہندو مسلمانون کے قومی اتفاق کا ہمیشہ سے معین تہا اور اگر دونون قومون مین کوئی نزاعی امر پیش ہوتا تہا تو اسے ہنسکر ٹالدیتا تہا - انڈین نیشنل کانگرس چونکہ قومی اتفاق کا ذریعہ سمجھی جاتی تھی لہذا یہ بہی اس پولیٹکل تحریک کا دل و جان سے مددگار تہا - اسی سلسلہ مین

منشی سجاد حسین مرحوم کانگریس کے رکن تھے اور باوجود بہت سے انقلابات کے جہنکے
دہچکے سے اکثر قدم ڈگمگا گئے منشی صاحب موصوف آخر دم تک اپنی وضع پر قائم رہے
ابتدا مین جب سر سید مرحوم نے اپنی زبان و قلم کے جادو سے اہل اسلام کا دل
کانگریس کی طرف سے پہیر دیا تہا اسوقت سواے اودہ پنچ کے کوئی اسلامی اخبار ایسا
نہ تہا جو علیگڑہ کے پولیٹکل ہمپیر کا کلمہ نہ پڑہتا ہو سنہ ۱۸۸۸ع مین جب سر آکلنڈ کالون
سر سید مرحوم اور مفت کے گنہگار راجہ شیو پرشاد کانگریس کا طبقہ اُلٹنے کی فکر مین تھے
اس وقت ہندوستانی کے صفحا مین اور پنڈت اجودہیا ناتہ مرحوم کی دہوان دہار
تقریرون کے علاوہ اودہ پنچ کی شمشیر برہنہ اس قومی تحریک کی تائید مین اپنے
جوہر دکہا رہی تہی سنہ ۱۸۹۹ع مین جب کانگریس کا اجلاس لکہنؤ مین ہونے والا تہا
تو شہر کے چند سن رسیدہ بزرگون نے اسکی مخالفت کا غلغلہ بلند کیا۔ اس مخالفت
کی تردید مین ہندوستانی اور ایڈوکیٹ مین پند و نصائح کے دفتر کہل گئے
لیکن ان واعظانہ فہمائشون کے مقابلہ مین وہ مضمون زیادہ کارگر ہوا جو اودہ پنچ
مین "انڈے بچے والی چیل چلہار" کے عنوان سے شائع ہوا تہا۔ اکثر مزاج ایسے
ہوتے ہین جو بحث و منطق کے کڑوے گہونٹ نہین قبول کرتے ہین مگر ظرافت کی
چاشنی سے راہ راست پر آجاتے ہین۔ اس صوبہ کے پولیٹکل بحث و تحریک مین
اس خدمت کا انجام دینے والا اودہ پنچ تہا۔ مذہبی اور قومی رسم و رواج کی اصلاح کے بارے مین اودہ پنچ کا
وطیرہ زمانہ شناسی کی رفتار سے الگ تہا۔ اسنے محض علیگڈہ کے پولیٹکل مسلک کی
مخالفت نہین کی بلکہ سر سید مرحوم کے نورانی دماغ سے جو مذہبی اصلاح کی
شعاعین نکلین اُن پر خاک ڈالنے کی کوشش کی۔ علیگڈہ کالج کو لامذہبی کا مرکز

قرار دیکر اسکے بانی کو "نیچر" کا خطاب دیا اور "نیچریہ مذہب" کا مضحکہ اُڑانے
مین کوئی دقیقہ باقی نہین رکھا۔ اسی طرح پردہ کی اصلاح اور تعلیم نسوان وغیرہ کے
متعلق جو تحریک اہل اسلام مین مغربی تہذیب کے اثر سے پیدا ہو گئی تھی اسکی بھی
سخت مخالفت کی۔ پردہ کی رسم کی تائید مین حضرت اکبر کے ذیل کا قطعہ
زبان زد عام ہی

بے پردہ کل جو آئین نظر چند بیبیان ۔ اکبر زمین مین غیرت قومی سے گڑ گیا
پوچھا جو اُنسے آپکا پردہ وہ کیا ہوا ۔ کہنے لگین کہ عقل پہ مردون کے پڑ گیا

اسے پڑھکر اصلاح پسند لوگ اپنے دانت پیسا کرین مگر یہ ماننا پڑیگا کہ اس سے
زیادہ لطیف ظرافت کا نمونہ اودھ پنچ مین مشکل سے ملیگا۔ کاشکے یہ خداداد جوہر
اصلاح و رفاہ کی کوشش مین صرف ہوتا۔

اودھ پنچ کی ترقی و وقعت کا راز بہت کچھ اسکے اڈیٹر کی ذات کے ساتھہ وابستہ ہی
منشی سجاد حسین کا مزاج عجب صفات کا مجموعہ تھا۔ خلقی ذہانت اور طباعی کے علاوہ
زندہ دلی اُنکی گھٹی مین پڑی تھی۔ مصیبت و تکلیف کے زمانہ مین بھی کبھی کسی نے
اُن کے چہرہ پر سوائے مسکراہٹ کے افسردگی کی شکن نہ دیکھی بیماری کے زمانہ مین
اگر کوئی مزاج پوچھتا تھا تو کہتے تھے کہ زندگی کا عارضہ ہی اور اپنی تکلیفون کا حال اسطرح
بیان کرتے تھے کہ سننے والے کو ہنسی آجاتی تھی دوا و علاج سے مایوس ہو چکے تھے مگر
کہتے تھے کہ یہ سلسلہ محض اسلیے جاری رکھا ہو کہ باضابطہ موت ہو۔ بلا علاج مرنے کو
بے ضابطہ مرنا کہتے تھے اس زندہ دلی کے ساتھہ تنگ نظری اور تعصب سے کوسون
دور رہتے تھے۔ دنیا کے ناہموار دکھ کا ایک پہلو اُن کی نگاہون مین خود بخود کھٹکنے

لگتے تھے اور اون کی پرمذاق طبیعت کو بلا لحاظ قوم و ملت بیتاب کر دیتے تھے
غیر کا ذکر نہین ان کے دلی دوستون اور عزیزون کو اکثر انکی بذلہ سنجی کا مزا چکھنا پڑا ہی
دوستون کی محبت اور قدر شناسی کی بدولت اُنھین ابتدا ہی مین اتنے ذہین اور
طباع نامہ نگار مل گئے جو ایک وقت مین شاید کسی دوسرے اخبار کو کم نصیب ہو ہونگے
یہ لوگ محض اودہ پنچ کے نامہ نگار نہ تھے بلکہ اسکے جان نثارون مین سے تھے۔ اسے
اپنا اخبار سمجھتے تھے اور کسی دوسرے اخبار مین لکھنا کسر شان سمجھتے تھے۔ مگر کچھ عرصہ
بعد یہ رنگ قائم نہ رہا۔ بقول شاعر

کسیکی ایک طرح پر بسر ہوئی نہ انیس — عروج مہر بھی دیکھا تو دوپہر دیکھا

دس بارہ سال بعد اودہ پنچ کے شباب کی دوپہر ڈھلنا شروع ہوئی اور اس کے
نامہ نگارون کا شیرازہ درہم وبرہم ہونے لگا۔ ستم ظریف تجربے نے مرنے سے پہلے ہی
لکھنا کم کر دیا تھا۔ جوانی کی بیفکری دوسرے نامہ نگارون کا ساتھ عرصہ تک نہ
دے سکی اور رفتہ رفتہ اودہ پنچ کے صفحے قدیم طرز کے پرانے مضامین سے خالی
نظر آنے لگے۔ جو کچھ رہی سہی آب وتاب باقی تھی منشی سجاد حسین کی علالت نے
اُسکا بھی خاتمہ کر دیا۔ اس مین کلام نہین کہ اس مٹی ہوئی حالت مین بھی اودہ پنچ
کا نام بکتا تھا اور جب کبھی کوئی مضمون اسکے اڈیٹر کے قلم سے نکل جاتا تھا تو اُسکی
دھوم ہو جاتی تھی۔ علاوہ اسکے کبھی کبھی منشی احمد علی شوق نواب سید محمد آزاد اور
حضرت اکبر کے نظم ونثر کے مضامین بھی شائع ہوتے رہتے تھے مگر اودہ پنچ کی
مالی حالت روز بروز خراب ہوتی جاتی تھی۔ منشی سجاد حسین کی حمیت وغیرت
نے یہ گوارا نہ کیا کہ جیتے جی اُنکے دم مین دم ہے وہ ایسے اپنی آنکھون کے سامنے

بند ہوتا ہوا دیکھین مگر واقفکار جانتے ہین کہ آخر دس بارہ سال مین اودھ پنچ مین سوائے خسارہ کے کوئی نفع کی مد نہ تہی منشی صاحب موصوف نے ایک خط منشی بالکمند گپتا مرحوم کو لکھا تھا جو زمانہ مین شائع ہوا تہا۔ اسکے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اودھ پنچ کی زندگی کو اپنی زندگی سمجھتے تھے۔

لکھتے ہین "مکرمی تسلیم۔ خط پہنچا۔ بہت بجا ہے۔ اودھ پنچ مردہ ہاتھون سے اس لئے نکلتا ہے کہ کوئی اُٹھانے والا نہین۔ دو ایک سطرون کے سوا نہ ہاتھ سے لکھہ سکتا ہون نہ مُنہ سے بول سکتا ہون۔ کچھہ نوکر ہمت کر کے نکال دیتے ہین دس سال سے فالج مین گرفتار لب گور ہون۔ جب کسی طرف سے اطمینان نہین تو کیا انتظام ہو سکے۔ اخبار صرف اسلیے نکالتا ہون کہ جیتے جی مر نہین سکتا۔ ورنہ اس عارضہ کے ہاتھون ع

مجھے کیا بُرا تہا مرنا اگر ایک بار ہوتا

اودھ پنچ زندہ اخبارون مین نہین کہ اسکا ذکر ہو۔ ہان گذشتہ زمانہ مین کچھہ تہا"

مگر یہ حالت کب تک قائم رہتی۔ آخر کار مرنے سے دو سال پیشتر شکستہ دل ڈیٹر کو اودھ پنچ کا جنازہ اپنے مردہ ہاتھون سے اُٹھانا پڑا۔ یہ وہ زمانہ تہا جبکہ ضعیف جسم مین خون کے دس بیس قطرے ضرور باقی تھے مگر گرہ مین ایک پیسہ نہ تہا۔ اودھ پنچ چلتا تو کس طرح چلتا۔ گو کہ باوضع اڈیٹر کی باوجود لب گور ہونے کے یہ تمنا ضرور تہی کہ ع

گو ہاتھ مین جنبش نہین آنکھون مین تو دم ہی۔
رہنے دوابھی ساغر ومینا مرے آگے

خیر اودہ پنچ کا جاری رہنا تو درکنار۔ یہ وہ نازک زمانہ تھا کہ اگر اودہ کا ایک عالی ظرف رئیس جسکی فیاضی ضرب المثل ہی دستگیری نہ کرتا اور دو ایک پرانے دوستون کی محبت شریک حال نہ ہوتی تو شاید اودہ پنچ کا اڈیٹر نان شبینہ کا محتاج رہکر دنیا سے سدہارتا۔

غرضکہ چھتیس ۳۶ سال تک زبان اور قوم کی خدمت کرکے اودہ پنچ نے دنیا کو خیرباد کہا اسوقت اُردو زبان مین بہت سے قابل قدر اخبار موجود ہین مگر اودہ پنچ کی جگہہ خالی ہی اور زمانہ کا رنگ کہہ رہا ہی کہ عرصہ تک یہ جگہہ خالی رہیگی۔

مگر اُردو زبان کی تاریخ مین یہ زندہ دلی کا افسانہ ایک یادگار افسانہ ہے اور اِسکی یاد قدردانون کے دلون سے آسانی سے فراموش نہین ہو سکتی۔

آج اودہ پنچ ہماری نگاہون کے سامنے نہین۔ مگر اسکے تذکرہ سے سخن سنجون کی محفل خالی نہین۔ ؎

پھر گئے آنکھون مین مُشتاق گذشتہ نشے مین
دور جام مے مین اکثر ذکر خیر جم ہوا

چکبست لکھنوی



منشی سید محمد سجاد حسین مرحوم اڈیٹر اودھ پنچ

پیدائش سنہ ۱۸۵۶ء — وفات سنہ ۱۹۱۵ء

انڈین پریس الہ آباد

منشی سید محمد سجاد حسین صاحب مرحوم

ایک خوشحال و عالی خاندان سے تھے۔ آپکے والد منشی منصور علی صاحب عہدۂ ڈپٹی کلکٹری پر معمور تھے اور بعد پنشن کے ایک عرصہ تک حیدرآباد مین سول جج رہے۔ آپکے ماموں نواب فدا حسین خان صاحب کہ جو لکھنؤ کے ایک معزز وکیل تھے حیدرآباد مین بعہدۂ چیف جسٹس ممتاز تھے اور ریاست مین آپکا بہت اچھا رسوخ تھا۔ منشی سجاد حسین کاکوری مین ۱۸۵۶ء مین پیدا ہوئے اوائل عمر مین زیر نگرانی نواب فدا حسین صاحب لکھنؤ مین تعلیم پاتے رہے ۱۸۷۳ء مین انٹرنس کا امتحان پاس کیا اور کچھ دنون تک کیننگ کالج مین ایف۔اے کی تعلیم بھی پائی لیکن طبیعت انگریزی سے اُچاٹ ہو گئی اور ایف۔اے کے امتحان مین شریک نہ ہوئے کالج چھوڑ کر تلاش معاش مین فیض آباد پہونچے اور وہان فوج مین اردو پڑہانے پر منشی مقرر ہوئے لیکن طبیعت کو اس شغل سے کیا مناسبت ہو سکتی تھی سال بھر کے اندر ہی اسکو خیرباد کہکر اودھ پنچ کے شائع کرنیکا ارادہ کیا۔ منشی محفوظ علی صاحب جو بعد مین ڈپٹی کلکٹر ہوئے اور جنکی عنایت اور توجہ سے ہم کو یہ حالات معلوم ہوئے ہین اس کام مین آپکے شریک تھے اور انہین کے مشورہ و شرکت سے ۱۸۷۷ء مین اودھ پنچ کی بنا پڑی منشی صاحب نے پنچ کے لئے پہلے ہی سال مین ایسے ایسے سحرالبیان و جادو قلم نامہ نگار ڈھونڈھ نکالے کہ جو اردو و علم ادب کے آسمان پر چاند سورج ہو کر چمکے انہین سے پنڈت تربہون ناتھ ہجر۔ مرزا مچھو بیگ ستم ظریف۔ نواب سید محمد خانصاحب آزاد۔ سید اکبر حسین صاحب اکبر۔ منشی احمد علی صاحب شوق۔ منشی جوالا پرشاد برق۔ منشی احمد علی کسمنڈوی کے نام نامی خاص طور سے قابل ذکر ہین۔ پنڈت رتن ناتھ سرشار بھی اول دو سال تک اپنی قلم جادو رقم سے اودھ پنچ کو سرفراز کرتے رہے لیکن بعد مین آپس مین کچھ اُلجھن پیدا ہو گئی اور وہ سلسلہ منقطع ہو گیا۔ منشی صاحب علیگڈھ کی تحریک و سرسید کی پالیسی کے اول روز سے مخالف تھے۔ نظام معاشرت مین قدامت پرستی کے قائل و مغربی تہذیب کے دشمن تھے ۱۸۹۶ء مین

نیشنل کانگرس مین شریک ہوے اور مرتے دم تک اُسکے حامی رہے سنہ ۱۹۱۰ء مین پہلی مرتبہ فالج گرا لیکن چند ماہ بیمار رہکر اچھے ہوگئے سنہ ۱۹۱۱ء مین فالج کا دوسرا دورہ ہوا کہ جسنے تندرستی ہمیشہ کے لئے تباہ کر دی۔ اسوقت سے بولنے کی قوت قریب قریب بالکل جاتی رہی تہی۔ گو گفتگو کرنے کی کوشش کرتے تہے لیکن بات سمجہ مین نہین آتی تہی بمگر چل پہر سکتے تھے اور دماغ اپنا کام برابر کرتا تہا۔ بتواتر علالت۔ ضعف ودیگر مکروہات زندگی کی وجہ سے آخری زمانہ نہایت مصیبت وپریشانی کا گذرا اور بالآخر سنہ ۱۹۱۲ء مین اودہ پنچ بند کرنا پڑا۔ اسکے بعد حالت روز بروز بُری ہوتی گئی اور ۲۲ جنوری سنہ ۱۹۱۵ء کو اس دارالمحن سے کوچ کیا ؎

خدا بخشے بہت سی خوبیان تہین مرنے والے مین

منشی محمد سجاد حسین صاحب اُردو اخبار نویسی مین طرز مذاق وظرافت کے موجد۔ لکھنؤ کی زبان کے اپنے رنگ کے اُستاد تھے اودہ پنچ کے ذریعہ سے جو خدمات اُردو لٹریچر کی آپنے کین وہ جو قابل قدر اضافہ اس زبان مین آپکی کوششون کے بدولت ہوا اس قابل نہین کہ آسانی سے بھلا دیا جاوے۔ آپکی سب سے بڑی خوبی یہ تہی کہ آپنے اپنا دامن شہرت مذہبی تعصب سے خواہ پولٹکس ہو یا لٹریچر ہمیشہ صاف وپاک رکہا اور آزادی وایمانداری کو کبھی بہولے سے بہی ہاتہہ سے نہ جانے دیا جو وضع اختیار کی اُسکو مرتے دم تک نبہایا کسی حالتمین اصول سے مُنہ نہ موڑا۔ بلا کی شوخ طبیعت پائی تہی وبذلہ سنجی وظرافت تو گویا مزاج کا خمیر تہی۔ نہایت پریشانی وتنگی کی حالت مین بہی حتی المقدور خندہ پیشانی رہتے وبذاق سے باز نہ آتے تھے منشی جوالا پرشاد برق مرحوم سے نہایت درجہ کی خصوصیت تہی۔ آپ کے قدردانون مین آنریبل پنڈت بشن نراین در۔ آنریبل راجہ سر محمد علی محمد خانصاحب بہادر والی ریاست محمود آباد وآنریبل بابو گنگا پرشاد ورما مرحوم کے نامی نامی خاص طور سے قابل ذکر ہین۔

کھلے خط و سربستہ مضامین

نمبر ۱

خط بنام مسٹر گلیڈ اسٹن

مولوی گلیڈ اسٹن صاحب طول عمرہٗ۔ دعائے خیر نصیب شما باد۔ ایسے زمانے مین جبکہ چارون طرف سے ہوائے شر و فساد۔ ہر ملک سے سموم بغض و عناد کے جھونکے آ رہے ہین۔ تمہارے حق مین اس سے بڑھکر مناسب دنیا مین شاید ہی کوئی اور دعا ہوگی۔

تم غالبًا واقف ہوگے اور اگر نہین تو اب کان پھٹ پھٹا کر سن لو کہ یہ تمہارا بوڑھا خرانٹ۔ تجربہ کار۔ زمانہ دیدہ۔ فلسفی۔ حکیم۔ مؤرخ۔ پولیٹشن۔ اور خدا جانے کیا کیا دوست۔ ایسا تاریک خیال اور نامنصف نہین کہ محض ضد۔ ہٹ دھرمی۔ استبداد سے کسی معاملے مین اک طرفہ رائے قائم کرے۔ اور اوسکے دوسرے پہلو کی طرف سے عمدًا اور ارادۃً۔ اپنی دوربین اور باریک بین آنکھین بالکل بند کر لے۔ آجکل ہزارون دوست ہین تو لاکھون تمہارے دشمن دونو اچھا کہتے ہین تو بہتیرے برا بھی۔ مگر یہ سب ہوا کے رُخ اپنا جہاز رائے چلاتے انصاف کا انجن ہرگز کام مین نہین لاتے۔ لیکن یہ تمہارا اور اپنی ملکہ معظمہ کا سچا۔ بے میل۔ پکا۔ سولہ آنے ڈبل۔ دوست۔ خیرخواہ۔ جان نثار۔ اودھ پنچ ان عیوب سے ایسا دور ہی جیسا روس۔ ایمان۔ یا ہندوستان نمک حرامی سے۔ مصلحت وقت۔ دسترس انجام کار۔ سب باتون پر غور کرتا۔ اور تمہاری ذمہ داریون۔ فرائض منصبی۔ مشکلات عہدہ کو خوب جانتا بوجھتا ہے۔ بیشک تمکو چند آدمیون نے بنا لیا ہے۔ مگر واضح رہے دو صور تو نہین بنایا جاتا ہے۔

اوّل جب واقعی اوسمین صفت بنائے جانے کی پائی جاتی ہو۔ اور
کھلّی بازار اپنے ڈھب کا اوسے پاتے ہون۔

دوسرے اگرچہ وہ فی الحقیقت اس قابل نہو۔ مگر اتفاقاً کچھ حرکات سکنات
یا معاملات کی ظاہری صورت ایسی ہو جائے کہ لوگون کو غلط فہمی واقع ہو۔
بہرنوع دل لگی بازون۔ دور سے تماشا دیکھنے والون کا الو کہین نہین گیا۔
جہان تک میرا تجربہ ہے۔ اور مین تمہارے افعال ماسبق وحال پر انصافانہ
غور کرتا ہون۔ کہہ سکتا ہون کہ تم بیچارے درحقیقت ایسے ہرگز نہین جیسا
تمکو آجکل لوگ خیال کرتے ہین۔

مگر اسمین بھی کلام نہین کہ تم بن گئے اور خوب بن گئے۔ بخت واتفاق
کو کوئی ڈزریلی روک سکتا ہی۔ نہ گلیڈ اسٹن۔ مگر اتو بدنامی کا ٹوکرا تمہارے ہی
سر ہے۔ اور سچ بھی یہی کہ اُسکے مستحق بھی تم ہی ہو۔ مین نے تمہاری فارن
پالیسی کبھی لائق ستائش نہین پائی۔ رفاہ وفلاح۔ آرائش وزیبائش
ظاہری ٹیم ٹام۔ اوپری لیس پوت کے واسطے تمہاری ذات مخصوص ہے۔
مگر اسکے لوازم اور مصالحون کی فراہمی اور ترکیب سے تم ایسے محروم جیسے
ہندوستانی جودت سے۔ تم پولٹیکل دسترخوان کے اچھے خانساماں اور ہوشیار
خدمتگار ہو۔ پکا پکایا کھانا۔ طیار ہانڈی تم خوبی سے چن سکتے ہو۔ مگر ہانڈی
پکانے اور چیز طیار کرنے کے نام سے خاک دھول بکائن کے پھول۔ تم نہین
جانتے کہ طرح طرح کے کھانون کے واسطے کون کون مصالحہ کیونکر پیسا اور ترکیب
دیا جاتا ہی۔ کبابون مین کس چیز سے گلاوٹ آتی ہی۔ پلاؤ کو دم کیسے دیتے ہین۔

فارن پالیسی کا زعفران اور قلنجن کیونکر خوشگوار چاشنی پیدا کرتا ہی۔ کہتے ہین جو کوئی چھچھوندر مار ڈالتا ہی اوسکے ہاتھہ سے لذت جاتی رہتی ہی۔ شاید ایسا ہی ہوا ہو۔ مگر اب یہ ضرورت بیشک معلوم ہوتی ہی کہ پہلے اچھا باورچی اور رکابدار سب طیار کرے۔ پھر دستر خوان لگانے اور خاصہ چننے کو تم بلا لیے جاؤ تم ہرگز اس لائق نہین کہ دونون کام تمہارے سپرد ہون۔ یہ خدمت کچھہ کنسرویٹو ہی خوب جانتے ہین۔ لیکن سر دست کچھہ کرتے دھرتے نہین بنتا۔ اس دفعہ کی الٹ پھیر مین تمہارا تو وہی حال ہوا ؎

آسمان بار امانت نتوانست کشید　　قرعۂ فال بنام من دیوانہ زدند

کھانا طیار۔ نہ سامان درست۔ مگر دعوت (جنگ) کی وہ دھوم دھام کہ عالم گونج رہا ہی۔ (ناخوانده) مہمان ہین کہ چلے آتے ہین۔ بلکہ ایک آدھ تو آستین ہاتھہ دھوئے قرار واقعی تیچھے مارنے پر مستعد ہین۔ نظر غور سے دیکھا جائی تو تمہارا قصور نہین۔ جن لوگون نے اس دفعہ تمکو بلایا اور وہ نہ سمجھے کہ کھانا تو اس دفعہ رکابدارون نے ہنوز طیار نہین کیا۔ ہم اونکو باورچیخانے سے کیون نکالے دیتے ہین۔ اب عین وقت پر کون ہتھیلی پر سرسون جمانے آتا ہی۔

اشارہ کنایہ ہر طرف صاف صاف یہ ہی کہ آجکل تمہارے واسطے بڑے بڑے افکار آموجود ہوئے۔ گو خزانہ۔ و فوج و قوم ہر طرف سی اطمینان ہے مگر سمجھہ لو شیطان مارتا نہین پریشان تو ضرور کرتا ہی۔ خیر اسکی نوبت خدا نہ لائی فی الحال اہل الرایون نے تمکو اور بھی بوکھلا رکھا ہی۔ جو ہے اپنی ڈیڑھ اینٹ کی مسجد الگ ہی اوٹھاتا ہی۔ مگر صلاح کی صلاحیت ایک مین نہین۔ سب اپنے

دل کی آرزو پیش کرتے ہین اور تم جانو صلاح و آرزو مین بہت بڑا فرق ہے
اس لحاظ سے مین اپنے دست و قلم کو تکلیف دیتا- اور تمھاری دماغ خراشی
کرتا ہون- تم جانتے ہو فارن معاملات آجکل کیسے پیچیدہ ہو رہے ہین-
مصر اور وسط ایشیا کے معاملات تو سمجھو- دو بڑے ستون ہین جو جمعہ مسجد کی طرح
دور ہی سے سربلند کیے کھڑے ہین- باقی ٹرکی کا تذبذب- فوج کی حفاظت
مین امیر کی تحاشی- برہما مین شیدگی- مغربی افریقہ مین جرمن کی بیہودگی-
یہ سب امور اگرچہ فرداً فرداً خفیف ہین- مگر بہیئت مجموعی اطمینان خاطر کے
دشمن جانی ہین- بُرا نہ لگے تو مین صاف کہون کہ اکثر یہ دقتین تمھاری قوم کے
غلط قیاسات اور تفرضات سے پیدا ہین- تم نے جو کچھ کسی قوم یا معاملے کی نسبت
رائے قائم کی وہ اکثر غلط نکلی- چنانچہ مصر کا معاملہ لیجیے تم بغاوت کو قومی نہین
شخصی سمجھے- مگر دیکھا- ایک عربی گیا- مہدی سودائی (یا سوڈانی) آیا- اوسکو زیر
کرو دیکھو کل ہی عثمان دغا موجود ہے- عثمان کو بھگاؤ یا گرفتار کرو- دوسرے
کوئی انکے بھائی بند بلاے بوغا پیدا- پھر آجتک خیال کرو کتنی فتحین پائین-
کتنی شکستین دین- باغیون کو کیسے کیسے کنوین جھکائے لیکن بارہ برس بعد کتے
کی دم وہی ٹیڑہی- جب دیکھا مصر کا قوام وہی بگڑا ہوا- کوئی بادشاہ ہو-
صاحب تخت و تاج ہو- اُسکو زیر کیا- تخت و تاج لے لیا دارالسلطنہ پر قبضہ کیا-
یہان سب اک سرے سے لنگوٹی بند- خانہ بدوش- ادہر سے بھاگے ادہر ہوئے-
ادہر سے آئے ادہر ہو رہے- بھلا ایسون سے اولجھنا اپنی بات کھونا نہین تو
اور کیا ہی- اگر کسی حصہ ملک کو اونکے حوالے بھی کردیا تب بھی مطلب حاصل نہوگا

کیا وجہ کہ مہدی ملک مانگتا ہی نہ سلطنت۔ اوسکو تو تجدید اسلام کا خبط ہے۔
اودھر اطمینان ہوا کہ ملّے اور ٹرکی پر لپکا۔

وسط ایشیا مین تمہاری کارروائی چندان قابل اعتراض نہین۔ اوسکی وجہ یہ کہ تم نے کچھ کیا ہی نہین۔ اچھا یا برا کیا کہا جاوے۔ باقی اِس کاہلی سے جو نتائج پیدا ہوئے۔ وہ بلاشبہہ تمکو مجرم ٹھہراتے ہین۔ اسکی وہی مثل "دو کچھ نکرنا بھی بُرائی کرنا ہے" جہانتک تمہارا بس رہا ہاتھ پاؤن نہ ہلائے۔ مگر ابتو روس منحوس کے سر جاکر شیطان چڑہا۔ ابتو وہ خواہ مخواہ افغانیوں کو چھیڑتا ہے۔

چونکہ یہ مضمون طویل ہی اور مین سمجھتا ہون تمکو بھی آجکل کام کی کثرت ہی مین اس خط کو ناتمام چھوڑتا ہون۔ اس بحث کو دوسرے خط مین لکھکر ان سب کے علاج بتاؤنگا۔ تم گھبرانا نہین۔ دیکھو اوسان نہ جانے پائین۔ گرنیول ایسے وقت مین کام کا آدمی ہی۔ ڈفرن کی مستعدی قابل صاد۔ زیادہ عمرت دراز باد۔

خط بنام مسٹر گلیڈاسٹن

نمبر ۲

مولوی گلیڈاسٹن صاحب ظِلّکم۔ دعاے ہمت و جرأت۔ مین اپنے پہلے خط مین وعدہ کرچکا تھا کہ دوسرے ہفتے اپنے خیالات روشن سے تم کو مستفیض کرونگا۔ تم سمجھو کہ پولیٹکل معاملات پہ منحصر نہین۔ عموماً ہر کام مین ایفاے وعدہ وراستی تقریر و تحریر فی زمانا جوہر انسانی تصور کی جاتی ہی۔

لہذا زیادہ زحمت کش انتظار نہین رکہتا۔ اور مخاطب کرتا ہون۔

مین نے اپنا سلسلۂ سخن اوس دفعہ وسط ایشیا تک پہونچکر چہوڑا تہا۔ یہ وہ مقام ہی کہ جس نے بہتون کے جی چہوڑا دیے ہین۔ اس سے تم اپنی طرف کوئی اشارہ نہ سمجہنا۔ میرا دستور ہی کہ ہرکس وناکس سے بیٹہے کی دل لگی نہین کرتا۔ کیونکہ اس سے انسان اپنے ہی دل مین خجل ہو جاتا ہے۔ اور مجہے سردست شخصی۔ قومی۔ ملکی۔ سب مصلحتون سے تم کو بددل کرنا منظور نہین۔ کیا وجہ ایک تو تم یو نہین صورتا سیرتا بچہیا کے باوا تہے۔ اُسپر آجکل کی چکر گہنیون نے اور بہی کولہو کا بیل بنا دیا ہی۔ برداشتہ خاطر تو ہو ہی رہے ہو۔ اگر ووٹ آو کریڈٹ کی ٹہرائی تو یقینی توم سنتے ہی ہنسی خوشی رخصت ہو۔ ہوارڈن کیسل مین تیشے سے نجاری کرنا شروع کر دوگے۔ دل لگی بازون کا کیا بگڑے گا۔ یہان کارسلطنت مین خلل کا اندیشہ ہے اور سب سے بڑہکر تو یہ سمجہ لو کہ آج تم نے استعفا روا خل کیا اور کل روسی ہرات پر قابض۔ وہ لوگ بڑے قابو پرست اور بیباک موقع شناس ہین تم وقت گذر جانے کے بعد گدی کی طرف چوٹی ڈہونڈہتے ہو۔ وہ دو قدم آگے سے اوسکی پیشانی والے چار بال اس پہرتی اور چالاکی اور استواری سے پکڑتے ہین۔ جیسے ہمارے مسٹر ٹیپو کا ڈوریا اپنی نازک بدن زوجۂ محبوبہ کے جہونٹے۔ جب وہ شخص لزراہ غمزۂ و عشوہ کسی دن اوسکے واسطے کہانا نہین پکاتی۔

اچہا اب مصر سے چلو۔ واقعی اگر تم مین کچہہ انصاف و شرم و لحاظ کا شائبہ ہے



پولیٹکل قربانی

اسمعیل (پاشا خدیو مصر) ع - راضی ہیں ہم اُسی میں جس میں تری رضا ہے

تو تمھارا دل ہی جانتا ہوگا کہ اس ذراسی پھنسی نے کیسا دل باندھا ہے
اور زمانۂ تہذیب مین کیا کیا سفاکیان کرائی ہین۔ اسکی وجہ یہ ہی بعض دفعہ
پھنسی اپنی جسامت کی وجہ سے تو بہت خفیف سی ہوتی ہی۔ مگر موضع اور موقع
کے بدولت بڑے بڑے کاربنکل اور پھوڑون سے گوی سبقت لے جاتی ہے۔
مصر بچارے خود کچھہ نہ سہی۔ اوسکی سوزرائین پادریعنی سلطان کچھہ تو اپنے ہاتھون
اور کچھہ خودغرض دغاباز دوستون کی بدولت چندان قابل خوف وخطر نہین
مگر یہ بھی معلوم رہے کہ تمھاری یورپین طاقتین سب مصر کے معاملات مین حصہ
بخرہ لگانے کو موجود ہین۔ وہان یورپ کی ناک پر بیٹھکر تم چاہو کہ کوئی ایشیا
کی سی کارروائی بے غل وغش کر جاؤ یہ محال ہی۔ دوسری بات یہ کہ ہمکو اپنے
زمانۂ طفولیت کا واقعہ یاد ہی۔ کہ ایک دفعہ ہمارے دوستون مین کنکوّا لڑتا تھا۔
تم جانو جہان کنکوا لڑتا ہی۔ کٹے کنکوے چھٹانے یونہین ہاتھہ کی صفائی دکھانے
کو بازاری لونڈے لاڑی بھی اردگرد اپنی دمڑچی اور ڈھیلچی کنکیان بڑہائے
رہا کرتے ہین۔ ایک صاحب اس بلا کے جلدباز اور عجلت پسند تھے کہ جب تک دوسری
طرف جھپکے آپ اونہین کنکیون سے اولجھہ جائین۔ اکثر ایسا اتفاق ہوا ہے۔
اچھے اچھے شدہ کنکوے اور نفیس مانجھا سب اسی مین صرف ہوگیا ہی۔ اور جب
اودہر کا سر پر تڑتڑایا تو حضرت ہاتھہ لگانے کی جگہہ ہاتھہ ملنے لگے۔
پس مصر کی کارروائی بہت کچھہ اس سے مشابہ ہی۔
ہان یہ سچ ہی کہ یہ ساری گل افشانیان تمھاری ہی جودت طبع کا نتیجہ نہین
یہ قضیہ بھی گذشتہ وزارت نے ترکہ چھوڑا ہی۔ اور تم بیپاری کے سر پڑا

لیکن یہ بہی تو سمجہہ لو آخر قوم نے ایسی ہی ایسی خرابیون کی درستی کے واسطے تمکو قلمدان وزارت دلوایا۔ اور تم نے قبول کیا۔

علاوہ اسکے بہت سی بے عنوانیان تو خاص تمہارے ہی صدقے مین واقع ہوئین۔ بہلا جنرل گارڈن کو بہیجکر تم خاموش ہورہے۔ پہر اوس بیچارے کی خبر بہی نہ لی۔ آخر مروا ڈالا اس سے تمہاری کتنی بدنامی ہوئی۔ اب بہی دیکہکر تو سر پیٹر لمسڈن وسط ایشیا مین جہلا رہے ہین۔ دیکہو جتنا تمہارا فرقہ کشت وخون سے محترز تہا اوسیقدر اب باعث ہوا ہی۔

خیر یہ تو داستان پارینہ ہے۔ اب مطلب کی یہ بات ہی کہ کرنا کیا چاہیے۔ خداوندکریم تم کو عقل اور ناصحان مفق کی بات پر توجہ دے۔ تو سب کچہہ درست ہوجائے۔

اس امر کا تصفیہ کہ آیا مقصد مہم مصر حاصل ہوا کہ نہین تو میرے نزدیک کوئی نہین کرسکتا۔ ابھی جب کوئی مقصد ہو تب تو دیکہا جاے۔ وہان سرے سی متزلزل ورمبہم کارروائی تہی۔ مقاصد بہی اوسیطرح پورے ہوتے رہے۔ پس اب انتظار ہی کس بات کا کرنا لازم آتا ہی۔ اب تم اپنی فوج ٹہکانے پہونچاؤ۔ ٹرکی کو اول تو اس لائق نہ رکہا۔ دوسرے اگر کسی حکمت عملی سے چاہو گے کہ اسکی فوج وہان بہیجا دو کہ وہ بہی حیران پریشان ہوتی پہرے۔ تو یہ سمجہہ لو کہ تم وہی غلطی پہر کروگے جو اس فتنۂ عظیم کی بنا ہے۔

شائد تم اپنی بطی الفھمی سے اس بلیغ جملے کو فوراً نہ سمجہوگے۔ مگر سردست مجہے صراحۃ منظور نہین۔ مناسب ہوا پہر کبہی بتادونگا۔

اب رہی کوئی اور یورپین طاقت خانۂ خود مطلبی خراب۔ ابتو برابر والون کے ساتھہ یہ حال ہے ؎

اسی خاطر تو قتلِ عاشقان سے منع کرتی تو ۔۔۔۔ اکیلے پھر رہے ہو یوسفِ بیکاروان ہوکر

ہان ایک اٹلی ہے۔ سو میرے نزدیک چہ خفتہ چہ بیدار۔ عقلا کے نزدیک کچھہ نہ سہی۔ مگر حال مین فرانس نے تمکوزک فاش دی۔ فرانسیسی اخبار بند کروا کر مصر سے معذرت کرانا داب شاہنشاہی کے خلاف تہا۔ مگر تم سے ہمکو اول روز وزارت سے ایسی ہی امیدین تہین۔ وزارت سابق مین تم امریکہ والون سے کہا بدے۔ جنیوا مین چند چلتے پُرزے جمع ہوئے اور تمہاری سلطنت کو الباما کا تاوان دینا پڑا۔

وزارت حال پر آنے کے کچھہ روز پہلے تمنے سلطنت اسٹریا کو سخت سُست کہا تہا۔ منسٹری نصیب ہونے پر تمہاری پہلی حرکت کا تاوان دینا پڑا۔

سالی کہ نکوست از بہارش پیداست

پس تمنے تو بار یا شاہ سے معذرت کرالی تو کون نئی بات کی۔ جسنے اپنی ٹوپی اوتار لی اوسکو اور کا کیا خیال۔

لیکن حال کی پیچیدگیون کو دیکہتے تمنے کمال حلم اور بردباری کی اسپر میرا صاد ہے۔ مین اس کارروائی کا مخالف نہین۔ واقعی ایسا ہی چاہیے تہا۔ کاش خدا تمہاری ایسی ہی موقع شناس عقل رکھے۔ جس دہن اور ڈہرے پر ہو اُسی پر قائم رہو۔

خط بنام مسٹر گلیڈ اسٹن

نمبر ۳

مولوی گلیڈ اسٹن طولعمرہ - آجکل زمانہ ایسی جلد جلد کروٹین بدل رہا ہی اور تم بھی اُسکے ساتھ وہ قلابازیان کھارہے ہو کہ معلوم نہین اس تحریر کے پہونچتے پہونچتے چمن دہر مین کون کون جدید گل کہلین - اور کون انوکھے شگوفے سر بلند کرین - اسی جہت سے میری دو دو باتین تم چٹ پٹ اورسن لو - اور اپنا راستہ پکڑو - باقی اتفاقات کا چکر تو کسی کے روکے رُک نہین سکتا - جو جس کام کے واسطے بنا ہی جب مہلت موقع پایگا اپنی علت غائی پوری کریگا -

تم سمجھو - مہدی - عثمان دیغنا - زار روس - اور اوسکے ارکان سلطنت ارنیل جرنیل - علی خانوف - کمرونٹ - بیوقوف جنکی بے ایمانی پر ذوفن آخر عالم اسباب مین جھگڑے فساد قتل غارت ہی کے واسطے آئے ہین - کہ میری آپ کی طرح علوم - فنون - حکمت - فلسفہ - تہذیب - ترقی کے واسطے جان کہپانے کو شش کرنے - یہ مانا کہ تم نے درگذر کرکے معاملہ مختصر کیا - مگر حرامزادے کی رسی دراز - سردست یہ سلسلہ ختم ہوتا معلوم نہین ہوتا - پس جو بات کرو زمانے کے موافق - مین نے پہلے خط مین سب تفصیل لکھدی ہی کہ اگر تم مصر کے جھگڑے کو یون چھوڑ بھاگے تو بڑی خطا کی - جنکا جنکا بھرم سا تھا مین نے اونکی قلعی بھی کھولدی - پس اب سوا اسکے کوئی صورت ہی نہین باقی کہ مصر مین اگریسو پالیسی یعنی فتاحی کی حکمت عملی بالکل ترک کیجائے -

مهدی وعثمان دیناوغیرہ کی عداوت سینۂ بے کینہ سے آزاد ہو۔ اب جسقدر قبض وتصرف مین ہی اُسپر ایک دفعہ آیۃ الکرسی پڑھکر پھونک دیجاوے۔ اور اوسی طرح اوسکی محافظت کی جاوے جیسے مرغی اپنی ساری جھول بیٹ کے نیچے چھپائے رہتی ہی۔ اگر حملہ کرو تو دفاعی۔ مقابلہ کرو حفاظتی۔ ساری بلا لینا اور ملک کو اس سے تتر بتر کرکے چھوڑ دینا یہ کس خدانے بتایا اور کس ایمان نے سکھایا ہے۔ اب لازم ہی سب افواج وہ مقام مناسب محفوظ پر جمع رکھو۔ کہ مصر والون کے کام بھی لاسکو اور سرحد ہندوستان کے جھگڑے مین بھی بلا سکو۔

اب رہا روس کا جھگڑا اوسکی کیفیت یہ ہی کہ ہر شخص کو کسی نہ کسی کے ساتھہ حسن عقیدت ہوا کرتا ہی۔ کسی کو اپنے کسی دوست سے ایسی امید ہوتی ہی کہ سراسر خلاف ترصد حرکات دیکھتا جاتا ہی مگر عقیدت نہین جاتی۔ کوئی بزرگوار اپنی زوجۂ مقدسی کی جانب سے وہ حسن ظن (زن نہین) رکھتے ہین کہ آیت حدیث غلط۔ سو

حکم جوروجی بہ از حکم خداست　　　　انچہ جوروجی بفرماید رواست

کسی کو کسی حکیم طبیب ڈاکٹر پر وہ اعتقاد ہوتا ہی کہ صریح حضرت قلم کار تیغ وسنان کررہے۔ خدا گنج کی نوآبادی کو ہر روز ہزارون کا چالان بھیج رہے ہین مگر یہان مسیحا ئے دوران حضرت ہی ہین۔ کسی کو کسی وکیل صاحب پر اطمینان ہی۔ کہ معاملہ فہمی سے اسقدر دور جیسے اعمیٰ بینائی سے مگر یہان سارے عالم کا قانون انھین کی نوک زبان پر ہی۔ بعض کو کسی شاعر کا عقیدہ ہوجاتا ہی۔

کہ ساری دنیا مہمل گوئی پر ملامت کنان ہی مگر آپ کو وہی کلام مرغوب و مطبوع۔ پس اسی طرح سمجھ لو تمکو بہی روس کے ساتھہ حسن عقیدت ہی۔ تمہارا دل و دماغ اتنا وسیع ہی نہین کہ روس کی چالاکیون اور فریب کے دفتر کا ایک حرف بہی اوسمین سما سکے۔ تم بیچارے اوسکے فتنۂ و فساد کا ادراک ہی نہین کرسکتے۔ تم مین فربودیت کا دہ جوش ہی کہ تم جان نہین سکتے۔ آن سلطنت۔ صولت و شوکت شہنشاہی۔ شکوہ و شان قیصری کیا ہی۔ پہر اوسکی کمی بیشی کا اندازہ تمکو کیا خاک پتہ مل سکتا ہی۔

الغرض اس حسن عقیدت نے تمکو تگنی کا ناچ نچار کہا ہی۔ علاوہ اسکے دو حماقتین تمہاری قوم سے ایسی ہوئی ہین کہ مدت تک اونکا اثر بد تمکو سہنا پڑیگا۔ اول تو مختلف تعصبات مذہبی۔ قابو پرستی۔ تنگ نظری کی بدولت تمہاری دونون پارٹیون نے سلطنت ٹرکی کو ایسا ضعیف اور نحیف کردیا کہ روس کے ساتھہ کلہ بکلہ لڑنے والا کوئی نہین رہا۔ یونان کی بادشاہت نئے سرے سے قائم ہوگئی۔ کرسنڈم مین اسلامی سلطنت خلل انداز تہی وہ قوت مین کم ہوئی۔ مگر یہ بہی سمجھہ لو تم نے ایک دوست کے ساتھہ گہاٹ کے وقت پر کنائی کاٹی۔ سلطنت و شہنشاہی کے خلاف کیا۔ یہ تمہاری کوتہ فہمی ہے کہ دنیا کی بادشاہت کو مذہبی سلطنت سمجھتے ہو۔ اگر مذہب کو بادشاہت مین ایسا دخل ہوتا تو سارے پیغمبر اور اولیا رشی اور منی بادشاہت ہی کرتے تمنے ایک طرف مذہبی تعصبات پر قہقہہ اوڑایا اور دوسری طرف مذہبی عناد و عداوت کو ہادی بنایا۔ حال کی جنگ روم و روس مین اگرچہ کنسرویٹو پارٹی برسر حکومت تہی۔ اور جو امر فرو گذاشتہ

ہوا اوسکا عذاب ثواب اوسکی گردن پر۔ مگر انصافاً کہو کہ تم اوس پالیسی مین کیسے شریک غالب رہے۔ جھوٹ یا سچ جو کچھ وہ کرنے والے تھے تمنے ہفتہ ہفتہ بھر مین دو دو ولیے چوڑے رسالے شایع کرکے اونکو باز رکھا۔ بلگیریا کے مظالم رنگنے کو تو آپکا قلم خونین رقم رواں دواں تھا۔ مگر اب فرمائیے بارہ سو افغان سرحد پر کٹ گیا۔ آپکی کمیشن کی توہین ہوئی۔ اوسکے ساتھہ کے لوگ بے رحمی فصل سے کہیت رہے۔ جاڑے پالے کے مارے ٹھنڈے ٹھنڈے ملک عدم کا راستہ ناپنے لگے۔ مصر اور سوڈان اور خرطوم مین انسانون کی قربانی کرا ڈالی اوسپر جودت طبع صرف نہین ہوتی۔

بس گرسنہ خفت وکس ندانست کہ کیست بس جان بلب آمد کہ بروکس نہ گریست

المختصر روس کو غلبہ نصیب ہوا۔ پھر اسکا نتیجہ کہلا ہی رکہا ہی کہ وسط ایشیا مین کارروائی کرنے کو اب سلطان کو اپنی طرف ملاؤ تو کیا اور جدا رکہو تو کیا۔ اب تو روس ذرا ذراسی بات پر اونکو دہمکا کر اپنی طرف سازش پر مجبور کرسکتا ہی۔ بہت رعایت کی نیوٹرل رہنے دیا۔ اس حماقت کا خمیازہ تمہاری حیات مین کیا بعد ممات تک انگلستان کو بہگتنا پڑیگا۔ تمہاری قوم جسقدر رٹر کی سے مغائرت کرتی جائیگی۔ اوسیقدر غرور لایعنی اور تبختر فضول کی ثمرے اوٹھائیگی۔

دوسری خطا یہ ہوئی کہ جب معلوم تہا کہ افغانستان پر ہم قبضہ نہین رکھ سکتے۔ اوسمین آمدنی نہ منافعہ۔ قوم پرورش پاسکتی ہی نہ تجارت چل سکتی ہی تو پھر شیر علی خان سے لڑنا۔ اور کابل قندہار فتح کرنا سراسر فضول تہا۔ اسمین اتنی بات ہوئی کہ تم شریک نہ تھے۔ لیکن اول منزل پہونچانے کی خدمت

تمہارے ہی سر پڑی۔ اوہمین تم نے اپنی حماقت صرف کی یعنی ساری کارروائی
کالعدم کردی۔ حالانکہ قندہار پر قبضہ رکھنا لازم تھا۔ خیر جو ہونا تھا ہوگیا۔
اب روس نے قدم بڑہایا۔ اور تمہارے کمیشن کی سخت توہین کی۔ مین
اس جگہہ اس سے بحث نہ کرونگا کہ تم سے اس بارے مین کیا عقلمندیان
ہوئیمین۔ مگر اسقدر ضرور کہونگا کہ جو چال تم چلے وہ بری چلے۔ اگر کوئی اچھی
سوچی ہی تو انجام بخوش اسلوبی نہوسکا۔ کمیشن سرحدی کی تجویز ایسی معقول تھی
کہ باید و شاید۔ مگر دہی دم کی کسر رہ گئی۔ جسکا اعادہ فضول ہی۔
اب بعد قبضۂ پنجدیہ و مرد چاک و چرابی بصرہ جو ثالثی کا معاملہ ٹھہرا ہے۔
اسکی نسبت بھی کچھہ نہ کہونگا۔ جو ہونا تہا ہوگیا۔ تمنے میرے اشارات پر عمل
نہ کیا۔ تمہاری قوم اور تمہارا خدا اپنے سمجھ لیگا۔ اب واقعی انگریزی عظمت
وحشیون کی نظر مین کم کرادی۔ سر پیٹر لمسڈن سا افسر کمیشن روس کے
چالاک اور چلتے پرزے کروف علی خانوف کے مقابلے مین دوسرا خدا نے
پیدا ہی نہین کیا۔ اب سے

قرنہا باید کہ تا یک لمسڈن از لطف طبع   صاحب غیرت شود یا زیرکِ پلوٹسٹ

سر یعنی صاحب نہین بلکہ ہی سر جو آجکل مصر کے مخروطی میناروں اور وسط
ایشیا کے لق و دق میدانون مین ہم آپ ٹکرا رہے ہین۔ اور پیٹر معنے
پیٹنے والا دار علامت فاعل۔ لمس معنی چھونا۔ ڈن یا دن آواز توپ بندوق۔
پس مطلب یہ کہ ایسا سر پیٹنے والا کہ لمس کرنے سے دن سے چھوٹ جاتا ہی۔
آدمی کا ہے کو چاندی کی بارود ہے۔ خشکی کا تار پیڑ و ہی۔ مگر افسوس تمہاری

کابلی سے روس نے اوسکو محض آتشبازی بنایا۔ کمیشن سمیت بیچارہ جنگ کر رہگیا۔ اور اب اگر چھوٹا بھی تو کمیشن سے مستعفی ہوکر بم کے گولے کی طرح سیدھا اپنے گھر کی طرف راہی ہوا۔ اب اس سگھڑ بھلائی کو نہ کر رکھیئے اور سارے کمیشن کو بلا لیجیے۔ لندن ہو یا ڈنمارک بطور خود کارروائی کیجیے۔ اسکے بعد جب قضیۂ زمین بر سر زمین فیصل کرنے کی نوبت آئے تو اپنا کمیشن سینٹ پطرس برگ سے بمعیت کمیشن روس بھیجیے۔ کیونکہ پولیٹکل معاملات۔ ایک طرف یون بھی دو شخص جب کسی جگہ اس طرح ملنے کا بندوبست کرتے ہین کہ ایک طرف سے ایک دوسری طرف سے دوسرا چلکر مقام پر پہونچے تو وقت سے خالی نہین ہوتا۔

اب رہی شاہ ڈنمارک کی ثالثی۔ یہ سچ ہے کہ ثالث صاحب کی ایک بیٹی زار روس کو ایک پرنس آف ویلس کو بیاہی ہین۔ دونون سلطنتون سے قرابت قریبہ ہی۔ مگر تم اسقدر ضرور سمجھلو کہ گو وہ بادشاہ اعزاز مین قدیم ہی۔ مگر بادشاہت اور ملک گیری سے بالخلقت محروم ہی۔ (ایسے بادشاہ کے واسطے تمہارا سا وزیر بہت مناسب تھا۔) اوسنے اپنا ہی ملک جہیزون وغیرہ مین دے دلاکر مختصر کر رکھا ہی۔ وہ ملک گیری اور ملک دہی کی لذت سے بالکل ناواقف۔) اسکے علاوہ مین پوچھتا ہون اوسکی نظرون مین روس اور انگلستان بوجہ قرابت کیون برابر ہونے لگے۔ ہان تم کسی جدید منطق سے ثابت کردو کہ جس طرح شہنشاہ روس کو ایک بیٹی بیاہی ہی۔ اوسی طرح ہماری قیصر ہند ملکہ معظمہ کو دوسری۔ تو البتہ مین بھی برابر سمجھون۔ ورنہ بادشاہون مین ایسی باتون کو مانین تو زار روس ہی کیون انگریزون کو ستائین۔

تمہاری کارروائیون سے معلوم ہوتا ہی کہ روس جس حصۂ ملک پر قابض ہوگیا ہی۔ وہ برضامندی امیر کابل اوسی کے سر رہیگا۔ آیندہ کا وعدہ لے لیا جائیگا۔ مجھے افسوس ہی کہ تم فضولیات مین مبتلا ہوکر مقصد اصلی کو اس طرح سٹ سے نکلجانے دیتے ہو۔ جیسے چوہے دان سے چوہا یا ہاتھہ سے زندہ مچھلی۔ امیر تو وہ ویران حصۂ ملک جو بقبضۂ روس آیا ۳۰ مارچ کو بیع کر چکے۔ اور تم سے دام بہی راولپنڈی مین وصول کر چکے۔ اونکو پروا ہی کیا۔ تم نے جس مصلحت سے افغانستان کو وظیفے دیے۔ تحفے نذر کیے اوسکا خیال تو تمکو لازم ہی۔ اگر روس کو بڑہنے دیتے ہو تو خیر جلال آباد۔ قطع۔ پشاور۔ ڈیرہ جات مُرچ جاکر منتظر روس بیٹھو۔ پھر امیر کی اعانت کی ضرورت۔ نہ وظیفون کی حاجت۔ اور اگر ہمسائگی روس نہین چاہتے تو ایک چپہ زمین نہ لینے دو۔ یا ہرات جسپر وہ کوئی دن آیا ہی چاہتا ہی روس کی سر مڑ ہو۔ اور قندہار پر خود قبضہ کرو۔ جی چاہے دام دونو کے اپنے خزانے سے دینا۔ روس بیچارہ مفلس ہی سمجھہ لینا ڈچس اڈنبرا کی مہر مین رقم مجرا ہوئی۔

اگرچہ جانتا ہون تم میری باتونکو کم سمجھتے ہو۔ مگر اتنا پھر بتاؤنگا کہ یہ سامان طیاری افواج جاری رکھو۔ اسکی بدولت پارلیمنٹ روپیہ دیگی۔ روس دبیگا۔ افاغنہ تالیان اور نغلین نہ بجائینگے۔ وحشی اقوام عبرت کی نظر سے دیکھین گے۔

چونکہ یہ اخیر خط تہا کسیقدر طویل ہوگیا۔ اب مجھو اور شاگردونکو تعلیم دینا ہی۔ تمکو چندے کوئی خط نہ لکھونگا۔

دیگر اینکہ ان اہم معاملات کی علاوہ اور جو چھوٹی چھوٹی خرخشے ہین وہ بھی اس درستی کی ساتھہ خود درست ہو جائینگے۔

کھلے خطوط اور سر بند مضامین

نمبر ۴
بنام ملکہ وکٹوریا قیصر ہند

ملکۂ سکندر حشم دامت ظلہا۔ اگرچہ تمہارے ملک و حشم کے آئین و قوانین ملکداری رفتہ رفتہ ایسے ڈہرے پر آرہے ہین کہ حاکم وقت کو انتظام مہام مین خود سری و خود رائی کے منہ زور رہوا پر سواری کی نوبت نہین آتی۔ اور محض زمانہ کی ہوا۔ قوم کی نبض دیکھکر اپنی رفتار مطابق کر لینا ہوتی ہی سلطنت ایک ٹرین ہی جسکا انجن پارلیمنٹ چند چلتے پرزون کی قوت اور کام سی واقف ہوکر مباحث ملکی کی سردی گرمی سے رائون کی سلنڈر کی رفتار پر نظر رکھنا اور ٹرین چلانا صرف کار ریست کہ فراست حاکم میخواہد۔ اور باقی دنیا کے سارے بکھیڑے جھنجھٹ پارلیمنٹ کے سر اور وزرا کے حوالے۔ مگر پھر بھی بندۂ بشر گہوارۂ عالم کے نشیب و فراز زمانے کی سردی گرمی دماغ پر تو کچھ نہ کچھ اثر ضرور پیدا کرتی ہی۔ چونکہ میرے علم و یقین مین تم بھی انسان اشرف البنیان ہو۔ لہذا تمکو بھی ایسے خرخشون سے معرا و مبرا نہین پاتا۔ اور ضرورت دیکھتا ہون کہ بعد تعلیم و تلقین گلیڈ اسٹن چند کلمات تمہارے گوش حق نیوش تک پہونچا دون۔

آجکل معاملات کا قوام بہت کچھ بگڑا معلوم ہوتا ہی۔ اگر فعالہٗ اولو العزمی کی چاشنی اندازۂ اعتدال سے بڑھکر حلاوت ملکداری مین زیادہ ترشی دکھائی تو چندان ناگوار نہین گذرتا۔ کیا وجہ کہ وہ تو ایک باطنی بنگ ہی جو کاسۂ دماغ مین گھٹ گھٹ کر اثر پیدا کرتی اور موجین دکھاتی ہی۔ مگر صلح اور امن کی حالت

منفعلہ کا شربت بزوری معتدل ادنیٰ سی کمی بیشی مین بگڑ جاتا اور خدا جانے کیسی اولٹی پلٹی تاثیرات پیدا کرتا ہی۔ جب کوئی فعل درجۂ لازمی سے گذر کر متعدی ہو جاتا ہی تو ایک شخص کی ذات تک محدود نہین رہتا۔ ممکن ہی کہ بہت سے امور کا وقوع ایک کو نا پسند ہو۔ مگر ضرور نہین کہ دوسرا بھی اوسیقدر کراہت کرے۔ پس انسان لامحالہ چار ناچار طوعاً و کرہاً بہت سے افعال اسی وجہ سے کرتا ہے۔ تم بھی اس قاعدۂ کلیہ سے مستثنیٰ نہین ہو۔ سب سے اہم اور ضروری کام عموماً حاکمون اور خصوصاً تمہارے واسطے زمانے اور قوم کی رفتار پر نظر رکھنا ہے۔

زمانے کا چلن آجکل پر کیا منحصر ہے ہمیشہ آگے کی جانب رہا ہی چستی اور سستی عارضی امور ہین مگر میل ور رجحان اسی جانب ہے

قدم وقت بیشتر باشد

گاہے ماہے وقفہ یا یکشت زیادہ تیزی اور سرعت کے ساتھ روان ہونے کو ہوا کرتا ہی۔ جیسے آندھی آنے کے پہلے ہوا مین سکون کی سی کیفیت ہو جاتی ہی ادسی طرح جب عالم اسباب مین تولید واقعات کمی پر ہو تو سمجھنا چاہیے کہ مادر گیتی اس دفعہ بڑے بڑے گُن گرج جھول نکالنے والی ہی۔ عقلمند اور انجام بین ہر وقت چوکنا اور ہر کام کے واسطے مستعد رہا کرتے ہین۔ تم بھی ایسی ہی ہو۔ مگر اتنی کسر ہی کہ تمہاری قوم کثرت کامیابی اور فرط سامان سے اسقدر مغرور اور متکبر ہو گئی ہی کہ اب بلا غوض و فکر اور داہنے بائین دیکھی دوسرون کے مقابلے مین اپنی ہر چیز کو اعلیٰ اور افضل سمجھتی ہی۔ اس کی علاوہ

دیگر نتائج کے یہ نقصان ہوتا ہے کہ وقت پر چند ایسے امور ناپسندیدہ و نامطبوع سے سامنا ہو جاتا ہے کہ جنسے طبیعت میل کہاتی ہے۔ نہ گوارا کر سکتی ہے۔

عالی ہمتی اور بلند خیالی اور کارہاے سترگ کرنے کے واسطے خفیف سی لاپروائی اور بلند نظری وہی خدمت انجام دیتی ہے جو راہگیر کو لاٹھی یا چھڑی۔

مگر کون کہ سکتا ہے کہ بہرام گہاٹ کے پورے لٹھے کی لاٹھی موجب زحمت نہوگی۔

ترقی ہو یا تنزل دراصل دونون ایک اور ایک ہی دو ہین۔ صرف نام کا فرق ہے۔ گیند کو دیکھو اور بتاؤ اوسمین سے کس مقام کو اونچا اور کسکو نیچا کہ سکتے ہو۔ اسی طرح زمانے کو چکر یا دائرہ یا چرخ جو چاہو کہو۔ دنیا کی ساتھ رواں دواں ہے۔ یہ محض ہماری فہم ہے کہ مختلف نام پیدا کرتی ہے۔

حیات و ممات صحت و عارضہ ترقی و تنزل چولی دامن کا ساتھ رکھتے ہین۔ تمہاری قوم تہذیب اور ترقی کے درجے کو طے کر چکی اب اوسکو سنبھلنا چاہیے۔ اور بہت پہونک پہونک قدم رکھنا لازم ہے۔ سارا یورپ اپنے واسطے ایک طوفان عظیم بنا رہا ہے۔ تمہارا ملک اس سے قبل کسیقدر فصل اور مغائرت کے باعث بہت سی آفات مین شریک یورپ نہو سکا۔ اب عنایت خدا سے تمہاری وہ سلطنت ہے جسپر آفتاب غروب ہی نہین ہوتا۔ اب ہر جگہ کی سرد و گرم ہوا کچھ نہ کچھ اثر ضرور پیدا کریگی۔ اگر تمہاری قوم عقیل ہے تو اُسکو لازم ہے کہ

اگر خواہی سلامت برکنارست

پر عمل کرکے پھونک پھونک قدم رکھے۔

لبرل فرقہ باعتبار پولیٹکل مباحث بے شک مجھے پسند ہی۔ مگر اعتدال کی دم ضروری۔ افعال لازمی اسکے بہت اچھے ہوتے ہین متعدی مین بوجہ کبر وغرور قومی۔ اور لاپروائی کبھی۔ و دیگر اسباب خفیف وعظیم معاملہ دگرگون ہو جاتا ہے۔

ایک اور امر جو تمہاری توجہ خاص کا محتاج ہی یہ ہی کہ یورپ کی ساتھون ساتھ تمہارے انگلستان مین مذہب کی خیالی باغ وبوستان کی ہری بہری سبز وشاداب تناور درخت سموم علم نظری وظاہری کی جھونکون سے جڑ سے اکھڑ اکھڑ کر گر رہے ہین۔ صرف تھوڑے سے ٹنڈ منڈ تنے اپنی سخت جانی سے بچ رہی سو وہ بھی امروز فردا مین کوچ کرتے نظر آتے ہین۔ اور یہ ظاہر ہی کہ کوئی قوم ظاہری صوری ومعنوی طور سے خودسر وآزاد ہوکر بادشاہی کو اچھی نظر سے نہین دیکھہ سکتی جس نے حاکم حقیقی کی اطاعت کا بوجہ سر سے پھینکدیا وہ حاکم مجازی کو پہلے سلام کرچکا مذہب اب صرف ظاہری مراسم اور آرائش اور زیبائش کیواسطے رہگیا ہی۔ اوسکے اصلی تقدس وتسکین سے مدت ہوئی کہ ناآشنائی ہوچکی ہی۔ اگر کچھہ ہی تو تقدس کی جگہہ وضعداری۔

خلقی اور نیچرل رفتار زمانہ کسی کے روکے نہین رک سکتی۔ آگ پانی اور ہوا کسی کی تدبیر سے اپنی قوت ترک نہین کرسکتے۔ مگر انکی قوتون سے کار مفید لینا آجکل کے حکما اور عقلا کا کام ہے۔

المختصر اسی طرح اور بھی چند امور ہین جنکو دوسرے خط مین لکھونگا۔

اب تم جاؤ زار روس کو خط بھیجو۔ مین بھی کائنات کی سیر کو جاتا ہون۔

کھلے خطوط اور سربستہ مضامین

نمبر ۵

ملکہ سکندر حشم دامت ظلہا۔ مین نے اپنے پہلے خط مین دوسرے کا وعدہ کیا تہا۔ اسی جہت سے اگرچہ مجھے سارے دنیا کے بکھیڑون اور تمکو انپی پارلیمنٹ کے جھگڑون وزرا کی استعفا سے مہلت کم ہی۔ مگر ایفاے وعدہ کرتا ہون۔

سب سے پہلے پیش پا افتادہ مضمون وزارت کا ہی۔ جو کچہہ ہوا اور تم نے اور گلیڈ اسٹن نے کیا وہ تو ہوچکا اوسکا ذکر نہین کیا وجہ کہ میری عادت ہے معاملات گذشتہ کہ بجز مورخانہ تجربہ کے اور کسی لائق نہین سمجہتا۔ تم نے سالسبری کو وزارت دی۔ اچھا کیا نہ برا۔ آخر تم بیچاری کرتی ہین کیا۔ کنسرویٹو فرقہ اب ایسا بے سرا اور بے ٹکا ہو رہا ہی کہ کوئی ٹھکانا نہین۔ بس یہی ند ہون مین کانے راجا تھے۔ اب نظر تعمق سے ملاحظہ کیجیے تو ایسے فرقے کا کمزور ہوتا جانا جو قدیم باتون کا (جن مین شخصی سلطنت بہی شامل ہی) حامی ہو بادشاہون کی ذات کے واسطے فال نیک نہین۔

لارڈ رنڈالف چرچل جو بدقسمتی ہندوستان سے وزیر ہند ہوئے ہین۔ بجاے خود تیز آدمی ہین۔ مگر کم سنی اور درشت گوئی اور بدزبانی مانع ترقی ہی۔

معاملات ہندوستان تمہاری خاص توجہ کے محتاج ہین اور میری راے مین تم ہی اوسکی۔ آجتک تمہارے ملک اور پارلیمنٹ مین جسقدر توجہ ہوئی ہی وہ بالکل ناکافی ہی۔ اور لاپروائی سے مملو۔ یہ سمجھ لو کہ آزادگی

اور شوریدگی قوم کے دست برد سے اعزاز قیصری محفوظ رکہنے کا صندوقچہ ہندوستان ہی ہی۔ اگر تنکا ہوا کا رخ بتاتا ہی تو ایک شہزادے کی تنخواہ کے بارے مین قوم کی خست بہت کچہہ سُجہاتی ہی۔ یہ اسی ہندوستان کے جگرے ہین جو بادشاہون کا تقدس تک چاہتا ہی۔

بہلا کچہہ تو ہی کہ ہر اولوالعزم کو جہان زمانے نے کسی قدر بہی وسعت دی اوسنے اسی طرف کو رُخ کیا۔ ظاہر مین اگرچہ مین یہان کا باشندہ نہین۔ مگر دراصل مین ساری دنیا کا رہنے والا ہون۔ ازل سے اس ملک کی خوبیان مجہپر اسطرح روشن ہین جیسے بادشاہون مین آجکل زار روس۔ سکندر نے میرے ہی مشورے پر کاربند ہوکر ادہر کا قصد کیا تہا۔ مگر افسوس اوسکی فوج نے وہی ارادے ایک دوسرے عنوان سے برتے جسکے جام سے تمہاری قوم آجکل بدمست ہی۔ اور آخر اوسکا نتیجہ جو ہوا اوس سے میرا یا سکندر ہی کا دل آگاہ ہی۔ اور تہا۔ جب تک ہندوستان انگلستان کا ضمیمہ وُدم چہلا بنا رہے گا پارلیمنٹ انگلستان مین اس کا گیند دہڑ کا ہوگا۔ وہان کا ادنی سے ادنی گورا ہندوستان مین دیوتا بنکر جہاز سے اوتریگا۔ تب تک ہندوستان ہندوستان نہوگا۔ لاکہہ روپیہ کی بات تمکو یہ یاد رکہنا چاہیے کہ ہر شے کی خوبی ذاتی اُسی وقت تک قائم رہ سکتی ہی جب تک اوسکی ذات مین فرق نہ آئے۔ آم تب ہی تک آم ہی جب تک املی نہین بنایا گیا ہی۔ بس اسی طرح ہندوستان اوسی وقت تک ہندوستان ہی۔ جب تک ہندوستان کی ذات مین خلل نہین آیا۔

تہذیب اور ترقی صدق اور راستی کے جانی دشمن ہین مگر کیسے جیسے مار آستین۔ حکما کہتے ہین کہ نیکی کو کسی طمع سے عمل مین لانا نیکی نہین۔ اور اسی کو ایشیائی شاعر یون کہ گیا ہے۔

کب حق پرست زاہد جنت پرست ہے   حورون پہ مر رہا ہے یہ ..... ست ہے

اصلی نیکی وہ ہی جو از خود بلا ارادہ سرزد ہو۔ پس مہذب دوستی ہرگز طمع اور نمایش کی آلایش سے پاک نہین ہوتی۔ تم مہذبون کے جو لمبے چوڑے عہدنامے اقرارنامے۔ اسٹامپ۔ رجسٹری سے اپنے وعدے کو آراستہ و پیراستہ کرتے ہو بجنسہٖ اوس ہندوستانی سبزہ رنگ۔ ملیح دلربا معشوق کی طرح ہو جو انگریزی صابون سے عارض با صفا کو دہو کر آنکھون کے پپوٹے سیاہ کر ڈالتی ہے۔

پس نتیجۂ سخن یہ ہی کہ آجکل کسی کی دوستی اور عہد پر اعتماد نہ کرو عہدنامے چاک کرنے اور اقرار توڑنے دوستی دشمنی کرنے کے واسطے ہوتی ہی۔ انگریزی مثل ٹرسٹ ان گاڈ اینڈ کیپ یور پوڈر ڈرائی۔ (خدا پر بھروسا کر اور بارود خشک رکھو۔) پر عمل کرو اور دیکھو جنگ گاہ عالم مین کیا تماشا ہوتا ہے۔

جس انسان مین اخلاط متضادہ جمع ہین ممکن نہین کہ ایک کم اور دوسرا زیادہ نہو۔ یہی حال سلاطین کے جبروت و سطوت کا ہی۔ گلیڈاسٹن اور آرام طلب قوم نے خون صالح اور طاقت اصلی بہت کچھ فضول فصدون اور مسہلون مین نکال ڈالی ہی۔

مثل مشہور ہی آپ کاج مہا کاج۔ تمہاری قوم بڑی خود غرض اور

خود مطلب تمسے تو چاہتی ہی کہ خدمت لی۔ مگر تمہاری خدمت پر چونی چرا کرتی ہے
پس ایک نصیحت آخری تمکو کرتا ہون۔ اگر اوسپر عمل کیا تمہارا ہی فائدہ ہوگا۔
ورنہ گلیڈ اسٹن کی طرح اس کان سے سن اوس کان سے اوڑا دیا
تو تم جانو تمہارا کام جانے۔ اپنے تاج کے نہایت درخشان اور تابان
جواہر کو پہلے اس ترکیب سے جدا کردو کہ نہ تو اوس فرنگی کی طرح اوسکو صدمہ
پہونچاؤ جسنے اورنگ زیب سی دوستی کے واسطے لیا۔ اور کاٹ چھانٹ کر
ستیاناس کیا۔ اور نہ اپنی تاج کو بدنما بناؤ۔ اوسکے بعد ایک جداگانہ تاج بنوا اوس
اوسمین وہ جواہر لگا کر کسی اپنی اولاد کے سر رکھو۔ ہم خوش ہمارا خدا خوش
الکنایۃ ابلغ من التصریح۔

کھلے خط اور سربستہ مضامین

نمبر ۲

بنام مہاراجہ کشمیر

مہاراجہ صاحب۔ آجکل طویلۂ عالم مین وہ لیتا ہے۔ عرصۂ کائنات مین وہ
ہم سچ ہی کہ ہر متنفس محتاج پند و اندرز نظر آتا ہی۔ مگر تم جانو میری نگاہ بلند تو
ازل سے آج تک کبھی نیچی پڑی ہی نہین۔ اور خاصکر جب محل اور موقع دیکھا ہی۔
اپنے مذہب مین آئی پر چوکنا حماقت اور گناہ دونون خیال کیا ہی۔ اسواسطے
آج تمہین سے لگا لگاتا ہون۔ تمہاری اہلیت اور معقولیت جو تم مین حد سے
زیادہ ہی۔ شائد بھڑک مٹا کر اس بوڑھے خرانٹ کی دو باتین سننے دے۔
یہ تم اچھی طرح سمجھ لو کہ ایسے باپ کا مرنا جو اولاد کو دولت ثروت۔ ریاست۔

سلطنت چھوڑ جانے والے ہون دنیا مین چندان رنج وتاسف نہین پیدا کرتا۔ بعض جگہہ تو ادہر مرنے والے باپ کی نعش پڑی ہوتی تہی۔ اور ادہر صاحبزادۂ بلند اقبال جشن تخت نشینی مناتے ہوتے تھے۔ ایک جلد باز جلے تن نے بوڑھے باپ کو اسی بات پہ مار ڈالا کہ تم تو مروگے نہین۔ ہم بوڑھے ہوئے جاتے ہین ۔ لطف ریاست کب اوٹہائین گے۔ پس اب نہ تو میری صلاح ہی۔ اور نہ غالباً تمہارا دل باپ کا غم منانے کو چاہتا ہوگا۔ مضی ما مضی۔ اب ریاست کا جھگڑا۔ ملکداری کا بکھیڑا تمہارے لیے کیا کم ہی۔

تمنے جو کچھہ گدی پر بیٹھتے ہی رفاہ وفلاح کے احکام جاری کیے۔ اوس سے نہ صرف یہ معلوم ہوتا ہی کہ یہ مدت کے سوچے ہوئے ہین۔ بلکہ اسکا بھی پتا چلتا ہی کہ آجکل کی مصلحت کے موافق بیہودہ دستور اور لایعنی تکلیف وہ مراسم کی قدر اوسیقدر تمہارے ذہن مین ہی جتنی ہونا چاہیے۔ بات تو اچھی ہی بشرطیکہ تمہارے دماغ سے نکلی ہو۔

تمہارا ملک دستکاری۔ نفاست میوہ جات۔ لطافت۔ موسم۔ خوبی۔ آب وہوا مین ضرب المثل۔ مگر ساتھی اوسکے بدانتظامی و بدحالی مین شہرۂ آفاق ہی۔ تمہارے خوشامدیون نے اگر انگریزی یا اور ہندوستانی عملداری کی نظرین پیش کرکے نیچی آنکھہ اوپر اوٹھوادی۔ عرق خجالت رومال خوشامد سے پونچھدیا۔ تو اس سے نہ شالبافون نے گاڑھی کمائی کا پورا اجورہ پایا۔ نہ مفلوک اور کنگال مسلمان خوش ہوئے۔

آجکل کی تہذیب کی کنجی یہ مثل ہی۔

ہاتھ پاؤں بچائے اور موذی کو تڑخائے

جب تک اسپر عمل ہی مزے سے ڈل مین عیش مناؤ۔ گلرغ مین جشن اوڑاؤ۔ کس نے پرسد کہ بھیّا کون ہو۔ سرحد کا جھگڑا کچھ تمھین کو ہیم ورجا مین نہین رکھتا۔ سارے ہندوستان اور انگلستان۔ اور افغانستان مین بکر کودتا پھرتا ہی۔ ہندؤن مین سانڈ چھوڑ دیتے ہین۔ وہ جانتے ہو کسقدر ظلم کرتا پھرتا ہی۔ بازار مین جدہر رخ کیا دوکاندار کی جان اگاڑی پچھاڑی تڑ اکر نو دو گیارہ ہو گئی۔ پس اسی طرح سمجھ لو علۃ العلل نے روس کو بھی سانڈ دیا ہی۔ اسکے علاوہ نوش مین گزند نیش۔ گلستان شادی مین خار غم۔ شیرینی اُلفت مین چاشنی شکایت۔ بہار حیات مین خزان موت۔ رنگ مین بھنگ۔ کلیل مین غلیل نہو تو لطف کیا آئے۔ قدر منزلت کیا معلوم ہو۔ قدر عافیت کسی داند کہ بہ مصیبتی گرفتار آید۔ صاحب توبۃ النصوح کا قول ہی۔ اگر مرنا نہوتا تو لوگ درختون سے گر کر۔ کنوون مین پھاند کر جان دیتے۔ سرکس مین محض تماشائیون کی توجہ مین تحریک پیدا کرنے کے واسطے سہوًا وعمدًا گھوڑون پر سے گر گر پڑتے۔ اور دوڑتے ہی مین اوچک جاتے ہین۔ یہ سب کیا ہی۔ بندہی ٹکی وضعداری۔ سلامت روی کی چالون مین چہل پہل پیدا کرنا ہی۔ تاکہ دلچسپی ہاتھ سے جانے نپائے۔ روس اودہر سے آئیگا نہ آئیگا۔ مگر تم یہ سمجھ لو۔ ٹیکے کا ڈر شہر کا پتا پانی کرتا ہے۔ علاوہ اسکے ناؤ مین خاک اوڑائے۔ یا پانی گندہ کا بہانہ تو بآسانی مل سکتا ہی۔

آجکل رزیڈنٹ کا تقرر بہتون کو چکر مین ڈالے ہی۔ تمھاری جو حالت ہو

وہ کم ہی۔ برمحل کارروائی کرنے والے توگھات کے منتظر ہی رہتے ہین۔ والیان ملک کچھ آئے دن تو مرتے ہی نہین۔ غالبًا کو ہاگرم ہی پیٹا جائے۔ مگر تم کو مین ایک گر بتائے دیتا ہون۔ تم سب کرنا مگر اوسان نہ کھونا۔ قیام رزیڈنٹ منظور کرنا مگر سمجھ کے۔

جو حماقت عقل سے نادانی جان بوجھکر ہو وہ حماقت و نادانی نہین ہے

من نگویم کہ این مکن آن کن مصلحت بین و کار آسان کن

اب مین تم سے رخصت ہوتا۔ اور تم کو انگریزون کے سپرد کرتا ہون۔ چند نکتے مین نے بتا دیے ہین۔ اور باقی مفصل مشورے تمہاری اباجان کو اودہ پنچ نے سالہا سال دیے ہین۔ اگر اونپر غور اور عمل کروگے لطف اوٹھاؤگے۔ ورنہ ما بخیر شما بسلامت ع

بر رسولان بلاغ باشد و بس

کھلے خطوط اور سربستہ مضامین

نمبر ۷

بنام حضور نظام دکن

ڈیرہ یہ تو مجھے معلوم ہی۔ آپ نے اورون کے نام خط دیکھکر کسیقدر شک کھایا ہوگا۔ مگر تم جانو یہ پرانا خرانٹ ناصح بہت کچھ دنیا دیکھے ہوئے ضرورتون اور حاجتون کو خوب پہچانتا ہی۔ جیسی مصلحت وقت دیکھتا ہی کارروائی کرتا ہی۔ یہ سچ ہی کہ تمکو میرے نصائح کی سخت حاجت اور بے انتہا ضرورت ہی اور آج سے نہین جب سے تمہارے وزیر با تدبیر سر سالار جنگ اس جہان سی سدہارے

اور بقول بازاری عوام کے۔

گل گئے گلشن گئے جگ مین دہتورے رہگئے

کا معاملہ ہوا۔ یا جب سے تخت ریاست نصیب ہوا۔ مگر تم جانتے ہو عذر معذرت اور سگھڑ بہلائی کا میدان سلامتی سے اسقدر وسیع ہی کہ عمداً پہلوتہی کیجیے۔ نا دانستہ غفلت کی تب لیجیے کچھہ نہ کچھہ بیش ہی ہو سکتی ہی۔ اس لیے اگر مین یہ صحیح اور واقعی بات کہون کہ مجھے پہلے تمہاری طبیعت اور لیاقت اور عقل کا حال دریافت ہونا مقدم تہا تو کچھہ بیجا نہو گی۔ چنانچہ اتنے عرصے کی نگرانی سے یہ مقصد پورا ہو گیا۔

انسانی خوبیون اور بدیون کے اعتبار سے اگر مین تمکو بشریت اور اور انسانیت کا معدن کہون تو مبالغہ نہو گا۔ بلکہ بعض اوقات اپنی طبع وسیع و خلقت گنجائش طلب سے تمہاری انسانیت حیوانیت تک ہی پہونچ جاتی ہی۔ لیکن مین اوسکو بہی بشریت قرار دیتا اور تمکو مستوجب لزام نہین سمجھتا۔ کیا وجہ کہ التزام۔ سامان۔ لوگون کی ہمت۔ نیت۔ صحبت کے اثر سے تم کسی طرح محفوظ نہین رہ سکتے۔ خصوص ایسی حالت مین جب ہر طرح کوشش کی جائے۔ کہ فعالہ کی جگہ صرف انفعالیہ ہی ترقی پکڑے۔ اب بجز اسکے اور چارۂ کار نہین۔ کہ مہام ریاست۔ حالات رعایا۔ کارگزاری اہلکاران مداخل و مصارف خزانہ بغیر عینک کے دیکہو۔ اور پہر جس بات پر دل کا استخارہ واجب آئے۔ اوسپر عمل کرو۔ تم انتخاب دیوان مین ہر انسانی خوبی کو کام مین لائے۔ قدردانی ریاست مصلحت۔ وقت۔ عزت افزائی۔ سب کچھہ کر گزرے۔ اور واقعی

نمک حلال - وفادار - خیرخواہ - عقیل - عالی دماغ دیوان کے حقوق کو خوب ادا کیا۔ مگر ؎

تہیدستان قسمت را چہ سود از رہبر کامل
کہ خضر از آب حیوان تشنہ می آرد سکندر را

لاپروائی - استغنا - گستاخی - جو بعض اوقات سوء ادبی کی حد تک پہونچ جاتی ہی - سب خاک مین ملاے دیتی ہی - تم تو اپنی سی کرگذرے - آگے جو جیسا کرے گا - ویسا پائے گا - مثل مشہور ہے - سکہائے پوت (دیکھنے بیٹے) دربار نہین جاتے - قصہ یون ہی کہ ایک سلطنت مین نہایت لائق ہوشیار وزیر تہا - بادشاہ بہی اوسکو مانتے اور بہت معزز جانتے تھے - وزیر انجام بین نے اپنی اولاد کی آیندہ بہبود - اور وزارت موروثی کرنے کے واسطے مناسب سمجھا کہ میرا لڑکا حین حیات اگر دربار شاہی مین حاضر ہوکر کاربار سیکھا کرے - تو غالب ہی بعد میرے میرے آقا اور لڑکے دونون کو دقت نہ پڑے - وزارت بہی بلا تکلف خاندان مین قائم رہے - مگر سلامتی سے صاحبزادے پورے صاحبزادے ہی تھے - باپ تو ریاست کے وزیر تھے - صاحبزادے احمقون کے بادشاہ نکلے - تاہم وزیر پر تدبیر نے طبیعت انسانی کی تربیت پذیری پر اطمینان کرکے خیال کیا کہ کچھہ نہ کچھہ میرے جیتے جی سیکھہ جائینگے - آگے کام چل نکلے گا - چنانچہ ایک روز کسلمندی مزاج کا حیلہ کرکے خود تو دربار نہ گئے - مگر صاحبزادے کو بہیجدیا - اور چلتے وقت امور ذیل بطور ہدایت نامہ پڑہا دیے -

اول - پہلے بادشاہ - اور پہر ولیعہد کو نہایت ادب اور محبت سے سلام کرنا - کیونکہ وہ ہمارے بڑے خواجہ اور یہ چھوٹے خواجہ ہین -

دوسرے۔ چونکہ تم وزیر کے بیٹے ہو۔ کسی ایسے ویسے مقام پر نہ بیٹھ جانا۔ جب بادشاہ اشارہ کریں کسی اونچی جگہ پر بیٹھنا۔

تیسرے۔ اگر کوئی بات بادشاہ پوچھین تو نہایت نرم اور میٹھی باتین کرنا۔

اب بیٹے حضرت داخل دربار ہو کر کیونکر نصائح آبائی و تعلیمات پدری کو صرف کرتے ہین۔ کہ پہلے جاتے کے ساتھ ہی باآواز بلند پکارے "بڑے کھوجنیا ٹھکا (تجھے) سلام اور چھوٹے کھوجنیا تو ہوگا (تجھے بھی) سلام۔

بیٹھنے کا اشارہ پاکر آپ لگے بلند مقام ڈھونڈھنے۔ آخر ایک گوشے مین سامان روشنی کے واسطے ڈیوٹ کی قطع کی چیز رکھی ہوئی تھی۔ آپ اوچک کر اُسپر بیٹھ گئے۔ بادشاہ نے محض اپنے لائق وزیر کی قدر افزائی کے خیال سے مزاج پوچھا۔ جواب ملا "روئی ریشم۔ سمور۔ قاقم۔"

دریافت کیا کیا مشغلہ رہتا ہے۔ ارشاد ہوا "یہی لڈو پیڑا۔ برفی"

اب تو بادشاہ سے نہ رہا گیا۔ حکم دیا۔ اس مردود مجنون کو نکالدو دربار سے۔ گھر پر پہونچکر والد بزرگوار نے پوچھا کہو کیسی گذری تو آپ فرماتے ہین۔ اجی بہی جائیے ابا۔ آپ نے کس دیوانے کے پاس مجہی بھیجا تہا۔ جو جو آپ نے سکھایا سب کمال احتیاط سے عمل کیا۔ مگر بادشاہ ہین کہ کسی طرح خوش ہی نہین ہوتے پہلے تو ہمنے دونون کو سلام کیا۔ آپ نے خواجہ کہا تہا ہمنے مارے محبت کے "کھوجنیا" کہا۔ بیٹھنے کو کوئی اونچی جگہ تہی نہین۔ ایک چوکی بچھی تہی۔ اوسپر بادشاہ خود بیٹھے تہے۔ زیادہ گنجائش نہ تہی۔ آخرکار بعد تلاش ایک کونے مین ڈیوٹ سب سے بلند رکھی تہی مین اوسپر اوچک گیا۔

مزاج پوچھا۔ مین نے کہا روئی۔ ریشم۔ سمور۔ قاقم۔ سے بڑھکر کون چیز نرم ہوگی وہی مین نے بتایا۔ مشغلہ پوچھا لڑو۔ پیڑا۔ برفی کہا۔ اسپر بادشاہ بہت خفا ہوئے۔ آپ ہی فرمایے اس سے میٹھی کون شے ہوسکتی ہی؟"

وزیر نے سر پیٹ لیا اور کہا واقعی سکھائے پوت دربار نہین جاتے۔ نتیجۂ سخن یہ ہی تم نے بھی سلام لیا۔ اور باوجود مخالفت بٹھایا۔ مزاج پوچھا۔ مشغلہ دریافت کیا۔ بعد حد ہوچکی۔ آگے جو جیسا نکلے ویسا سمجھو۔

اولاد مین اکثر جسمانی ونفسانی تاثیرات آبائی ہوتی ہین۔ مگر کبھی کبھی نہین بھی ہوتین۔ ملکداری اور ریاست کے امور سترگ کی انجام دہی کی واسطے جابجا بادشاہ تک بدل جاتے ہین۔ وزیرون کو کون پوچھتا ہی۔

اس موقع پر پہونچکر یہ بھی گوش گذار کرنا ضرور ہی۔ کہ جو کچھ کرنا انپر بھروسے پر کرنا۔ قدیم فرلوق پیرانہ سالی اور بوڑھاپے کے مارے سست تدبیر ہورہا ہی سوچتا بہت ہی۔ کر کچھ نہین سکتا۔ ڈاک کے گھوڑے۔ رکری تلوارین۔ سردیا سے پڑا تے کام نہین دے سکتے۔

دنیا مین ریاست کے انتظام کے واسطے نوکر چاکر ہوتے ہین۔ مگر تھوڑے عرصے سے ریاست نوکری چاکری کے واسطے ہو گئی ہے۔ دو چار چلتے پرزون کی بدولت۔ اونھین کے پھیر بدل سے مہلت نہین ملتی۔ احکام کی خوبی وبدی۔ ریاست کی بہبود وفلاح پر کیونکر نظر ہوسکتی ہی۔ انقلاب مین نفع ذاتی وصفائی حاصل کرنے والے آئے دن ریاست کا تختۂ انتظامی اُلٹا کرتے ہین۔ اُنکو دوزخ جنت سے کام نہین۔ اپنی حلوی مانڈے سے مطلب ہے۔

گھوڑ دوڑ۔ تفریح امرا اور رؤسا کی واسطے مردانہ کھیل ہی۔ مگر وہی "بوقت فرصت"
ہم نے یہ بھی سُنا ہی بعض بعض لوگ عہدونکی سوداگری کرتے ہین۔ اور غالبًا
یہی وجہ اور بھی بار بار انتظام بدلنے کی ہوگی۔ خیر سر دست اور کچھہ نہین۔
اس تجارت پر محصول چنگی تو تم ہی قائم کر دو۔

اور بھی چند مضامین دوسرے قابل تحریر ہین۔ انشاءاللہ
دوسرے خط مین لکھے جائینگے۔

کھلے خطوط اور سربستہ مضامین

نمبر ۸

بنام نظام دکن

ڈیر۔ مین اپنے پہلے خط مین تم کو لکھہ چکا ہون۔ کہ تمکو اپنے ہی دل سے
استخارہ کرنا چاہیے۔ اوس سے یہ نہ خیال کرو کہ کوئی شخص مشورے کے لائق
تمہاری قلمرو مین باقی نہین رہا۔ نہین۔ ہین۔ اور متعدد ہین۔ مگر اون کو
پہچاننا۔ اور اونکی مناسبت طبیعت کی لحاظ سے راے لینا اور اوس راے
کو میزان عقل مین تولنا تمہارا کام ہی۔ دیکھو تمہارے وزیر مرحوم نے کیسے
کیسے متضاد صفات کے حضرات مختلف اقطاع ہندوستان سے جمع کیے تھے۔
مگر ہر ایک سے کام وہی لیتا تھا جس مین اوسکو لیاقت ہوتی تھی۔ یہ سمجھہ لو
جسقدر تیز چست چالاک گھوڑا ہوگا۔ اوسیقدر سوار کو اور بھی ہوشیار بیٹھنا ہوگا۔
مین تمکو ایک لٹکا فقیرون کا بتاتا ہون۔ گو یہ آسانی اور مفت میسر آنے
کی وجہ سے تم قدر نہ کرو۔ مگر سمجھہ لو کہ کشود کار۔ سرانجام مہمات۔ حصول مقصد

کے واسطے منتر ہی تو ہی۔ اور خزانہ ترقی کے لیے کلید ہی تو ہی یعنے جب غور
کرلیا کہ یہ امر ہماری ذات و صفات کی واسطے مفید ہی۔ اور اسکو تکمیل تک
پہونچانا ضروری۔ تو پہر ہر وقت ہر لمحہ۔ ہر جگہ اوسکا خیال رکھنا فرض ہے۔
اِسی کا نام دُھن ہی۔ جب تک اسمین پکے نہوگے ہرگز ہرگز مقصود حاصل نہوگا۔
تمہارے وزیر کو بہبود و ترقی ملک کی بہت سی دہنین تہین جنمین وہ سوتے
جاگتے ہر ساعت مستغرق رہتے تہے۔ تم جانو دنیا مین بجز ایک کے نقصان کے
دوسرے کا فائدہ نہین ہوتا۔ پس وہ فکرین ہی اسی طرح کی تہین کہ جہان تمکو
اور تمہارے ملک کو فائدہ پہونچاتین وہان دوسرونکا نقصان بہی کرتین۔
پس اب اون حضرات نے موقع اور گہات پاکر ایسے ایسے رخنے اور جہگڑے
بکہیڑے شروع کردیے کہ تمکو ریاست ملنے پر دُہن نہ بندہنے پائے۔ گو تم کم سن تھے
مگر نہ ایسے کہ اپنے وزیر کی تدابیر و مساعی واپسی برار کی خبر نہ سنتے ہو۔ اوس کو
مرتے مرتے یہی دہن رہی۔ اب انصاف کرو۔ اوسکے بعد پہر بہی کبہی اسکا چرچا ہوا۔
ملک وہی۔ والی ملک وہی۔ برار وہی۔ سرکار وہی۔ مگر افسوس انگریزی مثل
دد کوشش کرو کوشش کرو۔ اور پہر کوشش کرو،، پر عمل کرنیوالا نہین۔ ممکن ہی تمہارے
دلپر ایسا اثر ڈالا گیا ہو۔ کہ واپسی برار کا جملہ سنکر رونگٹے کہڑے ہوتے ہون۔
یا طبیعت وحشت کی لیتی ہو۔ مگر سمجھ لو اگر تم کچھہ کروگے تو ایسے ہی مہمات سر
کرنے سے ورنہ کٹہہ تپلیون کا ناچ تو عالم مین ہوا ہی کرتا ہی۔

ایک اور بات اخیر مین کہتا ہون۔ کہ غور کا مقام ہی خدا کو عوام اور بعض
خواص خدا کیون مانگتے ہین۔ صرف یہی وجہ ہی کہ اپنی ذات کسی قدر محتار

اور کسی قدر مجبور پاتے ہین۔ اور اوس سے نتیجہ یہ نکالتے ہین کہ جب ہمارے اختیارات محدود ہین تو ضرور ہی کوئی ذات ایسی ہو جو بہمہ وجوہ مکمل اختیارات رکھتی ہو۔ پس وہی ذات خدا ہی۔ غرض یہ کہ جو کچھہ ہین یہی لوگ حضرت اختیار صاحب ہین۔ جو لوگ اسکی قدر کرتے ہین وہ حتی الوسع اپنے ہی اختیارات وسیع رکھا کرتے ہین۔ تمہاری طبیعت نے بھی دانستہ یا نادانستہ تمکو اسی وادی پر پہونچایا ہی۔ اب تم کو لازم ہی اپنے ہی اختیارات کا میدان گھوڑ دوڑ کے چکر سے زیادہ وسیع بنائے رکھو۔ اور کسی دوسرے کو عام اس سے وزیر ہو یا وزیر کا بھائی۔ عزیز ہو یا قریب۔ کسی کو نہ دو۔ میری صلاح تو یہانتک ہی۔ اگر ملک غارت بھی کرو تو اپنے اختیار سے اور خزانہ لٹا دو تو اپنے اختیار سے۔ کسی پیادے کو نوکر رکھو اپنے اختیار سے۔ غرضکہ جو کچھہ چاہو کرو اپنے اختیار سے۔

ایک بات اور چلتے چلاتے سن لو کہ مالی انتظام تو خیر جیسا ہی ویسا ہی۔ مگر اہل سیف کی جانب بھی تمکو توجہ چاہیے۔ پُرانے اور قدیم طریقے نے تمہارے خزانے کو سپاہیون کی جیب مین ڈالا۔ نہ تمہارے صندوقون مین رکھا۔ بلکہ اکثر جمعدارون کے پیٹ کی لپیٹ مین اولجھایا۔ اسکا انتظام بلطائف الحیل نہایت سہولت سے کرنا چاہیے۔ کیا وجہ کہ

درشتی و نرمی بہم در بہ است
چو رگ زن کہ جراح و مرہم نہ است

دو رہی چند امور باقی ہین۔ اگر فرصت ہوئی تیسرے خط مین گوش گذار کیے جائینگے۔

کہلے خطوط اور سربستہ مضامین

نمبر ۹

بنام نظام دکن

حضرتنا - مین نے جو آپ کے نام خطون کی بہرمار شروع کردی ہی - اوس سے مقصود یہ ہے کہ کچہہ دنون یاد کیجیے - جسقدر کم توجہی کی شکایت تہی غالبًا وہ رفع ہوگئی ہوگی - اور کچہہ کچہہ آنکہین کہلی ہونگی - کہ ابتک مین نے کیا کیا - اور کیا کرنے کو باقی ہی لیکن مشکلات و معاملات موجودہ کا ہجوم غفیر ایسا مضطرب الحال بنائے ہی کہ آپکو مشکل سے آگے پیچہے نظر پہیر دیتا ہی - خیر یہ تو امور اتفاقی ہین - چارہ ہی کیا ہی - اگر اتنا ہی خیال ہی جتنا میرے خیال مین ہی وہی بہت ہی ع

عمرت دراز باد کہ اینہم غنیمت ست

آدمی کی تلاش عالمگیر اور سعادت علیخان کو عمر بہر رہی - اور ہمیشہ پہیلیان بجہایا کیے - کہ وہ کیا ہی - کہ بہت ہے اور پہر نہین - یعنے انسان - مگر خدا کی عنایت سے کوئی نہ ملا - اس سے یہ نہ سمجہنا چاہیے کہ اوسوقت کوئی بہی انسان نہ تہا - بلکہ بات یہ تہی کہ اونکی طبیعت اور مزاج کے موافق کوئی نہ مل سکا - اسپر کوئی کام اونکا رک رہا نہ انتظام ملتوی - ایک نے سلطنت کی شاخین - انتظام کی سختیان وہر تک پہونچا دین - دوسرے نے ایک جدید ریاست کی بنا ایسی قائم کی کہ سلطنت کی حالت نصیب ہوئی پس اسی طرح کام چلانے کے واسطے تم بہی اڑکے نہ رہو کسی نہ کسی طرح جہگڑا

چلا جائے۔ چلتی کا نام گاڑی ہی۔

سعادت علی خان کوئی نائب نہ مقرر کرتا تہا۔ اگر لوگ پوچہتے یہی جواب دیتا۔ کہ وہ ریاست ہی ایسی کیا ہی جسکے واسطے نائب کی حاجت ہو۔ مین دیکہتا ہون تمہارے ہان معاملہ بالعکس ہی ریاست اور اوسکی آمدنی سے شائد محض اسوجہہ سے ترقی نہین کی جاتی کہ وہ نیابت ہی کیا ہی جسکے واسطے ریاست بڑہائی جاے۔ خیر اسمین اور دیگر امور مین کلیہ یاد رکہو۔ کہ وزارت ریاست کیواسطے ہی۔ نہ ریاست وزارت کے لیے۔

عاشق و معشوق کے خطوط کیسی احتیاط سے کیون نہ بند ہون ضرور تاڑ لیے جاتے ہین۔ وہ اونکا وزن۔ وہ چارون طرف سے نئی نویلی دولہن کی طرح سمٹا سمٹایا۔ ٹہسا ٹہس بند ہونا۔ وہ گوند کی چار چار تہین۔ وہ سیکڑون تختے کاغذ۔ اور لمبے چوڑے مضامین۔ ارمانون۔ آرزوئن۔ حسرتون کے حجم غفیر سے چست اور تنگ لفافے کے گوشے سطح معشوق نوخیز کے سینہ و بازو کی طرح اوبہرے اور بہرے بہرے۔ وہ اعلی درجے کا کاغذ وہ انتہا کی خوشخطی۔ وہ خوشبوئن مین بسا ہونا۔ وہ بند کرنے کی جگہہ پر اکثر پان کی ہلکی سرخی۔ وہ اسم بر خاتمہ۔ وہ دوسرون پر طلاق۔ یہ سب محبت الفت شکوہ و شکایت۔ راز بتاتے۔ لب اور پان خوردہ کی شیرینی ظاہر کرتے ہین۔ مشاق اور نظرباز ع

خط کا مضمون تاڑ لیتے ہین لفافہ دیکہکر

پس ہندوستانی رئیسون کے ساتہہ گورنمنٹ انگریزی کی مراسلہ بازی۔

وہ رزیڈنٹ کا جانا آنا۔ وہ مراسلہ لانا۔ وہ تخلیے مین ہی سرگوشیان۔ وہ اخفا مین اہتمام۔ جو کچھہ ظاہر کرتا ہی اس بوڑھے خرانٹ پر آئینہ ہی۔ ہان (سر ہلا کر) اچھا تو ہی۔ تمہاری خاطر کسکو منظور نہین۔ خصوص جب تم ناراض بھی نہ کرو۔ امور ناگوار زبان تک نہ لاؤ۔ مشرق کے جانیوالے کو سمجھہ لینا چاہیے اگر برابر چلا ہی جائیگا تو ایک دن مغرب مین آنکلیگا۔

"اگر در خانہ کس ست یک حرف بس ست"

تمہارے مدار المہام کے چھوٹے بھائی گھوڑ دوڑ مین (جو تمہارا خاص مشغلہ ہی) اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے۔ اور خود بازی جیتے۔ اونکو اور تمکو مبارک۔ اگر حیدر آباد کی مدار المہامی مین صرف شہسواری درکار ہوتی تو پھر کیا تھا۔ ترقی و تنزل مدارج کے واسطے حاکم کی توجہ یا کم توجہی کے ساتھہ امور اتفاقی لازمی ہین۔ پس یہ بھی اونہین امور اتفاقی سے ہی۔

مجھکو تو تم جانو ہندوستانی نہ دکنی۔ پارسی نہ مدراسی۔ انگریزی نہ ارمنی۔ مین تو باشندۂ دنیا ہون۔ میری نظر وسیع مین سب یکسان۔ پس میری صلاح و مشورت مین کسی کی جنبہ داری کو دخل نہین ہوسکتا۔ فی الحال ہندوستانیون و دکنیون کا چڑھاؤ اوتار ریاست کو ہنڈولا بنائے ہی۔ تم کو لازم ہی سب مین اپنا مطلب مقدم رکھو۔ نہ وہ افراط کہ ادہر سے کوئی بھی بال کترا فیر ہووے جہاڑن کا کوٹ پتلون پہن۔ کھڑے گھاٹ نیچری بن۔ سید صاحب پیالہ پی چھٹی کے چادر گھاٹ جا اوترا۔ اور آنکھہ بند کر تمہارے یہان سے تنخواہ۔ عمدہ جگہہ۔ کام سب بگٹٹ چلا آتا ہی۔ بلکہ اسٹیشن پر ریل سے قدم نیچے رکھا نہین

کہ تنخواہ بیش قرار نے نذر دکھائی۔ عہدے نے سلامی اوتاری۔ اور ترقی کی چوکڑی پر یہ جا وہ جا۔

اور نہ یہ مناسب و مصلحت ہی کہ ڈھونڈھ ڈھونڈھ ہندوستانی نکالی جائین۔ ایک آغا صاحب ولایت سے ہندوستان تشریف لائے۔ ایک دوست نے پھلیندرے کھلائے۔ ہندوستان کا یہ میوہ آپ کو بہت لذیذ معلوم ہوا۔ پوچھا کہان پیدا ہوتا ہی۔ ہم کو آنجا لے چلئے تو بڑا مُہربانی ہو۔ دوست صاحب نے ایک پھلیندرے کے درخت کے نیچے جاکر دکھا دیا کہ لو یہان ٹوٹے ہوئے سیاہ سیاہ یہ بہت سے پڑے ہوئے ہین۔ جتنے کھائے جائین کھاؤ۔ آغا صاحب لگے ذوق شوق سے کھانے۔ اتفاق پھلیندرون کے ساتھ مین کئی بھونرے بھی مرے پڑے تھے۔ آپ ایک آدھ وہ بھی چکھ گئے۔ وہ جب دانت کے نیچے پہونچا کرکراہٹ معلوم ہوئی۔ آغا صاحب فرماتے کیا ہین۔ درتم چاہی چر کرے چاہے مرکرے کالا کالا ہم ایک نہین چھوڑے گا۔ بس کچھ ضرور نہین ہندوستانی ہندوستانی ایک نہ چھوڑے۔ ہان افراط تفریط ہر شخص کے نزدیک معیوب ہی۔

خیر یہ تو ہو چکا۔ ایک ضروری اور اہم ضروری بات لکھکر مین یہ خط ختم کرتا۔ اور کسی دوسری طرف رُخ کرتا ہون۔

سنو مثل مشہور ہے جی ہی تو جہان ہی۔ اگر اپنی طبیعت درست مزاج صحیح ہے۔ تو ریاست سلطنت عیش عشرت۔ شراب کباب۔ سیر تماشے سب کا لطف ہی۔ بھلا معشوقان پری تمثال۔ ومہوشان خوشخصال

ناے ونوش مستی کا جوش وخروش۔ کیا مزا دیگا۔ جب ہم پڑے پڑے مسہری پر بالسم کپیبا۔ اور مرکیوری کے مرکبات کے محتاج نیم کا ٹیرا بلا رہے ہین۔ تاج پر زر۔ لباس مکلف کیا اوس چہرے پر بہلا معلوم ہوگا جسکو فساد خون نے تہیّج سے اس طرح بگاڑا جیسے گلفام اور بے نظیر کو اندر سبھا اور مثنوی میرحسن کے مصورون نے ان امور کا اثر اعصاب پر اور اعصاب کا اثر دماغ اور جسم لطیف (حواس خمسہ و ارادہ وغیرہ) کے افعال پر جو کچھ پڑتا ہی طب وحکمت گواہ ہین۔ واجد علی شاہ باوجود لحیم و شحیم ہونے کے انتزاع سلطنت کی خبر سنکر رونے لگے۔ اسکی وجہ علی نقی خان اور لارڈ ڈلہوزی سے پوچھو۔

شائد تم فساد خون مین شہزادۂ بسمارک کی مثال پیش کرو۔ مگر اتنا بہی سمجھ لوکہ یورپین طرز تعلیم۔ وخیالات۔ وسعت معلومات اور کندی جذبات انسانی وہان کیسی ہی۔ اوسپر بہی دیکھ لو فساد خون کو افساد عالم اسباب مین کسقدر دخل ہی۔ جو بات اوسکے دماغ سے نکلتی ہی دنیا مین فتنہ وہنگامہ پیدا کرتی ہی۔

اب مین تمکو رخصت کرتا اور سید بلگرامی کو سونپتا ہون۔

کہلے خطوط اور سربستہ مضامین

نمبر ۱۲

بنام بیگم بہوپال

دام بہوپالہا۔ غالبًا۔ اس غیر مانوس دعا پر تم مسکراؤ۔ اور دل مین

سوچو اقبال کا بدل بھوپال کیسا ۔ سواسکی وجہ یہ ہی کہ سلامتی سی تمہاری ذات مستجمع صفات ہین خداوند تعالیٰ نے تمام خوبیان جو آجکل اقبالمندی کی واسطے لازمی ہین بدرجۂ اتم کوٹ کوٹ ۔ اور ٹھونس ٹھونس کر بھری ہین تمہارے حق مین ایسی دعا تحصیل لاحاصل ہی ۔ رہی بھوپال کی تخصیص وہ خمیر زمانہ دیکھتی ہی ۔ اسمین بُرا ماننے کی بات نہین ۔ خدانخواستہ کوئی بدشگونی ہی نہ بدفالی ۔ صرف احتیاطاً زمانے کا رجحان یاد دلادینا ہی ۔

مین اب تو خدا جانے کس عالم مین ہون ۔ مگر کوئی زمانہ تہا کہ شجیع اور بہادرون ہی کے گروہ مین مدت تک رہا ۔ قوت فعالہ و منفعلہ موجبہ سالبہ ۔ اکٹو پیسیو ۔ پازیٹو نگیٹو کی ماہیت آدم حوا کی خلقت ۔ جنس مذکر و مؤنث کی منزلت سے از روے فلسفہ و منطق ۔ و مذہب ۔ و قواعد زبان بخوبی آگاہ ۔ اور ایک دوسرے کے مرتبے و التزام میلان طبعی ۔ و خواہشات نفسانی سے بہمہ وجوہ واقف ۔ زمانہ نزاکت محسوسات ۔ و ضلالت استبداد ضعف عقل و قوت جذبات کو اچھی طرح جانتا ۔ اور مردانہ شجاعت اور خاطرداری کما حقہ پہچانتا ہون ۔ پس جو کچہہ مشورہ دونگا سب امور ملحوظ رکھکر ۔ تمام باریکیان سمجھکر ۔

خدا کی عنایت اور تمہاری اور تمہارے بزرگون کی لیاقت سی تمہاری ریاست اپنی طاقت اعلیٰ سے اچھا برتاؤ رکھا کی ہی ۔ تمنے بھی شخصی اور ذاتی طور سے کچہہ ہی کیا ۔ مگر بحیثیت ایک رئیسہ اور حاکمہ کے وہ کیا جو بڑے بڑے مردون سے نہو سکا ۔ مین تم کو تہ دل سے سراہتا ۔ اور دست اشراقی سے تمہاری پیٹہہ ٹھونکتا ہون ۔ مگر تم جانو ۔ سے

اک وضع پہ نہین ہی زمانے کا طور آہ　　　معلوم ہو گیا ہمین لیل و نہار سے

بڑے سے بڑے درخت - اور چھوٹی سی چھوٹی گھاس - ہوا کے جھوکون یا گرد و غبار کے ہاتھون - صدمہ اوٹھاتے یا تکلیف سہتی ہین - مستحکم مکانات کی چھتین - اور سڑے بھوس کی جھوپڑیان - یکسان ٹپک نکلتی ہین - رفیع مہیب عظیم الشان پہاڑ جنکی چوٹیان آسمان سے سرگوشی کرتی ہین - آتشی مادون کی بے اعتدالی سے سینہ چاک ہو جاتے ہین - پس اگر معاملات کا اولجھاؤ تمہاری خاطر نازک پر بار تکدر ڈالے تو چندان متردد و متفکر نہونا چاہیے ؎

نرنج و راحت گیتی مرنجان دل مشو خرم　　　کہ آئین جہان گاہی چنیان گاہی چنین باشد

تمہاری کارروائی نسبت عقد سید صدیق حسن شخصی اور پولیٹکل لحاظ سے قابل ملامت ہو یا لائق عفو - مگر سر دست اوس سے بحث کرنا بے موقع ہی - مضی ما مضی - ہان جو کچھہ بعد عزل سید صدیق حسن تم نے کیا ہی اوسکو مین ہرگز قابل اعتراض نہین پاتا - حاکمانہ اور معشوقانہ ادا ؤن مین ابہام اجمال و اخفا کے ذریعے سے ایسے مہمات سرانجام پاتے ہین کہ جنکا طی ہونا دوسری طرح سے ممکن ہی نہین - پس سر لیپل گریفن اور سید صدیق حسن کے ساتھہ جو کچھہ برتاؤ ابتک ہی ہر طرح لائق پسند ہی - دنیا مین پالیسی اسی کا نام ہے - اول تو آجکل اسی کی فصل ہی - دوسرے یہ طریقہ تمہاری جنس کی موافق مزاج و سرشت بھی ہی - عملدرآمد مین بہت کچھہ تکلف بھی نکرنا پڑے گا -

تمہارے کلکتے جانے کی خبر پر سب لوگ کان کھڑے کئے ہوئے ہین -

نازک حالتون مین حکام اعلیٰ سے مل لینا مضطرب اور منتشر دل کو بہت کچھ
تسکین دیتا ہی۔ مگر تمکو لارڈ ڈفرن کی طبیعت اور مزاج پر پہلے غور کر لینا چاہی
کہ ایسے ملنے والون سے وہ کیونکر ملتے۔ اور اونکے ساتھہ کس طرح پیش آتے ہین
تم جانو گھاٹ گھاٹ کا پانی پیئے ہوئے بیس برس سے تو وہ نوبت ہی اسکی
نہین آنے دیتے۔ کہ کوئی اونسے ملکر اپنی غرض ظاہر کرے۔ اور اگر شرما شرمی مڈبھیڑ
ہوگئی تو اہل غرض ٹپے کھاتے۔ یہ شعر پڑھتے پھر تنگ واپس آتے ہین۔ ؎
بدقت میتوان فہمید معنیہاے نازِ او کہ شرح حکمۃ العین ست مژگان درازِ او
مدت سی میرا یہ قول مشہور کہ اقبال اس وجہہ سے بطی السیر اور ادبار سریع السیر ہے
کہ اوسمین اسفل سے اعلیٰ کی جانب صعود۔ اور اسمین اعلی سے اسفل کی جانب
نزول ہوتا ہی۔ اگر تمہارے شخصی شوہر کے اتنے دنون کی قسمت ایک تنفس کی
گردش چشم کے ساتھہ اوس سے پھر گئی تو کوئی تعجب نہین۔ گو مین جانتا ہون یہ
معاملہ تمہارا بخوبی سمجھا بوجھا ہی۔ مگر احتیاطاً گوش گذار کرتا ہون کہ بندہ بشر ہو۔
کہنے سننے سے دیوارین ٹل جاتی ہین۔ ایسی کوئی حرکت نہ کرنا کہ ریاست
اور مستحقین ریاست کو صدمہ پہونچائے۔ یہ سمجھہ لو سید صدیق حسن تمہارے صرف
شرعی شوہر ہین۔ نہ ریاست بھوپال کے پولٹیکل شوہر۔ شخصی طور سے جو چاہو کرو۔
مگر پولٹیکل امور مین پالیسی ہی برتو۔ گرتے کو اوٹھانا۔ ڈوبتے کو سنبھالنا۔ انسانی
ہمدردی اور جرات کا کام ہی۔ مگر وہ مختلف الاصول حرکات گو نیکی ہی کے
کیون نہون۔ ہمیشہ موجب فساد ہوتے ہین۔ مثلاً۔ انصاف اور رحم۔ انصاف
اگر ہے رحمدلی کجا۔ رحمدلی ہے۔ تو انصاف کدہر۔ اسی طرح۔ خود غرض۔

جابر۔ متعصب۔ شوہر کی اطاعت مین۔ حق رسانی۔ رعایا نوازی۔ بعدلت مذہبی آزادی ندارد۔

سر دست اسقدر پر خوض کرو۔ آیندہ اور ضروری امور مین مشورہ دیا جائیگا۔

کہلے خطوط اور سربستہ مضامین

نمبر ۱۳

بنام بیگم بہوپال

دام بہو پالہا۔ پہلے خط مین مین تمکو چند ابتدائی امور سمجہا اور سُنا چکا ہون کچھ مضامین باقی رہ گئے تھے۔ جب تک وہ بہی گوش گزار نہ کرلون مجھے چین نہ تمہین تسکین کی امید ہوسکتی ہی۔

جو کچھ ویسلرے کی ملاقات کی نسبت میری رائے تہی غالباً اوسکا حال بخوبی ظاہر ہوگیا ہوگا۔ اب تم اندازہ کرسکتی ہوگی کہ دیگر معاملات مین بہی میرے خیالات صحت و واقفیت سے کسقدر نزدیک ہوا کرتے ہین۔

دنیا مین کم وبیش ہر جگہہ اور ہر زمانے مین یہ دستور ہی کہ جس چیز کے ملنے کی جسقدر امید قوی ہوتی ہی اوسیقدر اوسکے حصول مین سعی کرنے کو ہمت زیادہ ہوا کرتی ہی۔ مگر ساتھہ ہی اوسکے قرائن وحواس ظاہری کی غلطی بعض اوقات ایسے مغالطے پیدا کردیتی ہی کہ محال ممکن اور ممکن محال نظر آنے لگتا ہی۔ عرب کے وسیع کف دست میدان بالو کے سمندر یعنی ریگستان مین جہان منزلون بجز خاک کے پانی کا نام ونشان تک نہین وہ صاف شفاف افق وہ

تڑاقے کی دہوپ وہ جلتی ریگ وہ آتشبار سموم وہ جلتا بھنتا آفتاب مسافر
بیچارہ تشنہ لب ہونٹون پر پپڑیان جمی ہوئین۔ حلق مین کانٹے پڑے ہوے
پانی کی تلاش مین آنکھین پہاڑ پہاڑ چارون طرف دیکھہ رہا ہی۔ کہ دور سے
ایک بڑی لمبی چوڑی جہیل صاف شفاف نتھرے ہوے موتی سی پانی سے
لبالب نظر آتی ہی۔ وہ پانی کی آب وتاب وہ کنارے کے درختون کا دوہرا
سایہ اور عکس۔ آنکھون مین تراوٹ۔ دل مین ڈھارس۔ پیدا کرتا ہی۔ اور
دم بے اختیار ہوکر اوس طرف لپکتا ہی۔ مگر واے نادانی وہان پہونچکر معلوم
ہوتا ہی کہ سراب ہی۔ بجھے دل۔ ٹوٹی ہمت۔ اور مایوس خاطر سے آہستہ
آہستہ۔ آگے قدم بڑہاتا اور تضیع اوقات ومحنت پر متاسف۔ اور غلطی
پر خجل ہوتا ہے۔

پس ہر کوشش اور سعی کے پہلے عقل وعلم صحیح کی میزان مین ہر امر تول
لینا چاہیے۔ کہ آیا یہ بیل منڈھے چڑہے گی یا نہین۔ دنیا کے معاملات مختلف
طور سے مختلف مقدار تورہ کے محتاج ہوا کرتے ہین۔ ممکن ہی کہ ایک نہ لاؤبالی

اپنا اہم سے اہم کام

نالہ کرتا ہون اثر ہو کہ نہو ڈر کیا ہے   وہ مثل ہی کہ لگا تیر نہین تکا ہی
پر عمل کرکے اول جلول طور سے آنکھہ بند کرکے انجام دینے کی کوشش کرے
مگر والیان ملک اور رئیسان عظام ایسی اندہا دہند کارروائی سے
کبہی نفع نہین اوٹھا سکتے۔

پس جس کوشش مین تم ہو جس فکر مین ہو پہلے سوچ لو۔ یہ کام ہونیوالا ہی یا نہین

نپولین کا یہ مقدر صحیح ہی۔ کہ دنیا مین کوئی کام محال نہین۔ مگر یہ بھی صحیح ہی کہ کوئی امر یقینی نہین۔ یونانیون کی ایک مثل ہی کہ جام شراب اور لب کے ما بین بہت سی کھنڈتین ہین۔ جو بات اچھی یا بُری رضامندی یا خوشی سے کسی قوم پر عرصے تک مُسلط رہتی ہی وہ قوم اوسکی عادی ہو جاتی ہی۔ العادت کالطبیعۃ الثانیہ مشہور ہی ہی۔ پس اسی وجہ سے ہندوستان مین عموماً گھر کی مرغی دال برابر رہتی ہی اور غیر کی ہرادا بدل مرغوب ہوتی ہے۔ مدار المہامی کے عہدے پر کسی انگریز کا تقرر تو کونہ موکو چولہے مین جھوکوکے مطابق ہی۔ حیدرآباد کے عہدۂ چیف جسٹس کے واسطے اگر یورپین کی پکار ہی تو لائق عہدہ دارون کا اپنے اپنے عہدے پر شاکر رہنا۔ نالائق مدار المہام مین مردم شناسی کا نہونا۔ نوجوان رئیس کا انیلا ہونا موجب ہی۔ تم تو خدا کی عنایت سے باران دیدہ سرد و گرم چشیدہ ہو۔ بخوبی تمام تمیز کرسکتی ہو کہ معمولی لیاقت کا ہندوستانی (جسکا ملنا آجکل کی ترقی تعلیم اور سرکاری ملازمت کے تجربہ کے بدولت کوئی دشوار امر نہین ہی) جو ہندوستانیون کے طرز خیالات عادات اطوار ضروریات حاجات طبعی سی واقف۔ جذبات و تعصبات سے بہمہ وجوہ ماہر ہی۔ کسی غیر ملک کے لائق سی لائق باشندے سے بدرجہا بہتر اور بکار آمد ہو سکتا ہی۔

یہ بھی بخوبی ذہن نشین رکھنا چاہیے کہ نکلے دانت اندر نہین جاتے اگر کوئی زبردستی مسوڑھے دبا کر پھر اونسے وہی کام لیا چاہے جو پہلے دیتی تھے تو اوسکو نوک دار جڑون کی خلش زبان کی ذرا ذراسی ٹھیس پر

روح فرسا درد کا منتظر رہنا چاہیے۔ اگر چہرے کی رونق اور زیبایش کا ایسا ہی خیال ہی تارون سے پند ہوا لو یا کمانی بنوالو۔ سگھڑ بہلائی ہو جائے گی۔ اور باقی اللہ اللہ خیر سلّا (صلاح)

کہلے خطوط اور سربستہ مضامین

نمبر ۱۴

بنام لارڈ ڈفرن

سن تو سہی جہان مین ہی تیرا فسانہ کیا کہتی ہی تجہکو خلق خدا غائبانہ کیا

صاحب من۔

جب کسی قسم کی کارروائی کا مصمم ارادہ کرلیا جائے۔ اور کچھہ لحاظ نہ رہے کہ ملک کے مناسب حال ہی یا نہین تو ظاہر ہے کہ موقع افہام وتفہیم گنجایش پند واندرز اس طرح غائب ہی جیسے برہما سے تیبا یا ہندوستان سے اتفاق۔ مگر دنیا کا کوئی فعل بے نتیجہ نہین رہ سکتا۔ آج نہین کل یہان نہین وہان۔ ضرور بالضرور سہ ضرور کچھہ نہ کچھہ اثر پیدا کرتا ہی۔ ممکن کیا یقینی سہی کہ تمنے آہ ونالے کی طرف سے کانون مین اونگلیان بڑے زور سے ٹھوس لین حالت خستہ کی طرف سے آنکھہ پہیر لی۔ لیکن ع

سدا دور دورا یہ رہتا نہین

دنیا گذشتنی اور گذاشتنی ہے ع۔

بہوش باش کہ عالم روا روی ہی

جہان بڑے بڑے راجے مہاراجے۔ بادشاہ گذر گئے۔ جنکے پیشاب سی چراغ

جلتا تھا۔ اور اب اونکا نام ونشان تک باقی نہین اونکی جگہ خدا جانے کس کس وساور کا ریزہ۔ کس کس جنگل کا بہا لو۔ کس کس ملک کا جانگلو۔ کس کس اقلیم کا انسان آکر حاکم بنا۔ وہان ایک ویسرائے جو صرف پانچ سال کو آتا ہی کس شمار قطار مین ہی۔ پس کون شخص یقینی طور سے کہہ سکتا ہی کہ کبھی کسی زمان و مکان مین اس زمانہ دیدہ سرد و گرم چشیدہ بوڑھے کے۔ یہ دو جملے محض بیکار اور بیفائدہ ہونگے۔ اب رہی یہ اسوقت بالفعل۔ درنیولا۔ ضرورت اظہار خیالات اوسکی یہ صورت ہی کہ مین کار امروز بفردا نگذار پر عمل کرنے والا۔ جو بحث جس زمانے مین پیش ہوتا ہی اوسکی نسبت اوسی وقت کارروائی کرنیوالا ہون۔ جو کچھ کہنا ہے کہے دیتا ہون۔ اپنے وقت پر جاکر اثر پیدا ہوتا رہیگا۔ اور مین اپنے اوسوقت کے مباحث مین مشغول رہونگا۔

طلب الکل فوت الکل مشہور ہی۔ جو سبکو خوش کیا چاہتا ہی وہ کسی کو نہین خوش کرسکتا۔ مگر تمکو اپنی ظاہری کامیابیون پر خوش ہونا چاہیے کہ جنسے تمکو مطلب ظاہری تھا جنکی خوشی وناخوشی تمہاری ظاہری حالت پر ایک قسم کا اثر پیدا کرسکتی تھی اون سب کو اپنی اپنی باری سے خوش رکھا۔ مگر یہ سمجھ لو۔ ایمان وانصاف۔ کانشنس۔ ذری بیڈھب ہین۔ جمہور رعا کا دل کارروائیون کا فوٹو ہی۔ اگر وہان کا حاکم خوش۔ اور یہ دل دعا گو۔ اور ایسا فوٹو خوبصورت ہی۔ تو البتہ موجب فخر ونازش ہی۔ ورنہ مدقوق کے چہرے پر تو مرتے دم تک روپ روغن رہتا۔ دماغ مین تا دم واپسین قوت باقی رہتی ہی۔ اگر کوئی اس دھوکے مین رہے تو اوسکی نادانی ہی۔ ایک عاشق

اپنی معشوق کی نادانی اور اپنے چہرے کی بے محل رونق پر کہا گیا ہے شعر

اُنکے دیکھے سے جو آجاتی ہی رونق منہ پہ   وہ سمجھتے ہین کہ بیمار کا حال اچھا ہی

رعایا کو ممنون ہونا چاہیے کہ مثل دیگر جابرون کے تمنے جبریہ سیاست کی ٹرین ہانک دی۔ اور نہ حاکمان بالادست اور محکومان زیردست کو آئے دن مبتلاے زحمت رکھا ع

قول ہی مشہور بن مطلب کے سو مطلب کے دو

اگرچہ چند امور زمانے کی خرابی وفساد سے بگڑتے چلے آئے۔ اور فرسٹل انتظام مین گُھرسین پڑتی چلی آئین جنکا درست کرنا اور جھول نکالنا تمہارے سر پڑا تو اس مین تم مجبور تھے۔ یہ اتفاقی بات ہی کہ یہ معاملات اور ایسے ہاتھون سے ا۔ اتفاقات کا کیا علاج۔

جو کچھ خدا دکھائے سو ناچار دیکھنا

تمہاری مستعدی اور جودت بےشک اچھی بات ہی مگر وہین تک کہ کسیکو نقصان نہ پہونچے۔ اوسکے واسطے جنگی بجاے فوج فراہم کرلو۔ مگر یہ جھٹ پٹ ٹکس جاری کرنے یا اسی طرح دیگر انتظامات سخت کے لیے۔ جس ترکیب اور عنوان سے خرابی کی حالت درست کرنے کی کوشش کی گئی ہی اوسکو دیکھتے دل سے یہی دعا نکلتی ہی کہ خدا مشکور کرے۔ کیا وجہ کہ ولایت کے کپڑے کا محصول بڑھنے سے رہا۔ نمک کے محصول کا انتظام نمک خوارون کی آسایش کے لحاظ سے پلٹنے سے رہا۔ اخراجات مین کانٹ چھانٹ شاید ممکن ہی نہین۔ فوج کی ترقی۔ افغانستان کی پرورش۔ شہنشاہی

دہوم دہڑکے اغیرہ وغیرہ کا باب مسدود ہوچکا۔ پہر آخر روپیہ آئے تو کہان سے۔ اور کام چلے توکیونکر۔ تمہاری فارن پالیسی لوگ کہتے ہین ویسی نہین جیسی ادہر چند روز سے تمہارے ہم رتبہ حضرات کی تہی۔ تم گہاٹ گہاٹ کا پانی پیے ہوئے مختلف سلطنتون کے دربارون مین پولیٹکل کُشتیان لڑے ہوئے۔ ویسی ریاستون سے برسر حساب رہا کرتے ہو۔ برہما۔ کشمیر بہوپال۔ نیپال۔ کی کارروائیان کچہ کرنے والے ہاتہہ اور سوچنے والے دل اور متفکر دماغ کے پورے چربے ہین۔ حیدرآباد دکن کے معاملات ژولیدہ سے چشم پوشی عقل دور اندیش کی معاملہ بازی کا پتا بتاتی ہی۔ جمہور ہندوستان کی تحریری اور تقریری رایون پر برہمی کی افواہ اور دیگر انتظامات درست ودرشت کے اشتباہ نے وہ اثر پیدا کر رکہا ہی جو ڈسپاٹک گورنمنٹ ہیبت وصولت اپنی ہمراہ رکاب لاتی ہی۔ جس طرح اولیات مین کوئی فلسفی ومنطقی حجت واعتراض نہین کرسکتا یعنی دو اور دو کو چار کی جگہہ پانچ یا تین نہین ثابت کرسکتا۔ یا مثلث کے دو ضلعے لقبیہ تیسرے ضلع سے بڑے کے عوض چہوٹے نہین کہہ سکتا۔ اوسی طرح معاملات کی خلقی دور کو کوئی روک نہین سکتا۔ ممکن ہی جائز ناجائز کوششون مناسب غیر مناسب تدبیرون سے برائے چندے کسی نتیجۂ لازمی مین مکث یا دیر واقع ہو۔ مگر مجال کیا کہ بالکل عدم ہوجائے یا ہمیشہ کے لیے ملتوی رہے۔ پس جو جو خلقی نتائج مہذب اور منصف آزادی پسند اور فائدہ رسان انگریزی حکومت کے ہین ہندوستان مین ایک نہ ایک دن ضرور بالضرور ظاہر ہونگے۔ اون کے مخالف تدابیر کرنا

ہمالیہ کی پہاڑیون کو سر کے ٹکڑ ون سے ہٹانے کی کوشش کرنا۔

"پنجہ بسیمین خود را رنجہ" کرنا ہی۔

مین تمہاری خوش قسمتی پر مبارکبا د دیتا ہون کہ تمکو لیڈی صاحبہ وہ نیک دل اور رحیم مزاج ملی ہین کہ جنکے مثل شاید ہی آجتک ہندوستان مین کسی اعلیٰ عہدہ دار کی آئی ہون۔

اب مین تم سے رخصت ہوتا اور تم کو ضمیر د ایمان کی روشنی مین سمائنہ اشتباہ کی ہدایت کرتا ہون۔

کھلے خطوط اور سربستہ مضامین

نمبر ۱۵

بنام نظام دکن

حضرتنا۔ گورنر جنرل کی آمد آمد نے جب رعایاے دکن کے در لاکھہ روپیہ چپٹ کرنے پر ہمت باندہی۔ ریاست کے چلتے پرزے کیل کانٹے سے لیس ہوے۔ دو ایک سست تدبیر پست ہمت بہی بستر یاس سے اوٹھہ بیٹھے۔ شہر مین ظاہری صفائی۔ فوج مین نمایشی ٹیم ٹام ہوئی رزیڈنسی مین نئی کچہریون کی ہانڈی چڑہی۔ دیوانی کارروائی کے چہرے پر نقرئی پت سی ہوشیاری کا پوڈر لگایا گیا۔ تو بہلا یہ تمہارا بوڑھا۔ خرانٹ۔ خیر خواہ۔ کیونکر نہ سمجھے کہ تم اوسکی صلاح دوستانہ اور مشورۂ مشفقانہ کو آجکل محتاج ہو۔

انگریزی کچہریون کے گرد (اور شاید دیسی عدالتون کے بہی) ایک گروہ گواہ پیشہ حضرات کا منڈلایا کرتا ہی۔ کہین کا معاملہ ہو۔ کسی جگہ کا مقدمہ ہو

کسی زمانے سے متعلق ہو۔ یہ حضرات دو چار آنون کے عوض آپکی طرف سے گواہی دینے کو موجود۔ اور اکثر حاکم عدالت کو ان جھوٹی گواہیون سے مغالطہ عظیم واقع ہوا ہی۔

پس بعض اوقات اسی طرح عدالت حجمہ مین حاکم دماغ بھی حواس خمسہ ظاہریہ کی جھوٹی شہادت سے دہوکا کہاجاتا ہی۔ جولوگ اس گُر سے واقف ہین وہ نمایشی ترکیبون دہوم دہڑکے کی چاٹ دیگران پانچون گواہون سے اپنے موافق گواہی دلوالیتے یا اور کچھ نہین بیانات مین ایسا اختلاف ہی پیدا کرالیتے ہین کہ اپنا مطلب حاصل ہوجاتا ہی۔ یقین ہی تم فضول آرایش وزیبایش۔ ناچ۔ دعوت تہیٹر۔ گہوڑ دوڑ مین ایسے اولجھ جاؤ کہ اس آمد کی علت غائی تھوڑی دیر کو بہول جاؤ۔ یا جو چوٹ مدت سے تمہارے دلپر ہی اوس مین خفت و کمی گوارا کرو اور اگر ان سب مہمات کے مقابل مین ثابت قدم بھی رہو تو پردۂ غیظ و غضب تدابیر سے آنکھو نپر ایسا ڈالدیا جاے کہ تدابیر معقول اور نامعقول مین تمیز نہ کرسکو۔ تمہارے عادات تمہارے مشاغل۔ تمہارا سن۔ تمہاری گپ چپ۔ یا پاسیو مشیرون سے مجھے ہرگز ہرگز امید نہین کہ تم بدون میری فہمایش اور نصیحت کے بطور خود حملہ یا ضبط جذبات کرسکو۔ اسیواسطے مین نے آج یہ زحمت گوارا کی۔ ورنہ تمکو یاد ہوگا کہ ضروری اور اہم امور کے اصول مدت ہوئی مین تمکو سمجھا چکا ہون۔ ماننا نہ ماننا تمہارا کام ہی۔ حصول مطلب کے واسطے کوشش معقول و مناسب اور بہت مستقل شرط ہی۔ نپولین سے پلے چھوا دسکے نزدیک کوئی چیز محال نہین۔ پس مین کیونکر فرض کرسکون کہ تمہارے

مقاصد ملکی پورے ہوں گے۔ مگر ساتھہ ہی اوسکے تمہارے طفلانہ مزاج۔ اور عیاشانہ عادات سے استقلال ہمت کی جانب سے اندیشہ اور تردد ہی۔ مجھے اس امر سے کمال درجہ حیرت ہی کہ باوجود امتداد زمانہ تم آجتک اعلی ترایون پر یہ امر حالی نہ کرسکے کہ تمہارے اور تمہارے والد بزرگوار اور میر لایق علیخان اور میر تراب علیخان سر سالار جنگ مرحوم کے امزجہ اور نوعیت معاملات۔ فہم و فراست۔ خبط و حماقت مین آسمان و زمین کا فرق ہی۔ تمکو ثابت کرنا چاہئے کہ سب وہان پنسیری[۱] نہین ہوتے۔ نہ سب مریضون کی بدپرہیزی اونکے پلنگ کے نیچے پڑی ہوئی چیزون سے معلوم ہو سکتی ہی۔

نہ ہر گھینگے[۲] والے کا علاج موگری کی ضرب سے ہو سکتا ہی۔

ایک بات ضروری گذارش کر دینا اور باقی ہی۔ اگر جامۂ ریاست تمہاری قامت زیبا کے واسطے قطع نہوا ہوتا تو انتظام موجودہ پر آزادی سے اعتراض کرنا یا

---

[۱] ایک طبیب نے اپنے مریض کی بدپرہیزی اوسکے پلنگ کے نیچے نارنگی کے چھلکے پڑے دیکھکر پہچانی اونکے ایک شاگرد صاحب نے بھی اتفاقا ایک مریض کے یہان دیکھا پلنگ کے نیچے نمدے کے ٹکڑے پڑے ہین۔ آپنے زجر و توبیخ شروع کر دی کہ تمنے بدپرہیزی کی ہے۔ وہ لاکھ لاکھ کہتا ہے آپ ایک نہین مانتے جب وسنے پوچھا کہ اچھا کیا بدپرہیزی کی ہے۔ تو فرمانے لگے تمنے نمدا کھالیا۔ ا۔ اا۔ ۱۲

[۲] ایک طبیب کے پاس ایک شخص اونٹ لایا کہ حضرت تدبیر بتائیے اسکے گلے مین خدا جانے کون عارضہ ہو گیا ہے کہ بے انتہا ورم کرایا اور دانہ پانی موقوف ہے۔ طبیب نے پوچھا یہ کہان چرتا تھا۔ معلوم ہوا تربوز کے فالیز مین۔ فورًا اوسنے لٹا کر دو چار موگریان مارین تربوز ٹوٹ کر حلق مین اوتر گیا اونٹ اچھا ہو گیا۔
ایک شاگرد صاحب بھی دیکھتے تھے۔ اتفاقًا کسی روز ایک گھینگے والا شخص ملا۔ آپنے اوسکو لٹا کر حلق پر اتنی موگریان مارین کہ وہ مر گیا۔ ا۔ اا۱۲

اوسپر ناراضی ظاہر کرنا آسان تہا۔ مگر اب تمہارا منصب ورہی تمکو یہ امر ہر حال
مین ملحوظ رکہنا چاہیے کہ اعتراضات کے ساتہہ دوسری چلتی ہوئی تدبیرون
اور ہوتے ہوئے انتظام کا نشان دینا بہی فرض ہی۔ مگر افسوس اول تو
نازک اور اہم معاملات کی تمکو فرصت ہی کسدن تہی۔ دوسرے سب کام
تن تنہا (دیوان کے ہوتے ہوئے) تم کر ہی نہین سکتے۔ اگر ہر ایک ایسا ہی
ہو تو سعادت علیخان کی طرح سب رئیس بدون نائب دیوان حکومت
کر لیجایا کرین اوسپر طرہ یہ کہ حضرت دیوان کچہہ بہی نہ نکلے۔ ڈہول کے اندر خول۔
اعلی درجہ کے مباحث جو بڑے بڑے مدبرون کو چکر مین ڈالے ہوئے تہے۔

اب خواب و خیال مین ہی نہین۔ بقول احمد مرحوم ؏
وہ بات کوہکن کی گئی کوہکن کے ساتہہ

اب تم کو اتنا ضرور چاہیے اور بلند پروازیون سے قطع نظر کرکے ریاست
کی ٹوپی سنبہالو۔ زمانہ برا ہی۔ وہ تو کہیے بہلے کو دکن مین آرام سے بیٹہے ہوے
اگر سرحد شمالی کے قرب و جوار مین ہوتے والی کشمیر کی طرح بو کہلاے ہی
رہا کرتے۔ کونسل آف اسٹیٹ بلاشک اپنے حدود سے باہر قدم رکہتی ہے
اوسکے واسطے دستور العمل مناسب بننے کی کوشش اور کمال سختی کے ساتہہ اوسکی
تعمیل کی نگرانی تمہارا کام ہی۔ مگر خرابی تو یہ ہی۔ افیون کی پینکی جب مہلت دی۔
بیلی صاحب کا آنا گورنر جنرل کی آمد کا دیباچہ تمہید براعتہ الاستہلال تہا۔
بیلی صاحب بلاشبہہ حیدر آباد کی مٹی سے بنے ہین۔ اونکی کارروائیان ویسی ہی
ٹہس ہوتی ہین جیسے تمہارے دربار کے خطاب اور عہدون کے نام۔

سنتے ہین جب گدہون کی کافی تعداد بن چکی اور بہت سا تخم باقی رہا تو ملائکہ نے خداوند تعالیٰ کے حضور مین عرض کیا کہ اسکو کیا کرنا چاہیے۔ حکم ہوا۔ انکو صورت انسانی مین لاکر اور کسی بلند مقام پر کھڑے ہو کر زمین پر برسا دو۔ چنانچہ چار مینار سے ان حضرات کی بارش ہوئی غالبًا وہین مین سے دو چار تمہاری مصاحبت مین آگئے ہین۔ ورنہ لائق علی خان کی دیوانی ہانڈی اورا تنے دن تک گرم رہے۔ یعنی چہ۔

تمکو یہ بات ہر وقت ملحوظ خاطر رکھنا چاہیے کہ رئیس ریاست کے واسطے بنا ہی نہ عیش و آرام۔ لہو ولعب کی واسطے کسی سے۔ نا چاقی۔ عداوت۔ شکر رنجی۔ کچھہ ہی کیون نہو مگر کوئی وجہ نہین۔ انتظام ریاست کی باگ چھوڑ دیجاے۔ ملک کی رونق رعایا کے دل سے فرحت اس طرح قرار ہو جیسی تمہارے دیوان کے دماغ سے تمہاری عظمت۔ تم خفا ہو۔ خوش ہو۔ لڑو جھگڑو۔ جو چاہو کرو۔ مگر ملک کی جانب سے غفلت نہ کرو۔ اور خدا کے یہان گنہگار نہو۔ مردم شناسی کرو۔ قدردانی مین مشق بڑہاؤ۔ ملک کے رنج و راحت کو اپنا رنج و راحت بناؤ۔ تب حق سے ادا ہو گے۔ ورنہ پولو مین کرتب دکھانے یا گھوڑ دوڑ مین بازی جیتنے سے کچھہ نہین ہوتا۔ تم رئیس ہو نہ سوار و سائیس۔

پیارے کارسپانڈنٹ کا پیارا خط پیارے سالے کے نام

میرے پیارے جورو کے عزیز بھائی خدا تمکو نیک راہ پر چلائے جس مین تمہاری بہن پژمردہ رہ کر مجھکو پریشان نہ رکھا کرین افسوس تمہاری بیکاری اور اُسپر شادی کی خواستگاری تمہاری بہن کو تو بڑی خوشی ہی کہ ایک پیاری تربیت یافتہ بھاوج ملیگی گر بھائی مین ایک سلیچ ملنے کی آرزو مین سالی کو برباد کرنا پسند نہین کرتا۔ تمہارے گلے مین سنت پیغمبر کا طوق پڑنا نہین چاہتا۔ شاید یہ سبب ہو کہ پان کھانا جو مین نے چھوڑ دیا ہی تو سخت گلوریون کی تمنا نہین رہی۔ سلیچ اور ننددولی کی مزاحون کو بھی مین عیب سمجھتا ہون۔ نہین تو اسی پر خوش ہوتا کہ کبھی کبھی دو مُنہ ہنس ہی لینگے۔ آپکی باجی نے کوئی ایسا نتیجہ بھی نہین دکھایا کہ سلیچ اوسکے غور و پرداخت مین ہاتھ بٹائین۔ اور وہ میری خدمت کچھ زیادہ کرسکین جب یہ کچھ نہین تو مین کیون پسند کرون ہان رہی یہ بات کہ دنیا مین شادی ایک ضروری فعل ہی خدا کی ودیعت اُس سے بڑھتی ہی۔ مرد کو گھر کے کامون سے چھٹی ملتی ہی کمانے مین جی لگتا ہی۔ گھر کا بندوبست ٹھیک ہوتا ہی مگر یہ تو تب ہی ہونا چاہیے کہ جب پہلی کا وقت گذرا جاتا ہو اور دوسرے مین فتور پڑتا ہو۔ ہندوستان ایسے گرم ملک مین پچاس برس کی عمر تک مرد اولاد سے مایوس نہین ہوتا۔ تم تو ابھی خیر سے بالغ ہونے مین بھی مشتبہ ہو۔ قانون نابالغی تمکو نابالغ کہتا ہی اور یون بھی پیر نابالغ نہین کہے جاتے۔ ابھی تو تیس ۳۰ برس تک تم خدا کی ودیعت اور نبی کی امت کو بڑھا سکوگے پھر عجلت کیا ہی رہا انتظام خانہ داری تو وہ آپ کی ہی نہین انتظام کا ہیکا ہوگا۔ ظرف سے پہلے ہمیشہ مظروف کی فکر کرنی چاہیے۔ پھر تم پہلے گھر تو بنا لو گھر والی بھی ملجاے گی۔ مین تو کبھی ہندوستان کی اس رسم کو پسند نہین کرتا کہ بھوجن ہو یا نہو گروہ ہو!!!

لاجلال الدین نے لکھا ہی کہ شادی اسواسطے دنیا مین انسانی ضروریات کا جزو اعظم قرار پائی ہی کہ انسان کا کوئی ایسا سربراہکار ہونا چاہیے جو کمائے ہوئے مال کو مثل اوسکی ذات کے خرچ کر سکے اور بیجا خرچون سے مال کو محفوظ رکھکر اسکا نگران رہے اور اُس مال کو خرچ کرنے مین حفاظت کرنیمین اپنا سمجھے اسی لیے انتظام منزل مین داروغہ خانسامان کی ضرورت پڑتی ہی مگر وہ لوگ کتنا ہی کچھہ کرین اپنا مال نہین سمجھ سکتے ہان بی بی جو ایک بڑے فرقہ کی رسم کے بموجب ار دہنگ[۱] کہلاتی ہی اور اوس سے اس کام کے سوا خدا کی قدرت کی ترقی بھی ہوتی ہی یہ حق رکھتی ہی پس جب انسان کے گھر اور مال ہو تو ضرور شادی کر لے۔

بھائی اب تم بتاؤ کہ تم اسکے مصداق ہو یا نہین۔ اگر نہین ہو تو اپنے ساتھہ ایک اور نیک بخت کو اکہون خراب کروگے اور اگر روٹی نہ کپڑا اسیسٹنٹ کی . . . . بنا ہی تو بہوٹرے کر دس دنکی بعد اونکو پڑوسیون کے سپرد کر کے نوکری کی تلاش مین نکلو جہیز کا زیور زاد راہ کیواسطے کافی ہوگا سال بھر مین دہ بارہ ماسے ختم کرینگے تم حیدر آباد اور گوالیار کا سفر جب زاد راہ نپٹ جائیگا ٹہکے ماہ سے گھر مین آنا تکٹہو تو خدا بنا ہی دیگا۔ بی بی گٹھری ٹٹول کر نوٹون کے دہوکے مین امیدواری کی عرضیون کی صاف جواب دیکھکر شادی سے بہت خوش ہونگی مالک مکان کرایہ مانگے گا۔ بی بی نے جو قرض لیکر صرف کیا تہا اوسکے تقاضے ہونگے مجبوراً کہین اور جائیگا وہ پھر اوسی مصیبت مین مبتلا اس شادی سے تو کسی . . . . تو تم دو دن کی بعد جس مصیبت مین پڑنا تہا پڑتے وہ تو چین سے رہتی۔ شادی کا کیا نتیجہ کہ تم اور وہ دونون پریشان۔ نہ خدا کی ودیعت بڑھی نہ گھر کا انتظام اگر ایسی ہی شادی کی بڑی خواہش ہی تو لکھنؤ مین جاؤ کسی وثیقہ والی کو پیغام دو بن پڑے تو دونون باتین حاصل ہون نہین تو میری صلاح مانو تو دو برس اور کالج نہ چھوڑو بی اے اور بی ایل پاس کرلو۔

[۱] نصف جسم یعنی جزو ۱۲

جلد معاش حاصل کرنیکا ہی منشا ہی کر اودہر ڈپلومہ لو اودہر مخطوبہ رات دن پڑھنے کی جگہہ کچہری اور سونے کے کمرے ہین لئے پہرے اور بی بی دونون کے پیٹ بہرنے کی کوشش کرو پہر دیکھو کیسا جلد دولت والے گہر والے خدا کی قدرت ظاہر کرنیوالے اوس کی ودیعت بدیعت کے بڑہانے والے مشہور ہو جاؤ گے اور اس حالت مین تو مین ہرگز شادی کرنیکی صلاح نہ دونگا تمہارے تو باپ کی بہی کوئی دولت نہین ہی اور اگر ہوتی تب بہی مین باپ کی قوت پر شادی کی صلاح نہ دیتا۔

نیچر کا مارشل لا

بہئی واہ قانون قدرت کو دیکہیے کیا افراط تفریط۔ کمی زیادتی نکالی ہی۔ میزان عدل کے پلے ہین کہ بے ایمان بنیے کے دل کی طرح ڈہیکلی مات کرتے ہین۔ نیچے کو جہکا تو تحت الثری سے بہی پلے پار۔ اوپر کو اوٹہا تو گنبد گردون پر چہتر بن گیا۔ چہتر منزل کی کیفیت دکہادی۔ اک دفعہ لڑکیان پیدا کرنیکا وہ طوفان کہ جدہر دیکہیے ایک ایک دو دو کی جگہہ چار چار ایک مشیمے مین ملفوف بیرنگ چلی آتی ہین۔ ہر حاملہ آدمی کیا چوہی کی اولاد ہوگئی اس کثرت وارادت کو دیکہکر مرد بیچارے لگے چوہیا کا بل ڈہونڈہنے۔ اور اوسی طرح گہبرائے جیسے ریاست دکن مین ہندوستانیون کے جانے سے دکنی بہائی مارے گہبراہٹ کی عورتون کی عوض اونہین کے پیٹ مین چوہے گہس گئے۔ اس طوفان نسائی کا دیکہیے کیا انجام ہو۔ حقوق چہن جانے اور حکومت قواسوفی کا فور ہونے کا دہڑکا تو یورپ اور امریکہ کی ترقیان دیکہہ دیکہہ مدت سے دامنگیر حال تہا۔ اب اس خلقی بہرمار سے اور بہی رہے سہے حواس پیتر ے ہوئے۔ بارے کب تک ایک دفعہ پہیر بدل جو ہوتا ہی تو عزرائیل نے بہی انہین کی جانب نظر توجہ مبذول فرمائی۔ اکی سال پیٹ مین بچہ

کیا رہا ملک الموت حلول کر گئے - جان سولی پر ہو گئی - زچہ جی کیا بچی گویا بچے کے
ساتھوں ساتھ خود بھی مان کے پیٹ سے پیدا ہوئی - اور جو گئی تو قصہ پاک حکیمونکا
قول ہے - کہ کارخانۂ قدرت مین جب کوئی چیز اپنی نسل پیدا کرتی ہی - تو اوسمین
اپنی جان ڈال دیتی ہی - بہت سے حیوانات اور نباتات ایسے ہین کہ ہر وقت بار ور ہوئے
یا بچہ پیدا ہوئے اور پہل پک جانے کے مرجاتے ہین - ایک دفعہ پہل لانے والے
درختون یا ایک بچہ جننے والون جانورون سے ثبوت کامل ملتا ہی - پس اس طرح
انسان بہی اپنی جان اپنے قوے کے مطابق اپنی اولاد کو دیتا ہی - جب تک دورۂ قوانین
قدرت کی رو سے انسان مین زیادہ جننے کی طاقت رہی بچے دنادن ہوا کیے - کڑیان
جہیل لین - اب انحطاط کا دور دورہ ہی - ابتو عورت کا ہیکو سچ مچ کی بچہو ہے -
کیا سبب کہ بچہو کے بچہ پیدا ہوتے وقت اُسکا پیٹ پہٹ جاتا اور وہ مرجاتا ہی -
علاوہ اسکے یون بہی مرد کی سرمایۂ راحت ہی - اور عالم اسباب مین راحت کی ساتھ
نیش رنج بہی اسطرح شامل جیسے مسوڑون مین دانت - گلاب مین کانٹا - پس اسطرح
بہی ان ذات شریف مین نیش موجود - تیسرے بوجہ قربت اقرب بہی کہی جاسکتی ہین
الف کو عین سے بدل دیجیے اور بچہو کے معنے لیجیے - اب فرمایئے انہین اور بچہو مین کیا
فرق - طبیعت اور مزاج کی کجی مقتضائے طبیعت کا ثبوت ہی - یہی سمجھ قانون قدرت
نے بہی بچے جننے مین خاصیت عقربی پیدا کرلی - اور بہئی ایک بات اور بہی ہے
بڑی بوڑہیان تو آپ جانیے پاؤ تولہ باون رتی تُلی ہوئی بات کہا کرتی ہین
اگر غور کرکے دیکہیے تو معلوم ہوگا - جہان کسی کے بچون کو ایک دو تین کرکے
گنو - اونکو وسواس ہوگیا - بدشگونی ٹہرا دی - آپ دیکہیے تہذیب اور

انتظام حال کا ستیاناس ہو۔ کہ آئے دن فصل بے فصل۔ وقت بے وقت جب دیکھو مردم شماری کی ڈائن دروازے پر کھڑی کنڈی کھٹ کھٹا رہی ہی۔ بتاؤ تمھارے گھر مین کے آدمی۔ کے بچے۔ کے بوڑھے۔ کے جوان کے لڑکے۔ کے لڑکیان۔ اور پھر خالی پوچھنا ہی نہین۔ دفتر پر چڑھا لیا اور دفتر پر چڑھا کے ..... انگریزون کے روبرو پیش کیا۔ اوسنے انگریزی مین ون۔ ٹو۔ تھری۔ جوڑ جاڑ تمام دنیا مین گشت کرایا۔ ملکون ملکون ڈھنڈورا پٹ گیا۔ فلانے شہر مین۔ فلانے قصبے مین۔ فلانے گانون مین اتنے مرد اتنی عورت۔ سال مین اتنے بچے جنتی ہین۔ اتنی عورتین گابھن ہوئی ہین پھر آپ جانیے خدا جانے کس کس کی نظر پڑتی ہے۔ کس روسیہ کا جی للچاتا ہی۔ آخر کسی نہ کسی کی نظر ہو گئی۔ اب مرنے کا لگا لگ گیا۔ حضرت عزرائیل کو دیکھیے ایک بولی تین کام کی کیا ترکیب ایجاد کی ہی۔ جس طرح ہمارے سرکار درندہ جانورون پر نر کی بہ نسبت مادہ مارنے سے دونا ڈیوڑھا انعام دیتی ہے کیونکہ وہ تو پیدائش کی جڑ ہے نا۔ اسی طرح حضرت عزرائیل نے عورتون پر چھری پھیرنا شروع کر دی۔ کہ نہ یہ ہونگی نہ انسان برسات کے مینڈکون کی طرح گلی کوچون مین کچ کچا کے پیدا ہوگا۔ نہ مردم شماری کے نقشے آئے دن غلط ہوا کرین گے۔ اپنے ایک دفعہ نقشہ بھر لیا سو دو سو برس کو کافی ہے۔ کبھی کبھی جانچ کر لی۔ فوتی فراری کا نام نکال ڈالا یہ روز کا قلم جاری رہنا تو موقوف ہو گا۔ الغرض بیان مصائب اہل بیت آسان نہ۔

مٹی خراب خلق مین مہر و وفا کی ہی

(عبدالرحمن خان کے خیالات)

اگرچہ اس بات کی تصدیق کسیقدر خطرناک ہی کہ ان بزرگوار کی خیالات ہم تک کیونکر پہونچے مگر کابل کی طرف منہ کرکے ذرا غور و تامل کرنیسے یہ عقدہ اسطرح حل ہوجاتا ہی جیسے نائیٹرک ایسڈ مین چاندی۔ لہذا ہم اپنے ناظرین کو ان مزے دار خیالات کی اطلاع سی محروم نہین رکھتے۔

امیر عبدالرحمن خان

لاحول ولا قوۃ۔ عجب مخمصے مین جان ہی۔ پای رفتن نہ جای ماندن۔ اس ملکداری کی ہوس اور دوستونکی دوستی پر خدا کی مار کہ مفت مین بیٹھے بٹھائی یہ عذاب اپنے سر لیا اپنی مزے سے بسر ہوتی تھی۔ اللہ رازق تہا ہر حال مین دنیا کچھہ آرزو بہی نہ باقی رہی تھی سبطرح کے مزے لے چکے تھے ؎

شب تنور گذشت و شب سمور گذشت

جی چاہا ادہر اُدہر کی سیر کی نہین اللہ سی لو لگائی۔ تخت و تاج کے جھگڑے دیکھے تسبیح مصلے کے جلوے نظر آئے دنیا کے بکھیڑون سے مطلب ہی نہ تہا۔ روس بخارا پر قابض ہوا تو ہمکو کیا۔ انگریزون نے شیر علی کو جیتے جی مزار شریف تک بہگایا۔ ہارا چہ۔ مگر اس طمع کو کیا کیا جائے نہ رہا گیا ملک خالی ہلا۔ گمان ہوا کوئی اور نہ قابض ہوجائے۔ مثل مشہور ہی "خانہ خالی را دیو میگیرد"، چلو بہئی تم ہی قسمت آزمائی کرو۔ یہان یہ کیا معلوم تہا انگریز لوگ بیکار سمجھکر سر سے بوجھہ اوتار نیولے ہین۔ لو صاحب مجھہ بیچارے کی گردن پھنسا ہی تو دی۔ واہ خوب سلوک کیا ؎

آسمان بار امانت نتوانست کشید — قرعۂ فال بنام من دیوانہ زدند

اب ایک طرف انگریزون کی احسانات اور دہمکیان۔ کہین۔ ادہر آؤ۔ اودھر جاؤ۔ لفٹ۔ رائٹ۔ لفٹ۔ رائٹ۔ ایک بولی تین کام یہ کیون ہوا! وہ کیون ہوا!۔

تمہاری سلطنت مین ریچھ کیون آیا - لومڑی نے کیون ماند بنایا - یا اللہ کیا غضب مین جان پڑی
چلو اس سے تھوڑا بہت اطمینان ہوا کہ بے صبرا ایوب دور سے غرے ڈبے بتانے لگا - رعایا ہی
کہ مجھ پھکوے کی ایک نہین سنتی - اے لو یہ سب کچھ تو تھا ہی روسیون کو تازہ دل لگی جو سوجھتی ہی
مرد بیر آنجے .... ہندوستانی بوکھلا گئے - کوئی تو کہتا ہے
ہرات پر روس قبضہ کریگا تو انگریز قندہار لینگے - کچھ حصہ ایران دبائیگا - ارے یارو مجھ
بیچارے کو کیون بوکھلا دیا ہی - میرا ملک ہوا تمہارے باوا کا مال ہوا - اگر روس اور انگریز نہین
چشتک ہی اپنے سمجھوتہ کرلین میرے ملک پر کیون دست درازی ہے - وہی مثل ہوئی
کہ کھسیانی بلی کھمبا نوچے - مین حیرت مین ہون آخر کیا کرون - روس سے ملتا ہون تو انگریز وہی
دن مین چھٹی کا دودھ یاد دلائینگے - نہین تو روسی ملک چھینے لیتے ہین - بہئی واہ - ع
دونونکی ضد نے خاک مین ہمکو ملا دیا
گھوڑے گھوڑے لڑین موچی کا زین ٹوٹے - لے بھلا پوچھیے - مجھے ان باتون سے کیا مطلب
اپنے انگریز جانین روس جانے ”یدِ گوش خردندان سگ“ حیرت مین ہون کیا کرون -
اگر عوام کا قضیہ ہو حاکم وقت سے استغاثہ کیا جائے - اب یہ فرمایئے کس کے بار مین داد بیداد مچائی جائے -
صرف ایک احکم الحاکمین ہی وہ قیامت کے دن اجلاس کا وعدہ کرتا ہی - چلو ع
تا تو بمن میرسی من بخدا مے رسم
اگر یورپ ہوتا تو اور ہمعصر و لسنے کہا سنا جاتا - کمبخت ایشیا تو یورپین پولیٹکل کالج کے ناہموار
طلبا کے واسطے گیند دھڑکے کا میدان ہی - جو جی چاہتا ہی کرتے ہین - کوئی بات بیجا ہی نہین -
اب میرے واسطے سردست سوا اسکے اور کچھ مناسب نہین معلوم ہوتا کہ جہان تک ہو سکے
انگریزون سے روپیہ اینٹھون - پھر دیدہ خواہد شد - کسکی رہی اور کسکی رہجائیگی -

انڈے بچے والی چیل چلہار

بہلا یہ کیونکر ممکن ہے کہ بی کانگریس صاحبہ لکھنؤ مرحوم مین جان تازہ پہونکنے۔ چہرے کی رونق بڑہانے خرامان خرامان تشریف لائین اور بی انٹی صاحبہ چپ شاہ کی بالکی منوہی بنی۔ مُنہ مین گہنگہنیان بہرے بیٹہی رہن۔ اجی توبہ کیجیے بولین اور بیچ کہیت بولین اس طرح بولین جیسے ارہر کے کہیت مین پہند بیت بٹیر۔ بلکہ گلا پہاڑ کے۔ غل مچا کے۔ سارا شہر سر پر اوٹہا کے۔ جس مین یہان سے لندن تک تو خبر ہوجائے کہ لکھنؤ مین بہی کچہ انٹی بہائی ہین۔ چنانچہ یون تو عرصے سے سٹر پٹر جلسے ہوتے تھے اور بعض حضرات اپنے نزدیک حق ادا کرنے یا مستحق بننے کی کوشش کرتے تہے۔ مگر جب دیکہا کہ کانگریس کا اجلاس سر ہی پر آپہونچا ادہر لفٹنٹ گورنر بہادر بہی شہر مین تشریف فرما ہین اودہر حضور ویسرائے بہی عنقریب دربار فرمانے والے ہین۔ چہتری سرکس بہی تماشے کررہا ہے۔ الفریڈ تھیٹریکل کمپنی بہی آتی ہے۔ اِن حضرات کو بہی مثل عارضہ متعدی بیچ بچی جہوٹی۔ بے چینی بڑہی بادہ ہیجان مین آہی گیا۔ اور ایک بار آنکہہ بند کرکے کچکچا کے "عظیم الشان جلسہ انٹی کانگریس" کا اشتہار دے ہی دیا۔ کس کی رہی اور کس کی رہجائے گی، وقت گزر جاتا ہے۔ بات رہجاتی ہے۔ اب خلاصہ اشتہار ملاحظہ ہو۔ "منجانب مسلمانان شہر لکھنؤ تاریخ ۲۰۔ دسمبر ۹۹ء بمقام بلند باغ کانگرس جلسہ سالانہ لکھنؤ مین ہونیوالا ہے اوسمین کچہ تجویزین قرار دی جائین گی اور کہا جائیگا کہ وہ کل باشندگان شہر کی ہین۔ حالانکہ اس شہر کے قریب قریب کل باشندے

چہ ہند وچہ مسلمان ابتدا سے کانگریس کی مخالفت کرتے آئے ہین لہذا تدارک ہمپر لازم ہی جسکے لیے ایک بڑا جلسہ منجانب مسلمانان لکھنؤ تاریخ مذکور ۹ بجے اتوار کے دن مکان انجمن رفاہ عام مین قرار دیا گیا ہی لہذا استدعا ہی کہ وقت معینہ پر عام حضرات اہل اسلام ..... اس جلسے مین مع اعزا و اقربا و احباب و متعلقین کے شرکت فرمائین اور گورنمنٹ کے خیر خواہ بنین "

یون تو اس اشتہار کی کئی باتین ایسی ہین جن مین اکثر گفتگو ہی مگر ایک بات اس نیاز مند طرفین کو یہ پوچھنا ہی کہ مخالفین کانگرس کے متعلقین کو جو تکلیف دی گئی ہی اوسکا انتظام کیا فرمایا گیا ہی ۔ کیونکہ اپنے انٹی بھائیون سے کچھ بعید نہ سمجھیے کہ کنجرون کی طرح مع متعلقین جلسے مین آموجود ہون ۔ کیا معنے کہ جب اعزا و اقربا اور احباب کے علاوہ مخصوص متعلقین کو بھی آپ نے یاد فرمایا ہی اور یہ بھی غالباً دو المشتہر" خمسہ یعنے خان بہادر نظیر حسن خان صاحب حکیم نواب اغن صاحب ۔ مرزا عباس علی خان صاحب سکرٹری ۔ حکیم محمد رضا خان بہادر شیخ علی عباس صاحب وکیل جانتے ہونگے کہ متعلقین بی گھر بسی ۔ یعنے گھر کے لوگون یعنے لڑکون کی والدہ یعنے اے جی ۔ یعنی بیگم خانم صاحبہ ۔ یعنے جورو جی ۔ یعنے زوجۂ معظمہ طال اللہ پائنچہا و آنچل اللہ و ٹپہا علی رؤس الشوہرین الی یوم الوفات بل بعد الممات کو کہتے ہین ۔ تو ان ذات شریف کی اوٹھہ کھڑے ہونے مین کوئی کسر باقی نہین رہی جس طرح تھیٹر ۔ سرکس ۔ گھوڑ دوڑ کے جلسون مین اکثر اتفاق ہوتا ہی اوسی طرح یہان بھی آدہمکینگی اور یہ بھی دور نہ سمجھیے کہ جب سارا گھر یون شریک ہوگا تو اوس دن ضرورت کا سامان بھی ہمراہ ہوگا ۔ خواصین پیش خدمتین شیر خوار بچہ

جسکے ابہی ٹیکا لگا ہوگا اور دانہ اوبہرنے یا دانت نکلنے کی وجہ سے چڑچڑا ہورہا ہوگا۔
پہر اوسکا گہوارہ۔ پالنا۔ جہنجہنا۔ چُسنی۔ انا۔ چھو چھو۔ مع برادر رضاعی اسکے علاوہ
بکری کا بچہ۔ چند خرگوش اور چینی چوہے۔ طوطے کا پنجرا جو ریز کم کرتا ہی اور خاص
اس مصلحت سے آئے گا کہ بولنے والون کی بولیان یاد کرے۔ باورچیخانے کا بگلہ
انا کے صاحبزادے نطفۂ ناتحقیق کا پالا ہوا لینڈی کتے کا پلہ۔ چہوٹی صاحبزادی کا
گلہری کا بچہ۔ بی گربہ خانم مسماۃ پُسی۔ کبوترون کی کابک۔ مرغی کا ٹاپہ۔ بٹیرون
کے تہیلے۔ بیگم صاحب کا پاندان یعنے سب کچہ دان۔ آفتابہ۔ آئنہ۔ اگالدان۔
طشت۔ تسلہ۔ لوٹا۔ ڈہولک۔ بایان۔ مجیرے۔ بچہونے۔ گاؤ۔ بچّے کے پوتڑے
نہالچے۔ لحاف۔ توشک سلامتی سے سبہی ہوا چاہین۔ بس معلوم ہونا چاہیے
اسکا کیا سامان کیا گیا ہی۔ اور ہان بڑی بات تو رہی جاتی ہی۔ یعنے ان
سب کا کرایہ کون ادا کریگا۔ بی صاحب خدانخواستہ کیون دینے لگین کیا وجہ
کہ یہ نہایت بدشگونی ہوگی۔ دوسرے اگر یہ جرمانہ دینا پڑا تو متعلقین کیا یعنے
متعلقین کے متعلقین یعنے شوہران برخوردار بہی گہر سے باہر نکلنے پائینگے۔
پہر اگر مع اعزا و اقربا و احباب و متعلقین کو بلانا چاہتے ہین تو پہلے جلسے کی
جانب سے ان سواریون کا بندوبست فرمایا جاوے۔ پہر انشاءاللہ تِل رکہنے
دہرنے کو جگہ نہ ملیگی۔ سارے انٹی بہائی بقول اہل دکن اپنا اپنا کٹلا لیے
موجود جلسہ ہونگے۔ طاعون والے جلسے مین تو دو کانین بند تہین اس دفعہ
چوتھے تک گہرون مین نہ گرم ہون تب کی سند۔ بگر جاوے اوستادخالی۔
ایک بات مشتہر صاحبان بہول گئے یعنے متعلقین تک کو تو طلب کیا مگر

رنڈیون۔ خانگیون کا کہین ٹہکانا نہ کیا۔ جو ایک کیا معنے ساری دنیا کی متعلقین ہونے کا پیشہ اوٹہائے ہوئے ہین اور معاملہ فہمی کا یہ حال ہے کہ بی جدن۔ بی چودہرائن۔ وغیرہ وغیرہ کا تجربہ ذاتی تو غالبًا انٹی بازون کیا بڑون بڑون تک کو ہوگا۔ پس اُن کی طرف سے آنکھین پہیر لینا یعنی جہ۔ مناسب ہے بُلوائین اور ضرور بُلوائین اسکے کیا معنی کہ جہان بگہیان۔ پالکیان۔ ڈولیان ہون وہان جو پہلے نہ ہون۔ واللہ انٹی ونٹی تو چار دن کی بات ہی۔ سابقہ انہین سے پڑتا ہی۔ اگر اس تقریب مین انکو نہ پوچہا تو بہتون سے برادری ترک ہو جائیگی اور پہر شادی بیاہ ہونا۔ ناچ گانے کے جلسون مین رنڈی منڈی ایک نہ آئیگی اور سفر دائیون کو جو شکایت ہوگی وہ نہک بہ جراحت ہوگی۔ یہ سمجہہ لین انکی پیشوازی گورنمنٹ بہی اندرونی قوت رکہتی ہی۔ انکا سکہ دلون پر چلتا ہی۔ انکے طبلے کی گمگ نانک مئی توپ۔ سارنگی ہنری مارٹنی۔ مجیرے مکزم گن سے زیادہ توڑ رکہتے ہین اور بی صاحب تو پوری ڈائنا مائٹ یا ٹارپیڈو ہی ہین۔ انکے توڑ کا کیا پوچہنا۔ بلکہ سچ پوچہو تو یہ لوگ سُرنگ ہین جنسے اکثر خاندان اوڑ گئے ہین پس ان کی رو سے ضرور بچنا چاہیے۔

راقم

ساتہہ لے دے کے اپنے یارون کو
بینڈ کی بہی چلی مدارون کو

مرزا پچھو بیگ ستم ظریف

مرزا محمد مرتضیٰ نام عاشق تخلص عرف پچھو بیگ پیچ کی نامہ نگاری میں ستم ظریف کے نام سے مشہور تھے۔ آپکے مورث اعلیٰ مرزا عطاء اللہ بیگ معروف بہ نواب حسین علی خان بہادر اٹک سے لکھنؤ تشریف لائے تھے آپ کے نانا مرزا اسد علی بیگ بادشاہ اودہ کی فوج میں کمیدان تھے مرزا صاحب بچپن سے بائیس سال کی عمر تک نانا کے ہمراہ رہے اور اسوقت تک بجز سپہ گری اور کوئی مشغلہ نہ تھا۔ لیکن ۱۸۵۷ء کے بعد بطور خود کافی علمی لیاقت پیدا کرکے مشغلہ شعر وسخن کی جانب بھی توجہ شروع کی اور رفتہ رفتہ اس فن شریف میں بھی اسقدر قدرت بہم پہونچائی کہ آپ کی زندگی ہی میں آپکا نام اُردو زبان کے اساتذہ اور محققین کی فہرست میں داخل ہو گیا تھا آپ مرزا نسیم کے شاگردوں میں سے تھے۔

دراز قامت فربہ اندام صحیح وشدید القویٰ جسم وقوت کی اعتبار سے (بقول حضرت حسرت موہانی) شاعروں میں ناسخ ثانی کے نام کے مستحق تھے۔ رنگ البتہ ناسخ کے خلاف گندمی تھا کھلتا ہوا۔ دوپلی ٹوپی انگرکھا گھٹنا لکھنؤ کی معمولی وضع آپکو بھی مرغوب تھی لیکن آخر عمر میں کبھی کبھی کوٹ پتلون بھی پہن لیتے تھے۔ لطیف وظریف خوش بیان و خوش گفتار اپنے چھوٹوں سے بھی ظرافت کو دریغ نہ کرتے تھے۔ آپکی ملنے والوں میں پرانی وضع کے لوگوں میں اشرف علی صاحب اشرف مرحوم منشی امیر اللہ تسلیم وغیرہ اور نئی تہذیب کے لوگوں میں منشی جوالا پرشاد برق مسٹر حامد علیخان بیرسٹر اور منشی محمد سجاد حسین صاحب تھے صلح کل و مرنجان مرنج کی یہ کیفیت تھی کہ مرتے دم تک بلکہ مرنے کے بعد بھی لوگوں کو آپکے اصلی مذہب کی کیفیت نہ معلوم ہوئی کہ سنی تھے کہ شیعہ آپکے شاگردوں میں منشی بالمکند گپتا مرحوم اڈیٹر اخبار بھارت



مرزا مچھو بیگ ستم ظریف

انڈین پریس الہ آباد

متر کلکتہ خصوصیت کے ساتھہ قابل ذکر ہین کہ جس سے آپکی ہر دلعزیزی
دبے تعصبی کا ثبوت ملتا ہی۔ حضرت حسرت سوہانی کہ جنکے لطف وکرم سے
یہ حالات زندگی مرزا صاحب کی ہم تک پہونچے ہین فرماتے ہین "
"آپ کے نظم ونثر کے تمام کارنامے ہنگامہ ۱۸۵۷ء کے
بعد کے ہین۔ مرزا تسلیم مرحوم بھی اسی زمانے مین دہلی سے
لکھنؤ تشریف لائے تھے انکی صحبت اور شاگردی نے سمند ناز پر تازیانے کا
کام کیا۔ اور آپ کے ادبی مذاق کی خوبیون نے روزافزون ترقی کے ساتھ
پایان کار وہ مرتبہ حاصل کیا کہ آپ نثر نگاری مین یکتائے روزگار اور
سخن سنجی مین استاد قرار پائے۔ لکھنؤ کے مشہور ظریف اخبار اودھ پنچ مین
اسکی ابتدا سے لیکر اپنی آخر عمر تک ۳۳ سال برابر "ستم ظریف" کے فرضی نام سے
ایسے دلچسپ مضامین لکھتے رہے جنکا ادبی اور تنقیدی حیثیت سے عدیم المثل
و نظیر ہونا آجتک اہل قلم کے حلقے مین مسلم سمجھا جاتا ہی۔ تذکرہ شعرا کے مانند
جب کبھی اردو زبان کے نثر نگارون کے حالات بھی مرتب کیے جائین گے
اسوقت حضرت عاشق کا نام یقیناً طبقۂ اول کے انشاپردازون کی فہرست مین
نمایان نظر آئیگا۔ لکھنؤ کی زبان اور محاورون کی جتنی تحقیق مرزائے مرحوم کو تھی
اسکا اندازہ انکی مشہور تالیف "بہار ہند" کے دیکھنے سے بخوبی کیا جاسکتا ہی۔
افسوس ہے کہ ملک نے اس لغت کی کافی قدر نہ کی ورنہ اگر اسکے باقی تین
حصے بھی چھپ جاتے تو اردو زبان کی اصلاحون اور محاورونکا ایک لاجواب
مجموعہ مرتب ہوجاتا۔ مولوی حکیم الدین وکیل اکولا نے علم ادب کے متعلق اودھ پنچ
سے آپکے بعض مضامین کو نقل کرکے "چشمۂ بصیرت" نام ایک کتاب کی صورت
مین چھپوا دیا تھا مگر وہ اب کمیاب ہی۔ گلزار نجات میلاد شریف نظم اور مثنوی
نیرنگ خیال معروف کے علاوہ آپ کا ایک ضخیم دیوان مشتمل بہ جملہ اصناف سخن
آپ کے خلف رشید مرزا محمد صدیق صاحب صادق کے پاس موجود ہی۔"

گرما بگذشت و روبکاری ہی وہی
سرما بگذشت و روبکاری ہی وہی
برسات مین سب سے بڑہکے چھچھالیدر
برما بگذشت و روبکاری ہی وہی

سُبحان تیری قدرت۔ کیون قبلہ مولوی اودہ پنچ خان صاحب بہادر دنیا بہی بقول جُلاہے بہائیون کے کیا ہی مقام ہی گہڑی مین کچہ اور گہڑی مین کچہ یقین ہے آپ کو یاد ہوگا کہ ابہی کل کی بات ہی مئی جون کا مہینہ (ساتہ قرآن درمیان) کیا کیا آتش افروزیان اور گرمیان کرتا تہا۔ کس شدت کی کیسی دہوان دہار جلاپے کی گرمی تہی۔ اسے لیجیے اک ذرا مین ہوا جو بدلی بادل خانصاحب ڈنکے بجاتے مع افواج قاہرہ برشکالی آدہمکے لگا دنا دن بیتہ پڑنے پہر سے ہیرے بہائی ابہہ ہی کہ دوڑا دوڑ کرتا چو طرفہ سے گہرا چلا آتا ہی پانی کہتا ہی کہ آج برس کے پہر نہ برسونگا موسلا دہار تہا جون برس رہا ہے۔ چار ہی دن مین وہ پکار مچ گئی کہ توبہ بہلی ہی۔ نالے ندیان دریا سمندر کا بچہ جدہر دیکہو عالم آب کا م کا جی پسینے کے بدلے بینہ مین شرابور۔ رات کیسی دن کو بجلی بن گہٹائین مست ہاتہیون کی طرح جہومتی چلی آتی ہین۔ بجلی کی چمک پہر اوسکے بعد گڑگڑاہٹ کو اور کیا کہیے یا تو آسمانی بم کے گولے چہوٹتی ہین یا فرشتے عالم بالا کی چہتین کوٹتے ہین۔ تاریکی وہ کہ ہاتہہ کو ہاتہہ نہین سوجہتا اچہے خاصے

آنکھون والے لاٹھی کے سہارے اندھے حافظ جی بنے چلے جاتے ہین مکانات
ایک تو یونہین بڈھے کا دانت بنے ہوئے ہاے ڈولے مین تھی۔ اب جو پانی
برسا کسیقدر تراوٹ پائی چلیئے اونگھتے کو ٹھیلتے کا بہانہ اڑا رڑا دھڑیم
کرکے پشت بزمین رسید ہوئے۔ اب مٹی کون اوٹھائے مزدور تو مزاج
معشوق کی طرح ملتے نہین۔ برقنداز بہادر جیسے پولیس والون کی شکایتین ہوئین
اور بھی خون کے پیاسے ہوگئے چالان ہی کیے دیتے ہین۔ دوڑتے دوڑتے
پھیپھڑی کیسے ہاتھہ پائون تک پھول گئے مگر بارہ بارہ چوبیس کوس مزدور کا
پتہ نہ لگا۔ بڑی خرابی نہایت مشکلون سے اگر کوئی لولا لنگڑا نصیب ہوا تو رسیان
باندھکے رکھیے نہین رکتا پٹا توڑائے بھاگا جاتا ہی۔ سو اگر دن ملنے کے ہونکارا
زبان ہی سے نہین نکلتا سوا نہیان کے ارسیان چار آنے آٹھہ آنے روپیہ
دو روپیہ دس بیس سو پچاس ہزار دو ہزار روپیہ روز لوگے۔ جی نہین اون ہون
یہ بھی وکلا کی تعلیم یافتہ بڑے ڈبلو آختہ ہوئے۔ لے توبہ استغفر اللہ پائون
کی طرح زبان بھی پھسل گئی کدھر کی کدھر ہو رہی ہی۔ اب لاحول ولاقوۃ الاباللہ
ہان نیت کرتا ہون مین واسطے بیان کرنے حالت پر ملالت مقدمہ مذکورہ
بالا جس سے بڑھکے کوئی مرحل لادوا نہین واسطے دوزخ کے منہ طرف پکھری کے
اللہ اکبر۔ استغفر اللہ۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ لیجیے نیت بد ہوگئی
نماز توڑنی پڑی پہلے سب سے اتنی بات بطور مقدمہ اور گذارش کرنے
کے ہی کہ فصل کا کچھہ قصور نہین کوئی موسم کیون نہو قسمت اپنی اپنی دنیا کی
دورنگی عالم مین مشہور ایک برتاؤ زمانے کا سب کے ساتھہ نہین ہوتا

خوش نصیبون کو اسمین بہی خوشی ہی چین سے گہرون مین بیٹھی ملار گایا کرتے ہین
اک ذراسی بیفکری ہونا چاہیے پہر واہ جی واہ پانچون گہی مین اور سر کڑہائی مین
یہی فصل وہ ہی جسکے لیے منّتین مرادین مانی جاتی ہین۔ شعرا مین کشتی مے کا
اوتارا برسات ہی کے گہاٹ پر ہوتا ہی۔ جب سنیئے سے

رعد پر شور و سیہ مست زکوہسار آمد میکشان مژدہ کہ ابر آمد و بسیار آمد

کا ترانہ۔ اُردو والے سے

گرہ مین زر ہے رندون کے گہٹا اوٹہی ہی اوترسے
خدا چاہے تو ساقی آج میخانے مین ہن برسے

کے شور و غُل سے کان پہوڑے ڈالتے ہین۔ نشہ پانی والے بہشتی جوان جب
دیکہیے آسمان ہی کی طرف تکا کرتے ہین۔ معشوق لوگو تکایہ پیار اُسنے ہی
جتنی باتین ہوتی ہین وہ انہین دنون کے لئے اوٹہا رکہی جاتی ہین۔ جہان
اک ذراسی گہٹا آئی بوندا باندی کا لگا لگا اور گہر گہر کڑہائی چڑہ گئی۔ چُہنن
مُنن کی آواز آنے لگی۔ کپڑے رنگ برنگی انہین دنون کے لیئے ایجاد ہوے
بی سہندی خانم کی قدر و منزلت شاید سال بہر تک ایسی کبہی نہین ہوتی۔
جب دیکہو قدمون سے لگی ہین اور عاشق تن رشک وحسد سے ہاتہہ ملتے ہین
جہولون پر لہک لہک کے سال بہر کی دل کی بہڑاس نکالی جاتی ہی۔
لہری بندے جب دیکہو دریا کنارے لال پری سے علیک سلیک کرتے
نشہ پانی کا رنگ جماتے مزے اوڑاتے ہین ہاے ہاے
یاد ش بخیر بقول کسے سے

ہوس گل کی کبھی مثل عنادل ہم بھی رکھتے تھے
کبھی تھا شوق گل ہمکو کبھی دل ہم بھی رکھتے تھے

سب سے بڑھ کے عیش باغ کے میلے جنہین نیوتیونکے دلسے پوچھا چاہیے۔ وہ خاکی پریزادونکے بناؤ بیفکرون خوش نصیبون کے جماؤ۔ تنبولنون اور ساقنون کے ہجوم۔ سودے سلف والون کی دہوم دہوم کہین بٹی دہڑا کا میان بیوی لڑا کا کی پکار۔ کسی طرف شاخین سہال گو لیان مزیدار جا بجا ہنڈولے گڑے۔ کبڑیون کا ہلڑ۔ ارے میان بلیچ آبا دلٹا دیا ٹپکے ٹپک پڑے کسی طرف چٹ پٹے سلونی گرما گرم چڑ پڑے۔ کباب ہین بارہ مسالہ دار دہی کے بڑے۔ بگہیون کے گرد مالی ہار بیچنے کے بہانے آنکھین سینکتے پہرتے ہین۔ جب سنیے۔ ارے میان بیلا یہ پلنگ توڑ بیلا۔ بیلا محبت ہین کھلا۔ سونگھا اور گلے پڑا۔ کہین جھولے پر جنتی قمریون کا تانین لگانا۔ مفلس شوقینون کا رانین پیٹ پیٹ کے تلملانا۔ یہ بہی آٹھوین رن کا ڈھکوسلا ہی قسمت ورونکو تو برابر چین ہی چین لکھا ہی ہر روز دن عید رات شب برات پھر واہ رہی برسات اور واہ رہی برسات یہان بلا تشبیہ نقل کفر کفر نباشد بھلے آدمی سے نرے کہرے سائل ہو کے رہگئے۔ جب سنیئے سائل یہ چاہتا ہی سائل یہ عرض کرتا ہی سائل کو اطلاع دو۔ سائل حاضر ہی۔ واہ جی واہ اتنی بڑی سرکار سے خطاب بہی ملا تو بہیک منگا کنگلون کا سا۔ طرہ یہ کہ حاصل حصول خاک نہین بلکہ روز لینے کے دینے کچہ اپنی ہی گرہ کا خرچ ہوتا ہی۔ خلاصہ یہ کہ ہم ایسے اور بندگان خدا جو عظمت و بکرسہ بی دیوانی خانم صاحبہ کے چکر سے نتانوی کے

پھیر مین پڑے ہین او نہین دن رات وہی جھگڑا ہی بلکہ گواہی شاہدی اغیرہ وغیرہ کے بجتر جھکڑے کو چرخ چون کرکے گھسیٹتا بدا ہے ہان اکثر بیچیائی کے تقاضے پر یہ شعر حسب حال الاپتے ہین ے

وہی محبوب بھٹیاری جو آگے تھی سواب بھی ہے
وہی لنگا وہی ساری جو آگے تہی سواب بہی ہے
وہی کہانا نہ پینا دس بجے جانا کچہری کا
نصیبون کی وہی خواری جو آگے تہی سواب بہی ہے
وہی دولت کا لٹنا اور وہی خرچے وہی ہرجے
وہی پیسے کی بھرماری جو آگے تہی سواب بہی ہے
وہی کپڑون مین کیچڑ کے چھپکے کائی کے دہبے
ہوائے چرخ زنگاری جو آگے تہی سواب بہی ہے
وہی دیوانون کی سی رات دن گردش وہی چکر
جنون کی گرم بازاری جو آگے تہی سواب بہی ہے
اوسی صورت سے ہے ابتک بُرے کی جان کا رونا
طبیعت زیست سے عاری جو آگے تہی سواب بہی ہے

قصہ مختصر۔ کچھ ہی کیون نہو مینہ برسے آندہی آئے۔ ادھر کی دنیا چاہے اودھر ہو جاے اِن مصیبت کی مارون کو وہی ایک دہندہا۔ صبح ہوئی اور موم جامے کے ٹکڑے مین کاغذات لپیٹ کر مستعد ہو بیٹھے۔ اور مینہ کہلنے کا نام نہین لیتا

موسلا دہار پانی پڑ رہا ہی۔ گھبراہٹ مین تیل جلا رہے ہین اولتی تلے مسافر
بنا رہے ہین ٹوٹکے پر ٹوٹکے ہوتے ہین۔ کبھی رات کے تارے دن کی دھوپ کا
وظیفہ۔ کبھی چار مندرے چار گندرے چار بکر ہارے۔ بدلی گئی پہاٹ پہوٹ تارے
نکل آئے۔ کی تسبیح جپنا۔ مگر توبہ بھلی ہو بدلی خانم صاحبہ کا اور گھٹا ٹوپ ہوتا جاتا
ہو اب گھڑیال کی آوازہ جو کان مین آئی تو گنتی شمار کون کرے تن بہ تقدیر
گھر سے نکل کھڑے ہوئے اور سیدھی کچہری کی راہ لی۔ مگر قطع شریف اتنی پاک
و پاکیزہ کہ مئی جون کے مہینے کا ٹھاٹھہ بھی قربان کیا تھا۔ اے واہی واہ۔
پائینچے دونون چڑھے دامن گردانے۔ موزہ باران کوٹ ایک تو نصیب نہین
دوسرے انگریزی وضع بناتے پرانی شریعت کے خلاف چلیے گھوڑے کی گردنی یا
پرانی سڑی کملی کا کھڈ ونگا کے دہی موی بستہ نائی کی سی کسبت یا اپنی قسمت
کی طرح بغل مین دبا کے زیر پائی کے ہوادار پر سوار سٹر پٹر کرتے ہوئے چلے اب
ڈوبتے ترتے سڑک پر پہونچ کر نہ کسی کو دیکھتے ہین نہ سنتے ہین۔ اِکّے والے ہوت۔
اکے والے ہوت کی صدا لگا رہے ہین۔ جواب کون دے مینہ کے دہاڑم دھاڑ
مین کان پڑی آواز تو آتی نہین۔ بڑی بڑائی کسی دلگی باز نے اِدھر اودھر
کونے کھدرے سے آواز دی بھی تو کیا دوت دوت۔ یہان اوسی کے سہارے
ڈبکیان کھاتے ہوئے رینگ چلے۔ اب ہوا کے سنّاٹے دانت کھٹے کیے دیتے ہین
یہان کچہری کا بھوت سوار یکے سے زیادہ یہ خوف لگا ہوا کہ کہین بیگار ہو جائے
نہین لشتم پشتم گول دروازے تک پہونچ گئے۔ اب اکے تو جمعرات کی سلی وا ہین
بہت مگر خالی ٹٹو پہ شش پنچھو نا ندارد۔ وہ بھی غنیمت ہست کہکے بے چکائے

سوار ہو لئے اور کہا کہ بھائی اکے والے کہاں ہو ہمیں کچہری لے چلو کے والے
دوکان ہین کھڑے سلفہ اوڑا رہے تھے بولے لیچلنے کو تو ہم نئی دنیا تک لیچلین
لیکن پہلے آپ آسمان پر جا کے پانی کا برسنا بند کرا دیجئے تو کام چلو سڑک تو
دکھائی نہین دیتی آئے وہان سے لیچلو گے ایسے ہم بیدھے ہین کہ بن ناحق
اپنا ہاتھہ مُنہ توڑ واڈالین۔ بھائی جان ہمارا مقدمہ ہی ہمین دس بجے ضرور
وہان حاضر ہونا چاہے رات کے دس بجے تک پہر پکار ہو لیکن حکم دس ہی
بجے کا لگا دیا ہی۔ پہر مقدمہ آپکا ہی ہمین کیا ہم تو بے پانی کھُلے خدا ہی بُلائے
تو نہین جاتے اپنا کام کیجئے بڑی جلدی ہی تو اور دو قدم ناک کی سیدھ پر
چلے ناجائیے ہمین فرصت نہین۔ اونہہ جہان ستیاناس وہان ساڑھے
ستیاناس چلو گاڑی پر چلین۔ اری بھائی ایک گاڑی کچہری تک لے چلو۔
بہت خوب آئیے میان سائین نکل آئیے ابتو بنا کے بھیگ گئے صورت نہین
پہچانی پڑتی ہی لو ہمارے پُرانے وہ ہین گی سواریان ہونگی۔ ارمیان اب
تقریرین نہ کرو ہمین جلدی ہی بس ایک سواری اور گھنٹون کا حساب۔ کیا کہا
گھنٹون کا حساب۔ تو آپ ضرور کچہری پہونچو میان جی ابہی آغا میر کی ڈیوڑہی تک
کرایہ دو روپیہ کا پہیر دیا کہ بھیّا کون اپنے ٹٹوون کی جان لے کہین کچھ اینڈے
بینڈے پائون پڑ گیا تو اپنا سو روپیہ کا نقصان ہو جایگا۔ لیکن آپ کی خاطر ہی
خیر دو روپیہ دیجیے لے چلین گے پہر غصہ آگیا اور پیدل چل نکلے اونہہ کیا ہمارے
پائون نہین۔ اجی تو آئیے میان جی یہ لیجیے آپ تو خفا ہو چلے آخر کچھ دیجئیگا۔ کچھ نہین
کہتے ہوئے یہ جا وہ جا سڑک پر سمبالغہ یونہی تین قد آدم پانی گنگا جمنا کا دہارا ہو رہا تہا

بھلی چین سے کہڑی بیڑ لگاتی ملاحی کاٹتے - ایک گاڑی ڈوبتی تیرتی پانی
مین خل خل کرتی نظر آئی دہی جان مین جان پڑی جلدی سے کیون بہائی
لیچلو گے - وہ تو جان جو کہون بہولی بیوپاری کا مال لٹا دیا بہیک کے شور بہ
ہوہی چکی تہی بڑی ڈپٹ سے بولے آئیے اور ایک ریاٹا لگائین مگر جہرہ دار
لگے گا - اجی اور سوا چٹا گلے گلے پانی گہٹنون گہٹنون دلدل منظور اور منظور
چلیئے جہٹ پٹ داخل گاڑی مبارک ہوئی اور جلدی لیچلو کی تاکید شروع
ہوئی قصائی کے پل تک تو ٹٹو بہزار خرابی اس ترکیب سے گہسیٹ لیگیا کہ بادشاہی
زمانے کے سزا ہر ہر قدم پہ پانچ پانچ کوڑے پڑتے تہے اسمین رجعت قہقری کا
وقت آیا کہ بالشت بہر بڑہے تو دو قدم پیچہے کو ہٹے یون بہی جون تون لے
دے کر ریل کا پل نانگہے اتہو سے نہ ہلدہ نہ جنبد نہ کہسکت زجا
کا زمانہ آگیا یا یان ٹٹو اللہ کرکے زمین دوز ہوا - گو جمین صاحب نے لاکہہ کوشش
ہزار سر مغزن کی - ہیچ نمی شود جنبش چہ معنی دارد لاجنب ولا تجنب جناب
ذرا باہر آکے پہیئے مین ہاتہہ لگا دیجئے - بجا ارشاد ہوا پہیئے مین زور لگانے سے
کیا ہوگا آپ ٹٹو کے پہیئے لگائیے تو کچہہ کام چلے - پہر صاحب بندہ بوندی مین
آدمی تو گرہی پڑتا ہی جانور کی کون کہے - بہت تیری کچہری کی دم مین تہ توڑ
کنوئین کا نل کیا تہا کس عذاب مین جان پڑی ہزارون باتین سناتی ہوئے
بگہی سے اوترے پیدل چلنے کا قصد کیا اسمین کوچبان صاحب نے کمر مین ہاتہہ
ڈالا کہ ہمارا ہر جہ معہ کرایہ بائین ہاتہہ سے دہر دیجئے اتہو ٹٹو بچتا نظر نہین آتا
سو پچاس روپیہ کا نقصان ہوا بہت خاصے مختانہ بہر دیکے بہی جان

چھٹتے نظر نہین آتی - بہزار منت خوشامد تہکا فضیحتی آٹھہ آنے دیکے رضامند کیا اور کچہری کا رستہ لیا - جلدی کا واسطہ گہبراہٹ کی چال ٹیڑہی کوٹھی والی سڑک تک جا کے پاؤن جو پہسلا لنڈہکری کہائی راستہ صاف تہا اِدہر اودہر دیکھہ کے اوٹھ بیٹھے کپڑے لت پت کُہنی لُہولُہان کہڑے قد سے گرنے کا دہچکا ابہی سیدہے نہوئے تھے کہ دوسری قلابازی کہائی آپ ہی یا علی مدد کہکے پہر اُٹھے اور اُتّو کرتے پو قدمے کی چال چلتے ہوئے کچہری پہونچے وہان کی کیفیت قابل دید معہ مبالغہ کئی ہزار غرض مند اور وہی ذراسی جگہ بہلا گرمی مین تو ادہر اودہر پکڑیا شہتوت کے تلے ٹکاؤ تو کیا نیچے ٹپک لیتے تھے ابتو بالکل جیسے بورا ہاکتا جدہر جائیے دوت دبک دیکھو پانی ٹپکتا ہوا سے لو کاغذ بھیگ گیا - ہان ہان چھینٹین اوڑانا غرضکہ خدا کے سوا کہین ٹھکانا نہین - اسیطرح گہڑی دو گہڑی کا واسطہ ہو تو خیر جھیل ہی ڈالا جائے - نئے نئے حاکم سویرے سے اجلاس پر آکے جوڈٹے تو سات بجے کی خبر لی بس جی پک گیا اُسپر کبہی ایک مقدمہ پیش ہوا کبہی دو - شام کی بعد تھی دستانِ قسمت سے کہدیا - دال پیش دو چلدو اپنا سا منہ لیکے پلٹ آئے کہان گئے تھے کہین نہین کیا کیا خاک دہول پکائین کے پھول کرنا کیسا لکھا پورا کرتے ہین جس مقدمے والے سے پوچھیئے نت نئی آلہا گاتا ہی یہانتک کہ بعضے دو کہا چندہ کر کے سرا بنوانے کی تجویز پیش کرتے ہین کہ بلا سے اتنی ہی راحت ہو جاسے گھر سے پاتراب کرکے یہان آرہین گے کبہی نہ کبہی پیشی کی نوبت آہی جائیگی - اور کچہ نہین تو کہانے پینے سونے بیٹھنے کی تو تکلیف نہوگی چین سے بی بھٹیاری کے یہان ٹکے رہے جب کبہی وقت بیوقت اندہیرے اوجالے پکار ہوئی جلدی سے حاضر کہکے

جا کھڑے ہوئے اتو بے موت مرے جاتے ہین غیر لعنت بکار شیطان جب ذرا پیٹ
مین سانس سمائی کپڑے پھر ہرے ہوے تو وکیل صاحب کی تلاش کو نکلا ایک آدھے
شناسا سے علیک سلیک کی وہان خبر سنی کہ آپ کی تو پکار ہوئی تہی وہ بہی پیشاب
پانی ہو گیا اب چلے پاؤن کی سی بلی ادہر وکیل صاحب کو دیکھا اودہر تلاش کی
وہ سلامتی سے چہلا وا بڑی جستجو اور تگاپو سے بانسون مین کنوئین اور کنوون مین
بانس ڈال کے وکیل صاحب سے ملاقات نصیب ہوئی غضب ہو گیا قہر ہوا
دیکھتے ہی ساون بہادون سے بڑھ کے برس پڑے۔ ایک گھڑکی بتائی کہ واہ وا
صاحب تم تو عدالت کو خالہ جی کا گہر سمجھے ہوئے ہو نکلنے کا نام ہی نہین لیتے۔
وہ تو کہیے خدا ساز بات ہین اپنے چند مقدمات کا نقصان کر کے آج سویرے منہ اندہیرے
آیا حاکم ہاتہہ پر ہاتہہ رکھکے بیکار بیٹھے تھے کہ مین نے سلام کیا تخلیہ تو تہا ہی پوچھا
کیون تمہارا آج کوئی مقدمہ ہے بس مین لاوڑا چنان وچنین حضور خداوند غریب بہے ور
بات کو بڑہا وادیکے مطلب پر لایا کہ جی ہان ایک فلانا مقدمہ ہے وہ کم بخت بد نصیب
ناشدنی ابہی تک نہین حاضر ہوا۔ وکیل ہون لیکن ابہی تک سوا محنتانہ لینے کے
اور کچھ نہین سمجھا اور نہ آج تیار ہو کے آیا وہ ہوتا تو خیر کچھ کام چل ہی جاتا آپ
مہربانی سے اسکی تاریخ بڑھا دیجیے کیونکہ مدعی کا بہی کوئی وکیل حاضر نہین آیا
پہلے تو خاموش سکوت مین بیٹھے رہے پھر فرمایا کہ اچھا برخاست کے وقت دیکھا جائیگا
پھر مین نے بہت منت سماجت کی ہاتہہ پاؤن باندھے مگر کچھ جواب ندیا اچھا کہا
کیجیے۔ بس جناب اس حاضر باشی اور پیروی کا محنتانہ شکرانہ داخل کیجئے نہین آج ہی
سیدہے جہنم واصل تحت الثریٰ کے اندر چلے جاتے۔ بس مجھے کمشنری جانا ہے وہان سے

اور ایک جگہہ وہان سے اور کئی مقام پر تم تاریخ پیشی دریافت کرکی معہ رقم محنتانہ و شکرانہ مکان پر آنا
لیجیے بندگی چلیے وہ سبکدوش ہوئی پہاپر ہزار ہزار مرتبہ دروازیکی صدقی ہوتی پہرتے ہین خالی
میدان نہ آج ہوتا ہی نہ کل ۔ مگر ہان ایک بات ضروریات سی قابل گذارش ہی کہ پانی بوندی
کی سیلن سی ذرا مقدمات کی گرما گرمی جو سرد پاگئی تہی تو جیسے دیکہیے وہ بہوک پائی کبوتر کیطرح
کندے تولی مستعد بیٹہا ہی جدہر سنیئے اللہ بہیج مولا بہیج کا وظیفہ جپا جاتا ہی ۔ جس سے دو چار
ہوئی بڑی لمبی چوڑی مہربانی سی ۔ اللہ کہان تہی آج کتنے دنونکے بعد کہائی پڑی ۔ تمہارے
کاغذات تیار رکہی ہین ۔ واہ صاحب سلام آپکی نقل کئی بار لکہی اور دہو ڈالی ۔ اجی حضرت
آپکا ترجمہ رکہا ہی اسے تو لیے جائیے بہت خوب بہت اچہا بہت بہتر آپکی مہربانی نوازش
بندہ پروری ۔ مذکوری چپراسی آج کیا آپکی پیشی ہی ۔ ہم تو بکر ید کو دن مکانپر جا کے گہوم آئے ۔
خیر صاحب کہڑے کہڑی سرکا لہو پانوئین اوتر آیا خالی ایری پہیری پوچہا گچہی کتر بیونت
پہیل چہال مین چار بجے پانچ بجے ۔ اب تو چہکے چہوٹ گئے ۔ بہوک کا غلبہ جُدا ۔ پاخانے
پیشاب کو ضبط کرنیسے جی بولایا ہوا ۔ بواسیر کا مرض ہوا کہڑے کہڑی شدت سی درد ہونی لگا
بہیگنے کی زحمت فی حرارت کی سی کیفیت پیدا کی ۔ ادہر تو برسات کی فصل ودہر رات
ہو چلی ہوا کی خنکی اور بہی ناگوار ہونی لگی بالکل شام کو قریب اتنا حکم ہوا کہ ان مقدمی کی تاریخ
دس مہینی کم سال بہر کو ٹہہا دیگئی ۔ سائل فریق ثانی کی اطلاع دہی کا خرچہ داخل کری ثبوت کے
کاغذات ملاحظہ کرنیکو تاریخ ادمقرر ہوگی ۔ بالفعل متفرقات کی پیشی مین نواب خان بہادر کی پوشش
ضروری کی واگذاری کی گئی فقط سب پڑہکی پوشش کی لفظ سمجہ مین نہین آئی آج تک کبہی کاڑی
سنکر سی کی پوشش سنی تہی نواب صاحب بہادر پر کونسی پوشش پڑتی ہی تو بعد دریافت حال اسبار
اتنی اصلیت ثابت ہوئی کہ پوشش سے مراد (پوشاک ضروری) باقی پہر انشاء اللہ بعد پیشی و دیبنی

ہوگیا زندگی سے جی بیزار
وقنا ربنا عذاب النار

توبہ سو بہ تلا پلا دو ہائی تہائی چوتھائی۔ داد بیداد فریاد الغیاث وغیرہ وغیرہ۔ با اینہمہ کان پکڑکے اوٹھا بیٹھی بعد ملاحظہ نظر ثانی پھر توبہ کر بندے اس گندے روزگار سے۔ کیا کہیے اور کیا نہ کہیے۔ آجتک مع مبالغہ پونے پانچ کرور برس ہوئے کہ اس عذاب النار کا مطلب سمجھ کے بیچ پیچ مین نہین آتا۔ بعضے عذاب النار کے یہی معنے بھاڑ چولھے کی آگ کہتے ہین۔ بہتیرے ملا قل آعوذیئے نار دوزخ جو ہمارے معزز مولانا سفری کے بقول یو نہین سا ایک دوہڑ پنکا ڈراوے دہمکا ویکا آلہ ہے۔ مان بیٹھے ہین۔ اکثر بھوکے مرنے پیٹ کی آگ یعنے بھوک پیاس کا عذاب سمجھے ہوئے ہین۔ بعضے سپاہی پیشہ لڑنے مرنے مورچہ میدان داری کے آدمی بندوق کی نلی سے تعبیر کرتے ہین۔ غرضکہ اپنے اپنے خیالی پلاؤ کون ایسا ہی کہ نہین پکاتا خاص مطلب سچی بات وہی ہی جو ایک برگزیدہ سن رسیدہ گرم و سرد چشیدہ پہونچے ہوئے اللہ والے بزرگ نے مرتے وقت چپکے سے کہی تہی کہ بہیا نار سے مراد عورت ہی عذاب وہ ہی کہ جس سے پناہ مانگنی چاہیے بلکہ پناہ ہی مانگے نہین ملتی۔ غرض یہ کہ چھٹکارا ہی نہین۔ بھاگے سے بھی جان نہین بچ سکتی اب ضرور ہوا کہ مین تھوڑا تھوڑا سا ذکر بھی کر دون پورا مرقع اوتارنے بیٹھون تو شاید کم سے کم کوئی سوا لاکھ جزو کی کتاب ہو۔ ہان دو ایک جملے بتے نشان کے طور پر وہ بھی لب لباب کہدونگا۔ ہان لے اب پڑھیے۔ کیا (وقنا ربنا عذاب النار) ای حضرت پہلی قسم

بڑھیا معاملہ چندہ جور و عاشقی معشوقی کا درجہ۔ بیوی شمع پر جیسے پروانہ۔
میان جیسے چاند کے گرد چکور انتہا کے پتنگ بڑھے ہوئے اخلاص میل جول
ساری دنیا داری کی باتین ات گت ساتھ دنیاوی سب کام بند میان بیمصرف
محض۔ گھر بین حوالات کا مزا مجال کیا دالان کے باہر قدم نکالین۔ دوست
آشنا حق ملاقاتی سب کو استعفا۔ نوکری چاکری کا تو ذکر ہی کیا بلا تشبیہ کفر کے
کلمے سے بھی زیادہ بیوپار تجارت گھر کی چار دیواری بین تو ممکن نہین بے دست غیب
یا کیمیا بنانے کے کام کیونکر چلے کھائین کسکے گھر سے اوقات بسری کیونکر ہو لاکھ امیر
سہی بیٹھے بیٹھے تو کنوئین خالی ہو جاتے ہین۔ خرچ جون ہر چون کو آئی تو کہان سے
آئے۔ گھر سے باہر جانا۔ سفر کرنا بغیر سارا ٹبر لادے کل اٹالہ ساتھ لیے ممکن نہین۔
پھر بچے بچے چینگا پوٹی ماما اصیل دائی کھلائی آئے گئے ملا کے تین چار کوڑی
آدمی اور ایک دوسرے سے ایسا متعلق جیسے چہرے سے ناک مصارف دن دونی
رات چوگنی ماشاءاللہ ہو سننے والے کی آنکھون بین خاک روز بروز ترقی پر۔
روزمرہ بین بہار کی کیفیت جو پایا جہان سے جو کچھ ملا جھونک دیا آخر تا بکجا۔
مجبوری کو ہاتھ پاؤن ہلانا چاہا۔ گھر سے باہر قدم نکالنا تھا کہ آفت آگئی۔
بس ہو چکا خوب دیکھا اب وہ ہماری بات کہان صورت سے نفرت ہے۔
رسّیان تڑاتے ہین۔ ای صاحب وہ نہین کہتے کہ چار دن کی چاندنی پھر اندھیرا
پاکھ۔ کون کسکا ہوا ہی ایک سی بات ذرا مشکل ہی۔ ابکی ہی کیفیت ہی نگاہ تھی۔
اے مشکلکشا کی قسم وہ آنکھ ہی نہین۔ گھڑی بھر کو گھر بین آتے ہین تو رسّیان
تڑاتے ہین گھنٹہ سے تولا کرتے ہین۔ یہی معلوم ہوتا ہی کہ کیونکر باہر اڑ جاؤن

اکب نظر بچے کہ ہوا ہون تو یہ ہے ہمسے تو لنگوٹی کبوتری اچھی - جب دیکھو کبوتر اوسکے گرد پھرتا ہی چونچ سے کھینچتا جاتا ہی جو بن دیکھتا ہی - اور تو اور اپنے پیٹ کا دانا اوسکے منہ مین اوگل آپ بیچارہ بھوکا رہتا ہی پھر یہ ایک پیار اخلاص ہی نہین - بچے پالے - تنکے چونچ مین اٹھالا کے دربے مین گھر بنائے انڈے سیا کرے بچون کو پھرائے کبوتری ذرا باہر نکلی اور غٹون غٹون - یہ اپنی زبان مین بلاتا ہی - زبان تو ہی نہین کہ کہے مطلب یہ کہ تو کیون تکلیف کرتی ہے نہین چین سے بیٹھی رہو - اور مزا یہ کہ وہ قطاما اودھر رخ نہین کرتی بہاگتی ہی اس دفعہ کی خوشامد درآمد مین ایک دفعہ شاید یہ بھی چونچ سی چونچ ملا دیتی ہوگی اور بڑی بڑائی ادھر کی اودھر اترائی اترائی دم لٹکائے تیرتی پھرتی ہین - ابھی کل کی بات ہی - کتنا مرتبہ مین نے خود کہا کہ کیون صاحب تمنے تو اب سب کہین کا آنا جانا اوٹھنا بیٹھنا چھوڑ ہی دیا - دن رات گھر مین کھوٹے سے لگے بیٹھے رہتے ہو - گھڑی بھر کو ٹانگین سیدھی کر لیا کرو - اسی وجہ سے کھانا ہضم نہین ہوتا - ٹل ٹلی چلا کرتی ہی - تو حضور فرماتے تھے کہ صاحب سنو باہر تم جا نہین سکتین اب تمھارے دیکھے بغیر چین کیونکر آئے مین کہتا ہون گھڑی بھر مین تو میرا دل اولٹ جائے نہین معلوم کیا سے کیا ہو جاے کچھ بن پڑتا ہے -

چلیے صاحب وہی ہم ہین کہ پڑے گھڑیان مار رہے ہین پورے نو بجے میان سیدھارے تھے یقین ہی بارہ بجنے کو آئے ہونگے - اس بندۂ خدا نے پھر کے کروٹ ہی نہین لی یہ بھی نہین معلوم کہ مرتی ہی یا جیتی ہی اسپر کیا بھی اسنے کچھ کھایا پیا یا ہمارے انتظار مین یون ہی بھوکی پیاسی کنڈا ہوتی ہی لگے آگ -

سچ کہتے ہین مردوے اور طوطے کی ایک ذات ہی۔ بیوی بے دید بے مروت
آج کے سوا لعنت اللہ ہی جو انکا رستہ دیکھے اور بھوکون مرے۔ مین تو اپنے پیارے
دیدون کی قسم کل سے تو بجتے بجتے سویرے سے کہاپی مگن ہوکے بیٹھونگی۔ پھر یہ بھی
پھری ناحق کی بات ہی مان نہ مان مین تیرا مہمان اونہین اسکی پروا ہی کیا ہے
وہ نہین معلوم کہان کہان کون کون سی نعمتین کہا کے مونچھو پر تاؤ دیتے ہونگے۔
مگر آج نہو ذوقت ہی ایسی باتون پہ پہبھی تک ہی کہ دوسرا خیال نہ کرے جان کے
انجان بنا رہے سمجھے کیا آنکھون سے دیکھے اور ٹالا رے نہین تو ذرا سے مین آدمی کو
آٹے دال کا بھاؤ معلوم ہو جاتا ہی۔ دنکو تارے نظر آتے ہین۔

عورت اگر ہر ضدی پر آئے تو مردوئے کو ناک چنے چبوا دے اور میری ہاتھ
مین وہ چٹیا دبی ہی کہ ابھی کہو تو کل ہی سنگنی کا ناچ نچوادون کچھ بنائے
نہ بنے۔ آنکھون سے دیکھین اور کرم کرم جلا کرین۔ ایک ادنی سی بات کل سوار
ہو کے باجی امان کے بہانے سے چھوٹی پھوپھی کے یہان جاؤن اور پندرہ
دن کا غوطہ ماردون سواری پر سواری جائے اور خالی پھر آئے۔ یونہین اکیلے
پڑے مکھیان مارا کرین۔ پھر آپ سے آپ دوڈی تو پھٹکار ہی میری باتون پر
اے لو وہی سیدہی سمجھ کے ننھی بھولی باتین کرنے لگی یہ نہین جانتی کہ گھر والے کا
ایک گھر نگھرے کے سو گھر۔ وہ تو خود اللہ پیر مناتے ہونگے کہ کہین یہ دفع دفعان ہو
تو کھل کھیلون رات رات بھر غائب رہون۔ لچ آگ لگے ایسے خاوند جورو کو
کلیجے مین پیپ پڑگئی آئے دن کی سوئی سوختی۔ اس گھر داری کو لوکا۔ سات
چھپر دن کا پھونس نگوڑی جان جلنے ہی کی ہوگئی۔ سب سے بڑی مصیبت

جھوٹ ہو یا سچ اُلفت محبت کا نام ہی سہی اب بدگمانی بھی لازم و ملزوم بلکہ ضروریات شعریہ سے کہنا چاہیے۔ لیکن نہ اتنی بے تکی نفرت خیز کہ جس سے جی متلائے دل بُرا ہونے آنے لگے۔ یہان سیکھا سیکھ پڑوسن کی کہین کسی دوست آشنا کے یہان گئے لڑائی کا سرا نکلا۔ حق ناحق کی تن بہین قسما قسمی ہو رہی ہے قرآن کتاب تسبیح کنٹھا ایک ہے۔ شامت کی مار کسی دوست نے بلوایا یا کہین سے کوئی ملازم خدمتگار رقعہ لیکے آیا۔ چلیے غضب ہوا تیوریان بدل گئین باچھین پھرکنے لگین الٰہی شکر الٰہی شکر۔ چلو اچھا ہوا۔ یہ کوئی نئی ملاقاتی بڑے گھر سے دوست پیدا ہوئے۔ انکا حکم اتنی دیر بھی گھر واہے مین بیٹھنے کا نہین۔ پھر تازی تازی دوستی ہو نا ملاقات کے معنی بھی یہی ہین جب تک ملاقاتی دوسری کی ٹانگون مین ٹانگین ڈالے ایک جگہ نہ بیٹھا رہے وہ ملاقات ہی کیا۔ ہمنے تو یہی دیکھا سنا کہ جہان کسی سے رسم و راہ دوستی آشنائی ہوئی وہان فوراً گھر بار تج دیا۔ جورو بچون کو استعفا دے اونہین کے دروازے پر دھونی رما بیٹھے تکیہ کے فقیر ہوگئے۔ گلے وقت کی وہ مثل سُنی ہی کہ شادی مبارک نوکری ندارد یہان اولٹی گنگا بہی ہے۔ دوستی مبارک گھرداری ندارد۔ بلکہ جورو جاتا بال بچے سب برخاست۔ ماما اور چھوٹی انا ذرا جا کے ان آدمی صاحب سے اتنا تو پوچھ آ کہ بھائی کہان بلایا ہی کیا کام ہی کچھ خیریت تو ہی۔ بھلا اگر تھوڑی سی دیر ہو جائے تو کچھ قباحت تو نہین۔ خط چاہی کیسا ہی ضروری بلکہ دوسرے کسی شخص کا فقط یہان کے پتے سے آیا ہی پھر کچھ ہی کیون نہو بغیر کھولے اور پڑھ ہو لیے جین کہان سب سے بڑھ کے شامت کی مار اگر کہین میرے پیاری دوست (تہذیب جال کا فقرہ)

یا جانمن فدایت باد کسی بے اٹکل خانمان خراب نے لکھدیا اور بملاحظۂ اقدس
بیوی صاحبہ معظمہ آیا تو زمین آسمان کے قلابے ملگئے۔ بہت بڑی بڑی
موٹی جلدون کے قرآن سات سات تلے اوپر رکھکے اوٹھتی ہین کہ یہ خط کسی
عورت کا ہی۔ ہائین نام تو دیکھو نام کو کیا دیکھین دل تو بنا کے احمد محمود لکھدیا
دوسرے کیا مردانے نام رنڈیون کے نہین ہوتی ہین صاحب علیجان امیر صاحب
وزیر صاحب پیارے صاحب حیدر صاحب ایک ہو تو کہا جاے۔ باقی جب قلم
ہاتھ مین ہی تو گوہر خان یا خورشید کا خورشید حسن نہین ہوتا بلکہ اس قوم کے
تو یہی پیارے پیارے ننھے منٹے نام ہوتے ہین۔ اب لڑائی کیا لینے جانا ہی
آٹھ آٹھ دن تک ہنڈیا چولھا اوندھا پڑا ہی۔ بہزار دقت بڑی منت خوشامد
سے جب سعی سفارش ہوئی تو اس خانہ جنگی سے نجات ملی غرض کہ آئی دن
کی توتو مین مین۔ پھر ہانڈی کا سا اوبال ایک مورچہ ہو چکا تھا کہ دوسرا
قلعہ دغنے لگا آج کیا ہی دامن مین پیک کا دھبا کیون لگا ہی۔ کل یہ گلوریان
کہان چبائی گئین کہ ہونٹھون پر لکھوٹا جم گیا۔ جیتی جان عطر کیونکر نہ لگائے
ہون انکو گلاب کیوڑے کے حوض مین غوطے لگتے ہین۔ بالون مین کنگھی
نہ کرے اور نہائے نہین تو جوئین بھنے لگین۔ کپڑے گرمی مین دوسرے دن
نہ اوتارو تو پسینے کی بو سے ناک نہ دیجاے۔ پناہ بذات خدا اب سنئیے
خدا راس لائے۔ یہ نکھار یہ چکن پٹ بغیر کہین لگن لگے تو ہوتی نہین۔
ماشاء اللہ جب دیکھو جیسے چوتھی چالے کی دولھن پٹیان نبتی ہین گلوری
سے منہ کبھی خالی نہین آئینہ تو سامنے سے سرکتا ہی نہین۔ نعلین سونگھ کے

تازے پھولون کی خوشبو آتی ہی اورا وٹہنا کہان ملا گیا مایون ہی بیٹھے تہی
یہ تواب جوہر کہلتے جاتے ہین جناب امیر کی قسم مین تو اگر قرآن کا جامہ پہنکے آئی
تو نہ مانون کچہ نہ کچہ دال مین کالا ضرور ہی۔ نیند کسی دن شام سے آتی تہی
کبہی دو دو بجے تک آنکہ نہین لگتی۔ ٹہنڈی سانس اکثر اوقات بلا ضرورت
بہی نکل جاتی ہی۔ شعر کا پڑہنا اور اوسکے مضامین کا مختلف ہونا کچہ اختیاری
بات نہین اور نہ کچہہ ایسی قباحت ہی ہو کہ یہ کچہہ ضرور نہین کہ ایک سی رہی
اور ایک ہی وقت اشتہا ہوا کرے سوتے مین آدمی بدخواب بہی ہوتا ہے
برّاتا بہی ہی۔ مشکوک مزاج کو اکثر دہری پرنالی کی چہینٹ سے بہی بغیر نہائے
چارہ نہین۔ نماز بڑے بڑے نمازیون کی ایک کیا دو دو چار چار وقت کی
قضا ہو جاتی ہی۔ آنکہین صحرور مزاجون کی تو ہمیشہ اور یون عموماً گرمیون
کی فصل مین یا کسی گرم غذا کے کہانے سے سُرخ ہی ہو جاتی ہین رنج
ملال انسان کو ہوا ہی کرتا ہی ایک سی طبیعت ہمیشہ رہتی نہین کبہی گدگدی
مین آدمی رو دیتا ہی کبہی جہُریان کہاتا ہی اور ٹہٹہے لگاتا ہی سوتے مین
کروٹ کا اِدہر سے اُدہر ہو جانا کوئی ایسے گناہ کی بات نہین پہر سوا موا
برابر مثل مشہور ہی۔ لیکن توبہ توبہ العظمت للہ جتنے سامان عرض کئے گئے
یہ جملہ دفعات مندرجۂ بالا ایک ایک کو تخم فساد کہنا چاہیے اسمین سی جو پہنسی ہی
وہ ایسا دل باندہتی ہی جسکی حد نہین۔ وہ اوجہنین ہوتی ہین کہ مہینون کلیجے پر
نشتر پڑا کرتے ہین محرم کی مجلسین بلا قید کل فرقے سب تو مومنین ہوا چاہین
پہر ایک شہر کی سکونت اور کچہہ نہ سہی تو خالی علک سلیک صاحب سلامت ہی ہی

بغیر شریک ہوئے بنتی نہین۔ طوائفون پر سب سے زیادہ محبت کا اطلاق رقعہ حصہ کیونکر نہ آئے۔ اب ادہر آدمی نے پکارا کہ ماماجی حصہ لیجاؤ۔ یہ بی آبادی کے یہان کی حاضری یا بی مشتری کے گھر کی قفلی ہر اور قیامت قائم ہوئی سچ مچ بڑہی کہیر ہوگئی مجال کیا ٹاٹ کا پردہ نا نگھنے پاے مزدوری دستوری چہ معنی دار و بلا تشبیہ تبرک کی ذردشا ہونے لگی۔ سب سے بڑی اہم لڑائی پوری قلعہ بندی کوئی لونڈی باندی ماما اصیل پیش خدمت مغلانی اہاری کہاری ایک آدہے کنے سے درست سنون سے اتری ہوئی نہوئی اور گہر کا مالک سمجہکے کام کاج ہی ہہک دہک کے کیا پہر کیا پوچہنا لے میرے بہائی کہڑی کہڑے شہر بدر تو نہین گہر بدر کردی گئی اب کام کی تکلیف ہر تو بیزار کی نوک سے۔ ہزارون لاکھون قسمون پر تسکین نہین۔ دشمنی روز بروز بڑہتی ہی جاتی ہر۔ غصہ مین اگر کبھی کوئی امر خلاف مزاج زبان پر آگیا تو نوبت سے پانی بلند پہانسی دلوا دینا اور قتل کرا دینا باقی رہجاتا ہر۔ غرضکہ زندگی تلخ۔ یہ بہلا وزن نہایت چاہ پیار الفت محبت والا تہا اب اختلاف مزاج کا ذکر ہی کیا بقول شخصے ؎

تم تو بیٹھے ہوئے پہ آفت ہو　　　او ٹھکہڑے ہو تو کیا قیامت ہو

دوسری قسم۔ بانٹ کی اینٹ چوراہے کا روڑا۔ بہانمتی نے کنبہ جوڑا۔ زبردستی پکڑ دہکڑ کے ماباپ کے حکم بموجب شادی ہوئی اور بیوی جی بیوقوف و بدمزاج۔ اپنے گہر کے لاڈون کی پلی ہوئی۔ پہلی بسم اللہ ہل کے

پہلی نہین چھوڑتین۔ لڑاکا اس غضب کی کہ جسکی انتہا نہین ذرا ہونٹ
ہلائے اور پکڑ ہو گئی۔ کھانا چاہے کیسا ہی خوش ذائقہ ہو بغیر کسی عیب نکالی
کیا ممکن کہ نوالہ اوٹھائین۔ چولھے مین جائے ایسا پتلا شوروا۔ ہو ہائی بے مرچ
کی ہانڈی نگوڑی سیٹھی پھیکی نہ جسکا آب و نمک درست نہ مسالہ ٹھیک ہلدی
کی کچاہند چلی آتی ہے چپاتیان ہین کہ گاؤزبان لینی تانت سی چلی جاتی ہین
اوسپر جھِدہائی دہوئین کی بُو آٹا بطخون کے کھلانے کا یا موا گھوڑے کا اردوا
ایک گیہون کے چار چار ٹکڑے۔ کپڑا نہ کبھی پسند آیا ہی نہ آئیگا۔ گلبدن۔ مشروع
کہاروے سی بدتر ٹانکین چلی جاتی ہین پھپھولے پڑ گئے۔ تلمل۔ تنزیب جھونا
کتّے کا کفن سوت کی تار برابر ملتے ہی نہین۔ اطلس گرنٹ اب نہین معلوم کیسی
جھرجھری پتلی بُنی جانے لگی جسمین رونین تک دکھائی دیتے ہین۔ میان کی
عزت کا پوچھنا ہی کیا موا مونڈی کاٹا جوانا مرگ کا خطاب۔ ذرا بات کی اور
کاٹ کھایا۔ مار پیٹ شرفا کا شیوا نہین۔ چشم نمائی خاطر مین کون لاتا ہی بلکہ
بے مارے توبہ یونہین کوسم کاٹا بہتان لگائے جاتے ہین۔ مثلاً چلے بہنے کسی وجہ
گھر مین آئے۔ پکانے والی ہمیشہ کی پچپانی اُسپر بیگم صاحبہ کی مُنہ لگی ہوئی۔ ہر بات
مین پٹاخ پٹاخ بولے چلی جاتی ہی بندہ بشر ہی مُنہ سے نکل گیا کہ خبردار مُنہ سے
چڑچڑ نکیا کر جھاڑ کا کانٹا ہو جاتی ہی زبان رکتی ہی نہین مُنہ مین بواسیر ہو گئی
ہی وقت دیکھتی ہی نہ بیوقت جب دیکھو حق ناحق کی ٹائین ٹائین آدمی کو مزاج
دیکھنا چاہیے اب وہ برابر سوال و جواب بلکہ تھوڑا بہت مزاج کو چراغ پائون
کرتی جاتی ہی چپ ہی نہین ہوتی مجبوری درجے کو۔ چل چپ رہو۔ زیادہ

بک بک نہ لگا عورت سمجھ کے بن کچھ نہین کہتا نہین تو ایسا ٹھیک بنا تا کہ یاد کرتی
چل میرے بھیّا اب آ نہ تو جاؤ کہان بیوی صاحب تو کڑک بجلی کی طرح گرج
کے برس ہی پڑین۔ رونا درکنار کھڑی اور بیٹھی پیٹ رہی ہین ہی ہی میرے
آدمی پہ رکھکے مجھے ذلیل کیا بُرا بھلا کہا۔ اپنی مان کی ہڈیان چباؤن جو آج
اس گھر مین کھڑے پانی پیون۔ میانہ نکلواؤ کہارون کو بلواؤ کیا مجھکو ئی ایسی
ویسی بیوارثی مقرر کیا۔ ای تو بہ مین اون مین نہین ہون اوبدھری کی بچّی
ما لزادی بیسوا اشتّا کھڑی ہوئی دیگڑے کا مُنہ تکتی ہی ابتک کہار نہین بُلائے
جا جلدی سواری لگوا۔ مین تخت سلطنت ہو تو یون خاک مین ملا دون۔
گھر بار یون ملیا میٹ کر دون۔ لو صاحب خدا کی شان خدا کی قدرت مجھسے
یہ بدزبانیان یہ ذلتین کاہے کو اوٹھین گی۔ چہ خوش چوری اور سینہ زوری
ایک تو ہم آپ کے نیک وبد سے خبر نہین دن دن بھر جہان چاہین یہ ہنڈلتے
پھرین ہم ہین اور گھر کی چار دیواری سارا دن کوئی ٹھکانا دالان کی دہنیان
پڑے گنا کرتے ہین نہ اچھے کے نہ بُرے کے چُپ چاپ دم سادھے بُرے کے
جند ڑے کو روتے ہین اُسپر یہ غرّے ڈبّے گھر مین کیا قدم رکھا کہ مُوا بَلا کو گھُسا
کسی نے بات کی اور گلا دبانے کو موجود۔ کیونکر مُنہ مین چھوپا لگائے ہون سے
تون نہ کرے آج کو میری پکانے والی کی دہجیان اوڑائین ایک من کے بھتر
تن کیے۔ کل کو مجھے جوتیان لگائینگے اِس سے پیچ پی ہزار نعمت کھائی بس
ہو چکا چھوڑ دیبی بلّی مرغا لنڈورا ہو کے جیے گا ایسے خصم کو جُھلسا مجھ مین اب
کونفت کھانے کی طاقت نہین رہی بس بہت برداشت کر چکی۔ آج ہی تک کا

ساتھ تہا۔ چلو چٹکارا ہوا خانہ آباد دولت ایزاد۔ تمہاری یہ راہ تو ہماری وہ راہ میں کہتی ہوں یہ اپنے دل میں سمجھے کیا ہیں۔ روٹی رزاق کے ہاتھ ہے۔ جہاں بیٹھ جائیں اور چار کو دیکے کھائیں ایسے کچھ ناخون نہیں گر گئے۔ لو صاحب جب تک میں کچھ خیال نہیں کرتی اور سچ تو یہ ہی کہ خیلاپنے سے اپنے خراب ہوں ہزار خرابی تیرے سر سے کیتے سے تہوڑی بہت تتّو تھمبو ہوئی نہیں تو چراغ پائوں ہوکے بیٹھے پر سے او کہڑی جاتی نہیں غرضکہ میاں کہیں دن تو بیوی کہیں رات ذراسی بات میں شکائیتیں ہیں کہ پڑی بازاروں میں کودتی پہرتی ہیں محلّے کی کوئی پچپانی آئی اور کھلا کھلا کر کے سر پر بٹھا لیا۔ اور شکائیتوں کے طومار کا دفتر کھلا بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ ای بیوی خدا اس زندگی سے موت دے مجھے اپنے پیارے دیدوں کی قسم جان تک دوبھر ہی کیا کروں کیا نہ کروں کدہر سر ہیٹ کے نکل جاؤں دل چاہتا ہی کہ گریبان چیروں اور سر بکھیرا نکل کہڑی ہوں خصم ہی کہ نگوڑا دل کا زخم۔ مردوا گھر میں کیا آیا کہ زمین آسمان سر پر اوٹہا لیا کبہی سیدہی طرح بات نہیں نصیب ہوتی ہم نہیں جانتے کہ دو گھڑی بیٹھ کے پیار اخلاص سے بات چیت کرنا کس چڑیا کا نام ہی برسوں ساتھ کو گذر گئے آنکھیں پہوٹیں جو دیکھا ہو کہ میاں دہیلے کی مِسّی لائے ہوں سرمہ خریدا ہو۔ ارے توبہ مردوے ٹوکروں بہر بہر کے مٹھائی پہولوں کا گہنا خوشی خوشی گھر میں لاتے ہیں یہاں اسکا ذکر ہی کیا کبہی خواب میں بہی نہیں دیکھا۔ پہر مجال نہیں کہ مُنہ سے آدھی بات تو نکالو۔ فدا ہوں سے توں کی اور عزرائیل گلا دبانے کو موجود ہی دُنیا جانتی ہی کہ میکے کا رستہ

کسی نے نہین بند کیا یہان جمّا جمّا (جمعہ جمعہ) آٹھ ہفتہ نوا تواردسوان پیر
گیارہ منگل بارہ بدھ تیرا جمعرات چوداہ دن ہوئے کہ بھابھی امّان کی کچھ خیر
خبر تک نہین معلوم کل کہین مجھ بدبختی کے مُنہ سے نکل گیا کہ میرا دل بہت گھبراتا
ہی جی چاہتا ہی دو چار دن کو ذرا لڑکے ترٹے ہو آؤن پھر چمیگوئیان تہین کہ
اللہ دے اور بندہ لے وہ وہ کلّاج کی باتین کہ سبحان اللہ ہان ہان کیون نہین
بیشک ٹہیک بہت دن گذر گئے۔ آخر وہ پھر تمہارے گھر والے کہ ہمیشہ کو عاشق زار
جب دیکھیے دن بین بارہ بارہ آدمی خبراتر کو چلے آتے ہین تل پہونچتی خیر صلاح
منگائی جاتی ہی۔ لاحول ولا قوۃ توبہ کرکے کہتا ہون مین تو کبھی لیسون کے
نام پر جوتی بھی نہ مارون میرے باپ ایسے ہوتے تو اُنہا (دیجیی) گنج مین بدلوا ڈالتا
یا نخاس مین ٹکے پنسیری کھڑا کرکے بیچتا۔
پھر ہم بولو مجھے بُرا لگے کہ نہ لگے مین ساری پہری بن آگ جلون کہ نہ جلون
لے اب فرمایئے کہ بیوی صاحب کیا ایک قہر خدا ہی۔



پنڈت تربھون ناتھ ہجرؔ مرحوم

پنڈت تربھون ناتھ صاحب سپرو المتخلص بہ ہجر

حضرت ہجر کے والد ماجد کا نام پنڈت لشمبھر ناتھ صاحب سپرو المتخلص بہ صابر تھا حضرت ہجر ۱۸۵۳ء میں تحصیل جنیبا میں پیدا ہوئے تھے - مگر زیادہ تر سکونت سے فیض آباد فیضیاب رہا علوم مشرقی کی تعلیم زمانہ کے دستور کے مطابق مکتب میں حاصل کی انگریزی میں کیننگ کالج لکھنؤ میں ایف - اے تک سلسلۂ تعلیم جاری رہا لیکن امتحان کی ناکامیابی نے دل توڑ دیا - اس سلسلہ کو ترک کرنا مناسب سمجھا - بعد ازان فکر معاش میں اودہ کے مختلف ضلعون میں گھومتے رہے - آخر کار گونڈہ میں مستقل سکونت اختیار کرنیکا ارادہ کیا تھا - مگر گردش تقدیر نے چین نہ لینے دیا - دو سال گذرے تھے کہ درد زانون کی شکایت پیدا ہوئی - مرض نے نہایت طول کھینچا مجبور ہوکر فیض آباد علاج کے لیے واپس آنا پڑا - یہان چھ مہینے بیمار رہکر مطابق ماہ مارچ سنہ ۱۸۹۲ء حضرت ہجر نے احباب کو داغ مفارقت دیا - تخمیناً ۳۹ سال کی عمر پائی -

حضرت ہجر ان چند حضرات میں ہیں جنکی شہرت کا آفتاب اودہ پنچ کے مطلع سے چمکا ہے منشی محمد سجاد حسین صاحب فرماتے تھے کہ اودہ پنچ کے پہلے خریدار حضرت ہجر تھے اور سال بھر تک قریب قریب ہر پرچہ میں آپ کے ایک دو مضامین شائع ہوا کئے -

اودہ پنچ کے علاوہ آپ سنجیدہ مضامین مختلف رسالون اور اخبارون میں لکھا کرتے تھے جو انکیان زیادہ تر مراسلہ کشمیر مرۃ الہند - وکیل ہند وغیرہ کو حاصل ہوتا تھا "ماہیت خواب" "نقش پارہ" "مشرقی تہذیب" "مسئلہ ویدانت" وغیرہ پر اکثر معرکے کے مضامین لکھے جنکو آپ کی سلاست و پاکیزگی اور خیالات کی بلندی کی وجہ سے پسند عام اور قبول خاص کا شرف نصیب ہوا

حضرت ہجر کو شاعری کا بھی مذاق تھا - قدر بلگرامی (نور اللہ مرقدہ) کے شاگرد تھے اردو میں تو انکو فاضل تسلیم تھا اسکے علاوہ منشی محمد سجاد حسین صاحب فرماتے تھے کہ فارسی کا کلام انکا خوب ہوتا تھا - اکثر احباب کے جلسے دریا کنارے ہوتے تھے وہان حضرت ہجر برجستہ اشعار تصنیف کیا کرتے تھے - غزل کم کہتے تھے مسدس کا رنگ زیادہ پسند خاطر تھا اس قسم کی نظمون میں لسان الغیب کشمیر - کیا چیز تھا - نوحہ کشمیر و فغان کشمیر نے زیادہ شہرت پائی مگر افسوس ہے کہ انہون نے اپنے کلام کی قدر نہ کی خدا جانے یہ کیا قدرت کا راز ہے کہ اکثر صاحب اپنے جوہر کی قدر نہیں کرتے - انیس مرحوم نے کیا خوب کہا ہے ؎

کس طرح قدر نہ تجھے اپنے سخن کی ہو نفیس — مرتبہ مشک کا آہوئے ختن کیا جانے

چنانچہ حضرت ہجر نے کبھی کسی مضمون یا نظم کا مسودہ اپنے پاس نہین رکھا حافظہ خوب تھا نظم کا کلام از بر رہتا تھا۔ شاید یہی وجہ اس بے توجہی کی ہو۔ لیکن اُنکے مرنے کے بعد بابو گنگا پرشاد صاحب ورما اڈیٹر اخبار ایڈوکیٹ و ہندوستانی نے کچھ انکا کلام جمع کرکے ترتیب دیا تھا اور یہ ارادہ تھا کہ ایک مجموعہ کی صورت پر شایع کیا جائے مگر شومی تقدیر سے وہ بھی تلف ہو گیا۔ ایک مسدس انکا موسوم بہ کچا چٹھا اکثر بزرگان قوم کے پاس موجود ہی۔ یہ وہ نظم ہے جو کہ انھون نے ایک قومی جھگڑے کے موقع پر تصنیف کی تھی اسکے پڑھنے سے انکی زباندانی اور جوش طبیعت کا اظہار ہوتا ہی اس نظم مین نہ رنگین بیانی کو دخل ہی نہ زیادہ تر تشبیہون اور استعارون سے کام لیا ہی سیدھی سیدھی باتین ہین مگر گرمی تاثیر سے مالامال۔ چند بند ہدیۂ ناظرین ہین۔

عداوت کے شعلے کو بھڑکانے والو — جہالت کی زنجیر کھڑکانے والو
دلون کو ضعیفون کے دھڑکانے والو — نیا روز اک جوڑ بھیڑکانے والو
یہ کیا نت نئی شعبدہ بازیان ہین
یہ کیا قوم بین رخنہ اندازیان ہین

یا ایک مقام پر بگڑ کر کہتے ہین ؎

اگر لکھنؤ مین تمھین پارسا تھے — بڑے نیک طینت بڑے پارسا تھے
اگر قوم مین تم ہی دھرم آتما تھے — بڑے پاک باطن بڑے پارسا تھے
تو بہتر تھا گھربار سب تیاگ دیتے
چلے جاتے کاشی مین سنیاس لیتے

یا قوم کی حالت زار کا نقشہ یون کھینچتے ہین۔

ہر اک قدم مین صد رنج و محن ہے — نہ وہ صحبتین ہین نہ وہ انجمن ہے
بدی پر بہر اِمسال چرخ کہن ہے — نہ ہے جوش قومی نہ حبّ وطن ہے
محبت ہے باقی نہ الفت ہے باقی
پڑی قوم مین بہر ہے نااتفاقی

محرم الحرام

دل کو میرے شغل غمگساری کا ہی — غفلت مین بھی طور ہوشیاری کا ہی
گردون کو اگر ہی سرکشی کا غرّہ — ہمکو بھی غرور خاکساری کا ہی

یا حضرت! ذری اِدھر مخاطب ہوجیے۔ واللہ۔ واہ مانتا ہون۔ کیون نہو۔ ہم پرتاب گڈھ سے ننگے پاؤن نہار مُنھ سر پر بھوسا اُڑاتے۔ خاک بھانکتے محرمی صورت بنائے آندھی کی طرح چلے آتے ہین اور آپ ہین کہ چپ چاپ مزے سے مُنھ مین گھنگنیان بھرے۔ کانون مین تیل ڈالے۔ لحاف مین دبکے پڑے خرّاٹے لے رہے ہین۔ اے سبحان اللہ بس آدمی ہو تو آپ سا ہو۔ لے آپ کو واللہ ہی۔ اُٹھیے بھی بعد عشرے کے پیٹ بھر کے سو لیجیے گا۔ اے ہی آپ کا سونا نہ ٹھہرا ہمارا نصیب ٹھہرا کہ ایک مرتبہ جو لمبی تان کے انٹا غفیل ہوتا ہی تو بس گھوڑے ہی بیچ کے سویا۔ اور پھر ع

کچھ ایسا سویا کہ پھر نہ جاگا تجھے اُسے ہم جگا جگا کر

آخر آپ ہین کون۔ کہان سے آنا ہوا۔ الحمدللہ آپ خیر سے جاگے تو مسافرونکا پتا نشان کیا۔

گو صورتِ دریا ہمہ تن جوش ہون مین — لب خشک ہین چشم تر ہی۔ خاموش ہون مین
کیا پوچھتے ہو مقام و مسکن کیسا — مانند حباب خانہ بر دوش ہون مین

آخ آہ آپ ہین۔ بسم اللہ۔ آئیے بغلگیر تو ہو لین۔ حضرت یہ محرم مین سفر (صفر) کیسا۔ جی یہ زمانہ ہی اُلٹو انسی ہی بڑے دن کی خوشی اور محرم کے ماتم کو نہ دیکھ لیجیے ماشاء اللہ کیا اجتماع ضدّین ہوا ہی۔ ہان یہ تو فرمائیے کیونکر آئے نہ سان

نہ کہاں کھٹ سے موجود - ای حضرت یہ نہ پوچھیے - آپ تو اس طرح سے آئے جیسے سمندر میں جوار بھاٹا - زمین میں زلزلہ - ہندوستان میں ادبار - مدراس میں قحط - سلطنت عثمانیہ میں زوال - کابل میں روسیون کی سفارت - ویسی اخبارون میں اکٹ تو چشم بد دور آپ کی آمد آمد نہوئی قیامت ہوئی - مرگ مفاجات ہوئی - آئین یہ کیا ؟ حضرت -

قدم نامبارک مسعود گر بدریار ود برآرد دود

ابھی کل کی بات ہی انیجانب پرتاب گڑھ مین بیٹھے عید الضحیٰ کی خوشیان منا رہے تھے - لکھنؤ کیا آئے کہ ریل سے اُترتے ہی چھینک ہوئی - پہلے ہی پہل حضرت محرم سے مصافحہ کرنا پڑا - اور گستاخی معاف آپ بھی بس دل ہی دل مین دعائیں بھی دیتے ہونگے کہ اچھے آئے تمام شہر مین کُہرام مچگیا - محلون مین ٹپس پڑ گئی - ہر سمت سے سینہ کوبی کی آوازین آنے لگین - جس کوچے مین نکل جائیے رونا پیٹنا مچا ہوا ہی - کیا امیر کیا غریب سب کے ہان ماتم ہو رہا ہی - اشعار بھی پڑھے جاتے ہین تو سوز اور درد کے اب بھی گھر سے ساعت واعت بچار کے چلا کرینگے - لے اِس دُکھڑے کو تو ریل بیگ مین تہ کر رکھیے - اور یہ فرمائیے کہ کہان کے سیر سپاٹے کیے - کیا کیا مزیداریان دیکھین -

بھئی لکھنؤ کا بھی محرم یاد رہے - ہم خرما و ہم ثواب - دنیا اور عقبیٰ دونون کے فائدے - زیارتون مین قند مکرر کی حلاوت - روحانی اور جسمانی دونون لذتین - اور ہمکو تو آپ بخوبی جانتے ہین -

دارم زکفر و دین بہر یک قدم دو سیر من میروم بہ کعبہ و دل میرود بہ دیر

رات کے آٹھ بجے ہونگے کہ بندۂ درگاہ کوٹ وتپلون ڈانٹ چھڑی ہاتھ مین لے سیٹی بجاتے رَپ رَپ چل کھڑے ہوئے اور آناً فاناً مین دن سے نجف اشرف داخل۔ ای سبحان اللہ روشنی تھی کہ ایک نور کا دریا موجین لے رہا تھا۔ سڑکین صاف اور ستھری دو طرفہ ٹٹیون پر گلاس روشن۔ مقام پاک و مقدس ہر ایک چیز موزون و مختصر اور پھر کیون نہو۔

ہمشان نجف نہ عرش انور ٹھہرا ‏ ‏ [illegible] مین یہ بھاری وہ سبک ٹھہرا
اِس پلّے مین تھا نجف اور اُس پلّے مین عرش ‏ ‏ پہونچا وہ فلک پر یہ زمین پر ٹھہرا

وہان سے جو اُٹھ کھو ہوتا ہون تو داروغہ میر واجد علی صاحب مرحوم کے امام باڑے مین جا دھمکا۔ سچ پوچھیئے تو داروغہ صاحب کے فرزند ارجمند نے اچھا نام روشن کیا تھا۔ سو رج مکھی کی روشنی قابل دید تھی۔ یہی معلوم ہوتا تھا کہ کوہ نور دمک رہا ہی۔ وہان سے جو طرارہ بھرا تو جھم سے چوک مین۔ دوکانین سجی ہوئین۔ ایک طرف کوٹے۔ نارنگی۔ امرود۔ کیلون کے ڈھیر لگے ہوئے دوسری جانب سیب۔ انجیر۔ انار۔ بادام۔ چلغوزے۔ پستے۔ کشمش منقے خوبانی۔ انگور کی قطّیان اور اخروٹ دھرے ہوئے۔ حلوائیون کے خوانچون مین چاندی کے ورق لگائی ہوئین برفیان۔ جلیبی۔ لڈو۔ پیڑے۔ کھاجا۔ امرتی قلاقند۔ پیٹھے کی مٹھائی۔ گرما گرم نان خطائی۔ حلوا سوہن۔ کڑاکے دار پوڑیان مصری کے کوزے۔ قند۔ لوزیات۔ بعنوانِ شایستہ چُنے ہوئے۔ ایک عجیب لطف دے رہے تھے۔ "نو بہار گوٹا" صدا کان مین آتی تھی آدمیون کا وہ اژدہام تھا کہ معاذ اللہ۔ سڑکین کھچا کھچ بھری ہوئی تھین۔ کھوے سے کھوا

چھلتا تھا۔ تِل دھرنے کو جگہ باقی نہ تھی۔ تھالی اگر پھینکتے تو سروں ہی پر جاتی اور رائی چھٹکاتے تو زمین پر نہ آتی۔ آپکا کارسپانڈنٹ بھیڑ میں پہونچتے ہی۔ اوپر اُچکا۔ اُچکنے ہی کی دیر تھی کہ پھر کیا۔ چڑھ مار گولر پا کے۔ جڑھ میسان لیتا ہوا آغا باقر کے امام باڑے تک جاتے کچومبر نکل گیا۔ وہ دھکم دھکا۔ ریلم ریلا تھی کہ الٰہی تیری پناہ۔ جسکا زمین سے پاؤں اُٹھ گیا۔ بس ہاتھوں ہاتھ معلق جا رہا ہے۔ اِس مقام پر اکثر اصحاب کو ہمنے ادھر اُدھر دست شفقت پھیرتے بھی دیکھا۔ لیکن بہتے پر ٹوکنا مناسب نہ جانا۔

وہاں سے حیدری کے امام باڑے کی طرف رُخ کیا۔ اور نئے محل کی زیارت کرتے ہوے پچھلے پاؤں پلٹا۔ بی حیدر جان کے سوز سُنے۔ کیا کیا چھوٹیں لی ہیں کہ واہ جی واہ۔ وہ رکھب گندھار لرزتی ہوئیں ٹیپ کی تانیں تھیں کہ سُبحان اللہ سبحان اللہ۔ ایک ہی مصرعے کی تقسیم میں مُلتانی۔ سری راگ۔ اور بھیروں کی چھاؤں دکھائی دی اور پھر کیا مجال کہ پڑھتے وقت چہرے پر شکن آئی۔ ایسا گلے کا لوچ اور آواز میں سوز و گداز دیکھا نہ سُنا۔ بارہ بجے ہونگے کہ جلسہ برخاست ہوا اور دروازے سے قدم باہر رکھا ہی تھا کہ ایک سمت سے یہ آواز کان میں آئی کہ بھئی۔

پھرتے ہیں جوان بانکے۔ ترچھے۔ ٹوڑے تاکے کس مہ جبین کو کس کو گھورے
آؤ آؤ حسین آباد چلیں واں ہوتے ہیں سال بھر کے وعدے پورے

حسین آباد کے کیا کہنے ہیں۔ روشنی چشم بد دور۔ نور علیٰ نور تھی۔ ہر در و دیوار پر کنول روشن۔ جھاڑ۔ فانوس۔ مردنگیان۔ ہانڈی گلاس جگمگا رہے تھے۔

ؔ شکن کی اب حاجت ہی کیا ہے۔

دو سُنہرے پُتلون کے ہاتھ مین زنجیر اور اُنمین روشنی کے گلاس تیل بتی سے درست اس طرح آویزان تھے۔ کہ شب یلدا مین کہکشان کا جوبن دکھاتے تھے کنوئین پر پتلیون کا وہ نکھار اور رنگ و روغن تھا کہ بے اختیار پیار کرنے کو جی چاہتا تھا۔

خلاصہ یہ کہ امسال حسین آباد پر **فضل حسین** تھا جو سب چیزین یک عمدگی اور قرینے سے تھین۔ انتظام بھی ماشاء اللہ وہ تھا کہ صلّے و جلّے۔ خدا آیندہ سال بھی یہی رنگ و روپ رکھے۔ صبح ہوتے تعزیون کی سیرین دیکھین۔ انگے کی ضریح میان خدابخش کی بنائی ہوئی اس آن بان سے نکلی کہ یہی معلوم ہوتا تھا کہ چاندی کی ضریح ڈھال کے طیار کی گئی ہے۔ کاظمین اور تال کٹورے کے جگھٹے بھی مدتون یاد رہین گے۔ بڑے بڑے نواب اور اونچی اونچی رنڈیان ننگے سر برہنہ پا اُسی دن دیکھنے مین آئین۔ حضرت رنج و الم کا تو نام ہی نام تھا۔ یار لوگون کے اندھیرے اُجالے مطلب براری خوب ہوئی۔

بی گوہر کا بے ساختہ پن بھی نہ بھولے گا۔ وہ اودے پھول گرنٹ کا انگرکھا سبز اطلس کا چست گھٹنا ؂

بر مین تھی لباس چست معقول   کانون مین سیاہ تھے کرن پھول

ہاتھون مین کلابتون کی لچھیان۔ کریب کی گوٹدار رضائی عجب ستم ڈھاتی تھی۔ لے حضت اب طبیعت کی کیفیت دگرگون ہے۔

ٹیس پھر اُٹھنے لگی پھر اُسی دُکھ نے گھیرا   پھر کراہا دلِ بیمار خدا خیر کرے

اب لکھنا و لکھنا خیر صلاح۔ آیندہ سال انشاء اللہ دیکھا جائے گا۔

ذری بالفتح پڑھیے گا۔ واہ واہ پنجوٹہ بھی کیسر ہوا ہے۔

نشہ کی ترنگ

مہنگا کرآٹا اور سستی کرافیم

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اے جناب اودھ پنچ صاحب۔ واللہ ہی کل مکتب ہین کیا جی خوش ہوا ہی کہ قسم ہی جناب امیر علیہ السلام کی یہی بار بار دل چاہتا تھا کہ اللہ رکھے منے مرزا کو ایک دم چھاتی سے جدا نکرون۔ بخدا کسینے سچ کہا ہی تخم تاثیر صحبت اثر۔ باپ پوت پرا پت گھوڑا کچھ نہین تو تھوڑا تھوڑا۔ پھر آخر اچھے مرزا ہی کے تو صاحبزادے ہین ماشاء اللہ سے وہ بلا کی طبیعت پائی ہی کہ حضرت کیا عرض کرون مجھ تو رہ رہ کی یہی خیال آتا ہی کہ یہ دن سن۔ نام خدا اُٹھتی جوانی ہنوز مسین بھی اچھی طرح نہین بھیگی ہین اور یہ فکر آسمان پیما خدا چشم زخم زمانہ سی بچائے وہ پیاری طبیعت پائی ہی کہ سبحان اللہ بحمدہ باوجود صدہا نوکرون کے اچھے مرزا اپنے ہاتھ سے چلم بھر دیتے ہین اور پھر ہین اُس چلم کی کیا تعریف کرون جسمین تلے اوپر چار توے اور پھر مزا یہ کہ چارون کی کیفیت نرالی ایک جلا دوسرا موجود پھر کیف شربت کا گھونٹ وصونٹین کی یہ لطافت کہ ہوالاول ہوالآخر۔ ہائے لال بیچے کولون کو اس ترکیب سی جمائی ہین کہ تحریر اقلیدس کی جس شکل سے چاہیے بھڑا لیجیے اگر سرموفرق ہو تو ہاتھ قلم کر ڈالیے ایک حقہ ہی نہین چانڈو کا قوام وہ پرایا تیار کرتی ہین کہ بس اور کیا کہون ہاتھ چوم لے۔ اور یہی اُنکی سی محنت کوئی کر تو لے جناب سید الشہدا کی قسم کھا کے کہتا ہون کہ افیون کو بانات کی ٹکڑے ہین کم سے کم دو سو مرتبہ تو مقطر کرتے ہین اُسوقت اُسکی رنگت دیکھنے سے تعلق رکھتی ہی

ہو ہو خون کبوتر بو باس صلّے وجلّے واللہ ہی ایک مرتبہ لگاہ بہر کی دیکھ لیجئے دو دن تک
چسکی کی حاجت نہو اور پہر مین آپ سے کہون وہ اُنکی تماسے کی پیٹ ڈالدینا
ستم ہی برپا کردیتی ہی کیا مجال کہ کہین چھینٹا رُکے تو۔ ایکدم مین طبیعت باغ باغ
ہوجاے خیر یہ تو اُنکے بائین ہاتھ کا کھیل ہی موزونی طبع تو اُنکے حصے مین پڑی ہی
ادھر آپ نے شعر پڑھا اور اُدھر جواب لیجیے۔ اور تو اور شیخ سعدی کی کلام کی تصحیح کر ڈالی۔
اور پہر کیسے کیسے مصرعے چسپان کئے ہین کہ جنکا جواب نہین۔ اعجاز کہئے تو بجا ہی حضرت آپ پسند
کرین یا نہ کرین ہماری امت والون نے تو یہ دلمین ٹھان لیا ہی کہ اب کریما کے عیوض
یہی اشعار بچون کو پڑھایا کرینگے جس سے دنیا و عقبیٰ دونون ہاتھ لگین۔ حضرت فرماتے ہین۔ کہ

میرے ساقی چانڈو کا چھینٹا پلا
کہ ہستم اسیر کمند ہوا

مزا اکیرا ہو گیا دے چرس
نداریم غیر از تو فریاد رس

خوش از چانڈو بازی دگر کار نیست
وزین گرم تر ہیچ بازار نیست

مدک چون مس قلب را کیمیاست
کہ افیون ہمہ درد ہا را دواست

اگر چانڈو بازی تو کر اختیار
شود خلق دنیا ترا دوستدار

یہ افیونیون کی کمر خم نہین
مہند شاخ پر میوہ سر بر زمین

کمر خم ہوئی رہگیا مغز و پوست
تواضع ز گردن فرازان نکوست

مدک کش لگائے اگر دم سنبھل
زند سوز او شعلہ در آب و گل

ادھر لاؤ حقہ لگاؤن دم
کہ ناگہ شود سر بسر کالعدم

جو افیون پیے ہے وُہی آدمی
نزیبد ز مردم بجز مردمی

میان ہجر پینک مین آٹھون پہر
بغفلت مبر عمر در وے بسر

لسان الغیب کشمیر

سنبھل قومی اعزاز کے کھونیوالے   زمانے مین تخم حسد بونے والے
جہالت کی چشمے سے مُنہ دھونیوالے   خبردار او بے خبر سونے والے
گھٹا کی طرح چھا رہی ہے تباہی
تری قوم پر آ رہی ہے تباہی

ترے ساتھ کیا قوم نے کی بُرائی   جو گمنام فہرست ہر جا گھمائی
یہ کیا تفرقہ ڈالنے کی سمائی   چھٹے باپ سے بیٹے بھائی سے بھائی
بھلا مقتضای ریاست یہی ہے
شرافت یہی ہے نجابت یہی ہے

تری قوم کو اس عداوت نے کھویا   جہالت نے کھویا حماقت نے کھویا
بنا گھر ترا تیری عادت نے کھویا   تجھے فخر بیجا کی شامت نے کھویا
وہ حالت ہی جسکا سدھرنا ہی مشکل
ترا آپ سے اب ابھرنا ہے مشکل

یہ سودا سمایا ہے کیا تیرے سر مین   جو شاخین نکالی ہین جھوٹی خبر مین
ہے بے مچ مچی حیف ہر ایک گھر مین   لڑائی ٹھنی ہے پدر اور پسر مین
جو چندے رہی یونہین بے اعتدالی
تو پھر قوم کا بس ہے اللہ والی

یہ ذاتی تشخص یہ نخوت کہان تک   یہ پندار یہ عُجب ثروت کہان تک

یگانون سے اپنے یہ نفرت کہانتک | یہ مینڈہے لڑانے کی عادت کہانتک
ذرا کہول کر کان سن اس سخن کو
ہے درپیش چہ آخرش چاہ کن کو
یہ انصاف سے تونے کیون منہ کو موڑا | یہ آغوا کا کیون تونے طوفان جوڑا
خور و نوش کیون اپنے بہائی کا چہوڑا | یہ کیون سلسلہ حب اخوت کا توڑا
یہ نفسانیت کیا سمائی ہے سر مین
یہ اخراج جائز ہے کس شاستر مین
بہلا پنڈتون سے پوچہا بہی لی تہی | جرائم کی مجرم سے تحقیق کی تہی
کمیٹی مین پنچک بہی کوئی کہلی تہی | کچہہ انصاف بہی وان تہا یا دل لگی تہی
یہی طور پنچایتون کا اگر ہے
سزاوار اخراج پہر ہر بشر ہے
جہان مل گئے چار ہمقوم بہائی | شکایت کسی نے کسیکی سنائی
تو پہر کسکا اظہار کسکی صفائی | وہین فرد اخراج دستخط کرائی
ہوئی گشت شہرون مین اور سبنے جانا
کہ خارج ہوا قوم سے ہے فلانا
یہ اخراج کا گر رہا تازیانہ | کہانی رہی یہ - یہی گر فسانہ
تو آتا ہے نزدیک وہ بہی زمانہ | کہ اٹہیگا کل قوم کا آب ودانہ
مزا ہے یونہین نت نیا تفرقہ ہو
یونہین قوم مین ہمیشہ تخرجہ ہو

مری قوم کے پیارے کشمیری بھائی　　یہ ہٹ دھرمی کیون اتنی دلمین سمائی
گھٹا خوف کی کیون ہی آنکھون پہ چھائی　　سمجھ بوجھکر کیون ہے بے اعتنائی
ذرا دل مین سوچو تو للہ صاحب
زبان پر ہی کچھ دلمین کچھ واہ صاحب

بمجبوری دستخط کا کرنا غضب ہی　　بزرگون پہ الزام دھرنا غضب ہی
اس اخراج سے آپ ڈرنا غضب ہی　　مخالف کے آگے مکرنا غضب ہی
وہی ہو گا قسمت مین جو کچھ بدا ہی
رضاے خدا راستی مین سدا ہی

یہ غالب ہوئی دنیوی تم پہ عبرت　　کہ دنیا کو عقبی پہ دی تو نے سبقت
بڑہی ایسی تخویف بیجا کی عزت　　گھٹائی نگاہون سے ایمان کی وقعت
نہ ہے اور نہو گا یہ مسلک ہمارا
مبارک تمہین دہریہ پن تمھارا

کھلے بندون ہوٹل مین جانا روا ہی　　گلاسون کا منہ سے لگانا روا ہی
برانڈی کی بوتل لنڈھانا روا ہی　　مٹن چاپ کٹلٹ کا کھانا روا ہی
پیو برف بے کھٹکے اسٹیشنو پر
اوڑاؤ لیمونیڈ سوڈا و جنجر

کرو سر کو چپ چپ کی گر ختم تو جائز　　عبادت کرو اولٹی دائم تو جائز
جو گھر ڈال لو کوئی خانم تو جائز　　شکر شیر ہو جاؤ باہم تو جائز
وہی کرتے ہین جنکی کچھ حوصلے ہین　　جو سچ پوچھو دولت کی سب چوچلے ہین

طوائف سے ہو گر مجوشی تو واجب ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ بہم ملکے ہو بادہ نوشی تو واجب
امیرون کی ہو خیر کوشی تو واجب ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ جو دانستہ ہو چشم پوشی تو واجب

مدک چانڈو افیون تم کو جائز
دوا ہر اک چیز ہے تم کو جائز

ان افعال پر نکتہ چینی خطا ہی ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ رئیسون کو ہر فعل کرنا روا ہی
نہ معلوم کیا کیا دلون مین بھرا ہی ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ اس اخراج کا اور ہی مدعا ہی

کلب اور اغوا کا ہے اک بہانا
غرض قوم پر ہے دباغت جتانا

ارے جوش قومی کہان ہی کدھر ہی ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ یہ کیا ہو رہا دیکھ شام و سحر ہی
کبھی تیری انصاف پر بھی نظر ہی ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ تری قوم کی دیکھہ حالت تبر ہی

جو مفلوک ہین یا کہ ہین صاحب زر
نگاہون مین تیری تو سب ہین برابر

جو مارل کرج کا تجھے ہے سہارا ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ دباغت یہ کب ہو گی تجھکو گوارا
اگر تو بھی اسوقت ہمت کو ہارا ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ چنین خوف بیجا مبارک شمارا

یقین یہ نہین تیری ہمت جو کم ہو
یہ ممکن نہین تو نہ ثابت قدم ہو

کسی نے بھی اخراج ایسا سُنا ہی ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ کبھی ایسا کشمیریون مین ہوا ہی
سمجھنے کے قابل یہ کل ماجرا ہے ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ یہ ذاتی عداوت نہین ہی تو کیا ہی
بجھاتی ہین ثالث لگی اپنے جی کی ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ ‏ صدا بھی نہین سنتی ہم مدعی کی

یہی آجکل چار سو گفتگو ہے — کہ یہ قوم بھی حیف کیا جنگجو ہے
لڑے مرتے آپس مین ہین ایسی خو ہے — بھلا کیون نہو آخرش لکھنؤ ہے

ولایت کا جو نام تک لے وہ خارج
جو جانے کی ترغیب تک دے وہ خارج

نہ دستخط کرے بند پر وہ بھی خارج — مخالف اگر ہے پسر وہ بھی خارج
موافق نہین گر پدر وہ بھی خارج — کرے جو اگر یا مگر وہ بھی خارج

یہ اخراج کا مادہ پک رہا ہے
ہر اک "ہر طرف" "بر طرف" بک رہا ہے

بڑھی اسقدر جھگڑا نا اتفاقی — گئی چھوٹ آپس کی سب خوش مذاقی
محبت کی بو تک رہی اب نہ باقی — نہین ہوتے بھائی سے بھائی ملاقی

پھنسی قوم ہے ظلمت یاس مین
ترقی کا چاند آگیا ہے گہن مین

نواب سید محمد صاحب آزاد آئی۔ایس۔او

مشرقی بنگال کے ایک سربرآوردہ اور دولتمند خاندان سے ہین ۱۸۴۸ء مین ڈھاکہ مین پیدا ہوے۔ اور اوائل عمر مین تعلیم بھی وہین پائی فارسی و اردو کی تعلیم ایک نامی اُستاد یعنی آغا[1] احمد علی اصفہانی مصنف موید برہان کے زیر نگرانی پائی آپ اُستاد کے نہایت رشید شاگردون مین سے تھے۔ اُس زمانہ مین اول تو انگریزی تعلیم کا چرچہ ویسی ہی بہت کم تھا۔ پھر بنگالہ کے مسلمانون مین تو صرف شاذ و نادر اصحاب اسطرف توجہ کرتے تھے۔ چنانچہ آپ اپنے ایک خط مین فرماتے ہین کہ "انگریزی مین مجھے انٹرنس فیل ہونے کی عزت بھی حاصل نہین ہے ہمارے وقت مین ہمارے شہر کے مسلمانون کو انگریزی خوانی سے مطلق رغبت نہ تھی۔ مین نے تفنناً چند روز انگریزی پڑھی تھی اور سہ سال کالج بھی گیا تھا اُسکے بعد پھر اپنے خسر معظم نواب عبداللطیف صاحب بہادر مرحوم کی صحبت بابرکت مین کلکتہ مین رہکر کتب بینی سے کسیقدر انگریزی حاصل کی اور پھر نوکری اختیار کرنیکے بعد بشرط ضرورت اپنی انگریزی کی تکمیل کرتا رہا" سرکار انگریزی کی ملازمت عہدہ سب رجسٹراری سے شروع کی لیکن رفتہ رفتہ مختلف مدارج طے کرتے ہوے کلکتہ کے پریسیڈنسی مجسٹریٹ اور آخر مین انسپکٹر جنرل آف رجسٹریشن ہوے۔ دو دفعہ بنگال کونسل کے ممبر منجانب گورنمنٹ نامزد ہوے اور آئی۔ایس۔او

[1] غالب مرحوم نے برہان قاطع لغت کی رد مین ایک کتاب موسوم بہ قاطع برہان لکھی تھی۔ اسکے جواب مین آغا احمد علی صاحب نے موید برہان لکھی تھی جس کا جواب مرزا صاحب نے تیغ تیز سے دیا تھا اور پھر اسکا جواب الجواب آغا صاحب نے شمشیر تیز تر سے دیا تھا اس علمی معرکہ کا پورا قصہ مولانا مرحوم نے یادگار غالب مین بیان کیا ہے۔

کا خطاب پایا ۱۹۱۲ء مین اپنے فرائض سرکاری سے سبکدوش ہوکر پنشن لے لی اور آپ کلکتہ مین تشریف فرما ہین
اخبار بینی و مضامین نگاری کا شوق شروع ہی سے تھا سب سے پہلے فارسی اخبار دوربین مین
کہ جو "مسلم لٹریری سوسائٹی" کا پرچہ تھا مضمون لکھنے شروع کئے - یہ نہایت نو مشقی کا زمانہ
تھا رفتہ رفتہ اردو مین مضمون نگاری کا شوق ہوا - سب سے پہلے اودھ اخبار مین لکھنا شروع
کیا اور ۱۸۸۶ء سے یہ سلسلہ برابر قائم رہا - اکثر مضامین آپکے اکمل اخبار - دہلی - آگرہ اخبار -
سفیر بودھانہ - اخبار الاخبار مین بھی نکلے مگر آپکے شہرت بڑی اودھ پنچ کی شہرت
کے ساتھ ہی ہوئی - خاصکر آپکا نوابی دربار کہ جو ۱۸۸۶ء مین بطور ناول کے
پنچ مین شایع ہوا تھا نہایت ہی مقبول ہوا - علاوہ برین آپ کی ڈکشنری
مہذب نامہ و پیام اور سوانح عمری مولانا آزاد ایسے مضامین تھے کہ جنہون نے
کافی شہرت حاصل کی - اکثر مضامین آپکے ایک جگہ ترتیب دیکر ایک جلد مین کہ جسکا
نام "خیالات آزاد" ہے شائع ہوے ہین کہ جنکی قدر بڑے بڑے لوگون نے کی
اور دور دور سے آپکے پاس مبارکباد کے خط آئے ہین - انگریزی زبان مین بھی
آپنے مضامین نگاری کی اچھی خاصی مشق حاصل کی اور بابو شمبھو چندر ڈے کی
صحبت سے اس بارہ مین بہت ہی نفع اوٹھایا - آپ اخبار رئیس و رعیت مین
اکثر اڈیٹوریل مضامین لکھا کرتے تھے کہ جو اکثر سرکار و رعایا دونون کی نگاہ مین
قابل قدر سمجھے گئے - غالبا پنچ کے نامہ نگارون مین یہ فخر صرف آپ ہی کو حاصل ہے
کہ تا دم آخر آپ نے حق دوستی نبھایا اور برابر کچھ نہ کچھ لکھتے رہے -



نواب سید محمد خان بہادر آزاد آئی - ایس - او

انڈین پریس الہ آباد

پورانی روشنی کا نامہ و پیام

لندن - رسل - اسکوپار

مائی ڈیر مولانا اودھ پنچ - تسلیم - اُس روز آپنے مجھے کانپور کی اسٹیشن پر آکر رخصت کیا اور احباب نے رنگا رنگ کے امام ضامن ہمارے بازو پر باندھکر خیرباد کہا اور آج دیکھیئے بندہ عنایت ایزدی سے لندن مین ایک مکلف اور آراستہ اور ہوادار ہوٹل مین ایک غرور اور مسرت کے زور سے ایک عمدہ اور نفیس کرسی پر بیٹھکر آپ کو یہ خط لکھ رہا ہی اِس خط کے مطالعہ سے آپ کو بخوبی معلوم ہوجائیگا کہ ہم اپنے قول کے سچے اور اپنے وعدے کے پکے ہین اور شاید قلیل ہی عرصہ مین آپ اور ہمارے وطن کے دوسرے احباب اُسکو تسلیم کرلینگے کہ ہان بعد مدّت کے اب اسے ایک شستہ اور تہذیب یافتہ خیالات اور پکے تجربہ اور پختہ عقل اور ہشتادتی عقیدہ کا آدمی اس ترقی انگیز ملک مین آیا ہی کہ جو آیندہ بہار کی ہر قسم کی اصلی اور واقعی حالات اور تمدنی اور اخلاقی خیالات سے اپنے نیم وحشی ہموطنون کو آگاہ کرسکیگا اور جو کہ خدانخواستہ ولایتی اخلاق اور تمدنی دیوتا کو برہنہ دیکھنے کا دوربین بنے گا - آپ تو جانتے ہین کہ ہم پورانے اسکول کے آدمی ہین اور ہمارے دل مین قدیم مدرسہ اور اُسکے علوم و فنون اور اور پورانے خیالات کا کیسا فیض بخش گنجینہ ہی - اور ہم اپنی وضع کے کیسے پاسدار اور پیار کرنے والے ہین کہین جائین کسی ملک کا سفر کرین مگر کیا معنے کہ اپنی وضع مین فرق آئے

اور اپنی قطع بدل جاے یہ تو بہروپیونکا کام ہی کہ روز ایک نیا روپ لاتے ہین اور
اِس ذریعہ سے اپنی روٹی کماتے ہین۔ بندہ نے ڈوور کے قریب ہی جہاز پر اپنے
ڈبل اور پر شوکت اور سایہ دار اورکا مدار جوغہ بین اپنے کو لپیٹا اُسپر سے ایک
۳ فٹ کا شالی کمربند بھی جڑ دیا اپنی پانسیری دستار شملہ کو بھی سر پر رکھا اور
سبز رنگ کی بلند ایڑی والی کفش کو بھی ڈانٹا چھر کیا تھا ادھر جہاز سے اُترکر
ریل پر سوار ہوے کہ تماشا بنگئے جسکو دیکھو وہی ہمکو دیکھتا ہی جس لیڈی کی
آنکھ پڑگئی وہ ہمہ تن تحیر بنگئی اسٹیشن والے جوق جوق گاڑی کے دروازے
کے پاس آرہے ہین بیسون صاحبان عالیشان گاڑی ہین گھُسے چلے آتے ہین
لیڈیون نے صاف مجھے عجائب المخلوقات ہی بنا ڈالا اور مین اُن کے اس
استعجاب کو دیکھکر ہردم زیادہ متحیر ہوتا جاتا تھا معلوم ہوتا ہی یہانکے انگریزون نے
آج تک کسی ایماندار متعصب ورخرانٹ مولوی کو اُسکے اصلی لباس اور
شان وشوکت اور ہیئت سے نہین دیکھا تھا اور اسلیئے میری پذیرفتگاری کا
وہ سامان ہوا کہ جو جزیرون کے وحشیون کے لیئے ہوتا ہی خیر انکا جو جی چاہے
مجھے سمجھین مگر ہم بھی اپنے دل مین اُنکو کچھ سمجھ لیتے ہین اور اسلیئے کسی فریق کو
جاے شکایت نہین ہی عوض معاوضہ گلہ ندارد۔ مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ
عقل سلیم بڑے زور سے میرے دل مین اسکی تحریک کرتی ہی اسکے قبل جو
ہندوستان کے لوگ یہان آئے ہین وہ لوگ جہاز ہی پر سے نہین بلکہ کلکتہ و بمبئی
سے صاحب بنکر اُترے یا سوار ہوے تھے اور اسلیئے وہ لوگ عجائب المخلوقات نہین
تصور کیئے گئے اور یہانکے لوگون نے اُنکو ہندوستان کی نئی روشنی کے فرقہ کا

وکیل یا کالے صاحبون کا زندہ یادگار عزت آثار تصور کیا اور اُن کے ساتھ
اُس قسم کا برتاؤ خاص اور عام مجلسون اور صحبتون مین ہوتا ہے کہ جو اپنے
خاص لوگون کے ساتھ ہونا چاہیے مگر یہان کے لوگ بدل اسکے خواہشمند اور متمنی
تھے کہ کوئی قدیم اسکول کا آدمی بھی یہان آوے تاکہ اُس سے بہت دیسی باتین
کہ جنکے بیان کرنے مین نئی روشنی والون کو بہت ہی تامل ہوتا ہو دریافت ہون
اور وہ اپنے ہندوستانی بھائیون کی شکایت اور حکایت کو اُسکی اصلی آب و رنگ
اور دیانتداری کے ساتھ بیان کرے یہان کے قابل اور بیدار مغز وزرا
ہملوگون کے قومی رسم و رواج تعصب انگیز خیالات اور قدیم مدرسون کے
حالات سے واقف ہونے کے بڑے شایق ہین اور اُنکا قول ہو کہ اس قسم کی
معلومات انگریزی دان اور انگریزی خوان ناتجربہ کار طلبا سے نہین سکتی ہین
کیونکہ اول تو اُنکو خود بھی اپنی خبر نہین اور ثانیاً انگریزی تعلیم کے اثر نے ابتدائے
شباب ہی مین اُنکے خیالات پر مغربی تہذیب کی پالش کردی ہو ان وجوہات سے
میری خاطر تواضع حد سے زائد ہوتی ہو اور میرے ساتھ یہان کے لوگ اُسطرح سے
پیش آتے ہین کہ جس طرح غیر ملک کے کسی دیندار اور نیک کردار عالم سے پیش آنا
لازم ہے اور میرے ہوٹل کے دروازے پر گاڑیون کا ہجوم رہتا ہو اور ہر شب کو
کسی خاص یا عام جلسہ مین میری دعوت ہوتی ہو شاعر نوبلیسٹ محرر ریفارمر
سفر اور زرا ممبران پارلیمنٹ تجار شاطر پادری صاحب لوگ اور بعض بعض دیسی
خاتونان با نام و نشان کہ جو ہندوستان کی آیندہ ترقی کے اسباب کو مہیا کرنے
اور بہم پہونچانے اور ہندوستان کے باشندون کی ہمدردی کا چراغ یہان کے

لوگون کے دلون مین روشن کرنے کی کوشش کرتی ہین اس فقیر کی ملاقات کو
آتی ہین اور مختلف امور اور مسئلون کے متعلق سوالات کرتے ہین یہان کے علما
اور پادری صاحب لوگ بڑے وسیع الاخلاق منکسر المزاج متحمل اور ذی ہوش ہین اور
اسی قسم کے لوگون سے اور خاکسار سے زیادہ ملاقات رہتی ہی ؎

کند ہمجنس با ہمجنس پرواز کبوتر با کبوتر باز با باز

آپ کو حیرت ہوتی ہوگی کہ ابھی تو مجھے یہان آئے مہینے دو مہینے کا ہی عرصہ ہوا اور مین قلم ہاتھ مین لیکر یہان کے حالات اور خیالات اور رسم ورواج اور طریق معاشرت و تمدن وغیرہ وغیرہ پر رائے دینے کے لیئے اکڑ کر بیٹھ گیا اور اپنے تئین کے آمدی و کے پیر شدی کا مصداق بنادیا۔ مگر نہین مجھے اس تھوڑے عرصہ مین یہان کے لوگون کے اندرونی اور بیرونی حالات کے دیکھنے اور جانچنے کا جو موقع ملا ہی ایسا شاید کسیکو سالہا سال مین نہین ملیگا کیونکہ میرے رسائی کا حلقہ بہت بڑا ہی اور میرا گذرا ایسے ایسے مقامات مین ہوتا ہی کہ جہان فرشتون کے پر جلتے ہین۔

یہان کے لوگ گویا آزادی کے عاشق ہین اور نقش آزادی گویا انکے سینون پر کندہ ہی انکو دولت حشمت اور ریاست کسی چیز کی پروا نہین مگر جہان انکی آزادی کو کسینے انگلی دکھائی فوراً خون بہانے کو موجود ہین آزادی کے نشہ سے کچھ انگلستانی لوگ ایسے مدہوش ہین کہ اسکی ترنگ مین انھون نے اپنے سب قسم کے حقوق کو عورتون کے ساتھ بانٹ لیا ہی اور مرد و عورت کی حالت مین کوئی فرق نہین ہی معاذ اللہ یہان عورتین گھوڑا دوڑاتی ہین

ناچتی ہین غیر مرد کے ساتھ پھرنے جاتی ہین دوکانون مین بیٹھتی ہین خدا جانے اور کتنا دھندا کرتی ہین ہمارے عفت آبا دہندوستان کی عورتون سے اگر یہان کی عورتون کی بے پردگی اور بے شرمی اور دلیری کی کیفیت بیان کردی جاے تو اُنکو نور اً شرم اور خوف اور غصہ سے اُس قسم کی حارتپ آجا دے کہ جو مثل شاخ چنار انکو جلا دے یہان کے مکانات سواریان سب بے پردہ ہین اور یہان کے لوگون کا قول ہو کہ کھلے مکان ہین ہوا آتی جاتی ہے اور اسی سے صحت جسمانی مین ترقی ہوتی ہے غیر مردون کے واسطے یہ مکانات بیشک عمدہ ہین مگر نہ کہ ویسے صاف وشفاف کہ جیسے ہمارے دہلی کے اور لکھنؤ کے امرا کے دولتسرائین اور زنانون کے لئے تو یہ مکانات بالکل ناموزون ہین نہ بلند دیوارین نہ متعدد ڈیوڑھیان نہ تہ خانے نہ کنج قفس کی طرح پردہ دار پائین باغ نہ چھوٹے چھوٹے دروازے کی کوٹھریان نہ محرابی بارہ دریان نہ ہوادار اور پردہ دار کوٹھے۔ مکانون ہین فن عمارت کے اصول سے دیکھئے تو کوئی تعریف کی بات نہین ہے کیونکہ صرف لکڑی اور اینٹ کی سرخی کا سادہ کام ہوتا ہی اور بڑے بڑے آئینے لگے رہتے ہین البتہ کوچ میز اور کرسیان اور بہی دوسرے سامان آرایش قابل تعریف ہین مگر نہ کہ ایسی کہ اُنکو اپنے نواب زادگان ہند اور والیان ملک کے مکانات اور ایوانون کے ایرانی قالین مخملی گاؤ تکیے فیل دندان کی چارپائیان سونے چاندی کے جھاڑون رنگ برنگ کے شیشہ آلات اور طلائی اور نقرئی اُگالدان اور حلبی آئینون سے تشبیہ دیسکین

پورانی روشنی کا نامہ و پیام

مائی ڈیر مولانا ہنوز ظلمات لیالی باقی ہی کہ مین اپنے حوائج ضروری سے فارغ ہوا اور چاے پانی مکھن اور توس پھوس کو اپنے معدہ کے زندہ خورجی مین رکھکر اور اپنی تسبیح کو پلنگ کے ایک کونے پر لٹکا کر لکھنے کی میز پر آ بیٹھا - اور نہایت تسکین کے ساتھ یہ چند سطر آپ کو لکھتا ہون گو میری ہندوستانی عادات کی پابندی کے سبب ملازمین ہوٹل کو بسا اوقات تکلیف ہوتی ہے مگر کیونکہ اپنے اوقات معینہ مین فرق ڈالون اور کیونکر اپنے حکیمانہ خیالات کو مطابق حفظ صحت کی قواعد کو نہ برتون دریاے ٹمیس ہمارے کمرے کے نیچے سے بہ رہا ہے اور جہان تک نگاہ کام کرتی ہے صاف یہی معلوم ہوتا ہی کہ ایک عمدہ سلطنت کے فیل زدان کی سیتل پاٹی بچھی ہوئی ہی دریا مین جہازون کی رنگ برنگ کی روشنی طرفہ بہار دکھا رہی ہی - اور درختون پر مختلف قسم کے خوش آہنگ پرند قدرتی بینڈ باجا بجا رہے ہین - میز کے قریب آتشدان روشن ہی اور انھین ولایتی کوئلہ جل رہا ہی اور مین پیوس کی عبا اور فلالین کی نیمہ آستین پہنے بیٹھا ہون - ہوٹل کا خانساماں اکثر ہمارے واسطے ہماری پسند کے موافق ہندوستانی کھانے بھی پکاتا ہی اور یہودی قصاب کی دوکان سے گوشت لانے مین ہم اُسکو بہت تاکید کرتے ہین اور جبکہ ہم اُسکو یہ حکم دیتے ہین تو وہ مسکراتا ہوا ہمارے سامنے سے چلا جاتا ہی یہان کے لوگ سحر خیز نہین ہین اور اکثر دس بجے تک سوتے رہتے ہین اور گویا یہان نیند سے چونکنے کا معمولی وقت ۹ بجے سے ۱۱ تک ہی کوئی بھلا مانس تو نور کے تڑکے کیا اُٹھیگا شاید یہان کا مرغ نئے بجے کے مثل بولتا ہو -

سحر خیزی کی صفت یہان کے لوگون مین دو وجہون سے نہین ہی ایک تو یہ کہ انگریز لوگ
ہر روز علی الصباح کسی قسم کی عبادت نہین کرتے ہین اور صبح کو نیند سے
چونک کر دنیوی کامون کے شروع کرنے کے قبل نماز نہین پڑہتے ہین اور
رات بھر جو آرام اور تسکین اور مسرت سے کاٹتے ہین اسکا شکر بارگاہ ایزدی
مین صبح کو بجا نہین لاتے ہین۔ اسوقت ہمارے ہندوستان کی مسجدون مین
جوق جوق مسلمان لوگ صاف لباس پہن اور خوشبو لگا کر جا رہے ہونگے
اور اللہ اکبر اللہ اکبر کی صدا کا ہمارے معبدون مین غل ہوگا کوئی وظیفہ مین
مصروف ہوگا کوئی درود پڑہتا ہوگا کوئی سجدۂ شکرانہ بجا لا رہا ہوگا اور
کوئی حدیث اور تفسیر کا درس دیتا ہوگا۔ دوسری وجہ یہ ہی کہ یہان ہر طبقہ اور
درجہ کے لوگ عموماً زیادہ رات تک اپنے گھرون سے باہر رہتے ہین اور عام
مقامات آسایش و آرایش اور تماشا خانون کی سیر کرتے ہین اور اپنے احباب
کے تلعہ مین کھیلتے کہاتے اور پیتے رہتے ہین۔ یہان ہر فشن اور پیشہ کی لوگون
کے عام مقامات اور مکانات تفریح اور ہوٹل اور کلب گھر علحدہ ہین مثل فوجی
قانونی وزیری سفیری فرانسیسی اور جرمنی ہوٹل اور کلب اور پبلک ہوس کی
اور شام کے بعد سے تھیٹرون اور ایسے مکانون مین کثرت سے ہر قسم کے لوگ
جمع ہوتے ہین اور اپنی اپنی پسند اور مذاق کے مطابق ایک ایک طرح کی
تفریح مین مصروف ہو جاتے ہین۔ تماشا خانے کثرت سے ہین اور گنجفہ تاش
شطرنج اور رمیر کے اسٹے کا جوا بڑی دھوم سے ہوتا ہی اور ایسے ایسے سور کھلاڑی
ہین کہ جنکا لوہا سارے تہذیب یافتہ ملک کے جواری مانتے ہین اور جو اس

ناجائز ذریعہ سے لاکھون ہی لاکھ کماتے اور اڑاتے ہین کسی ہوٹل کے کسی کمرے مین دو چار یار تاش کھیل رہے ہین کہین دو چار شطرنج مین غرق ہین کسی طرف ایٹے کی میز پر کھٹا کھٹ انٹی دوڑ رہے ہین کسی جانب بادہ نوشی ہو رہی ہے کہین کافی اڑ رہی ہی اور کسی گوشہ مین چاے پانی کا سامان درست ہی علاوہ اسکے وضعدار اور طرحدار مالدار اور رؤساخاتون اور امرا اور وزراے نامدار کے مکانون مین خاص خاص دعوت کے جلسے بھی روز ہی ہوا کرتے ہین اور ہر غنچہ احباب مین مسائل تمدن یا معاشرت یا تجارت پر گفتگو چھڑتی ہی اور بڑی گرمجوشی سی تبادلہ خیالات اور آرا ہوتا ہی اور ہر شخص روزانہ ایسے صحبتون اور خاص جلسون مین راے دینے اور گفتگو کرنیکے لیے تیار رہتا ہی اور اخبار ونسے اپنی تحویل دماغ مین ہر قسم کے معلومات کا خزانہ پیشتر سے جمع کر رکھتا ہی۔ جن لوگون کے رہنے کا اپنا خاص مکان یا کرایہ کی کوٹھی ہی وہ ایک بجے دو بجے اپنے اپنے مکانون مین ہوٹلوں تماشا خانون اور کلبون سے چلے جاتے ہین اور جو خانہ بدوش ہین وہ سے

درویش ہر کجا کہ شب آمد سرای اوست

پر عمل کرتی ہین۔ سحر خیزی کی مانع جو دو وجوہ میری خیال مین آئی تھے مینی بیان کیے اور شاید یہ بھی گمان ہوسکتا ہی کہ چونکہ صبح کو یہان بڑی سردی پڑتی ہی اسلیے ہر قسم کے لوگ اسوقت اپنی اپنی خوابگاہ مین رہنا حفظ صحت کیلئے بہتر تصور کرتے ہین یہان کے عام مکانات آرامش و آسائش اور مقامات تفریح کی جو تصویر کہ ہمنی کھینچی ہی اسکو دیکھکر تو آپ بھڑک جائینگے اور علی الخصوص ہماری ملک کے وہ امیرزادی کہ جو شبانہ روز بوبارہ اور تین کا نے کہتے رہتے ہین انکی دلونمین لندن کی سیر کا شوق بھر جائیگا مگر نہین

یہان کے عام مکانات تفریح اور ہمارے ملک کے مدک خانے اور چنڈو خانے اور عیش خانون سے آسمان و زمین کا فرق ہے اور کبھی کوئی منصف مزاج اور دوربین ہمارے ملک کے چانڈو خانے اور عشرت خانے پر یہان کے ہوٹل تماشا خانے اور جوا خانے کو ترجیح نہین دیگا۔ یہان کارخانہ بہت فوق البہڑک ہے روشنی اچھی ہے سامان اُجلے مگر تسکین آرام راحت اور ہم لوگون کے خیالات کے مطابق عیش بالکل یہان مفقود ہے۔ ان مکانون مین سناٹے کا لطف نہین بلکہ ہنگامہ ہے اصلی صفائی کا نام نہین بلکہ کنافت ہے۔ تسکین کا نام نہین بلکہ انتشار اور اضطراب اُسکی جگہ ہے۔ اور خلاصہ یہ کہ گوشۂ عافیت کی پوری تعریف صادق نہین آتی ہے غیر اور اجنبی لوگون ملنے جلنے سے بے تکلفانہ تفریح کا لطف کہان باقی رہتا ہے ہوٹل مین ہر قسم کے لوگ آتے جاتے اور رہتے ہین اور کوئی اُنکو منع نہین کرسکتا ہے کیونکہ ایسے حکم کے دیتے ہی آزادی پر حرف آئیگا۔ ہمارے چانڈو خانون مین گو ظاہر اسامان آرایش کم رہتا ہے مگر گوشۂ عافیت کی پوری تعریف اونپر صادق آتی ہے اور اُنکو کان و معدن آسایش کہنا بجا ہے۔ ایک نفیس مکان چھوٹے چھوٹے دروازے اور اُسکے سوا دہوان نکلنے اور تھوک پھینکنے کے لیئے سیکڑون سوراخ بیسیون روشندان پر تکلف فرش بڑے بڑے گاؤتکیے اور چھوٹے چھوٹے گل تکیے عمدہ پیتل کا شمعدان ایک کونے مین اس طرح سے روشن جیسے کسی کے مزار پر چراغ جلتا ہو۔ اسکے سوا ہر شخص کے سامنے ایک لمپ (ولایتی) ہر شخص کے لیے اُگالدان وہانکے جانیوالون پر بیٹھنا حرام ہوگیا فوراً آرام سے لیٹ رہا اور چنڈو کے لیے غریب چانڈو باز لوگ موجود ہین اُنکی خدمت کی اُجرت نہایت کم ایک چھنٹے پر رات بھر خدمت کرین۔ فیرنی کی تشتریان بالائی اور ہر قسم کی شیرینی کہانیکے لیے موجود ہنگامہ غل انتشار کا

وجود بالکل مفقود نہایت ہی نکھری ہوئی تہذیب یا نہ صحبت حفظ مراتب کا ایسا خیال کہ کسیکی ٹانگ اور کسیکا منہ کسیکا چوتڑ اور کسیکا سر۔ ہر شخص کے لئے خوشبو کی گلوری تیار اور ہر آدمی نشہ آزادی سے سرشار۔ انکی آزادی یہ ولایت کی آزادی نہین ہی بلکہ وہ ایسی آزادی ہی کہ دنیا و مافیہا کے خیال سے بکایک دل کو دھو دہاکر پاک کردیتی ہی۔ انکسار کا وہ مرتبہ کہ

خاک شو پیش ازان کہ خاک شوی

کا مصداق بنے ہوئے ہین۔ عافیت پسند بھی ایسے کہ کبھی چھینکنے کی آواز تک سڑک کے چلنے والون نے نہین سنی۔ قانون کو ایسے ماننے اور جاننے والے کہ مچھر تک پہ کبھی بھولے سے ہاتھ نہین اوٹھایا۔ تحمل کا وہ جوش کہ گالی تو گالی جوتی کھانے پر بھی کسیکو نہین مارا امورات تمدن کے ایسے شایق اور ماہر کہ آج تک روم و روس کی لڑائی کا فیصلہ اونکی رائے مین نہین ہوا۔ اور افغانستان کی چڑھائی کو تا ہنوز تسلیم نہین کیا۔ تھیابو کو زولو کا بادشاہ جانتے ہین۔ مسٹر شا کے زنجبار مین انتقال کرنے پر حسرت کرتے ہین۔ کم سخن ایسے کہ اگر نو بجے شب کو ایک فقرہ کہنا شروع کیا تو دو بجے وہ ختم ہوا۔ قانع اور صابر اس مرتبہ کے کہ ایک تشتری کھیر کی چاٹ کر دن رات بسر کی۔ مردم آزاری کا وہ خوف کہ دھوبی کی تکلیف کے خیال سے مہینون کپڑے نہین بدلتے ہین منتظم اور خوش معاملہ اور با مروت ایسے کہ اپنا اور دوسرے کا پایا بے تکلف ہو جاتے ہین۔ تقدیر پر ایسا تکیہ کہ زمینداری کے نیلام پر چڑھنے کی خبر سنکر بھی کبھی بالین سے سر نہین اُٹھایا۔ گوشہ نشین ایسے کہ آفتاب تک کو کبھی چہرہ نہین دکھایا۔ شب بیدار ایسے کہ رات بھر تارے گنا کرتے ہین۔ حفظ صحت کے ایسے عاشق کہ تمام دن مردہ سے بازی لگا کر سوتے ہین۔

یورانی روشنی کا نامہ و پیام

یہان کے تماشا خانون مین بیشک بڑی تیاری ہوتی ہی روشنی کا اہتمام خوب
ہوتا ہی اور پردے نہایت خوشنما اور حیرت انگیز بدلے جاتے ہین اور تماشا کرنیوالے
مرد اور عورتین عمدہ عمدہ لباس پہنکر تماشا کرتی ہین اور تازہ بہ تازہ سانگ
لاتی ہین اور ایک دم مین پردون کے اولٹ پھیر سے سارے مکان کی ہیئت
بدل جاتی ہے ابھی باغ تھا ابھی سمندر موج مار رہا ہی ابھی ہوٹل تھا ابھی
دیوانخانہ ہی ابھی سبزہ زار نظر آیا اور پھر ایک آن مین قبرگاہ بنگیا ہر تماشا خانہ
اور تھیٹر اور اوپرا مین باجا بجتا ہی اور وہ اُسی قسم کے باجے ہین کہ جنکی آواز
وحشت ناک اور سامعہ خراش ہوتی ہی اور جنکے سُننے سے عزت کا خیال دلسے
جلد بھاگنے لگتا ہی اور لڑائی کا خوف اور سامان اون کی جگہ آجاتا ہے
اور اوپرا مین یہان کی گویا عورتین اور مرد گاتے ہین اور علم موسیقی کے
شیدا لوگ وہان اکثر گانا سُننے کی غرض سے زیادہ جاتے ہین کم بختی سے
ایک روز ایک دوست کی خاطر سے مجھے بھی جانیکا اتفاق ہوا اور سامعہ پروہ
آفت آئی کہ آج تک خدا کی قسم کان بہرے ہورہے ہین اور اُس روز تو
شب مارے وحشت کے بندہ کو نیند نہین آئی - ہائے ہائے جسنے چند بھاگا شیرین جان
ہیرا بدو خان اور تان رس خان کو سُنا ہوگا اور جسکے کان کہ بین سُر مین
سارنگی ستار طبلے کے سامعہ نواز آواز سے آشنا ہونگے اُسکو یہ جنگلی باجکی بھُون بھُون
اور گون گون کی صدا اور چند بے سُری اور بے تالی اور بد آواز قوی ہیکل عورت
و مرد کا چلاّنا کیا خاک بھائیگا یہان کے گانے کے مفہوم اور موسیقی کے کمال کو

ہم اور اس سے سہل اور عمدہ طور سے آپکو نہین سمجہا سکتے ہین فرض کر لیجئے کہ جاڑون کی رات مین کسی پرانی مقبرہ کی کسی نئی قبر مین کسی سڑی ہوئی لاش پر چند گیدڑ عالم غصہ مین اپنے اپنے حصہ کے واسطے لڑتے ہون اور اُس قبر سے جو ایک مُہیب اور وحشت ناک اور سامعہ گداز آواز نکلتی ہی اور دور تک جاتی ہی اور ارد گرد کے رہنے والون کی نیند کا ستیاناس کرتی ہی اگر اوپر آکے باہر سے کہڑا ہو کر کوئی ہمارے ملک کا آدمی گا نا سُنے تو پہلے اُسکو ایسا ہی خیال ہو گا کہ بجو کسی قبر گاہ مین مصروف جنگ وجدال ہین۔ دو آدمیونکا باہم بلکر یا دوسرے سے لپٹ یا سمٹ کر یا ایک ایک شخص کے علیحدہ کودنے اور دوڑنے کا نام ناچ ہی تال گت کا بالکل خیال نہین ہی واللہ اگر کالکا یا بندادین یا ہمارے جہان پناہ کو یہانکے لوگ ناچتے ہوئے دکھین اور انکی توڑے کی آواز انکے کان تک پہنچے تو یہ لوگ کبھی ناچنے کا نام تک نہ لین تہا نے اور اُسکے نکات اور اُسکے کمالات سے انگریز بالکل ناواقف ہین اور شاید مشکل سے اُسکا مفہوم اُنکے خیال مین آویگا خوب زور سے جوتون کو صحن پر مارنا یہ ایک ناز ہی۔ سفید سفید بد قطع دانتون کا بیموقع نکالنا یہ ایک نخرا ہی۔ ہاتھون کو زور سے دبا دینا یہ ایک ادا ہے۔ سر کو جھکا کر پھرتی سے سلام کرنا یہ ایک غمزہ ہی اور انھین پھلواری ناز و نخرے کا شہید یہان ایک عالم ہی یہ نہین کہ اودھر بی مشتری نے اپنے خمدار ابرو کو چمکایا اور بیس امیرزادے شہید ہو گئے بی زہرہ نے تبسم کا قصد کیا بجلی چمک گئی۔ بی گوہر نے پائچون کو ہاتھ سے اُٹھایا اور ایک عالم نے عالم بدحواسی مین کمر کے بچنے کی دعا مانگی خدا کمر کو بچائے۔ بی حیدر نے ناچتے وقت ایک توڑا لیا اور پٹنہ کے چند خانہ ساز نواب زادے

مرغ بسمل کی طرح لوٹنے لگے ۔ بی ننھی نے سنہری دوپٹہ کو سر پر سی ہٹا دیا اور دو چار بابو کو لوٹلہ مین لگھی سے لڑہک گئے ۔ بی امانی جان نی محبت انگیز ادا سے کسیکو گالی دیدی اور نوج کہکے لبونپر انگلی رکھی اور ڈھاکہ کے چوک مین قیامت آگئی بی طوتی نی بنارس مین کسی مہاجن بچے یا رئیس زادے کو مصنوعی غصہ کی ادا سے مُفتری کہا اور وہ اپنے ذہن مین (نا یٹ) ہوگیا ہمارے ہندوستان کی معاشیق اور پریوشون کی چلبلی بانکپن سیماب مزاجی ۔ برق وشی اور دلربایانہ ناز و انداز کے قدردان کچھ ہمارے ہی ملک کی نازک خیال صاحب دماغ روشن دل اور صاحب مذاق لوگ ہین ۔ یہ بیچارے آلو کے کھانے اور بھیڑی کے چرانے والے ان باتونکو کیا جانین مگر ہان پھر بھی ہر ملکے وہر رسمے اور

ع ہر کس بخیال خویش خبطے دارد

اسکا خیال بھی رکھنا ضرور ہی جیسا کہ ہمنے پہلے خط مین لکھا ہی حُسن تو یہان ہملوگون کے خیالات کی مطابق عنقا کا حکم رکھتا ہی اور حسن فرنگ حُسن فرنگ جو مدت سے سُنا کرتے تھے اُسکی کچھ بھی تصدیق نہین ہوئی بلکہ یہان آنے پر اُسکو بالکل اُلٹا پایا گو آئین قدرت نے حسن کی تقسیم کرنے کے دن یہانکی عورتون (جنکو حسین بننے اور اپنی کو خوبصورت دکھانیکا جنون ہی) کے ساتھ بڑی بے انصافی اور بیرحمی کی ہی مگر اُسکے جبر ونقصان کرنے سے یہ لوگ حتی الوسع قاصر نہین ہین بالائی تدبیر مصنوعی اشیا ۔ اور صنعت کے زور سے جہانتک کہ ممکن ہی حسن کی تیار کرنے مین کوشش کیجاتی ہی اور (بار بر) یعنے حجام اور طرح طرح کی رنگین اور زرکار لباس سی بہت کچھ اُس خصوص مین مدد ملتی ہی اور سرخ اور اسفید سفوف رنگ کی چمکانے اور دمکانے کے لیے چہرہ پر لبے انتہا ملا جاتا ہی اور زر کثیر لباس وغیرہ کی تیاری مین خرچ ہوتا ہی

ہم اِس قسم کی معصومانہ بوالہوسی اور زر ریزِ خام خیالی پر کوئی اعتراض نہین کرتے ہین
بلکہ ہمارا جی چاہتا ہی کہ اسکے جواز کا فتوی دیدین کیونکہ دنیا مین کوئی آدمی خواہ
وہ مرد ہو یا عورت ہو ایسا نہین ہی کہ جو اپنے کو دوسرون کی آنکھ اور پسند مین
خوبصورت بنانے اور دکھانے کی خواہش نہ کرتا اور نہ رکھتا ہو اور آئینہ کے
سامنے جاکر سامانِ آرایش سے پورا پورا کام نہ لیتا ہو مگر ہان اتنا ضرور کہنا ہوگا کہ
عورتین اِس مالیخولیا مین زیادہ مبتلا ہین اور سب سے زیادہ پھر ولایت کی
عورتین کہ جو گھنٹون آئینہ اور شانہ سے اپنی زیبایش اور آرایش کے بارے مین مشورہ
کرتی ہین اور انصاف کی نظر سے دیکھئے تو فقط ولایت کی عورتین ہی اِس مرض
مین مبتلا نہین ہین بلکہ ہر ملک کی لوگون مین یہ خواہش تہوڑی بہت پائی جاتی ہی
ہمارے ملک کے ایک ایک بانکے امیرزادے ایک سیدھی مانگ کی نکالنے مین کتنا وقت
لگاتے ہین اور اُنکے بالون کی سنورنے اور درست ہونے مین کئی درجن مصاحبون کے ہاتھ
ٹوٹتے ہین اور ہمارے لکھنؤ کی بیگماتون کی چوٹی کے گوندھنے مین کی پہر لگجاتے ہین
اور کتنی مغلانیون اور کتنے بکسون کی ضرورت ہوتی ہی گو ہر طرح کا سامان آرایش
اور زیبایش اور بننے سنورنے کے اسباب آج اس ملک مین مہیا ہین اور جو کچھ
کہ یہان نہین ہی وہ بھی صبح وشام ممالک فرانس سے ڈاک پر چلا آتا ہی اور گو
حسن ساز رنگ ساز اور درزیون کے بڑے بڑے کارخانے بھی ہین اور
یہان کی میم لوگ اِن مدون مین بیدریغانہ خرچ بھی کرتی ہین مگر ان سب
سامان اور ان کارخانے والون کی کاریگری سے چوڑا چہرہ گھما نقشہ بھورے
بال کرنجی موٹی ناک بی ترکیب گات کیونکر درست ہوسکتی ہی اور ان قدرتی

نقصون کو کون نکال سکتا ہے ہان جہانتک اِنکے چھپانے اور اون کو خوشنما کرکے دکھانے کی ترکیب ہی وہ کی جاتی ہی اور اُس سے فی الجملہ ایک تسکین کی صورت ہی ہمارے ملک کی ماہ وش اور پریرو بیگمون کا گندمی کندنی اور سبز رنگ کہ جنہین ملاحت کوٹ کوٹ کے بھری ہے اون کا کتابی چہرہ نستعلیق نقشہ طرّہ طرّار زلف تابدار غزال کی سی آنکھین ستوان کھڑی ناک خوشنما گات خوش اسلوب اعضا اور خلقی نزاکت اگر یہان کی میم لوگ خواب مین بھی دیکھ پائین تو فرط رشک سے جلجائین اور فرط غیرت اور غصّہ سے پھر اپنے کو مصنوعی چیزون کی مدد سے بنانیکا کبھی قصد نہ کرین۔

یہان کی عورتین اکثر قوی الجثّہ ہین اور اُنکے ہاتھ پیر ایسے موٹے اور کرخت ہوتے ہین کہ اگر ہمارے ملک کی کسی بیگم کو یہان کی کوئی عورت پکڑلی تو غالبًا کوئی اُسکا عضو اُکھڑ جاے اور وہ سخت تکلیف اُٹھائے۔

بائی ڈیر مولانا آپ خود خیال کرسکتے ہین کہ جو عورات کہ دو تین سیر گوشت روز کھاتی ہون دس پانچ پیالی چاء اوڑاتی ہون۔ دو چار بوتل شراب (گو کلاریٹ و بیر ہی سہی) کا گلہ گھونٹتی ہون اُنکی تیاری کا کیا حال ہوگا عشوق کی تعریف مین یہ بھی کہا جاتا ہی تمہارا معشوق کے اسٹون وزن مین ہی اِس نئی تعریف کو سُنکر تو آپ واللہ کانپ جائینگے اور اگر بیگمات سن پائین تو قہقہہ لگا کر چھت اُڑا دین ہمنے بعض تماشا خانون مین بعض ایسی قوی ہیکل خاتون کو بھی دیکھا ہی کہ اگر دو چار بیگم کو گٹھری مین باندھکر اُن کے سپرد کردیا جاے تو وہ بے تکلف بغل مین داب کر کوس بھر لیجا سکتی ہین۔ ہمارے محلات کی

نازک بدن اور سیمتن بیگمون کے لیئے تو کریب کا دوپٹہ گران ہوتا ہی گرنٹ کے لہنگے کا اُٹھانا اُنکو دشوار ہی آب روان کی کرتی تک اُن کے بدن کو کاٹتی ہی سیٹ کی کلائی سے اُنکا شانہ تک ٹوٹا جاتا ہی شال کو کسی بکس مین بند کرنے یا اُٹھانے مین ہاتپنے لگتی ہین پان کی وزنی گلوری اکثر ہاتھ سے گر جاتی ہی خاصدان کے اُٹھانے سے مینون قیفہ اور شانہ پر مومیائی ملی جاتی ہی مخملی تکیہ کی رگڑے سے اکثر رخصار پر خون جم جاتا ہے۔ اپنے دو تین مہینے کے لڑکے گود مین لینے سے دم چڑھ آتا ہی۔ ؎

ببین تفاوتِ رہ از کجاست تا بکجا

ہان یہان کے لباس کی کیفیت (جسمین ہزارون روپیہ صرف ہوتا ہے) بھی تھوڑی سی سُن لیجیئے ایک قسم کا دم دارگون ہوتا ہے اور جبکہ اوسکو میم لوگ پہنتی ہین تو دُم کے پکڑنے کے لیئے ایک خوبصورت چھوکری یا چھوکریان بھی ساتھ رہتی ہین اور اونکو بھی رنگین لباس پہنایا جاتا ہی اور وہ آہستہ دُم دارگون والی میم کے ساتھ چلتے ہین اور اِس لباس کے ساتھ عورتون کو دیکھنے سے ہمین اپنے ملک کا بیچدار فانوس یاد آتا ہی اس دم کے رکھنے اور کاٹے جانے کے بارے مین برسون گفتگو رہی ہی اور بڑی بڑی تحریرین لکھی گئی ہین کیونکہ یہانکی عورتین قابل ہین اور قدرت تحریری و تقریری دونون رکھتی ہین پہر جب اُنکی دم کاٹنے کی تحریک کوئی کریگا تو وہ کیون نہین لڑینگی مگر جن دُم کو دشمنون نے ایسا ظالمانہ قصد کیا تھا وہ کامیاب نہوئے اور خود فیشن کو بدلتے بدلتے وہ دُم آگے سے چھوٹی ہو گئی

مولانا آزاد کی پرانی روشنی کی نئی ڈکشنری

لفظ	معنے
ہندوستانی بی بی	اپنے شوہر کی عاشق شیدا اور فدائی - اپنے بچون کی انّا کھلائی اور دائی عفت کی دیوتا محبت کی تصویر مروّت کی اوتار - انسانی باغ زندگی کی تازگی کے لیئے جان نواز اور فرحت آثار ہوائے بہار گھر کی رونق گھر کی زینت گھر کا بھرم - عزیزون اور جملہ متوسلین کے لیئے ہمیشہ روان ہمیشہ شاداب و رہمیشہ لبریز چشمۂ کرم عصمت کے سراپا عزت و حمیت گلستان کی ہزار داستان بلبل سچّی قناعت - اسلامیانہ صبر اور درویشانہ توکل کے صاف اور خوش رنگ بادۂ گلرنگ کے مینا کی قلقل - خالص اور بے لوث دینداری کا محفوظ گنجینہ عصمت عفت اور مروت کا قومی دفینہ - بالخلقت دوسرون کی وقف خدمت وچارہ سازی - بالطبع عزیزون کے لیئے سرگرم جان نوازی وہ غنچہ کہ ہوائے محبّت خالص کے چلنے پر جسکی شگفتگی کا دارومدار ہی - وہ سرسبز و بارور شجر جو اپنے سایۂ عنایت و محبت کے جاگزینون پر بغیر کسی قسم کی خصوصیت اور قید کے ہر فصل مین ایک رنگ سے رحمت بار ہی - وہ سپاہی معرکۂ زندگی مین صبر و قناعت جسکی آبدار تلوار ہی - وہ منتظم جو رسی پیشبینی اور وشتہ آید بکار کے اصول پر جسکا ہر کاروبار ہی - زندگی کے ہر طوفان بلانشان اور

مصیبت سامان مین مردون کی طوفانی طبیعت کے لیے لنگر کا کام
دینے والی ۔ اونکی ہر واقعی اور مصنوعی مصیبت اور رنج مین اظہار خواہش
ہمدردی دچارہ جوئی مین لب تر ہونے کے قبل پاک محبت اور صاف
ہمدردی کا درد فرسا اور غم تراش لبریز جام دینے والی ۔ اپنے گھر کے
چراغون پر رات بھر اپنی صحت سے بے پروا ہانہ قطع نظر کرکے پروانہ وار نثار
ہونیوالی رونے اور ضدی لڑکون کی پر اثر اور پر شور و شر آوازہ کی فطرتی
جگونی کے بجنے پر رات بھر مین دس دس بار بیدار ہونیوالی ۔ وہ انسان
اولاد کی تمنا جسکی سب سے بڑی حاجت ہی ۔ بے اولادی جسکے لیئے سخت
آفت اور قیامت ہی ۔ وہ صحت بار نسیم عنبر شمیم جسکے چلنے سے متعصب دشمنون کی
تنگ خیالی کا تیرہ و تار زندان ہر ہندوستانی کے لیئے روضہ رضوان ہی
وہ مسیح الزمان جسکے شفاخانۂ محبت و ہمدردی کی معجون کا محتاج ہر پیر و
جوان ہی ۔ وہ قومی یاقوتی کان جسمین ہزارون لعل بے بہا نہان ہتے ہین
وہ عمان رحمت نشان جس سے اخلاقی خوبی اور نسوانی نیکی کے سیکڑون
چشمے ہر مکان مین پنہان بہتے ہین ۔ شوہرون کی جمعیت خاطر اور طمانیت
کے اوراق کا خوبصورت اور مضبوط شیرازہ ۔ اونکے چہرۂ خوشحالی کا خوشرنگ
خوشبو ۔ اور حسن افزا غازہ ۔ وہ نیک کار بندہ شوہر کی اطاعت جسکی
بہت بڑی عبادت ۔ وہ نیک سرشت انسان رحمدلی اور ہمدردی
انسانی جسکی جبلی عادت ۔ شوہر کی فرمانبرداری جسکے خیال مین پرستش
مین شامل ۔ جسکے نزدیک دیوتاؤن اور شوہرون مین صرف ایک

ہلکا سا امتیازی پردہ حائل۔ ایک عالم کی مصیبت پر رونے کو فطرتی طور سے جسکا دل ہر وقت تیار ہی۔ وہ متوالی جو متوالے شوہر تک پر صدقے قربان اور نثار ہی۔ ہزارون شام غربت مین صبح امید کی جلوہ ریزی۔ وفا شعار شوہرون کے لیئے ہر طرح کی پُر لذت اور بد اطوارون کے لیئے ایک قسم کی ہلکی پرہیزی۔ ہر گھر کی باعث زینت و آبادی سلطنت خانہ داری مین انسداد دزدی کی منادی۔ غیر محسوس دلپسند اور پُر اثر دردمندانہ اور فرمان پذیرانہ اداؤن سے اکثر شریف النفس میان کو در پردہ اپنا غلام بناتی ہی۔ دلجوئی اور مزاج شناسی کے دروازے سے اونکی شمع قبول تک پہونچکر اپنے ہر مطلب کا پیام سناتی ہی۔ بدنفس و بدعقل ساس نندون کی بے تمیزانہ اور ظالمانہ نکتہ چینیون سے جسکا دل چور ہی۔ اپنے میکے والونکی خاطر بات جسکو ہر حال مین بدل منظور ہی۔ محل مین بمحل حمل کے حمل کرنے پر غرور انگیز مسرت کی اداد کھانے والی باوجود صحیح المزاج ہونے کے جلدی سے صاحب اولاد ہونے کے پُر جنون تمنا مین بیسیون جاہلون کی مُضر اور صحت سوز دوائین بیدھڑک کھانیوالی۔ میان کی بدمزاجیون کے کاکل پر پیچ و غم کے سُلجھانیکا خوبصورت شانہ۔ روان خانہ جان خانہ اہل خانہ۔ وہ قیدی نواز جبار جسکے الفت کا محبوس ہتکڑی اور بیڑی کی قید و بند سے ہمیشہ آزاد ہی۔ وہ مجنون پرور لیلی جسکے پاگل خانہ کا دیوانہ آزار سے بیزار اور اپنے پر فساد نفسانی خواہشون سے ہمیشہ مصروف جہاد ہی۔ وہ باغیرت جسکو اپنے شوہر کے گھر سے مرکر نکلنے پر ناز وہ نازنین

جو مصنوعی ناز نخرے سے بری اور مجسّم نیاز ہی۔ اپنے عزیزون کی پیاری اپنے ماباپ کی دُلاری۔ دنیا کو میان کے حق مین جنت الفردوس بنانے والی بہشتی ناری۔ لڑکپن کی تماشا جوانی کی محبوبہ اور بڑھاپے کی انّاہی۔ انسانی زندگی سند آسائش کا فطرتی مستثنیٰ ہی۔ سوت کے خیال سے موت سے زیادہ ڈرنیوالی خواب مین اُسکے تصور سے خیالی طور سے لڑنے جھگڑنے والی۔ وہ عجیب الخلقت عورت شملہ ونینی تال کی صحت بآب وہوا جسکو بہت ضرر کرتی ہی۔ ایک پُرانے بیمروت اور غلیظ جیلخانے مین جو آسایش اور بڑی نازش سے ستر اور اسّی برس کی عمر تک ہشّاش بشّاش زندگی بسر کرتی ہی۔ سن تمیز مین بھی قید خانے اور گھر کی جسکو مطلق تمیز نہین بجز اُسکے اپنے عزیزون کے غیر مرد اگر عزیز مصر بھی ہو تو اُسکو عزیز نہین۔ باہر سے نوکرون سے کچھ نہ کچھ عناد کا رکھنا جسکا قدیم شعار ہے۔ ہر پہلو ہر رنگ اور ہر طرح سے جسکا دل اپنی دائی ماکا بدل طرفدار ہی۔ مرد احباب کے ساتھ بے تکلف پہاڑون اور جزیرون کی روح پرور ہوا کھانے کا ذکر سُنکر جسکے ہوش اوڑتے ہین۔ محلسرا سے باہر نکلتے بیجا اور غیر ضروری شرم سے جسکے پاؤن زمین مین دو دو گز گڑتے ہین گورنمنٹ ہوس مین جانیکا نام سنکر فرط اضطراب سے مرغ بسمل کی طرح پھڑکتی ہے۔ غیر مرد کی چارچشمی کے تصور سے نوگرفتار جنگلی دیار گھوڑی کی طرح بہت خوفناک انداز سے بھڑکتی ہی۔ رسائی اور حکوست کے جنگل کے مرغون کو فرط نادانی سے اخلاقی فرخندہ فرجام دام کا دانہ بنکر جسکو

ؐ بہت خوب اڈیٹر

پھنسانا نہین آتا۔ اپنی دلربا اداؤن طبیعی قوتون اور خداداد صفتون کے حُسن استعمال سے جسکو بیگانہ کو خویش اور دشمن کو دوست بنانا نہین آتا۔ باوجود قومی اخلاقی علالت اور مشہور بے سروسامانی علاج کے بھی سنو۔ بیمارون کے حق مین بہت آسانی سے بھی ایک انار بننے پر سخت انکار۔ شوہر کے ولی ولایتی ہمسفر دوست سے ڈرائنگ روم مین کھڑے کھڑے ذراسا ہاتھ ہلانے کی بات سننے پر میکے جانے کے لیئے قیامت خیز تکرار اور بے انتہا اصرار۔ وہ جاندار تکیہ جسپر آج بڑے بڑے لوگون کی آسایش امارت اور سخاوت کا تکیہ ہی۔ وہ زندہ سلائی کی کل جسکے ذریعہ سے ہزارون چاک درچاک گریبان افلاس مین مضبوط بخیہ ہی۔ وہ وحشی غیر محرم مرد کی سُریلی بیدار اور دلکش آواز بھی جسپر چابک کی طرح پڑتی ہی۔ وہ نازک اندام موم کی گڑیا غیر مرد کی نگاہِ محبّت وعنایت بھی جسکے بدن مین مثل کانٹے کے گڑتی ہی۔ وہ چراغ محبت وشرافت جسکی نورانی ضیا سے بعض بدنصیب روشن خیال حکیمون نے اپنی آسائش اور عافیت کے کاشانے کو دائمی طور سے پُر نور ہونے دینا محض بے سود جانا۔ وہ آبدار اور آبرودار دُرِّ شرافت وعفت کہ جسکو مغربی تعلیم یافتہ ہندوستانیون کے سرتاج نے اپنے سلک ازدواجی مین بہزار تمنّا وخواہش پرونا اپنے اور اپنے افسردہ حال اور شُتر بے مہار نوجوان قوم کے حق مین ہر طرح سے محمود جانا۔

چودہوین صدی کی نئی روشنی کی ڈکشنری

معنے	لفظ
دلکش۔ دلربا۔ اور دلفریب جڑی۔ میان سے سن مین دس آٹھ برس بڑی۔ حلقۂ اغیار مین اکثر وقت جلوہ گری۔ لباس انسانی مین بے پر کی پری۔ وہ جادو جو سر چڑھکر بولے۔ وہ زندہ ترازو جو اپنے پرفسون آنکھونکے پلّون مین ہر انسان کو تولے۔ غنچۂ دل احباب کی کھلانے کی ہواے بہار۔ ایک انار ۱۰۰ . . . . . عمدہ اور مہذب خانگی شکارگاہ۔ نزاکت۔ دلفریبی محبت اور سلیقے کی ہمیشہ آباد نمایش گاہ۔ مہذب دماغون کے معطر رکھنے کا سدا بہار گل سشبو۔ سوسائٹی کا پھڑکتا ہوا اور دلچسپ دستنبو۔ میان کی نہایت معتمد مشیر۔ ہوم ڈیپارٹمنٹ کی بہت بیدار مغز وزیر۔ ہمدردی کی کان محبت کی جان۔ میان کی دولت اُڑانیکا طوفان بلانشان۔ ہر گھر کے لیے صحت بار ہوا۔ ہر انجمن کے لیے تہنیت کی صدا۔ میان کی سرتاج۔ ایک پنتھ اور ہزار کاج۔ ہر پیشے اور ہر کام مین نہایت آسانی اور غیر محسوس طور سے استعمال پذیر۔ میان کی افزایش عز و مراتب اور ترقی عہدہ مین اکسیر تاثیر۔ شوہر کے ہر عزم کی قوت بازو۔ بے ضرر سحر پُر لذت کرامت بے خطا جادو۔ خزانۂ راحت و آرام کی خوبصورت کلید ضامن عشرت جاوید چمنستان عشرت و نمایش کا مصنوعی طاؤس۔ وزرا کے خفیہ اور پیچیدہ دلی تمدنی منصوبون کا دلربا جاسوس۔ وہ خوش رنگ پُرتکلف خوش کیف	مہذب بی بی

اور تُند شراب جسکا نشہ عزیزون کی محبت۔ کنبے کی رعایت۔ مذہبی
حرارت اور قومی عادت کو یک قلم مٹا اور بُھلا دے۔ وہ حور وش۔ تجربہ کار۔
روشن دماغ اور اداشناس دایہ جو بڑے بڑے قابل۔ ہمہ دان۔ آزاد۔ اور
وارستہ مزاج جوانون کو اپنے آغوش عاطفت مین دوچار تسکین بارتھپکیون
سے مثل شیرخوار بچون کے عمر بھر کے لیے خواب غفلت مین سُلا دے۔ وہ
مہذب خاتون جس کی ہر ادا اخلاق بار۔ جسکی ہر چشمک محبت ریز۔ اور جسکی ہر
حرکت دلاویز ہے۔ جس کا ہر قول میان کے حق مین فرمان سعادت نشان
جسکی ہر بات مین میان کی نجات اور جو کہ اُن کے لیے تمام عالم مین سب سے
بڑھکر بکار آمد اور تشفی بخش دستاویز ہی۔ مرض بداقبالی اور ناقابلیت کی
صحت کا وہ چلتا ہوا نسخہ جس مین کبھی خطا نہین۔ رسائی اور ترقی کا وہ طلسمی
کفایت آموز انجن جس مین آگ نہین۔ پانی نہین۔ ہوا نہین۔ وہ تریاق
جو اپنی اثر فشانیون سے اپنے شوہر کی سم آلود۔ اور ظلم انگیز حکمت عملی کے
شیون خیز۔ اور ماتم ریز ضررون کا آسانی سے ازالہ کردے۔ وہ آفت
کار پرکار جو نقطے کے برابر چھوٹی قسمت کو صفحۂ سوسائٹی پر اپنی پُر حکمت اور
سحر تاثیر گردش سے بڑھاکر ہالہ کردے۔ دلی مرادون کے ملنے کی بشارت
کی مبارک فال۔ کالے آدمی کی ہفتاد پشت کی شامت اعمال ہر سینہ کا
صحت بخش اور رسائہ نواز گلدستہ۔ تیرہ گون اور سیاہ بخت نوجوانون کی تیرہ بین
ہادون عقل کا کافوری دستہ۔ بعض کالون کے دنیوی امور مین مددگار اور
سازگار مگر اکثر کے لیے دائمی مصیبت پُر خلش خار۔ اور باعث ادبار میانکو بلی

کی ریل پیل مین توشۂ عفت و محبت در آغوش بوسہ - مہذب محفل قص و سرود مین اپنے کرتب سے غرور کا موقع - اور حلقۂ احباب مین غم تراش اور فرخندہ فرجام شراب پرتگالی کا جام دے - گھر مین عمدہ عمدہ لذیذ چیزون کے اصرار اور پیار سے کھلانے مین جان نثارہ کالی نانی امان سے کہین بڑھکر کام دے - میان کو پرستش سوسائٹی مین گھٹانے بڑھانے کا آلہ - ایک برق آفت - ایک شرر ہزار اخگر در جگر - ایک آتش کا پرکالہ - بازار دُنیا مین اپنے گرما گرم اور روز افزون سودے سلف سے میان کے نام کو جگانے والی - ہزار بار بگڑنے پر اُنکو ہزار بار بنانے والی - اباجان کی شفقت - باجی کی ہمدردی - دادی امان کی ناز برداری - یہ سب اُسمین موجود - بڑے بڑے گرو گھنٹال فیلسوف اُسکے سامنے اظہار اطاعت و فرمان برداری مین سر بہ سجود - ہمیشہ روان چشمۂ فیض - ہمیشہ بہار گلستان - اور ہمیشہ سرسبز بار آور شجر - طریقۂ عشرت کا ہادی - مسلک تہذیب کا بادی - اقلیم شایستگی کا ہنر مند رہبر - کالے بھائیون کو عزت دینے اور ڈرانے کی چیز - سمند عقل و ہوش کی جوانی کے لیئے مزہ دار مہمیز - دنیا مین عافیت اور عاقبت مین مغفرت کا سامان دوست آتالیق معلم - اور جانان شتر بے مہار نوجوان کی مہذب نکیل - ہندوستانی کے لیو مصیبت انگیز اور دائمی دلیل خوش رنگ اور صحیح القوی لڑکونکے ڈھلنے کی مہذب اور خوشنما مشین[لہ] مصنوعی آرائشون اور رنگ آمیزیون سے مجسم ارشنگ چین - مہذب اور خوبصورت بچون کی ٹکسال - عاشق مزاج چھلیون کے پھنسانے کا پُر تکلف جال -

لہ کل

نوچی

نا بکار، جی کے امید و بیم اور راز و نیاز کا تجارتی جہاز۔ بڑی بی کے لنڈے اور سنڈے مرغ طمع کا نوخیز اور امید ریز اور پری وش پر پرواز۔ بڑی بی کے اڑگرے کی خوبصورت بر پاپوتی کی جوڑی۔ بازاری اٹکا۔ گزاری کی کشتی کرایے کی گھوڑی۔ وہ خواب پریشان فتنہ ہاے خفتہ کو جگانا جس کا کام ہے وہ خود غرض دوست سلام جس کا ہزارون طرحکی ذلت و رسوائی کا پیام ہی وہ چنچل جس کے کوتل مین شیطان کی خالا ہی۔ وہ سپاہی جس کا سب سے کارگر اور دل خراش ہتیار نظر کا بھالا ہی۔ وہ ساقی جو بادۂ خود فراموشی و بیحیائی کا پیالہ اپنے پُر بلا حلقے کے رندون کو پلائے۔ وہ شمع رو جو بزم عشق مین ہزارون سوختہ دلون کو صورت پروانہ جلائے۔ وہ قصاب جس کی نظر کی تیز چُھری عشاق کے دلون کی کمزور گردنون پر بل کے بل مین پھر جاتی ہی۔ وہ بیوفا بے مروت اور عہد فراموش طوطا جس کی آنکھہ اپنے دل دادون کی طرف سے چشم زدن مین پھر جاتی ہے۔ وہ بے حمیت میزبان جو اپنی بزم عشق کے مہانون کی ذلت اور رسوائی کو طشت از بام کر کے اپنا نام کرے۔ وہ کامل ڈاکٹر جو اپنی زبان کے پُر اثر نشتر کو مجروحان زخم محبت کے تہ کام کر کے بے لاگ دل کے اندر اپنا کام کرے۔ روپیہ بنانے کی وہ مستحکم اور ترقی پزیر ٹکسال جسنے اپنا سکہ تماش بینون کی اقلیم قلوب پر جما دیا جعلی محبت کا وہ زر قلب جس نے اپنی عام پسندی سے اصلی اور سچی محبت کے سونے کی قیمت کو کور باطن نوجوانون کی نظر مین گھٹا دیا۔ تماش بینون کے نامۂ اعمال کی سیاہ تختی۔ نوجوانون کی سب سے بڑی شامت اور بدبختی۔ بڑھاپے مین بڑی بی کی امید اساس

لاٹھی۔ فرسِ قوت بہیمی کی خوبصورت کاٹھی۔ وہ صحت سوز کوچہ جس کی ہوا سم آلود ہی۔ وہ عزت و حمیت سوز آتش جو ہمیشہ بے دود ہی۔ وہ انبار ذلت بار جس کی سرخی آبرو کا خون ہی۔ وہ شفا خانہ جس کا دماغی اعتدال سراسر جنون ہی۔ نائکا جی کا دل ربا آلہ جفا کاری مشعل عفت سوز حرامکاری حرامکاری کی اونچی دُکان کا سڑا گلا پھیکا پکوان۔ بوڑھی تماش بینوں کے لیے اُن کے اصول سے حلوان۔ نائکا جی کی وہ ٹیڑھی اُنگلی جو تنگ نظر امرا کے روغن طلا کی تنگ دہن مٹکی ہین کامیابی سے گھستی اور نکلتی ہے وہ شمع جو دن رات سوختہ دلون کے روغن جان سے جلتی ہی۔ وہ مکارہ جو دن بھر مین گرگٹ کی طرح ہزارون رنگ بدلتی ہی کبھی ڈرتی۔ کبھی بہلتی کبھی چمکتی۔ اور کبھی مچلتی ہے۔ تماش بینون کے ڈھالنے کا خوبصورت سانچا روسیاہی کا ہوش ربا طپانچا۔ اپنے مطلب کا کھلاڑی۔ .... پرست نوجوان کی ٹہل گاری۔ نائکا جی کے دام کا دانہ۔ کاکل آوارگی کے سلجھانے کا شانہ۔ وہ سڑی بوٹی جسپر جیفہ خواران خوانِ حرام کاری لڑتے ہین۔ وہ آوارہ اور مکارہ جس کی صحبت مین نوجوان بگڑتے ہین خمیر بے حیائی کی وہ روٹی جس کو باپ بیٹے کے دسترخوان پر بے تکلف لگتے دیکھا۔ آتش دوزخ کی وہ چنگاری جسکو سوختہ بخت نوجوانون کی باد بربادی سے اور زیادہ سُلگتے دیکھا۔ لُچے شاعرون کے مجہول خیال مین سیماب مزاج اور مہ پارہ۔ واقع مین ذلت کا فوارہ۔ گردش کا سیارہ۔ جفاکیش عیارہ۔ اور صحت سوز خام پارہ۔ شعرائے ہند کی عروس مضامین کی نقل و حرکت کا میانہ

اُن کے فرس خیال کا پُر اثر تازیانہ۔ نائکا جی کی شکارگاہ کا چیتا۔ تماش بینون کے رام کرنے کا بے خطا اور دل سوز فلیتا۔ قرمُ ساق پروری مین طاق۔ ابلہ فریبی مین مشاق۔ وہ خود غرض جو عاشق مزاج نوجوانون کو زرکشی کی غرض سے اپنے شکنجۂ محبت مین ہمیشہ کسے زا ئیدہ کسے د.. بکسی۔ قرمساقونکی دیدۂ امید کا بصیرت نواز کاجل ظاہر مین سلام۔ باطن مین پیام اجل۔ چند بے غیرت لونڈون کا مایۂ غرور۔ اکثر بے تمیز۔ عموماً بے حیا۔ کمتر ذی شعور۔

نایکا تماش بینون کے کمر ورشش کے لیے نزلۂ حار۔ عاشق مزاجون کے فلک آرام واقبال وکامیابی کا ستارۂ دنبالہ دار۔ عشرت سرشت نوجوانون کی دل شکنی اور ایذارسانی کا تیز اور سم آلود ہتیار۔ حُسن پرست نوخیزون کے دیدۂ امید وتمنا مین کھٹکنے والا نوک دار۔ شیطان کی خاص سواری کا شوریشت کٹر اڑیل ارجل وربدذات رہوار۔ دجّال کے چار گوشۂ دنیا مین چڑھکر پھرنے کا کہنہ بوسیدہ اعضا شکن اور زندہ ہوا دار۔ احسان فراموشی عہد شکنی مکاری اور دغابازی کے کوہ آتش فشان کا تیرہ وتار دہوان دہار اور ادبار بار بخار۔ رند مشربون کے اقالیم قلوب کا نحس نحس اور برباد کرنیوالا آزار۔ حکمت کا وہ زندہ پور ٹمنٹو جو خم فلاطون پہ ہنستا ہی۔ وہ ذی اختیار متلون المزاج خود غرض اور خوشامد طلب ڈاین جسکی فتنہ ساز اور خون بار چشمگون سے طرفۃ العین مین سیکڑون عاشق کا حسرت کدہ دل بنتا اور بگڑتا ہی۔ وہ شعلۂ ہستی سوز جو لپک کے آتشکدۂ آذر کی آگ کی زبان کا مُنہ چوم لیتا ہی وہ نحس اکبر کہ کسی آباد مکان پر بیٹھنے کے قبل تمنا وتبر گا اوسکا بدنام اور نافرجام نام ہوم لیتا ہے۔

وہ نادر نادر جسکا خراج نا امید حسرت زدون اور مظلوم امیر زادون کے دل کا خون ہی۔ وہ اثر در مردم در جسکے بلا نوش پُر وسعت اور عمیق غار آتش بار شکم کے دولت ریز خزانے مین گنج قارون مدفون ہی۔ وہ ڈینگو فیور[لہ] جو قبر تک مین انسان کی ہڈی کو جلاتا رہے۔ وہ درد مند حکیم جو مریض عشق کو مرتے وقت تک بشاش بشرے سے زہر کا پیالہ بے تکلف اور بلا تردد اور بے کھٹکے پلاتا ہے۔ وہ تپنچہ جسکی گولی کبھی جگر کے ادھر اُدھر اڑی نہین۔ وہ اصفہانی تیغ مہتم جسکی ضرب بجز دل کے اور کسی عضو انسانی پر پڑی نہین۔ وہ سامری جسنے اپنی نظر کے مقیاس المزاج کی گرم و سرد آزمائی سے پیسیون بقراط کو شیشے مین اوتارا ہی۔ وہ سور پھنکیت جس نے بڑے بڑے کامل پھنکیت اور بیٹیت کو دم کے دم مین ہشیار کر کے بے پانی کے مارا ہی۔ وہ نئی قسم کی بے حیا اور بے رحم وبا جسکے بھگانے کی کوئی مؤثر دعا نہین وہ مرض لاعلاج جس سے جان بچانے کی کوئی مفید دوا نہین۔ وہ عقرب جسکے نیش کا مرغوب نشانہ گاہ دل ہی۔ وہ خونخوار بے مروت اور ظالم جیلر جسکی پُر خشم پُر عذاب پُر ہیبت اور وحشت ناک آنکھ کمزور دل و رخصلت کے خویشتن فراموش دل فروشون کے لیے چاہ بابل ہی۔ وہ نادرہ آفرین کل جس مین رنڈیان بنتی ترشتی اور ڈھلتی ہی۔ وہ جادو تاثیر گھر جس مین آفت کی پُڑیان اکسیر بننے کے قبل برسون جلتی ہین۔ وہ تیز روشن دماغ اور بلند خیال معلم جو نامی گرامی ملازادون کو گلستان کے باب پنجم مین سبق پڑھائے وہ علامۂ دہر جو . . . . بیم والے نئی روشنی کے مولویون کو طفل مکتب سمجھکر بزرگانہ شفقت

لہ ایک قسم کا بخار جس مین ہڈیون تک مین درد ہوتا ہی ۱۳۵-

اور پیارے اپنی بہار دانش مین ساری دنیا کی حکمت بتائے۔ دنیا کے گنجینہ حسن کا مار۔ ایک تیز تجربہ کار اور ہشیار جڑیمار۔ مفت کے زر وجواہر تولنے کی عمدہ ترازو بھولی اور انیلی غارتگران ایمان کی سرپرست پشت پناہ اور قوت بازو۔ وہ گدی نشین بہتر فرقے کا سلسلہ جس سے براہ راست ملاہی وہ پرانی خونخوار باگھنی جس کی خرش سے جوان مردون اور آکاؤن کا کلیجا شل ہید کے پلاہی۔ وہ پیر نابالغ جس کی عمر کسی سال گرہ مین بحساب تعداد کبھی گھٹی نہین۔ وہ بدچلن چنچل کمسن سال اور بدخصال ... جس سے معلم الملکوت ایسے تیز تجربہ کار ادا شناس دم باز اور زود آشنا کھلاڑی سے بھی کبھی اچھی طرح پٹی نہین۔ حرام کاری کے ہمیشہ روشن آتش دان کو گرم کرنیکا کول۔ شرفا کے افسانہ ذلت اور رسوائی کی شہرت دینے کا بڑا ڈھول ڈھول عاشقون کے داغ دار دل کے توس کرنے کا فراسے پان۔ گلستان فسق وفجور کا ہمیشہ بیدار پاسبان۔ بادیہ عشرت کا پرانا غول۔ حسن کے تجارتی جہاز کے پال اوڑانے اور لگانے کا مضبوط مستول۔ ستم کیشون کی کشتی جور وجفا کی پتوار۔ بازار حسن وعشق کا مشہور دغا باز اور فریبی ساہوکار۔ خواہش کی ریل گاڑی کا وہ انجن جو ہمیشہ روان ہی۔ دل جلون کے مارنے کی وہ توپ جس مین نہ بارود ہی نہ دھوان ہی۔ خونین جگرون کے اشک گلفام کی پرشور موج کے روکنے کا پشتہ۔ حیلہ وفریب دغا ومکر کا کچا کٹھا۔ عیاشون کے مزاج کو اعتدال پر لانے والی دواؤن کی قرابا دین۔ بھوا بننے کی بساط کا فرزانہ فرزین (یا امیر زادون کی رسوائی اور بربادی کا تماشا دیکھنے کی دوربین) وہ زنجیر جسکا ہر حلقہ

گرداب بلا ہی - وہ اخگر جس سے ہزارون دل دادون کا خرمن امید جلا ہے - وہ بیلون جو بجز دوسرون کی بربادی کی ہوا کے کبھی اُڑا نہین - وہ بم کا گولا جو کبھی سینہ عاشق کے سوا اور کسی مقام پر پڑا نہین - وہ رہزن جسکی کسی نیل کوڈ مین کوئی تعزیر نہین - وہ چور جس کے پکڑنے کی کوئی تدبیر نہین - بگڑنے والون کے ادراک حرارت شوق کا وہ تھرما میٹر[1] جس مین خطا نہین مریض درد والم کے لیے وہ زندہ ڈسپنسری[2] جس مین بجز شربت مرگ کوئی دوا نہین وہ مغ جس کے خُم خانے کے متوالے کو قیامت تک ہوش نہین آیا - وہ سمندر جس کے سامنے کبھی دریاے بیدار مغزی و ہشیاری کو جوش نہین آیا - وہ عاشق گر جس نے اپنی سحر آموز آنکھ کی ایک گردش سے سیکڑون میان مجنون و ہزارون فرہاد بنائے - وہ کافر جس نے لاکھون کعبہ دل توڑ کر کروڑون بتخانہ بیداد بنائے - وہ بوم جسکا ویرانہ اسیرون کا کاشانہ ہی - وہ لالچی مرغ زر و جواہر جسکا دانہ ہی - عاشقون کے پہلو کا ایذا رسان پھوڑا - شوریدہ پشت عیاشون کی ادب آموزی کا کوڑا - وہ عمان بلا جس مین ایک مرتبہ ہر ناتجربہ کار شناور دریاے الفت نے غوطہ کھایا ہی - وہ سمندر جس مین غوطہ خورون نے ہمیشہ دُر کی جگہ سنگ خارا پایا ہی - وہ افعی جس کے خوف سے زمرد زرد ہو جائے - وہ کھرل جس مین عاشقون کا دل آن کی آن مین پس کر گرد ہو جاے - وہ جونک جو دولتمندون کے بدن مین ایک قطرۂ خون چھوڑ کر کبھی چھوٹی نہین - وہ فساد کی شیشی جو آج تک کسی قسم کی ٹکر سے ٹوٹی اور پھوٹی نہین - وہ اژدہا جو اپنی سانس کی

[1] مقیاس الحرارۃ ۱۲ [2] دواخانہ ۱۲

کشش اور کوشش سے دور دور سے رزق تازہ شکار کھینچ لائے۔ وہ بڑی بیر
بیسوا جو دوست دشمن امیر فقیر باپ بیٹے چھوٹے بڑے سب کو ایک گھاٹ پانی
پلائے۔ وہ سولی جس پر شوق سے ایک مرتبہ کون جوانی مین چڑھا نہین۔ وہ
پھانسی کی رسی کا حلقہ جسکی طرف کس اسیر الفت کا گلا شباب مین شوق سے
بڑھا نہین۔ رنڈیون کی محفل گرم بازاری کا پرنور لیمپ قرم ساقون کے لشکر
نحوست پیکر کا محفوظ کمپ۔ رجواڑون اور شہزادون کی دولت کی بالائی اٹھانیکا
کفگیر مجسم ریاست شکنی تعلقہ لاخراج جاگیر تماش بینون کے سیاہ نامۂ اعمال کا
شیرازہ۔ دنیا سے سیدھی دوزخ مین جانیکا وسیع بلند اور کشادہ دروازہ عیاشون کے
بے غیرت دل کے فشار کے لیے فولادی پنجہ۔ دنیا مین گنہگارون کے عذاب
کے لیے قدرتی شکنجہ۔ مکتب عشق کے طلبا کے پھنسانے کا جال ولدادون کی
جان کا جنجال۔ امیرزادون کا ننی بیگ غیبی خزانے کی بڑی دیگ۔۔۔۔
گرو گھنٹال تماش بینون کی سزائے اعمال۔ خوان حسن کا سرپوش۔ جو نما
گندم فروش۔ ایک سخیم شحیم لالچی تند خو غضبناک۔ بیباک بے رحم اور بے مروت
دلالہ۔ فرعون کی مان شیطان کی خالہ۔

نئے سال کی نئی روشنی کی نئی ڈکشنری

آیا

مغربی نسوانی آزادی۔ شوخی اور چستی کی بگڑی ہوئی تصویر۔
باوجود بدرنگ ہونے کے ہزارون عمدہ رنگ سے صاحبان عالیشان کی
کوٹھی مین استعمال پذیر۔ میم صاحبون کی آرایش کا ہندوستانی جاندار
اور خدمت گزار آلہ۔ شدت گرما گرمی اور بیجا یا نہ سیماب وشی سے ہمسایہ کی

عورتون کی نظر مین ایک پربلا شعلہ جو الہ کوٹھی کی تمام بیش قیمت اور کمیاب
چیزون کے اعلان کا بہت بڑا نقارہ - بابا لوگون کے جھولنے اور سونے کا
محفوظ اور مضبوط چرمی گہوارہ - برق وشانہ گرم رفتاری و مصنوعی ادا سے ہر
ہر قدم پر دم بدم سایے کو بھڑکانے والی - غیر معمولی آرام و آزادی کی بیقرارانہ
گدگدی سے وحشی غزالانہ اپنے سایے سے بھڑک بھڑک کر کوٹھی کو فانسامانون
خدمتگارون اور مشعلچیون کی آتش شوق کو بھڑکانے والی مصیبت - وہ
عہدہ دارون کے اکثر بُرے وقتون مین کام آنیوالی ہندوستانی رؤسا
امرا اور عمّالون سے ہر ہر برا ورتیوہار مین معمولی طور سے انعام پانے والی -
وہ ہندوستانی ٹیلیفون جو انگریزون کی کوٹھی سے ہمیشہ جاری ہے -
وہ عقرب جس کا نیش ہزارون سنگینون کی چوٹون پر بھاری ہی - وہ سامری
جسکے ایک منتر سے ہزارون آفت اور لاکھون بلا ٹلتی ہی - وہ انسان جس کے
سایے سے پری تک جلتی ہے - رئیسون کے خاص کمرون مین نسیم سحری
کی طرح جس کو بے روک ٹوک آنے جانے کی اجازت ہی - جسکی ادنی سی اعتنائی
اور آزردگی بڑے بڑے لوگون کے لیے سبب شامت ہی - اپنی اوباش ناجنس
خواجہ تاشون پر کورٹ شپ کی ناقص مشق کر کے کبھی کبھی تکلیف اور رسوائی سے
بغلگیر اور ہمچشمون کی ذلت بار اور جگر فگار چشمکون کے اثر افشان تازیانون کی
پے در پے چوٹون سے کبھی کبھی عقد نکاح سے دائمی پابہ زنجیر - اپنی رسائی کو
دوسرے کی نظر مین تیز کر کے دکھانی کی نیت سے بلا ضرورت کوٹھی کے
مختلف کمرون سے نہایت ایٹ ہوم ہو کر ایک ظاہری بے پردگی کی ادا سی

بار بار آنے جانے والی - ہر قدم پر ہزار طرح کی نو ایجاد اٹھکھیلیوں سے جھم جھم کر اپنی خوش ادائی اور بانک پن کا محبت انگیز اثر عاشق مزاج گھورنے والوں کے دلوں میں جمانے والی - ہر قسم کی اداؤں سے دلربایانہ اور ابلہ فریبانہ سخن طرازی میم صاحبہ کے منہ لگ کر دوسرے ملازموں پر خواہ مخواہ زبان درازی بینو کی اکلائی - پکڑ نگے کی گوٹ اور دریس کے لہنگے کی زیبائش وقت خرامش کن انکھیوں سے مضطربانہ دیکھ دیکھکر ایک میٹھی نگاہ نیم ناز کے اشارے سے ہر ایک طرحدار نوجوان سے اپنی نیم میانہ خوش وضعی پر داد کی خواستگار باوجود کمسن ہونے کے اپنے خیال عظمت کی افزائش کی پالایش سے مسن ملازمین کوٹھی اور چپراسیوں کے پھپھی - خالہ اور نانی کہکر پکارنے پر بزرگانہ ٹھاٹ اور تیور بدل کر جواب دینے کو طیار - مذہب عشق کے اکثر رسوم کی مغربی فیشن سے غیر مکمل طور پر خانگی حلقوں میں برت برت کر دکھانے والی - یورپ کی تہذیب کی ہوا کو اپنی خصلت کے فانوس میں بند کر کے ہندوستان کے خس وسفال پوش مکانات میں پر جوش ادا سے لانے والی - صاحبان عالی شان کی ترقی - رخصت اور تبدیلی کی صحیح خبروں کے چھپنے کی واسطے ہوم گزٹ کا پرچہ ستنزا دہی - وہ نیم سرکاری اخبار صداقت آثار جو کل قوانین کے اثر سے مستثنی اور جملہ قسم کی جواب دہیوں سے آزاد ہی - یوروپین مذموم خصائل کی نقالی سے کبھی مغربی ڈومنی بنکر مشرقی ملکوں کے مطلع پر ستارہ دنبالہ دار کی طرح آڑی اور ترچھی ہوکر نکلتی ہی - ساق سیمین کی نمایش کے لیے چلتے چلتے قصداً لہنگے کو ٹانگوں سے اوجھا اوجھا کر بار بار جھٹکتی

اور جھنکتی ہے۔ اپنے شوہرون سے اکثر خانہ جنگی۔ ہنٹو اور انگریزی برے
خصائل کی ایک سچی تصویر دورنگی آپنے ہمقوم اور ہمسایے کے خیال مین ذات
پات کہو کہا کر کمانے والی۔ گہر سے ایک بار تلاش روزگار مین نکلکر پہر لوٹکر
گہر کم آنے والی۔ اکثر اپنے ظالم اور بے انصاف شوہرون کی بدسلوکی اور بے اعتنائی
کی سیلی سے غصے اور رنج مین ڈوب کر ابر سیاہ کی طرح گہر سے نکل جانے والی
اکثر ساس نند کی ایذا رسانی اور دلازاری کی تاب نہ لاکر حکام عالی شان کی
کوٹھی مین آرام اور امان پانے والی صفائی اور چستی مین واقعی بے نظیر ہے۔
مصیبت کے وقتون مین اکثر مظلومون کی بہی دستگیر ہے کوٹھی سے روزنادر
معلومات اور تازہ واقعات عالم کا ایک ذخیرہ لاکر ہمسایہ والیون مین ایک غیر معمولی
کہلبلی مچانے والی۔ اپنی ذاتی کوشش اور محنت سے اپنے ہم قومون مین بہت کچہہ
واقعی اور اصلی راحت و آرام پانے والی۔ ہمسایے مین ہر شخص پر ایک تحکم کی
ادا سے اپنا رعب جمانے پر جیسے ادو بار کہایا ہے۔ ہر فصل بہار مین شملے اور
نینی تال کی صحت مالامال ہوا سے جس نے اپنی صحت کو چمکایا ہی اکثر نازک
اور مشکل مواقع پر صاحب کی خوابگاہ مین رئیسون اور عہدہ دارونکا ٹیکٹ
لیجاکر سیکڑون غربا کو آفتون اور مصیبتون سے بچانیوالی۔ اپنی خاص خاص
حسن خدمت کے صلے مین بہت کچہہ اچہی انعام و اکرام پانے والی۔ اکثر امور
خانگی مین میم صاحبہ کی مشیر کمتر نیک بخت اور سیدہی۔ اکثر چالاک اور شریر۔
مس بابا لوگون کی بڑی پیاری بابا لوگون کی بہت دولاری۔ بابا لوگون کی
سٹیسل گاڑی کی خوش رفتاری سے غیر محسوس طور پر ہندوستانی بابون کو

پرورش اولاد مین ہواخوری کی جان پرور تاثیر کی ایک نہایت پرتاثیر تعلیم
دینے والی میمون کی خصلت کی اثرریزی کو نہایت آسانی سے اپنی سرشت
میمون سرشت مین بے تکلف و تکلیف قبول کر لینے والی - بیسیون ننگ
مشکاف - الیٹ اور ٹیلر کو ہوّا اور گودی کی نانی کی خوفناک کہانی سے ڈراتی ہے
اکثر ان کے سلاتے وقت لوری کے بہانے دبی آواز سے ایک آدھ خوش آیند
تان بھی اوڑاتی ہے - لفٹنٹ گورنر ہونے والے سفری پودھون کو اپنے کنار
عاطفت کی کیاری مین برسون سچی محبت اور خالص ہمدردی کی آب حیات سے
سینچ کر پال لینے والی - لڑکپن کی معصومانہ بدہوشی مین انکو روز بیسیون پرآفت اور
پرمصیبت موقع مین ہوشیاری اور نمک حلالی سے سنبھالنے والی - وہ
ہندوستانی جس کی ساری خصلت کی یوروپین سازش ہے - ایک دریس کے
لہنگے پر جس کو کمخواب کے پاجامے سے زیادہ نازش ہے - آیا آیا کی جان نواز
آواز انگلو انڈین کے بچون کے بجانے کا سب سے پراثر ہندوستانی باجا ہے -
ہر ایک انگریز کا بچہ آیا کی گود مین فرط بے پروائی و آرام و مسرت سے ایک
ہندوستانی راجا ہے - وہ ہندوستانی فیمیل اتالیق جس کی ضرورت ہر کوٹھی
مین ہوتی ہے - وہ ہندوستانی عورت جو اپنے ملک کے تعصب انگیز اور حماقت بیز
خیالات کو صاف کر کے ولایتی صابون سے دہوتی ہے - پیرانی کی کرامت کی
خوشبو میم صاحبون کے شانے کے بالاخانے مین خفیہ پہنچانے والی - ولایتی
عورتون کے کمزوری خصلت کی چور دروازے سے اکثر انکے اعتماد اور اعتقاد کی
کمرے مین غیر ملک کی عورتون کی غیر معمولی قدرت کے خیالات لا لے جانیوالی

نذر ونیاز کے مدد خرچ کے لیے میم صاحبہ کی خاص پاکٹ پر مداخلت بیجا کی عادی ہی۔ اُن کی خوش عقیدگی اور پیر پرستی کی اکثر خوش عقیدہ نسوانی اور درگاہی حلقون مین زندہ منادی ہی۔ شادی بیاہ اور جملہ تقریبات مین اپنے ہم جنس اور رحم دل آقا سے عطیۂ تائیدی پاتی ہی۔ یہی سبب ہے کہ ایسی تقریبون مین نہایت سیر چشمی سے سیر کرکے اپنے مہانون کو کھلاتی ہے۔

ڈاک کے دو ہزارے لینڈو[۱] کے مخملی گدّے پر نہایت شان وشوکت سے دم سیر بیٹھکر جذبِ حرارتِ تفاخر کرکے بابا کو ہوا کھلانے والی۔ فرسٹ کلاس سیلون مین میم صاحبہ سے پہلے اپنی نابالغ امانت کو لیکر جگہ پانے پر مسکرا مسکرا کر اسٹیشن والون پر اپنا غیر معمولی داب ورعب جمانے والی۔ اکثر انگلو انڈین خاندان کا زندہ اور صحیح شجرہ ہی۔ بابا لوگون کی سیر کا نفیس بڑی بجرہ ہے مختلف ملکون اور شہرون کی سیاحی کے متعلق واقعات اور حالات کو ایک تجربہ اور ہمہ دانی کی ادا سے ہمسایے کی عورتون کو سنانے پر مغرور ہی۔ ہر وقت اوسکو اپنی مرفہ الحالی۔ اور نوکری کے نشے کا ایک مزہ دار سرور ہے۔

گھر سے نکل کر بگڑ کر بننے والی۔ اپنی قوت بازو کی کمائی پر سلف ہلپ کے غرور سے تننے والی۔ پنشن لیکر وات مین آتی ہی۔ مبلغ سنگین ویکر اکثر حصہ پانی کھلواتی ہی۔ تا دم موت گھر بیٹھے اپنے عمر بھر کی محنت کا خوش ذائقہ میوہ کھاتی ہے اکثر خاندان عالی سے نمک حلال آیا لوگ عمر بھر لائق پرورش پنشن پاتی ہین۔ پنشن کے لیے خلش۔ راحت رسان اور تسکین بار سایے مین اپنے

---

[۱] ایک قسم کی نو ایجاد اور نفیس گاڑی ۱۲

بال بچون کو لیکر بڑے اطمینان اور پوری آزادی سے ایک عمر تک زندگی بسر کرنے والی۔ پیری۔ کے تیرہ و تار وحشت آثار اور کلفت کے درکنار راتون کو اپنے کامیاب سوانح عمری کے تصور کے نشے مین بے پروائی اور عافیت کی گہری نیند مین سحر کرنے والی۔ علی بابا ایسے قدر انداز نشانہ باز اور پھکیت سحر کی تجربہ کار اور بیر کار درکنار الماسی نوک قلم کے کچو کچون سے اپنے دامن خصلت کے اکثر عمدہ اور تعجب انگیز پہلوون کو بچا جانے والی۔ ملکی اور قومی ہمدردی اور محبت سے اپنے ہموطنون کی کامیابی مین معین ہونے اور اپنی خصلت کی سچی تصویر کھنچوانے کی غرض سے بیجا بانہ ہماری برش خیال کی پوری زد پر آکر اپنا اصلی جلوہ اہل عالم کو دکہانے والی۔

یورپین کنسرٹ (یورپ کے سلاطین کا اتفاق)

ظاہر مین شہد۔ باطن مین سم۔ اندرونی اختلاف۔ باہمی جنگ وجدل کا عنقریب پہوٹنے والا بم۔ یورپ کے صحیح الذہب اور معصوم حکمت عملی کے نیچے کے جھولنے کا ہنڈولا۔ مصنوعی اتفاق۔ پرانی کاوش۔ تاریخی عداوت۔ اور پر شوکت دھمکی۔ کے جھلانے کا جھولا۔ کم زور کے دبانے کا ہتیار۔ باہمی قوت اور موافقت کی حفاظت کا حصار۔ مدبران یورپ کے دریائے عقل کی بلند موج۔ خیالی جنگ گاہ تمدن کی آراستہ فوج۔ صلح نامون کے شروط یاد دلانے کی تاکید۔ مانٹی نگرو کے واسطے نصرت اثر نوید۔ سلاطین یورپ کے مواثیق کی منفعت کی روشن دلیل۔ دنیا کی آزادی کا ضامن۔ مجوب لبرٹیون کے حقوق کا سرپرست۔ اور کمزور سرکشون کا وکیل۔ مشرقی مسئلے کے حل کرنے کی کھرل۔ کم زور کو زور آور اور زور آور کو کم زور بنانے کی

ولایتی کل - کم زور سلطنتون کے بٹوارے کا نیا قانون - ٹرکی کی آیندہ ترقی کا نہایت نیک شگون - دوسرون کے انتظام خانگی مین دست اندازی کا بہانہ - اصیل کے واسطے سنگ ریزہ اور ٹینی کے لیے دانہ ثار وا اصرار دلشکن دباؤ ناجائز جبر - احمد کا مردہ - محمود کی قبر - اندرونی اختلاف کے ڈہا کنے کا سرپوش - وزارت انگلستان کے بادۂ کہن سالی کا آخری سرجوش - شاہان یورپ کے نیک نیتانہ اتفاق کی تیغ کا خوبصورت نیام - ترکون کے لیے ایک روح افزا - جان پرور اور مسرت بار پیام - پرانے مریض کے لیے نیا نیا پرسکرپشن[1] سلطنت ٹرکی کی انتظامی رپورٹ پر گورنمنٹ یورپ کا زبردست رزولیوشن - مہذب شاہون کے آشوب چشم کا علاج ایک ہنتھ ہزار کا ج -

پارلیمنٹ (مجلس مدبران ملکی)

مدبرون کا آشیانہ فصحا اور بلغا کی پرورش کا زچہ خانہ کسی ملک کی قابل لوگون کی قوت گویائی کے تماشا دکہانے کا تہیٹر - وہ پالی جہان کا اصیل اور ٹینی دونون کٹر - زبانی لڑائی کا میدان - خیالی پلاؤ بیچنے والے کی دکان - باہمی نفاق اور ذاتی رشک وحسد کا تنور - خیالی اور لسانی کشتی کا مہذب اکہاڑا - تمدن کے دنگل مین حکمت عملی کے مطابق وزرا کے چت پٹ ہوجانے کا سہارا - مغربی فخر و نازش کی حفاظت کی مضبوط دیوار - ملکی مصلحتون اور قومی حقوق کے بچانے کا سنگی حصار - ستم دیدون کی چارہ جوئی کا وہ عمدہ ونادر داوری گاہ جہان کوئی کالا وکیل نہین - انصاف آموزی کا وہ اسکول جہان روسیون کے ظلم ناحق کے انسداد کی

---

[1] نسخہ جو ڈاکٹر دیتے ہین ۱۲

کوئی عمدہ سبیل نہین۔ غل مچانے اور گپ ہانکنے کا بلند زینہ۔ قومی دولت قومی عزت۔ قومی قوت۔ قومی لیاقت۔ قومی فصاحت اور قومی شوکت کا خزینہ۔

تھینکس (شکریہ) انگریزی معصوم لفظون کا اولڑ پایا۔ خشک تحسین۔ خشک سلام خشک احسان۔ وہ پائی جسکے اندر صرف ہوا ہی وہ لفظ جو دنیا بھر کو خوش کرنے کے لیے بلا صرف کسی قسم کے ایک مجرب دوا ہی۔ وہ انعام جو سال بھر تک دل و دماغ کے خون کرنے کا صلہ دیتا ہی۔ وہ تمغا جو سیکڑون کو جان نثاری کی حسن خدمت کی عوض مین ملا ہی۔ وہ پُر معنی لفظ جس نے حاتم دلون کی سخاوت کی داد دی ہی۔ وہ کرامت کی پڑیا جس نے بڑے رجواڑون کے دل و دماغ کی خبر لی ہی۔ وہ دولت لازوال جسکا تہذیب یافتہ دنیا مین بے انتہا خرچ ہی وہ تسخیر قلوب کا نسخہ جو اکثر سرکاری کاغذ کی پیشانی پر درج ہے خوش کرنے کا کم خرچ بالا نشین آلہ۔ وہ رئیس بادشاہ مزاج جسکا لفافہ بغیر کمخواب اور زربفت کے درست نہین ہوتا وہ پر تاثیر دعا کہ ہزار بلا کو زبان سے نکلتے ہوے ٹالدے۔ وہ تسخیر با تاثیر جو دم بھر مین دشمن کو دوست بنائے وہ دم کل جو کم ظرفون کو دم بھر مین غرور اور عُجب کے آب مصفا سے ربڑ کے تکیے کی طرح پھلا دے وہ قہقہہ انگیز زعفران کہ بابا فغانی کو ایک آن مین ہنسا دے۔

سلہ ایک قسم کا انگریزی کھانا سر پوستین کی صورت کا ۱۲

پالیسی (حکمت عملی) خیالی پلاؤ۔ مفت کرم داشتن۔ لہو لگا کے شہیدون مین نام۔ بانگ بے ہنگام۔ خودستائی۔ خودغرضی۔ وعدہ فراموشی۔ آشنا فراموشی۔ گیدڑ بھبکی۔ ہوائی بندوق کی آواز۔ ممبران پارلیمنٹ کے آپس کا نازونیاز۔ کمزور کو دبانا۔ زبردست سے ڈرنا۔ اپنی قوت خیالی کو مبالغے سے بیان کرنا اپنے منھ میان مٹھو۔ زبانی جمع خرچ۔ وقت کی پرستش۔ خیالی لڑائی مین حریف کو شکست دینے پر نازش۔ ہان مین ہان ملانا مارتے کے آگے اور بھاگتے کے پیچھے جانا۔ کسی کے جلتے ہوے گھر سے تاپنا۔

آنر (عزت) مفہوم خیالی۔ جی خوش کرنے کے لیے ایک موقر لفظ۔ لندن کے اخبار نویسون کی خامہ فرسائی کے لیے ایک نفیس تختۂ مشق۔ پھوٹی ہوئی ہانڈی۔ نقار خانے مین طوطی کی آواز۔ عنقا۔ ایک قسم کا ولایتی مکسچر جو تالیف قلوب کو مفید ہے نئی طرح کا ولایتی آلو جو کبھی زمین سے نکالا نہین جاتا اور جسکی بو سے لارڈ لوگونکا دماغ معطر رہتا ہے۔

انٹرسٹ (حقوق) وہ چیز جسکی حفاظت ضروری نہین۔ ساری دنیا کو اپنا جاننا۔ ایک شکل تصوری دوسرون کو ڈرانے کے لیے قائم کرنا۔ ایک نازک ہڈی جسپر ایک محلے کے ایک ہی رنگ اور نسل کے کتے اس ہیبت ناک طرح سے لڑین کہ اُن کی آواز سے دوسرون کے ڈرنے کا احتمال ہو۔ ایک قسم کے تمدن کی مچھلی جو کبھی جال مین پھنستی نہین۔ حبش کے جنگل کا کالا خرگوش جسکی تلاش مین بہت سے امریکا کے ڈاکٹر گئے ہوے ہین۔



مه نور می فشاند و سگ بانگ می زند

اشتہار مسرت بار

مشتہر ایک مجرد شخص ہے اور اوسکو ایک ایسی بی بی کی ضرورت ہی جسمین صفات ذیل ہون۔

(۱) عالی خاندان کی چندان ضرورت نہین۔ مگر جس خاندان سی ہو اُسکے خون مین تازگی ہو۔ اس تازگی کا ثبوت یون ہو سکتا ہی کہ بذریعہ اسناد یا شہادت چند گواہان معتبر کے یہ بات ثابت کیجائے کہ اُسکی اوپر کی دو تین پشتون مین خون مین قوت اور تازگی دینے کے خیال سے کسی قوی الخلقة اور صحیح المزاج غیر خاندان کے آدمی کے خون کو نیچر کے معمولی قواعد فرحت بخش و نسل انداز کی تائید سی منتقل کیا گیا تھا۔ (انگلستان کے تہذیب یافتہ ملک مین طبی خیالات سے تازگی خون کا ایسا سامان اکثر ہی لوگون سے قرابت کے ذریعے سے کیا جاتا ہے)۔

(۲) پختہ سن کی عورت ہو یعنی چالیس ۴۰ اور پچاس ۵۰ کے اندر۔ کاٹھی مضبوط۔ قوی درست طول مین ۵ سے ۶ فٹ کے اندر۔ نہ بہت دُبلی نہ بہت فربہ وزن قریب تین من کے (جو کہ متوسط درجے کی صحیح المزاج عورت کا وزن سارے ممالک تہذیب یافتہ مین ہی) رنگ سرخ و سفید سرخی زیادہ اور سفیدی کم غزالان ختن اور نرگس بیمار کی سی آنکھون کی ضرورت نہین معمولی چھوٹی گربہ نما آنکھین بہت خوشگوار ہون گی صحت نہایت اچھی ہو ایسی کہ سوای مرض موت کے ڈاکٹر اور حکیم بُلانے اور اس فضول مد مین روپیہ خرچ کرنے کی ضرورت نہو کسی قدر معمولی دوا ئین بچون کے علاج کے قابل اوس کو معلوم ہون تو بہتر

تعلیم وتربیت اس انداز کی ہو کر متوسط اور اعلی درجے کی تہذیب یافتہ انگلش
یا نیم انگلش ہندوستانی سوسیٹی مین نہایت آسانی سے بے خلش طور پر
چل پھر سکے۔ گانے بجانے کا سلیقہ اگر زیادہ نہین تو اسقدر تو ضرور ہی ہو کہ
مجھے شام کے بعد گھر مین روک رکھنے کی قوت ہو۔ ناچنے مین اگر کمال نہو تو
اتنا دم خم تو ضروری ہو کہ ایک دو جنٹلمین کو (بال پارٹی) ناچ کے جلسے کی مہذب
اور فرحت بخش پالی مین بخوبی تھکا دے۔ گھس بیٹھ کا اچھا سلیقہ چاہیے اور اگر
اسکی مشق نہو تو ایسا مادہ ہو کہ آیندہ اس خصوص مین طبیعت تعلیم پذیر ہونے
کے لیے تیار ہو۔ بڑے بڑے نامی گرامی لوگون سے کسی قسم کی قرابت ہو تو بہت عمدہ
بات ہی۔ اگر واقعی طور پر نہو تو ایسی قرابت کا دعوی۔ وہ یا اُس کے قرابت مند
زور وشور سے کرتے ہون یا کرنے پر راضی ہون (نسبنامہ کی ہر شاخ کو عمدہ اور قدیم
شجرون سے آسانی اور صحت کے ساتھہ ملا دینا میرا ذمہ۔ اس کا تردد ہر گز نہ کرین
خوش خوراک۔ خوش گپ (خوش ادا۔ اور خوش مزاج ہو (خوش خوراکی سے
ایک چپاتی اور چار تلے ہوے کباب غرض نہین بلکہ اقل مرتبہ دو تین سیر گوشت
دس پندرہ انڈے سیر دو سیر دودھ پاؤ آدھ پاؤ سوجی کی روٹی اور اس کے
ماسوا میوہ جات وغیرہ وغیرہ اور مفرحات اور ولایتی پانی اور چاے وغیرہ وغیرہ
کھائے پیے) مذہبی خیالات مین نہ بہت خشکی ہو نہ بہت تری ہو۔ نئی روشنی کی
پھلجھڑی۔ تہذیب کی ہتھکڑی آزادی کی چھڑی۔ خلاصہ یہ کہ چٹی نیچری ہو۔
گھوڑ سواری اور مہذب اور صحت بخش کھیلون سے واقف ہو اور ہر طرح کی
آب وہوا کی سختی کو برداشت کر سکے۔ قانون کے مطابق شادی ہو گی۔ اور رجسٹر الا

قانونی قاضی ہوگا۔ بوسہ بازی کے فن مین کمال مہارت ہو۔ اگر نقص تعلیم یا
صحبت کی وجہ سے اس فن سے مطلق بے بہرہ ہی تو اُس مین اس فن نامی مین
مہارت حاصل کرنے کا مادہ ہو (کیونکہ بغیر ایسی مہارت کے ایک تہذیب یافتہ
انسان کی بی بی دنیوی کامون مین عمدہ طور سے قابل استعمال نہین
ہوسکتی) اگر اس فن مین مہارت حاصل ہی تو کس درجہ (اس کو لکھنا ضرور ہوگا)
کیا اُسکے بوسے کی کشش اور کوشش سے نوکری۔ ووٹ۔ یا کسی کونسل
و ونسل کی ممبری مل سکتی ہی یا اسکے بوسے سے کسی مجرم کی خطا دھولی جاسکتی ہی؟
یا اُسکے بوسے سے ترقی یا تمغے مل سکتے ہین؟ یا اُسکا بوسہ کمند بن کرکسی جنٹلمین کو
پہنسا سکتا ہی؟ (ان ضروری مضامین سے بہت تفصیل سے واقف کرنا ہوگا
کیونکہ اور صفات کے مقابلہ مین اس صفت کو بہت زیادہ رجحان ہوگا) اعلیٰ
درجے کی انگریزی سوسائٹی مین پہاڑون کے اوپر اور انکے دامنون اور شہرون مین
اپنے شوہر کے صفائی اور بے روک ٹوک طور سے پوری آزادی سے آتے جاتے
اور ملنے جلنے مین کلکتے کی نمائشگاہ کے سیزن ٹکٹ یعنی اُس ٹکٹ کا کام دے جو
نمائشگاہ مذکور مین برابر ہر وقت آنے جانے کے لیے کافی تہا۔
بے امتیازی سے لڑکے جن جن کر اپنی صحت کو غارت۔ شوہر کی دولت کو رخصت
اور اپنے گہر کو ایک مصیبت انگیز وحشت سرا نہ کردے بلکہ لڑکونکے جننے کے شوق سے
اوسکا دل و دماغ ایسا پاک وصاف ہو جیسا ہر باغ خزان مین پہول اور پتون سے
مشتہر اپنے مختصر حال سے ہی پہلے سے ان بیبیون کو واقف ہونے کا
موقع دیتا ہے اور درصورت فرمایشی جوڑے کے میسر ہونے کے اپنے

تفصیلی حالات سے بھی واقف کرنیکا وعدہ کرتا ہی۔ فی الحال بفضل نیچر مین ایک ممتاز عہدے پر مامور ہون اور میرا مشاہرہ ایسے ایک فرمایشی بی بی کو لیکر آرام سے رہنے کے لیے کافی ہے اور آیندہ میری ترقی کے لیے دکن کا مطلع صاف نظر آتا ہی۔ کیونکہ اُس طرف آج کل میرے ہم خیال اور ہم مشرب لوگوں کا دور دورہ ہی اور میرا لگا بھی گویا ایک طرح اگ چکا ہی فضل نیچری کے سایے مین دو چار برس وہان بسر کرنے سے پھر مین بھی اپنے شہر نیچر آباد کا کالا ڈیوک بن جاؤن گا اور پھر اپنی آرام جان کو لیکر نینی تال پر (جو میرے شہر سے قریب ہی) مزے سے رہونگا۔ مجملاً میری موجودہ حیثیت ایک فرمایشی بیم صاحبہ کے نبھانے اور اُن کا مجھے اپنا دائمی شریک رنج و راحت بنانے کے لیے کم نہین ہی۔



منشی جوالا پرشاد برق مرحوم

منشی جوالا پرشاد صاحب برقؔ

منشی جوالا پرشاد صاحب برقؔ ضلع سیتاپور قصبۂ محمدی مین پیدا ہوے تھے۔ ۲۱۔ اکتوبر ۱۸۶۳ء تاریخ ولادت ہے۔ اسکول کی ابتدائی تعلیم کا زمانہ محمدی ہی مین گذرا۔ ۱۸۷۸ء ضلع کچہری سے انٹرنس کا امتحان درجۂ اول مین پاس کیا اور وظیفہ پایا۔ ۱۸۷۹ء سے کیننگ کالج مین تعلیم پاکر ۱۸۸۲ء مین بی۔ اے کا امتحان پاس کیا۔ ۱۸۸۴ء مین وکالت کی ڈگری حاصل کی اور فخرِ قوم منشی کالی پرشاد مرحوم کے دامن عاطفت کے سایہ مین کچھ عرصہ تک وکالت کا مشغلہ جاری رکھا ۱۸۹۵ء کے آخری حصہ مین وکالت کا سلسلہ ترک کرکے منصفی کا عہدہ قبول کرلیا اور اس صیغہ مین خاطرخواہ نام آوری اور ترقی حاصل کی۔ اکثر اڈیشنل سشن جج اور سشن جج کے عہدہ پر بھی قائمقامی کی حیثیت سے ممتاز رہے۔ اور ۱۹۰۸ء مین گورنمنٹ کی جانب سے گرلز لٹ کمیٹی کے ممبر بھی مقرر ہوے۔ مگر جب ۲۶۔ مارچ ۱۹۱۱ء کو لکھنؤ مین بعارضۂ طاعون انتقال کیا تو اسوقت انکا مستقل عہدہ جج خفیفہ کا تھا۔ انکے انتقال پر شمیر صاحب جوڈیشل کمشنر نے کرسی عدالت سے فرمایا کہ قابلیت کے اعتبار سے اودھ کے سب ججون مین بابو جوالا پرشاد اپنا ثانی نہین رکھتے تھے

بابو جوالا پرشاد مرحوم خلقی طور سے نہایت ذہین اور طباع شخص تھے اور واقعی اسم باسمی برقؔ تھے۔ اُردو زبان اور شاعری کا شوق زمانہ طالبعلمی سے تھا۔ پہلا اُردو کا مضمون تیرہ برس کے سن مین کاستھ سماچار مین لکھا تھا۔ مرحوم کے بھتیجے بابو کرشن کمار صاحب فرماتے تھے کہ جس زمانہ مین فسانۂ آزاد نکلتا تھا تو بابو جوالا پرشاد لکھنؤ کی زبان حاصل کرنے کی غرض سے اسکا مطالعہ اسطرح کرتے تھے جسطرح کوئی طالبعلم اسکول کالج کی کتاب پڑھتا ہے لکھنؤ مین آکر منشی جوالا پرشاد سے منشی سجاد حسین پنڈت تربھون ناتھ ہجر منشی احمد علی شوق سے ملاقات ہوئی اور اودھ پنچ مین لکھنے کا سلسلہ شروع ہوا منشی صاحب موصوف ان معدودے چند لوگون مین تھے جنھون نے اپنی ابتدا سے اودھ پنچ کو پودھے کو سینچا

انکی ذہانت اور طباعی ضرب المثل تہی اور زباندانی اور شاعری کے اعتبار سے لکھنؤ کے سخن سنجون مین ممتاز درجہ رکہتے تہے۔ علاوہ چہوٹی چہوٹی نظمون کے جو اودھ پنچ مین اکثر شائع ہوئین مثنوی بہار اور معشوقۂ فرنگ جو کہ رومیو جولیٹ کا ترجمہ ہی انکی شاعری کے بہترین نمونے ہین۔

مثنوی بہار کی دلچسپی اور اختصار کو دیکھکر سر سید احمد خان مرحوم نے یہ فرمایا تہا کہ ع

روئے گل سیر ندیدیم و بہار آخر شد

یہ ایسی سند تہی جسپر ہر شخص کو ناز ہوسکتا تہا۔

بابو جوالا پرشاد نے بنکم چندر چٹرجی کے بنگالی ناولونکا ترجمہ اس صفائی سے اور ایسی سلیس عبارت مین کیا ہی کہ اکثر بنگالی حضرات کو یہ کہتے سنا کہ ترجمہ مین اصل قصہ کی تازگی موجود ہی۔ بنگالی دلہن۔ پرتاب۔ مادام ستین۔ روہنی۔ اصل مین بنگالی زبان کے قصے ہین جنکی تصویر اردو زبان مین اتاری گئی علاوہ ان ترجمونکے منشی صاحب مرحوم نے انگریزی زبان کے فدائے سخن شیکسپیر کے نو یا دس ناٹکونکا ہو بہو لفظی ترجمہ نہایت سلیس نثر مین کیا ہی اور اگر زندگی وفا کرتی تو انکا یہ ارادہ تہا کہ اسی عنوان سے شیکسپیر کے تمام ناٹکونکا ترجمہ کر ڈالتے مگر سنہ ۱۹۰۹ء مین اس کام کی ابتدا ہوئی اور سنہ ۱۹۱۰ء مین انکی زندگی کا افسانہ ختم ہو گیا۔

علاوہ منشی سجاد حسین مرحوم اور منشی احمد علی صاحب شوق کے پنڈت تربہون ناتہ ہجر مرحوم بابو جوالا پرشاد کے بڑے گہرے دوستون مین تہے۔ اودھ پنچ مین ان دونکے مضامین کا کثیر حصہ اسوقت کا لکہا ہوا ہی جبکہ قیصر گنج مین پنڈت تربہون ناتہ وکالت کرتے تہے اور بابو جوالا پرشاد منصف تہے یہ وہ زمانہ تہا جبکہ دونون رنگین مزاج دوستونکے لیے ہر روز روز عید اور ہر شب شب برات تہی۔

حیف بر جان سخن گر بسخندان نرسد

مائی ڈیر سجاد حسین۔ زمانے کی چال کبہی ایک سی نہین رہی۔ آج کچہ اور ہی کل کچہ اور۔ تغیر اور تبدل کی فطرتی قانون مین آئے دن ترمیم و تنسیخ لگی رہتی ہی۔ زمانے کے ساتہہ خیالات بہی اپنا رنگ بدلا کرتے ہین۔ ایک مذاق شاعری ہی کو دیکہیے کہ غیر قرین القیاس اور ناممکن الوقوع مضامین کی ٹیڑہی ترچہی پگڈنڈیون کو چہوڑکر فی زمانا کس طرح پر آرہا ہی۔

مقفیٰ اور مسجع عبارت اب کانون کو نہین بہاتی - اہل زبانون کی پیاری پیارے اچھوتے روزمرے سُنکر جی پہڑک اوٹھتا ہی - سچی سچی بلا مبالغہ باتین دل مین چُبہہ جاتی ہین - نیچرل شاعری جب قدرتی صناعیون کا فوٹو کھینچکر نظر کے سامنے لے آتی ہی تو بے اختیار یہ زبان سے نکلجاتا ہی - ؎

زفرق تا بقدم ہر کجا کہ مے نگرم کرشمہ دامن دل میکشد کہ جا اینجاست

اِن قدرتی جذبات کا نظم کے پیرایہ مین ادا کرنا شعراے مغربی کا حصہ ہی علم طبعات - جر انقال ورطبقات الارض کو شاعری کی زبان مین ظاہر کرنا انہین کا حق ہی - مین کیا اور میری شاعری کیا - نہ عرفی نہ خاقانی پہر کس برتے پر تتا پانی - لیکن ہان زمانے کا رنگ دیکھکر مین نے یہ جرأت کی کہ مغربی خیالات مشرقی مذاق مین ادا کرون اکہ سامعین کو ناگوار خاطر نہو - اور اس رنگ کی شاعری کی طرف دوسرونکی توجہ بہی مبذول ہو - یہ امر کہ مین اپنے ارادہ مین کہانتک کامیاب ہوا ہین نہین کہہ سکتا کیونکہ یہ بات صرف ناظرین کے مذاق پر منحصر ہی - مین سوچتا تہا کہ یہ ناچیز تحفہ جو میری طبیعت کا ایک نیا اور پہلا جوش ہی کسکے نام نامی پر معنون کرون - میری نظر مین سواے آپکے کوئی دوسرا نہ جچا - اُردو زبان کے مردہ جسم مین پہلے پہل روح آپ ہی نے پہونکی - اس زمانے کے لوگونکے مذاق کی کایا پلٹ آپ ہی نے کی - آپ ہی کی مستقل اور با اثر کوششون نے اودہ پنچ کے مقبول ذریعے سے اُردو زبان مین مغربی خیالات کا رنگ پائدار ی کے ساتہہ چڑہایا اس قابل قدر پرچہ نے فی الواقع ثابت کردیا کہ مشرقی و مغربی خیالات باوجود اپنے ذاتی تباین کے نہایت خوبصورتی کے ساتہہ ہماری زبان مین ادا ہوسکتے ہین - مین اپنا فخر سمجھونگا اگر آپ اس نظم کو منظور فرماکر اپنے نام سے معنون فرمائینگے -

بہار

اٹھلاتی لجاتی مسکراتی — کس ناز سے ہے بہار آتی
کمسن۔ الھڑ۔ حسین۔ البیلی — چوتھی کی دولھن نئی نویلی
بوٹا سا وہ قد بہار کے دن — اوٹھتی کونپل اوبھار کے دن
گہنا پھولوں کا زیب تن کر — دھانی جوڑا اپنا پہن کر
گھونگٹ اک ناز سے نکالے — سہرا پھولوں کا منہ پہ ڈالے
ہریالی بنی وطن میں آئی — اک سبز پری وطن میں آئی
اوتری گلشن میں جب سواری — سورج نے آرتی اوتاری
گل نے زرگل کیا نچھاور — صدقے ہوئی عندلیب اوڑکر
شبنم بھر لائی کورے کورے — شربت سے گلاب کے سکورے
خورشید نے آئینہ دکھایا — کرنوں نے مورچھل ہلایا
نہریں ہر پھر کے لائیں پانی — سبزے نے بچھایا فرش دھانی
خوشیاں اشجار نے منائیں — میووں کی ڈالیاں لگائیں
غنچوں نے چٹک کے لیں بلائیں — بلبل نے چہک کے دیں دعائیں
مرغان چمن نے گیت گائے — ہر رنگ کے زمزمے سنائے
چڑیوں نے گا کے دل لبھایا — موروں نے ناچ کر رجھایا
بدلی پھولوں نے اپنی وردی — اودی۔ زنگاری۔ لاجوردی
بھونروں نے یہ گونج کر صدا دی — کوئل نے یہ پھیر دی منادی
معشوقۂ گلعذار آئی — آئی آئی بہار آئی

سن گن جو ہین فصل گل کی پائی
سردی گھبرائی سٹ پٹائی

گردش سے دنون کے بیخطر تھی
مطلق نہ بسنت کی خبر تھی

معزولی کی اپنی پاتے ہی چھاؤن
اوتر کو کسک چلی دبے پاؤن

رنگ اوڑ گیا پہلے جو جما تھا
گھر مٹ گیا جو بنا ہوا تھا

بیچاری کی کوکھ اوجڑ گئی ہے
پالے پر اوس پڑ گئی ہے

کھڑے پہ گھٹا ہے غم کی چھائی
چہرے پہ ہے چھوٹتی ہوائی

پھوٹی قسمت پہ روتی ہے برف
ہستی گھل گھل کے کھوتی ہے برف

رنگت ارض و سما کی بدلی
صورت سیرت ہوا کی بدلی

اطراف جہان ہین مچ گئی عید
پہونچا خط استوا پہ خورشید

چرخ چارم پہ ہے نمایان
فیاض زمان مسیح دوران

چلتی ہے ہوا اوسی کے دم سے
ہے نشو و نما اوسی کے دم سے

پنجر کو شعاعین پالتی ہین
ہر چیز مین جان ڈالتی ہین

کرنون نے گڑی جڑون مین گھس کر
پیدا کیے یہ نمو کے جوہر

شاخون مین جڑون سے چڑھ کے پہونچین
دوڑین پتون مین بڑھ کے پہونچین

سجنے لگین باغ و بوستان کو
رنگنے لگین تختہ جہان کو

فیروزی۔ صندلی۔ گلابی
خاکی۔ عنابی۔ سرخ۔ آبی

لاکھی۔ نارنجی۔ ارغوانی
طوسی۔ خشخاشی۔ آسمانی

کافوری۔ کاکریزی۔ لاہی
باوامی۔ سیاہ۔ زرد۔ کاہی

عباسی۔ پیازی۔ زعفرانی
ماشی۔ زنگاری۔ سبز۔ دہانی

ہر اک کا جدا ہے رنگ و روغن — ہر سبزہ پہ ہے بلا کا جوبن
سایہ بھی ہے او رنگین روشنی بھی — گرمی سے ملی جلی ہے سردی
سبزے کا او بہار کیون نہ بہائے — ہر فصل بہار کیون نہ بہائے
او آنکھون کو نور دینے والے — او دل کو سرور دینے والے
کہسارون پہ تو ہی ڈہڈہایا — گلزارون مین تو ہی لہلہایا
ساری خلقت ہری ہی تجھ سے — ہر چیز ہری بھری ہے تجھ سے
اللہ ری نمو کی کارسازی — بخشی گلشن کو روح تازی
بادِ سحری چلی جو سن سن — اُبھرا ہر شاخ گل کا جوبن
سینون مین ہوئی اُمنگ پیدا — ننھی کلیان ہوئین ہویدا
چھیڑا جو صبا نے کسمسائین — کچھ کچھ دبے ہونٹون مُسکرائین
پھر گل پہ نسیم نے کھلایا — بڑھ کر پہلو مین گدگدایا
سب مارے ہنسی کے کھلکھلائین — پھولے نہ وہ جامے مین سمائین
باچھین گئین کھل خوشی کے مارے — دم پھول گیا ہنسی کے مارے
خوشبو و ریحِ دہن سے نکلی — اترائی ہوئی چمن سے نکلی
کچھ ایسی دماغ مین سمائی — شاخ گل کو ہوا بتائی
اٹھلاتی ہوئی چلی ادا سے — چُہلین کرتی ہوئی ہوا سے
گھوڑے پہ سوار تھی ہوا کے — جھونکے گئے بن اوڑن کھٹولے
ہر موج نسیم تھی معنبر — خوشبو سے جہان ہوا مُعطر
پیارا پیارا سمان جو دیکھا — خلقت کو شادمان جو دیکھا

گھر سے اپنے کسان نکلے | بوڑھے بالے جوان نکلے
تارون کی چھاؤن منہ اندھیرے | کھیتون مین پہونچ گئے سویرے
گوڑی جوتی زمین کمائی | نیچے کی زمین اوپر آئی
بو جوت کے بیڑیان لگائین | کچھ لوگون نے چرخیان لگائین
پُر سے پانی کسی نے کھینچا | بعضون نے ڈھیکلی سے سینچا
برہا کوئی سنبھالتا ہے | نالی کوئی نکالتا ہے
مل مل کے دہاتین ہین گاتی | کھُرپی لیے کھیت مین نراتی
کھیتی پہ نثار ہونے والے | وہ جوتنے والے بونے والے
فارغ ہوئے آج جوت بوکر | پلٹے گھر ہاتھ پانون دھوکر
پانی کھیتون مین بھر چکے وہ | جو کچھ کرنا تھا کر چکے وہ
اس کام سے گو ہوئے وہ آزاد | اب فکر ہے فصل ہو نہ برباد
آفت سے اوسے خدا بچائے | اُمید پہ پانی پھر نہ جائے
بیچین ہین سخت ہے تردد | ہر دم کمبخت ہے تردد
دھڑکا ہے بڑا پڑے نہ افتاد | کھٹکا ہے ہوا کرے نہ برباد
دل مین ہین یہ وسوسے سمائے | گروی گیہون مین لگ نہ جائے
پتھر نہ پڑین کہ کھیت ہون گرد | پالا نہ پڑے کہ پیڑ ہون زرد
پچھوا سے نہ ساری فصل کھو جائے | گیہون پتلا نہ گر کے ہو جائے
پیڑون پہ ٹڈیان نہ چھا جائین | ہرہے گورو نہ کھیت کھا جائین
چوہون کے کاٹنے کا ڈر ہے | دیمک کے چاٹنے کا ڈر ہے

کھیتون مین بیج سڑ نہ جاوے — کھیتی پہ اوس پڑ نہ جاوے
دل ٹوٹ گیا چھٹے جو بادل — جی چھوٹ گیا ہٹے جو بادل
پالا جو پڑا تو دل ہوا سرد — سرسون نہ جمی تو منہ ہوا زرد
خورشید حمل سے ہو ہویدا — نیچر مین کر امتزاج پیدا
برہم نہ مزاج آب و گل ہو — حدت کرنون کی معتدل ہو
بادل برسا دے ابر نیسان — دانے موتی سے رولی دہقان
شبنم پڑ جا تو ڈالیون مین — موتی سے پرو دے بالیون مین
ٹھنڈی ٹھنڈی ہوائین آؤ — اودی اودی گھٹائین چھاؤ
گھبرا نہ کسان ہی خدا ساتھ — اللہ کے ہین بڑے بڑے ہاتھ
دنیا کا رفیق تو ہے دہقان — عالم کا شفیق تو ہے دہقان
مفلس۔ قلاش۔ بھوکے محتاج — زردار۔ امیر۔ صاحب تاج
سب کا تو نے ہے پیٹ پالا — تیرا ہو جہان مین بول بالا
تیری فیاضیان ہین مشہور — کیونکر نہ ہو تجھپر ہند مغرور
یارب برسا دے ابر رحمت — لگ جاوے ٹھکانے اسکی محنت
نیت مین ہو پھل جناب باری — محنت ہو سوپھل جناب باری
ٹھنڈے سے جھونکے چلین خدایا — شاخین پھولین پھلین خدایا
ہان جوش نمو بڑہے الٰہی — یہ بیل منڈے چڑہے الٰہی
پودے جو نہال ہون تو بجا ہے — دہقان خوشحال ہون تو بجا ہے
اے ابر کتون بہ جوش درآ — اے رحمت حق بہ جوش درآ
گاڑھی ہے کسان کی کمائی — باشد کہ برد کرم نمائی

دکھلایا دعا نے یہ نتیجا
آہون سے فلک کا دل پسیجا

نکلا تیزی سے مہر انور
حدّت سے بھڑک اوٹھا سمندر

کرنون کی ادہر بڑہی شرارت
پانی کی ادھر بڑہی حرارت

قلزم کی بدن مین لگ گئی آگ
منہ پر غصے سے آگیا جھاگ

اک جوش مین آیا بحر ذخّار
دل بادلون کے چڑھے دہوان دہار

چھایا بڑھکر فلک پہ مارا
چھانٹا دل کا بخار سارا

خورشید کو بادلون نے گھیرا
عالم مین چھا گیا اندھیرا

کرنون سے ہوا لطیف ہوکر
چلنے لگی بن کے باد صرصر

بادل ڈرتے ہوا سے بھاگے
باتین کرتے ہوا سے بھاگے

میدانون مین بڑھ کے آگئے وہ
کہسارون پہ چڑھ کے چھا گئے وہ

ٹکرائے پہاڑ سے کہین پر
جھالا کے برس پڑے وہین پر

اونچی نیچی پہاڑیون پر
دہارین گرتی ہین لڑکھڑا کر

چشمے کہین زور کر رہے ہین
نالے کہین شور کر رہے ہین

نہرین اٹھلاتی جا رہی ہین
لہرین سوجھین اوڑا رہی ہین

سبزے سے ہرا ہے دامن کوہ
پھولون سے بھرا ہے دامن کوہ

تختہ ہے چمن کا یا پہاڑی
گملا پھولون کا یا کہ جھاڑی

سبزے کا پہاڑ پہ یہ انداز
جیسے چہرے پہ سبزہ آغاز

گھاٹی پھولون سے رشک گلزار
ڈالی پہ درخت سلسلہ دار

معشوقۂ سبزہ رنگ ہے گھاس
ہر پھول مین ہے وطن کی بوباس

بیلین ہین پڑی ہوئی شجر پر
بندھن واری بندھی ہے در پر

چرتے ہین ہرن ہرے جمائے
پھرتے ہین کنوتیان اوٹھائے

مستی ہین کلیلین کر رہے ہین
میدان ہین طرارے بھر رہے ہین

کھوہون ہین چھپے ہوئے ہین زہاد
دنیا بھولی ہوئی خدا یاد

چپ بیٹھے ہین دھونیان رمائے
اللہ سے اپنے لو لگائے

جل پیتے ہین کھا کے جنگلی پھل
جنگل ہین منا رہے ہین منگل

پھل پھول پہ کرتے ہین قناعت
تنہائی ہین کرتے ہین عبادت

صانع کی دیکھتے ہین صنعت
اللہ کی دیکھتے ہین قدرت

ہر شئے سے عیان ہی نور اوسکا
ہر رنگ ہین ہے ظہور اوسکا

افلاک و زمین - نجوم و حیوان
دہات اور نبات جن و انسان

جھیلین - دریا - پہاڑ - چشمے
اوسکی قدرت کے ہین کرشمے

مرغان چمن سرود ہین گاؤ
توحید کے زمزمے سناؤ

نہرو پھر پھر کے ہو عبادت
جھرنو گر گر کے ہو عبادت

سر سجدے کو خم کرا و سرو تو
جھک جا او شاخ بارور تو

مرغان چمن چہک اوٹھو تم
گلہائے چمن مہک اوٹھو تم

بلبل کی زبان پہ قال آئے
پتّی پتّی کو حال آئے

قدرت کے ہتھکنڈے ہین نرالے
دیکھین آنکھون سے آنکھون والے

تازہ کیا جسم و جان کو اوسنے
سرسبز کیا جہان کو اوسنے

ہے رشک جنان ہر ایک گلشن
ہر پیڑ پہ ہے بلا کا جوبن

رک رک کے نسیم چل رہی ہے
سبزے پہ ہوا مچل رہی ہے

گیہون کے کھیت دھانی دھانی
تختے سرسون کے زعفرانی

ایسی کھیتون مین کچھہ تو اودی ۔۔۔ کچھہ سُرمئی اور کچھہ کبودی
ٹیسو سے ہے لال جنگل ۔۔۔ مُنہ پر ہے ملے گلال جنگل
آتے ہی بسنت مدہ پہ آئین ۔۔۔ شاخین آمون کی بور لائین
کوئل کوکی تو آئے بادل ۔۔۔ سر پر گلشن کے چھائے بادل
اوپر چھائی ہوئی گھٹا ہے ۔۔۔ نیچے پریون کا جمگھٹا ہے
شکلین نکھری ہوئی ہین سب کی ۔۔۔ زلفین بکھری ہوئی ہین سب کی
سحر انکھڑیون مین زبان مین جادو ۔۔۔ نظرون مین فسون بیان مین جادو
مستانی ادا نشیلی آنکھین ۔۔۔ تیکھی چتون۔ رسیلی آنکھین
بانکی وہ چھب وہ ترچھی چتون ۔۔۔ شوخی۔ طراری۔ چلبلاپن
جو ہے وہی کھیلتی ہے ہنس کر ۔۔۔ اک ایک ٹھٹکیلتی ہے ہنس کر
انداز سے آرہی ہے کوئی ۔۔۔ مُنہ پھیر کے جارہی ہے کوئی
ہنستی پھرتی ہے کوئی تنتی ۔۔۔ جوڑا پہنے ہوئے بسنتی
کوئی کرتی ہے چھیڑ خانی ۔۔۔ دکھلا کے کسیکو کچھہ نشانی
کوئی پڑی آہ کر رہی ہے ۔۔۔ کوئی کھڑی واہ کر رہی ہے
کلیان چن چن کے توڑتی ہین ۔۔۔ آپس مین شگوفے چھوڑتی ہین
کھُل کھیلی ہین راگ لارہی ہین ۔۔۔ مل مل کے بسنت گارہی ہین
دنیا تو بہار سے ہے مسرور ۔۔۔ ہے برق کا سوز دل بدستور
وان دشت و چمن ہرے ہوئے ہین ۔۔۔ یان داغ کہن ہرے ہوئے ہین

گل بے رخ یار خوش نباشد
بے یار بہار خوش نباشد

البرٹ بل

اسپ تازی شدہ مجروح بزیر پالان　　　طوقِ زرین ہمہ در گردنِ خرمے بینم

لو سارا طلسم ٹوٹ گیا۔ ایک چھلا وا تھا جو چشم زدن مین نظروں سے اوجھل ہوگیا یکایک بلائے آسمانی پھٹ پڑی۔ ایک اینٹ کی خاطر مسجد ڈھائی۔

پیارا بل ہاتھ سے بے ہاتھ ہوگیا۔ اوسکی پیدایش پر کیا کیا ناز تھے اُسکے والدین نے اُسے کیسے کیسے لاڈ سے پالا۔ بچپن مین کیسی کیسی داشت کی۔ رات کو رات دن کو دن نہ سمجھا۔ مگر دشمنوں کی نظر کھا گئی۔ سوتیلی ماں کے پالے پڑا۔ ماباپ ہاتھ مل کے رہ گئے ہماری امیدوں کا خون ہوگیا۔

فوج اندوہ والم ٹوٹ پڑی ہوکی ہین　　　آرزوئین ہوئین سب قتل پڑا رن کیسا

کلیجہ دھک سے ہوا کیسی کچھ دل پر چوٹ لگی۔ رپن کا زمانہ۔ ہم تو خوشیان مناتے بغلین بجاتے مست پڑے ہوے تھے آخر کو پالا ہمارے ہی ہاتھ رہیگا۔ مگر یکایک پردہ غفلت جو آنکھون سے اُٹھا تو بھور ہوگیا۔ ان اینگلوانڈین سے خدا سمجھے عین موسم بہار مین ہمارا آشیانہ نوچ کھسوٹ کے پھینک دیا۔ کمبخت دو کنکار ڈٹ "نے منحوس شکل دکھائی سخن سازون نے ملکۂ معظمہ کے پروکلیمیشن کے الفاظ مین نئے نئے معنی پہنائے۔ پیارے رپن کو مجبور کیا۔ وہ بھی بُرے پھنسے۔ کچھ کرتے دھرتے بن نہ پڑا ممبران کونسل کے نقار خانے مین طوطی کی آواز کسی نے نہ سُنی۔ آخرش وہ بھی اُنھین کے ساتھ سر ہلانے لگے۔

جا کر قفس مین عاشق صیاد ہوگیا　　　بلبل کا حال قابلِ فریاد ہوگیا



کھل کے گل کچھ تو بہار اپنی صبا دکھلا گئے　　حسرت ان غنچوں پہ ہے جو بن کھلے مرجھا گئے

انصاف اُلٹے اُسترے سے مونڈا گیا۔ بغاوت نے نقارۂ فتح کر دم دھڑم بجا دیا

ع سچ ہی حرامزادے کی رسّی دراز ہے۔ پیارے ربن کو ہم کیا کرین۔

بیش بالای تو نازم چہ بصلح و چہ بجنگ
کہ بہر حال باندازۂ ناز آمدۂ

اختیار رہا مگر برائے نام۔ جوری کی پنج بلا کی طرح پیچھے لگی۔ مگر ہمت نہ ہارنا چاہیے پارلیمنٹ مین واویلا ضرور رہو۔ ہندو دشمنون سے سبق لو کچھ کھو کے اتنو سیکھو۔ دیکھو حقوق کے واسطے لڑنا جھگڑنا ہی کام آتا ہے۔ جسکی لاٹھی اوسکی بھینس اگر ہم بھی گورنمنٹ ہوس پر چڑھ دوڑنے کی فکر کرتے۔ فتنہ انگیزی پر کمر باندھتے تلوارین سنبھالتے تو کچھ ہل ہی رہتا۔ مگر شر ہمارا شیوہ نہین۔ ہم تو سچے خیر خواہ سرکار ہین۔ مگر ہا ے سال بھر کی محنت کھاری کنوئین مین ڈوب گئی کیا کیا خیالی قلعہ بنائے تھے مگر دو کنکار ڈٹ،، کے ایک ہی گولے نے اُنکا صفایا کر دیا۔ جن پر ہمین بھروسا تھا۔ جو ہماری خیرخواہی کا دم بھرتے تھے وہی دغا دے گئے۔ وقت پر نکل کھڑے ہوے۔ کاندھا ڈال دیا۔ گویا ہم بیچو بیچ سمندر مین ایک ٹاپو پر اُترے تھے۔ کھانا پکایا۔ دسترخوان بچھایا۔ جیسے ہی کھانے کو ہاتھ بڑھایا کہ دفعۃً جزیرہ ہلنے لگا اور دم کے دم مین سب غڑاپ سے سمندر مین۔ افوہ۔ دھوکا ہوا تھا۔ وہ جزیرہ نہ تھا وہیل مچھلی کی پشت تھی۔ خیر۔

رات دن گروش مین ہین سات آسمان
ہو رہیگا کچھ نہ کچھ گھبرائین کیا

جوڈیشل کمشنری اودھ

مسٹر اڈیٹر۔ چونکہ اودھ کی عدالت جوڈیشلی مین ترمیم ہونے والی ہی۔ اسلیے یہ مناسب موقع ہی کہ اوسکے بارے مین کچھ لکھون۔ ابھی حال مین سول عدالتہاے اودھ کی رپورٹ بابت سنہ ۱۸۸۳ع شائع ہوئی جسمین چند ایسے امور قابل غور ہین جنکا اثر عدالت جوڈیشلی پر پڑتا ہی۔ تعداد مقدمات متدائرہ ہر سال بڑہتی جاتی ہی۔ مالیت مقدمات مین ایک عجیب وغریب تغیر ہوگیا۔ سنہ ۱۸۸۱ع مین مالیت مقدمات قریب ۳۵ لاکھ کے تھی سنہ ۱۸۸۲ع مین ۱۰۹ لاکھ ہوگئی۔ اور سنہ ۱۸۸۳ع مین ۱۴۷ لاکھ۔ باوجود اس زیادتی کے ۷۷ فی صدی مقدمات کی اوسط مالیت پچاس روپیون سے کم تھی۔ جس سے یہ امر صاف مترشح ہوتا ہی کہ ابھی حقیقت کے چھوٹے چھوٹے مقدمات کا تصفیہ نہین ہوا۔ آخر اسکی وجہ کیا۔ انگریزی سرکار کے زیر سایہ تعلقدارون نے خوب گلچھرے اوڑائے۔ غریب رعایا کو دباتے رہے۔ ادھر دو چار برس سے رعایا کی آنکھین کھلین اور اوسکو معلوم ہوا کہ وہ ایک آزادی پسند گورنمنٹ کے زیر حکومت ہی۔ اب وہ انگریزی عدالتون سے مستفید ہونا چاہتی ہی۔ اسی کثرت مقدمات کا یہ نتیجہ ہی کہ جوڈیشلی مین دو دو برس تک اپیلون کی پیشی نہین ہوتی۔ غریب مستغیث حالت امید و یاس مین اپنے دن کاٹتی ہین۔ الانتظار اشد من الموت سے کشتہ ہوکر انگریزی انصاف کو دعائین دیتے ہین۔ اب وہ زمانہ لدگیا۔ جب ایک جوڈیشل کمشنر اودھ کی عدالت العالیہ کا

کام انجام دیتا تہا۔ یہ عہدہ اُس زمانہ کا تبرک ہی جبکہ جوڈیشل و ایکزیکیٹو شاخون مین علٰحدگی ممکن نہ تہی۔ جبکہ مقدمات کا تصفیہ عام اصول قانون و انصاف پر نہین۔ بلکہ عملی کارروائی پر منحصر تہا۔ غدر کے بعد جب اودہ مین تسلط ہوا تو یہ ضروری خیال کیا گیا کہ حکام عملی اور ایکزیکیٹو طور پر انتظام و فیصلے کرین۔ نہ کہ الفاظ قانون اور اصول انصاف کا لحاظ رکہین۔ اوسوقت مین جوڈیشل کمشنر کا کام مثل ہائی کورٹ کے نہ تہا۔ کہ وہ قانونی پیچیدگیان سلجہاتے یا عدالتہاے ماتحت کو پابندی ضوابط کی ہدایت کرتے۔ بلکہ وہ مثل چیف کمشنر کے ایک قسم کے ایکزیکیٹو انتظام کے نگران تہے۔ مگر اب ع۔

آن قدح بشکست و آن ساقی نماند

اب تو ڈہنگ ہی نرالے ہین۔ امن و امان نے ہاتہہ پیر پہیلائے۔ صوبے کا بندوبست ہو گیا۔ رعایا اپنے قانونی حقوق کو حقوق سمجہنے لگی۔ اوس طوفان بے تمیزی کا زمانہ جاتا رہا۔ وہ وقت آگیا کہ سنجیدگی قانون اور عام اصول انصاف کے مطابق عوام کے حقوق کا فیصلہ ہو ضوابط سرکاری کی پوری تعمیل ہو۔ انہین خیالات سے ایکٹ ۱۳۔ ۱۸۷۹ع کا نفاذ ہوا جس سے عدالتہای لگان و دیوانی علٰحدہ ہوگئین۔ تاکہ جوڈیشل افسر مقدمات دیوانی مین اپنا وقت صرف کرین۔ مگر یہ کارروائی مکمل نہوئی کیونکہ عدالت جوڈیشل کمشنر مین کچہہ تغیر نہوا۔ نہایت ضروری تہا کہ اس انتظام کے ساتہہ عدالت جوڈیشل کمشنر بہی مثل ہائی کورٹون کے کردیجاتی۔

جس طرح پنجاب مین چیف کورٹ ہی۔ اوسی طرح پر جوڈیشلی اودھ کی ہوتی۔ اب جوڈیشلی کو ہائی کورٹون کی طرح سرچشمۂ قانون و انصاف ہونا چاہیے یہ اوسوقت مین ممکن ہے جب دو مستقل جوڈیشل کمشنر مقرر ہون۔ اور وہ بطور بنچ کے کام کرین۔

الہ آبادی اخبار پایونیر لکھتا ہی کہ جوڈیشلی بالکل توڑ دی جاوے۔ اور اودھ کی اپیلین ہائی کورٹ الہ آباد مین دائر ہوا کرین۔ وہ لکھتا ہی کہ اس انتظام سے گورنمنٹ کی کفایت ہوگی۔ اور رعایا کے حق مین اچھا انصاف ہوگا۔ کفایت کی ایک ہی ہوئی۔ مگر ہائی کورٹ الہ آباد مین دو جج بڑہائے گئے تو اونکی تنخواہین موجودہ خرچ جوڈیشلی سے پانچ گنی زیادہ ہونگی۔ رعایا ایسا انصاف نہین چاہتی۔ چھوڑو بی بلّی چوہا لنڈورا ہی رہیگا۔ پایونیر سمجھتا ہی کہ ہائی کورٹ کی کرسیون کی ہوا مین منصف بنانے کی تاثیر ہی۔ اور جوڈیشلی اودھ کی کرسی کی ہوا۔ کرسی کی ہوا ہی۔ اگر انتخاب عمدہ ہو تو جوڈیشل کمشنر بھی لائق اور منصف مزاج مل سکتے ہین۔ غریب رعایاے اودہ لکھنؤ تک بمشکل پہونچتی ہی۔ اوسکو اپیلین دائر کرنے کے لیے الہ آباد بلانا۔ در انصاف کا بند کر لینا ہے۔ پایونیر چاہتا ہے کہ جس طرح چیف کمشنری بٹے کہاتے مین ڈالدی گئی۔ اوسی طرح سے جوڈیشل کمشنری بھی نیست و نابود ہو جائے۔ ؎

ایک آفت سے تو مرمر کے ہوا تھا جینا ۔۔۔ پڑگئی اور یہ کیسی مرے اللہ نئی

وہ لکھتا ہی کہ جب دونون صوبون کی اکزیکٹو شاخ کا الحاق ہوا تھا۔

تو تعلقداران اودھ کچھ کن منائے تھے۔ مگراب وہ راضی ہین۔ افسوس! موجودہ پالسی یہی ہے کہ جو لڑکا نہ روئے اوسکو دودھ نہ ملے۔ اس الحاق سے جو نقصان ہوا اوسکو کوئی رعایا کے دل سے پوچھے۔ ہزارون کے دلون مین آرزوؤن کا خون ہوگیا۔ کہ ہم اپنا حال لاٹ صاحب سے کہتے۔ مگر لاٹ صاحب کا پتا صوبے بھر مین نہین۔

مسٹر اڈیٹر برا نمانیے گا۔ مجھے اودھ کے اخبارون پر افسوس آتا ہے۔ کہ وہ معاملات مصر و افغانستان۔ جنگ چین و فرانس۔ جرمن و سوڈان کے پالسی پر مضمون لکھکر کالم کے کالم سیاہ کرتے ہین مگر اودھ کا حال نہین لکھتے۔ اخبارات آئینے ہین جو پبلک کا سچا سچا حال گورنمنٹ کو دکھلاتے ہین۔ مگر یہان تو معاملہ برعکس ہے۔ اگر اودھ کے اخبارات نے اپنا منصبی فرض ادا کیا ہوتا اور پبلک خیالات کا پورا چربا اوتارا ہوتا تو آج پایونیر کی یہ ہمت نہوتی۔ کہ وہ الحاق اودھ سے ہمین نیم راضی بلکہ بالکل راضی سمجھ لیتا۔ اب عدالتون کے سرکاٹ لینے کی دھمکی ہے مگر مین دیکھتا ہون کہ یہان کے اخبارات خاموش ہین۔ کیا اخبار جاری کرنے سے یہی منشا ہے کہ اڈیٹر یا منیجر کہلائے یا کچھ روپیہ کما لائے۔ ہرگز نہین۔ جو لوگ اخبار جاری کرتے ہین اور پبلک بحث کو نہین سمجھتے۔ یا اگر سمجھے بھی تو کچھ خبر نہین لیتے۔ وہ پبلک کے دشمن ہین کیونکہ سرکار یہ سمجھتی ہے کہ اس صوبے مین اسقدر اخبارات ہین۔ اگر عوام کو کوئی تکلیف ہوگی تو ہمکو ان اخبارات سے معلوم ہوگا۔

عشق کیا شے ہی کسی کامل سی پوچھا چاہیی

آخر یہ عشق ہی کون جانور۔ چرند ہے۔ یا پرند۔ رہتا کس دیس مین ہی۔ کھاتا کیا ہی۔ پیتا کیا ہی۔ بس۔ یہ ننھی سی رائی کے دانے برابر بات۔ جسکے واسطے کامل کی تلاش۔ کشف نہین۔ کرامات نہین۔ مراقبہ نہین۔ سماع نہین۔ حال وقال نہین۔ مسئلہ تجرّد وامثال نہین ؎

کوچہ عشق کی راہین کوئی پوچھے ہمسے
خضر کیا جانین غریب اگلے زمانے والے

اللہ اللہ۔ آپ ہین۔ آودھ پنچ کے نامہ نگار۔ چشم بد دور آپ سے بڑھ کے اس معمّے کا حل کرنے والا کون۔ عُلما زاہد خشک صوفی جاہل۔ پنڈت برائے نام۔ شعرا بے اعتبار۔ ایک آپ کی ذات ہی۔ باقی اللہ اللہ۔ خیر سلّا۔ بندہ پرور سُنیئے۔ اگلے زمانے والے بسم اللہ کے گنبد کے رہنے والے سیدھے سادھے آدمی تھے۔ جو جی مین آیا۔ کہہ گذرے۔ جو سُنا مان لیا۔ نہ حجّت۔ نہ دلیل۔ یہ عقل جو اِس زمانے والون کو اللہ نے دی ہے۔ پہلے اسکی چھانون بھی نہ تھی۔ نہ یہ طریقۂ تعلیم۔ نہ یہ تہذیب۔ نہ یہ اوپچ۔ نہ یہ ایجادین۔ نہ یہ رفتار۔ نہ گفتار۔ نہ یہ لباس۔ نہ قیاس۔ اور ہاتھ کنگن کو آرسی کیا۔ اسی عشق کے معاملے مین دیکھ لیجئے متقدمین نے کیسی موںہہ کی کھائی۔ ہزار عقل کے گھوڑے بگ ٹٹ دوڑائے لیکن منزل مقصود کو نہ پہونچے صرف دو قسمین قائم کین۔ ایک مجازی۔ دوسری حقیقی۔ بہلا عشق بازاری۔ عشق خانگی۔ عشق ازدواجی۔ انکا بھی کہین ذکر ہے۔ خاک نہین۔

اب آپ ہی انصاف فرمائیے۔ لمبی چوڑی عقل والے اُنکی تحقیق پر کیون حرف نہ رکھین۔ مجازی اور حقیقی کی تفصیل میری دانست مین فضول ہے اُنسے تمام پُرانی کتابین بھری پڑی ہین رہین نوایجاد قسمین۔ اُنکا سمجھانا کون بڑی بات ہی۔ چٹکی بجاتے سمجھائے دیتا ہون۔ عشق ایک قسم کا ولولہ ہے۔ جو ایام شباب مین ظاہر ہوتا ہی۔ اور جو ایک جنس کو رجوع کرتا ہے طرف دوسری کے۔ بازاری مین یائے نسبتی تصور فرمائیے۔ چونکہ عشق بازار سے تعلق ہے۔ اس لحاظ سے عشق بازاری نام رکھا گیا اسکی دو قسمین ہین۔

قسم اول تھوڑا سا دن باقی رہا۔ اور لپ جھپ نہا دھو۔ کنگھی سے بال سنوار۔ ٹیڑھی ٹوپی۔ بنارسی رومال۔ رنگین گھٹنا پہن۔ گلوری دبا۔ پو قدمے چوک مین جا نکلے۔ کبھی اس کمرے پہ نگاہ کبھی اُس مونڈھے پہ۔ باچھین کھلی ہوئین۔ موچھین تین پائے۔ اس کمرے سے لگاوٹ۔ اُس کمرے سے نگاہبازیان۔ کوئی ہنس دی۔ اور یہ پریشہ خبطی ہوگئے۔ کسی نے جھوٹھون اشارہ کیا۔ اور یہ دائین بائین دیکھ کھٹ سے زینے پہ۔ آئیے نواب صاحب۔ حضور کیا کہنا۔ حضور ایسے۔ حضور ویسے۔ وہ بٹیر لڑائے۔ کہ بڑے بڑے اُستادون کے چھکے چھوٹ گئے۔ وہ وہ کنکوا لڑایا۔ کہ لوگ بتی بول گئے۔ طبلہ بجانے مین ماشاءاللہ ہاتھ ایسا تیار۔ جیسے ریل کا انجن۔ گھڑی کا پرزا۔ اُدھر حضرت نے گلوری کھائی۔ ادھر غیرت آئی۔ مبٹی رنڈی کے پان اُڑنت

کیا کھا جائین۔ لٹّو دار پگڑی والے کو اشارہ کیا۔ اُسنے جیب سے نکالے۔ اور نائکہ جی کے حوالے کئے۔ بھڑوون نے دیکھا۔ اچھی سونے کی چڑیا پھنسی۔ ساز ملا مجرے کا رنگ جمایا۔ غرض جیتھڑے چھڑانا مشکل۔ دو چار جو گرہ مین تھے۔ وہین چڑھا دیے۔ ہاتھ جھُلاتے رخصت ہوئے۔ یار دوستون مین لن ترانیان اوڑانے لگے۔ بڑے مرزا آج تو بی . . . . نے وہ خاطر داریان کین کہ واللہ ہے بندہ بے زر بنا لیا۔ بھئی کیا خلیق لوگ ہین۔ جب اُدھر سے ہو نکلے بی دو چار گلوریان کھائے چھٹکارا محال ہو گیا۔

قسم دوم اسکے واسطے صرف چار ٹکے پیسون کی ضرورت ہے۔ مٹھی مین دبا بازار کی سیدھیان بھرین۔ ہانپتے کانپتے جا پہونچے۔ چڑیلین نظر پڑین۔ آنکھین ملائین۔ باتین چکنائین۔ دو چار جوتیان۔ دس۲۰ بیس گالیان کھائین۔ ٹکے حوالے کیے۔ یہ تو عشق بازاری ہوا۔ اب عشق خانگی کا ماجرا سُنیے۔ یہ بھی دو قسمون پر منقسم ہے۔ اول بلاتا۔ دوسرے خود جانا

قسم اول بڑے آدمیون کے حصّے مین ہے۔ این بڑے آدمی کیا یہی دراز قد فربہ۔ نہین نہین۔ بھیّا روپے والے کو بڑا آدمی کہتے ہین۔ اب قسم اول کی تعریف سنئیے۔ دس ۲۰ بیس روپیہ کے خرچ مین اونچی سی اونچی . . . کیون نہو۔ گھڑ گھڑ گھڑ گھڑ بگھی دروازے پہ موجود۔ پری نے جلوہ دکھایا حور نے حجاب فاصل اُٹھایا۔ چودھوین کا چاند نکل آیا۔ تکلف برطرف سے

آنچل رخ سے جو ہٹ گیا ہے — پردہ غیرت کا پھٹ گیا ہے

یہ بات۔ وہ بات۔ لٹیا پسند۔ خاصدان پسند۔ گھڑی پسند۔ اُگالدان پسند۔ آنا فانا گھر کا تعلیقہ کرلیا۔ فرمایشین مزید برآن لیکن یہ چاندنی چار ہی دن کی ہی۔ ادھر میان کا دوالا نکلا۔ اُدھر ع

تم نہین اور سہی اور نہین اور سہی

پر عمل کیا گیا۔

قسم دوم دو روپیہ کمر مین باندھ چل کھڑے ہوی یہ گھر دیکھا۔ وہ گھر دیکھا آخر ایک مکان مین سبزے کی روش جم گئی۔ اور اُدھر کی بات چیت ہوئی حضرت خوش غلاف ہو پلنگ پہ دراز ہوئے خانم صاحب کو پیاس کی شدت۔ دوسرے مکان کا دروازہ کھلا ہوا۔ پانی پینے کو اُٹھین۔ اور غڑاپ سی اُسی دروازے مین میان ہین کہ امیدوار بودہ بدانند یا آکہی زمین کھا گئی۔ یا آسمان۔ اتنے مین دو تین سنڈ مسنڈ ڈنڈے باز آدھمکے۔ اے ہے۔ قیامت نازل ہوئی۔ اوسان خطا ہو گئے۔ پیٹ مین سانس سمائی مشکل پڑ گئی۔ دو چار ڈگ جما کانٹا سا نکال باہر کیا۔ جی ہی جی مین پچتاتے۔ اپنا سا منھ لیے ٹھٹے گاتے چلے آتی ہین بہت ترسے کی۔ یہ عشق خانگی ہوا رہا عشق ازدواجی۔ اسکی مزی کچھ نہ پوچھیے۔ جو ہین سو ہین۔ یہ عشق خود ہی مہذب ہی اسکی حقیقت سنیئے۔ ایک مہذب مرد کا ایک مہذب عورت کو عقد کے لیے دیکھنا بھالنا۔ اب اگر یون ہی بن دیکھے بھالے عقد کرلیا۔ اور دونون مین میزان نہ بیٹھی۔ شادی عذاب جان جور واجیرن۔ زندہ درگور ہوئے۔ اس سی عقلا نے عقد سی پہلے کچھ دنون امتحان لازمی ٹھہرایا پھر اختیار ہی۔ چاہا کیا۔ چاہا۔ کھٹ سی الگ ہو رہے۔ تم اپنی راہ ہم اپنی راہ۔ اسے عشق ازدواجی کہتے ہین۔ اور اسپر اپنا ہی صاد ہی۔ احمد علی شوق۔

خضر کو دیکھ کے کہتا ہی سبزۂ خط یار
بھلا جو چاہو چلے جاؤ اپنی راہ لئے

اندنون کا رنگ کچھ نہ پوچھئے ؎

جنون پسند مجھی چھانون ہی ببولون کی   عجب بہار ہی ان زرد زرد پھولون کی

طبیعت کی لہر کچھ دریا سے کم نہین ع

جوش پر ہے بہر مواج آج کل

شبدیز قلم ہوا مین بہرا ہوا طرارے بہر رہا ہی ع

کھیل ہے راہ سخن طے کرنا

واہ ری بہار تیرا کیا کہنا- تو ہوا اور جہان- گلی کوچہ ٹھنڈی سڑک ہو رہا ہی ؎

دیکھکر ٹھنڈک تہونکی سردھری بہول جائے   دل گرفتہ ہنس پڑین یان غنچہ آئی پھو بجائے

جی گھبرایا اور کمٹ سے نکل کھڑے ہوئے- چوک مین پہونچتے ہی ساری وحشت فی النار والسقر تھی- آپ جانئے رنڈیان معجون دافع خفقان پہر دل مضطر تسکین کیون نہ پائے- گلرویون کی بہار- پھول سے رخسار دیکھکر بیساختہ یہی مُنہ سے نکلتا ہے ؎

قدے چو سرو رخے ہمچو ارغوان داری   مرو بباغ کہ در خانہ گلستان داری

ارے بہئی کوئی بتاؤ تو- آج ہم ہین کہان- آپ مین تو ہین نہین- ورنہ یہ تھذب زمانہ- تہذیب کوڑیون کے مول ماری ماری پہرتی ہی- ایک دو سو تی مین کوٹ پتلون طیار رہی لال ٹوپی- سو مانگے جانچے

ترس کھا کے کوئی نئی روشنی والا دے ہی دیگا (دین کا معاملہ ہے) نہین تو ٹوٹی پھوٹی پٹاری سہی - بوٹ کا کچھ اندیشہ نہین - بات کرتے سیکڑون بوٹ - بھلا ہم ان خیالون کے آدمی - چوک کے گرد پھٹکتا کیسا - وہان ہئی کیا - وہی خشک بانکے - جو آپی آپ ریشہ خطمی ہوے جاتے ہین - اور خشک بانکے نہ سہی - جنہین خدا نے دیا ہو وہی کیا ہین - عقل کے پورے - خاص الخاص لکھنؤ کے ٹورے - نزاکت اللہ اللہ ؎

اللہ ری نازکی کہ وہ دھرواکے آینہ لگواتے ہین ضماد مہاسون کے عکس پر

اُٹھتے ہین تو ناک بھون چڑھا کے - بیٹھتے ہین تو مارے شکنون کے چہرے کو مسطر بنا کے - وولٹتا نے ہین چیتھڑون سے بیزار - ع

نازکی کہتی ہے یہ بار گران دور رہے

غرقی کافی ہے - باہر نکلنے کو پاجامہ ہو تو نین سکھ کا ہلکا پھلکا - انگرکھا ہو تو شربتی یا ململ کا - ٹوپی ہو تو چار انگل کی - برسات کے دن - جو کہین بادل خان بھرا کے برس پڑے - تو ایک ہاتھ آگے ایک پیچھے (لو لو ہے لو لو) سچ بولین اُن کے دشمن - کوئی پشتہا پشت مین نہین بولا - سپوت ہین - کچھ کپوت تو ہین نہین - جو باپ دادا کا چال چلن چھوڑ دین - نماز کا نام لو تو کان پکڑین - نہ پڑھی نہ قضا ہوئی - فقیر کے نام ٹکڑا سا جواب دینے کو سخی داتا - بھولا ایسے جہان صحبت گرم ہوئی - دمبازون نے چھینٹے دیے - لگے دھکا دہک چانڈو واڑانے لکھنے کو اپنا نام لکھنا آگیا - وثیقے کی رسید پر دستخط کرنے بھر کو ہو گئے - کنجوس تو ہین نہین - جو حساب کتاب دیکھین بھالین - اور پھر بڑے بڑے ایماندار

ملازمون کو بدظن کرنا یہ بھی عقل نوابی کے خلاف ہی۔
بٹیرون کی وہ لت کہ دن رات ہاتھ مین۔ بھلا ایسے بیفکرونکا دیکھنا ہی کیا۔
لینا ایک نہ دینا دو۔ مفت مین افسوس کرنا پڑتا ہی۔ اس سے یا رچھلو بہندیبنگر چلین
مزے اوڑائین۔ کچھ پئین۔ کچھ کھائین۔ یہ کچھ کیا چیز ہے۔ چپ چپ ع
مثل سُنی ہے کہ دیوار کان رکھتی ہی
کہین ایسا نہو۔ کوئی غیر مہذب لمبی ڈاڑھی والا سن لے۔ ایں! ورڈاڑھی
تو آپ نے بہی بڑھا رکھی ہے۔ ادھر دیکھو۔ بے سمجھے بوجھے اعتراض جما دینا
کتاب مین لکھا ہی۔ اسمین تمہارا کچھہ قصور نہین۔ لیکن جو تمہارے مان باپ ملتی
تو مجھسے اون سے دو دو نوکین ہوتین۔ اور تمہین پہ کیا منحصر ہے۔ ہندی
خراب۔ انکی بات چیت خراب۔ انکا چال چلن خراب۔ انکا طریقہ تعلیم خراب۔
علم ادب کو جانتے ہی نہین۔ ہی کس دبیس کی چڑیا۔ خدا کا کرنا کیا ہوتا ہے۔
وہ اللّے تللّے کا زمانہ ہی اوڑنچھو ہو گیا ع
بیٹھو شرما کے لکیر اب کہ گیا سانپ نکل
یہ ڈاڑھی نہین اول تو دھوکے کی ٹٹی ہے۔ اچھا دماغ کاہے کو چاٹیگا۔
آگے بڑھیے۔ یا وحشت۔ کھٹ پٹ کھٹ پٹ کھٹ پٹ کھٹ پٹ۔
اجی جنگل مین یہ کسکا گھونسلا ہی۔ گھونسلا کیسا۔ ایک جنٹلمین کا بنگلہ ہے۔
اخاہ جنٹلمین اسی مین رہتے ہین۔ بہلا آدمی ہوتے ہین۔ اے لو اور سُنو
آدمی نہین تو کیا شیطان ہوتے ہین۔ بہئی ہمنے تو کانون ہی سُنا ہی۔ آنکھون سے
دیکھا نہین۔ کیا جانین۔ اجی ع

ہاتھ کنگن کو آرسی کیا ہے

آؤ مجسم ہی نہ دیکھ لو

جھک کر اُسی رُخ کلاہ کی طرح ‌ ‌ ‌ بنگلے کو چلے نگاہ کی طرح

دہنی کرسی پہ گوری بی بی۔ بائین پیڑھی پہ کالی بی بی۔ بیچو بیچ کے درمیان مین نئے مہذب تگڈا جمع۔ تینون مصالحے اکٹھا۔ تین تلوک جو سنتے آتے تھے۔ وہین نظر آئے۔ باتین وہ وہ سنین کہ ہنستے ہنستے قہقہہ دیوار بنگئی۔

گوری بی بی۔ ول آج ہم فٹن پر ہوا کھانیکو جائیگا اور مسٹر جونس کی ملاقات کرکے بارہ بجے راٹ آئیگا۔

نئے مہذب۔ خہہ خہہ خہہ خہم۔ ول فٹن آپ کا۔ ہم آپ کا۔ چہے آپ رات بھر نہ آئے اور جو آپ کہے تو ہم چلکے مسٹر جونس کی کوٹھی مین پہونچا آئے۔

کالی بی بی۔ میان ہم بھی اپنے دولھا بھائی کو نہ دیکھ آئین۔

نئے مہذب۔ چپ لگاؤ۔ ہمارا بنگلے پہ سب کو اقانون قانون کریگا۔ ہانکیگا کون۔

گوری بی بی۔ ول جب تک ہم نہ آئے تم نہ سونا۔ جو رات کو ہم آئے گا۔ اور ہمکو سوٹا پائے گا تو ہم امید کرتا ہی ہم سیدھا لوٹ جائیگا۔

نئے مہذب۔ نو نو (نہین نہین) ہم نہ سوئیگا۔ کبھی نہ سوئیگا۔ جو آپ کہے تو ہم سیدھا کھڑا رہے۔ نہ بیٹھے نہ پاکھانے پیشاب کو جاوے۔

کالی بی بی۔ (پیشانی پر ہاتھ رکھکر) آہ! کیا کہون سر پھٹا جاتا ہے۔ سر مین درد شدت سے ہی کہو تو ذری اسوقت مین ایک جھپکی لیلون۔

نئے مہذب۔ کوب۔ اُو کہان درد ہی لاؤ ہم منتر ا سے جھاڑ دے۔

گوری بی بی۔ دل ہمارا برش ٹوٹ گیا۔

نئے مہذب۔ ابھی تو آتا ہے چٹکی بجاتے۔

کالی بی بی۔ اے میاں ترے صدقے گئی جو خانساماں چوک جاے
تو مجھ بختی کو بھی ایک کنگھی ربڑ کی منگا دو اور نہیں تو سینگ ہی کی سہی۔

نئے مہذب۔ مت بولو۔ جواب کنگھی ونگھی کا نام سُنا۔ تو ہم بالور کو
بلا کے تمہارا سارے سر کا بال ایک سرے سے منڈا دیگا۔

گوری بی بی۔ دل ہمارا پینے کا پورٹ نہیں ہا۔ اب ہم سپٹے کیا۔ تمہارا الو۔

نئے مہذب (تھر تھر کانپ کے) ہم انجیل پہ ہاتھ رکھکے کہتا ہے۔ بالکل نہیں جانتا
کھانساماں بڑا نائی۔ ہمکو کچھ نہ کیا۔ برطرف۔ ہم آپ جاکے ابھی لاتا ہے۔

کالی بی بی۔ تو ہمارے خسرے لیئے تھوڑی برطرف مستّی لیتے آنا۔

نئے مہذب۔ پاگل۔ تم اپنا مُنھ کالا کرنا مانگتا ہے۔

گوری بی بی۔ یہ سارا بکھر اب گیا۔ ابکی ہم لیگا بہت اچھا بڑا کیمٹی گرنٹ کا۔

نئے مہذب۔ کون بڑا بات ہے۔ ایمان بیچ کے روپیہ آپ کیواسطے جمع کیا ہے۔

کالی بی بی میں صدقے جاؤں۔ ابکی مجھے بھی ستگی کا پاجامہ بنوا دو۔

نئے مہذب۔ ہش۔ تم دیسی آدمی وہ مثل بھول گیا۔ یہ مُنہ اور چار جنگی لاسا۔

گوری بی بی۔ آج برانڈی پی کے ہم کباب کھاے گا۔

نئے مہذب۔ اور ہم بھی تو۔

کالی بی بی۔ میرا بھی جی چٹپٹا تا ہے کہ آج پیسے کے لونگ چڑے کھاؤں۔

نئے مہذب۔ تم کھائے بڑے کی جان (خدا وہ دن کرے)

نہ چل اے غیرت شمشاد بہت اترا کر بڑھکے جو چلتا ہے گرتا ہے وہ ٹھوکر کھا کر

ایک نادان خوش اعتقاد کسان کی دعا

ای میرے اچھے خدا مین اعتقاد رکھتا ہون کہ تیرا کوئی ساجھی نہین مجھپر کرم کر۔ پڑھے ہوئے ملا کہتے ہین کہ تو قوی ہی قدیر ہی محیط ہی مین ان بیچیدار باتون کو کچھ نہین سمجھ سکتا مگر اتنا جانتا ہون کہ تو لاٹ صاحب سی بہی بڑا ہی عالم لوگ کہتے ہین کہ تو ہر ذرّہ عالم کا منتظم ہی مین اپنے چھوٹے سے اور کمزور خیال کو اتنے چکر نہین دے سکتا کہ ہر ذرہ پر نظر دوڑا کر تیری قدرت کی کارروائیونکا مشاہدہ کرون مگر یہ جانتا ہون کہ حاکم بندوبست نے بغیر تیری مرضی کے مجھپر جمع نہین بڑھائی۔ ای میرے داتا مجھپر رحم کر جب تو ہر ذرہ کا منتظم ہی تو میرے کھیتون مین بہت سا غلہ کیون نہین پیدا ہوتا کہ اسکو بیچ کر۔ جو باقی بچے اُس سے بال بچون کو پالون۔ ای اللہ تو ہر جگہ ہی مگر شاید اِس موضع مین تو نے گذر نہین کیا اور اگر گذر کیا تو میری اُجڑی حالت کو دیکھکر مجھکو اپنا بندہ نہ سمجھا اور اگر بندہ سمجھا تو گنہگار پایا اسیوجہ سے مجھپر جمع بڑھوا دی اے اللہ میرا گناہ معاف کر وہ گناہ کچھ بہت بڑا نہین ہی مین نے نیل والے صاحب کی ایک بھینس چُرائی تھی مگر اُسکے لیے دو مہینے کی قید بھی بُھگت لی اُسنے میرے کھیت کا نقصان کیا تھا مین نے اُسکو باندھ رکھا تھا اِسکے سوا اور کوئی گناہ بھی نہین کیا نہ کسی کی زمین دبائی نہ مال چھین لیا یا خدا اب مجھپر اپنا فضل کر اور میری اس دعا کو بدلی کے لفافہ مین لپیٹ کر تیز رو بجلی کے ہاتھ صاحب لوگون کے پاس بھیجدے اور حکم دیدے کہ بھنگی بھر غریب کسانون پر مالگذاری کیواسطے ذرا سختی نہ کرین۔ ا۔ح از الہ آباد۔

ضرورت لکھیے

حضرت واعظ علیہ الرحمۃ سید کا جو دور دورہ سنتے تھے تو نہایت ہی رشک ہوتا تہا خصوصاً کوٹ پتلون اور ٹرکی ٹوپی تو نظرون مین بہت کُھبی تہی جی مین یہ کہتے تھے کہ کہین ملاقات ہوجاتی تو سمجھا بوجھا کر وضع تو ترک کرائے لیجیے آج مڈبھیڑ ہو ہی گئی۔

مخمس قطعہ بند

از بہر پند و وعظ تلاشی تھے جا بجا
ملتا نہ تہا مگر کہین اوس شخص کا پتا
خیر اتفاقِ کار جو رستے مین ملگیا
سید سے آج حضرتِ واعظ نے یون کہا
چرچا ہے جا بجا ترے حالِ تباہ کا

بتلا کہ روزِ حشر ترا ہوگا حال کیا
تو لاشریک کا نہین قائل ہی مطلقا
صد حیف اپنے مذہب و ملت سے پھر گیا
سمجھا ہے تو نے نیچر و تدبیر کو خدا
دل مین ذرا اثر نہ رہا لاالٰہ کا

جب سے ملا ہی عہدہ سب آرڈینیٹ جج
رکھنے لگا ہے سر پہ تو اپنے کلاہِ کج
اسلام سے تو دور ہی کوسون ہی تیری دہج
ہی تجھ سے ترک صوم و صلوٰۃ و زکوٰۃ و حج
کچھ ڈر نہین جناب رسالت پناہ کا

نفرین تیری عقل پہ کرتا ہے سارا شہر
دولت کی فکر ہوتی ہی انسان کو حق مین زہر
تیرے تو فہم پر یہ پڑا ہے خدا کا قہر
شیطان نے دکھا کی جمالِ عروسِ دہر

بندہ بنا دیا ہے تجھے حُبِّ جاہ کا

واعظ جو کچھ سنانے لگے سخت و سُست آج — سید کا پھر تو طیش میں آہی گیا مزاج
جب ہو سکا نہ ایسی حماقت کا کچھ علاج — اُسنے دیا جواب کہ مذہب ہو یا رواج

راحت میں جو مُخل ہو وہ کانٹا ہی راہ کا

لازم ہی یہ کہ چھوڑیے نہ انصاف کو بشر — کیجیے جو غور آپ کے دل پر بھی ہو اثر
سمجھے وہی کہ جسکی زمانے پہ ہو نظر — افسوس ہی کہ آپ ہیں دنیا سے بے خبر

کیا جانیے جو حال ہی شام و پگاہ کا

جو دل میں آئیگا وہ سُناؤنگا بیخطر — گھر سے کبھی حضور تو نکلے نہ عمر بھر
بتلایئے کہ آپ کو کیونکر ہو کچھ خبر — لندن کا پیش آئے اگر آپ کو سفر

گذرے نظر سے حال رعایا و شاہ کا

از من عروج خانۂ شاہی چو بشنوی — بیتاب و بیقرار شدہ سوے او روی
پیشِ مکان چو آئی یقینم کہ غش شوی — وہ آب و تاب و رونقِ ایوان خسروی

جس سے خجل ہو نورِ رخِ مہر و ماہ کا

دستِ ادب کو جوڑکے حاضر ہوں نقیب — خود ملکۂ معظمہ ٹہلائے جب قریب
عزت یہ دیکھہ دیکھہ کے جل جل مرے رقیب — سرکار ذی وقار کا دربار ہو نصیب

ممبر بنائے آپ کو وہ بارگاہ کا

اک مس سگار لیکے یہ کہتی ہو جس گھڑی — ٹیک اٹ پلیز مائی ڈیر اولڈ مولوی
بتلایئے کہ کیسی ہو اُسوقت دل لگی — دعوت کسی امیر کے گھر میں ہو آپکی

کم سن مسوں سے ذکر ہو الفت کا چاہ کا

باغون مین نازنینون کا نظارہ کیجیے — گرکوئی مس پلائے تو پہرے بہی پیجیے
جی چاہے جس جگہ پہ وہان پہر دیکھیے — آزادیِ بتانِ پریوش کو دیکھیے
بیساختہ ہو لب پہ گذر واہ واہ کا

تعریف لکھون اُنکی یہ طاقت مجھے نہین — وہ مس کہ جس سے آنکھ چُراتی ہو حورعین
گلگون عذار و سیم تن و شوخ و مہ جبین — نوخیز و دلفریب و گل اندام و نازنین
عارض پہ جنکے بار ہو دامن نگاہ کا

پہر گر گلاس دیتی ہو جب ایک مہ جبین — بسکٹ لیے قریب ہو اک اور نازنین
اول تو عذر ہوتا ہی اس حال مین کہین — رکیے اگر تو ہنس کے کہی اک بتِ حسین
دل مولوی یہ بات نہین ہی گناہ کا

ہاتھون مین لیکے بادۂ گلگون کا ایک جام — اک مس حسین و شوخ و گل اندام و لالہ فام
ہنس ہنس کے نیچی نظرون سے کرتی ہو جب کلام — اُسوقت جُھک کے قبلہ کرون آپکو سلام
پہر نام بہی حضور جو لین خانقاہ کا

کہتا ہون صاف آپسے سچ اسکو جانیے — اوڑ جائین ہوش آپکے یہ بہی رہے سہے
تسبیح و جانماز و عمامہ سب ہی بکے — پتلون و کوٹ و بنگلہ و بسکٹ کی وہن بندھے
سودا جناب کو بہی ہو ٹرکی کلاہ کا

غش بہی ہون بیٹھے بزم مین اور ڈہلتی ہو شراب — اک مس ہو چودہ سال کی پہلو مین بے حجاب
اُسوقت نیچیے آپ تو البتہ ہی حساب — مسجد مین یونتو بیٹھ کے ممبر پہ ای جناب
سب جانتے ہین وعظ ثواب و گناہ کا

ا - ح - از آلہ آباد

سرما بگذشت واین دلِ زار ہمان
گرما بگذشت واین دلِ زار ہمان
القصّہ تمام سرد و گرم عالم
برما بگذشت واین دلِ زار ہمان

دنیا مین کوئی رت بدلے کسی طرح کی فصل آئے مگر مجبوران خانہ بدوش کو کسی قسم کا حظ نہین جاڑے کی فصل باعتبار لطافت جملہ فصول مین عمدہ شمار کی جاتی ہی۔ ادہر میزان مین آفتاب آیا اور ادہر طبیعت خود بخود دریاے ضنت اور شفقت کے کانٹے مین تُل گئی۔ جنگی فوج مین قواعد کا حکم سُنا دیا گیا۔ نئی وردیان تقسیم ہوئین۔ زنگ خوردہ اسلحہ مین صیقل ہوئی مالی صیغون مین حکام کی گردش کا وقت آیا۔ ناظران محکمہ پُرانے خیمہ اور چھولداریون کے درست کرانے مین مصروف ہوئے۔ چپراسی اور مذکوری جو اساڑھ کے درزی کی طرح خمیدہ کمر بیٹھے رہتے تھے پٹی اور صافہ باندھکر اکڑنے لگے۔ نیلگون وردی کا چشم انتظار مین ڈور کھنچا۔

گاڑیون کے بیگار پکڑنے کا ولولہ بڑہا۔ تہیدستی کا غم گھٹا۔ زمینداروں کے نام رسد رسانی کے شقّہ جاری ہونے لگے۔ رنڈیون نے برسات کھائی ہوئی چیزون کو دہوپ دکھا کر سایہ مین پھیلا۔ تنگ اور چُست لباس کی کھلی ہوئی سیون اور . . . . مین بخیہ ورفو بنوایا۔ ریکسون کے

یہان بدریان کہلین - رفوگرون کی گرم بازاری ہوئی - آتشخانون اور حامون کی شکست وریخت ہونے لگی - کابلی میوہ لادکر پشتو بولتے ہوے کابل سے چلے میوہ فروشون کی دوکانون مین بہار تازہ آئی - کہٹیک لوگ مال خرید کرکے ہر گلی کوچہ مین پہرنے اور صدا لگانے لگے ولایتی انارا علے پٹاریان ہین انگور کی -

گرمیون کا لباس رخصت ہوا گلابی جاڑون کی پوشاک نکل آئی - حدت آفتاب مین کمی مگر شعلہ رویون کی سرکشی اور آتشی مزاجون کی گرم خوئی مین ترقی ہوئی - اثر مجاورت سے حرارت غریزی کا مقیاس کئی درجہ بڑھ گیا - نیر اعظم کے انقلاب شتوی سے سیارات ارض کی چال بدلی .... کہین بدر سیما تحت الشعاع مین نظر آئی -

تحقیق جدید کی رو سے فلک اول محدب حاس فلک ثانی کے محدب کا ثابت ہوا - مقعر کی تہاہ نہ ملی منطقہ کی تحقیق مین ارباب حل و عقد سرگردان ہوے - الغرض بہت سے نیرنگ عالم بدلی مگر مجرد بیچارے ثلاثی مجرد ہی رہے انہین سے مطرود غربا بے زر ہین اور شاذ امراے عالی قدر اور حسرت و افسوس ہین ان دونون کا پلہ برابر کیسی راتین ورد ٹی گذرین اور کسی کی بے دوئی شعر

فرق ست میان آنکہ یارش در بر | با آنکہ دو چشم انتظارش بر در

جاڑے تو یون گذرے گرمیان تشریف لائین - برج حمل مین آفتاب کے آتے ہی نازک مزاجون کے پیر بہاری ہوگئے کیا ممکن کہ دہوپ مین قدم بہر چل سکین - صاحب لوگ با انہمہ جفاکشی سایہ مین چہپنے لگے

اب آتش لباس سے دل پھر ٹھنڈاہی پانی کی چاہ پیداہوئی کپڑون مین شربتی اور آب روان کی قدر بڑہی۔ روسا اور امرا دن بھر خسخانون مین گوشہ گیر اور رات کو بالاخانون کی بلندی پر جنت کی قمریون کے ساتھ ہمصفیر۔ عظیم اللہ خانی مدار پیے پھولون سے لپٹے بجائے لب معشوق ہمدم۔ آغا باقر کے امام باڑے کا دوسرا باعث تفریح شام عالم چاندنی مین فرش سفید نور افگن۔ تفریح طبع کے لئے ہرمونیم اور ارگن پھولون کی اوٹ سے صحن بام عطر آگین۔ لمپون کی روشنی سے سقف خانہ چرخ چارمین۔ کہین نادری سوار گنجیفہ کا شغل۔ کہین پچیسی کا چرچہ جیت ہیٹ پر ہارجیت کا معاملہ مگر رنڈی او پچی تیلی کو کیا شعر

خزان کیا فصل گل کہتے ہین کسکو کوئی موسم ہو
وہی ہم ہین قفس ہے اور ماتم بال و پر کا ہی

دن بھر دنیا کے دھندے مین پریشان۔ اور رات کو خالی چارپائی در تنہا مکان۔ ایک قطعہ کسی پُرانے شاعر کا مجھے یاد آیا ہی ہر چند محاورۂ حال کے خلاف ہی مگر میرے حسب حال ہی قطعہ

کسی کی شب وصل سوتے کٹے ہی ۔۔۔ کسی کی شب ہجر روتے کٹے ہی
ہماری یہ شب کیسی شب ہی آلہی ۔۔۔ نہ سوتے کٹے ہی نہ روتے کٹے ہی

چند روز مین یہ بھی پرجوش موسم آخر ہوا۔ اور برسات نے اپنا جمال باکمال دکھلایا۔ ابر سیاہ دامن کہسار سے جانب شہر چلا۔ ہوای خنک نے دماغ پریشان کو چاق کیا۔ ناسپاس مسلمانون کا ذکر ہی کیا ہندؤون کے

یہان برسات پوجی گئی۔ دو چار دن بادلون کی گھیر گھار رہی ایک دن بسم اللہ کر کے پہلا ہی دونگڑا اس دھڑلے کا پڑا کہ جل تھل بھر دیے کل شئی حی من الماء کا عالم نظر آگیا رات ہی بھر مین تمام دنیا کے حشرات الارض زندہ ہوگئے سبزۂ نورستہ سے صفحۂ زمین چرخ اطلس بنا۔ اساڑھ کا مہینہ خیر یون ہی کچھ گذرا ساون کے آتے ہی عیش باغ کے میلے شروع ہوگئے رنگین مزاجون سے کیا ممکن کہ کوئی میلہ ناغہ ہو۔ جمعہ آیا اور صبح سے طیاری ہونے لگی بنتے سنورتے تھوڑا سا دن باقی رہگیا۔ اہل دول جوڑیون پر مع جوڑے کے سوار ہوکر جاڈٹے شوقین غربا بھی دوگامہ بھاگے ہوئے آگے پیچھے پہونچ گئے۔ اس میلہ مین ساقنون کا ہجوم رنڈیون کا جھرمٹ تماشائیونکا مجمع مختلف الالوان پوشاکون کا لطف جھولے کے پینگ ساون کا دردانگیز اور فراقیہ مضمون قابل دید و شنید ہوتا ہے فی الحال جب سے بی مشتری نے غروب کیا دھومن صاحب کی دھوم دھام ہے اور شہر کی گانیوالیون مین اول نمبر کا ٹکٹ انہین کے پاس ہے۔ جہان انہون نے جھولے پر بیٹھ کے تان لگائی (آئی ساون کی بہار سیان جھولا ڈالو باغ مین) تمام میدان عیش باغ مین کھلبلی مچ گئی۔ مشتاقان بی زر صفین پھاڑ پھاڑ کر قریب آپہونچے۔ داہنی بائین پرا باندھکر جم گئے۔ بی دھومن کی صدائے دلکش سے آگاہ بھائیون پر وہ اثر پیدا ہوا کہ جوگورونیر ناے رزمی کے سننے سے ہو۔ سر و گردن بے قابو اعضاے بدن اختیار سے باہر۔ جان نثاری کا ولولہ اظہار شجاعت کی امنگ۔ تمناے سرفروشی کا وفور۔ مگر وقت اور زمانے سے مجبور۔ اگر اوسوقت بی دھومن کہین فیر کا حکم دیدین تو غالباً خون خرابہ ہوجائے

اور لکھنؤ کے بانکے کٹہڑیون سے توپخانہ چہین لین۔ اور چہڑیون سے لڑکر لکھنؤ خالی کرالین۔ اور پہر جوار مین خاص کی یہ کیفیت کہ ثنا و صفت کا ساون بہادون برسا رکہا ہی۔ اور تعریفون کی بوچہار لوہے کے پل تک جاتی ہی۔ طرہ یہ کہ فقط واہ واہ پر اکتفا نہین بلکہ اوسکے ساتہ یہ بہی ہی کہ قسم ہی قرآن کی اگر آج میانصاحب (جنکی ملار مشہور ہی) زندہ ہوتے تو اسوقت کے گانے کی داد دیتے۔ یا اگر حضرت سلطان عالم شاہ اودہ بقید حیات ہوتے تو بیشک انکی قدر کرتے۔ چند ہی روز مین انکی رتی چمک جاتی افسوس ہی دنیا خالی ہوگئی نہ اہل حال ذی اور نہ صاحب کمال (کوئی نہین رہے تو نہین سہی خوشامدی سلامت رہین جنکی ذات سے سب کچہ ہے) دوسرے صاحب نے ارشاد فرمایا۔ کہ بہئی واللہ سچ کہتے ہو مین اپنے اور اپنی بیوی دونون کے ایمان سے کہتا ہون کہ انکا مثل کاہی کو ہی اور آج اس شہر مین کیا بمبئی تک کوئی انکا جواب دینے والا نہین ماشاءاللہ سے آواز کا سریلہ پن تو دیکہو معلوم ہوتا ہی ارگن بج رہا ہی یا کوئل کوک رہی ہے گلے مین گویا ہڈی نہین رہی (درین چہ شک گلے مین کیا تمام جسم مین کہین ہڈی نہین)

الغرض جہان اسقدر زندہ دلون کا مجمع تہا وہان ہم ایسے دو چار تجربہ پیشہ غریب الدیار بہی علیحدہ چپ کہڑے ہوئے نیرنگی عالم کا تماشا دیکہہ رہے تہے۔ اگر داہنے بائین سے کہین چوڑیون کی آواز یا چہڑون کی جہنکار کان مین آگئی تو کن آنکہون سے یک نظرے خوش گذرے دیکہہ لیا ذرا کنوتیان تو بدلین مگر سر جہکا کے گہاس کہانے لگے شعر

ہمین کیا جو تربت پہ میلے رہے　　یہ سب کچہ ہوا ہم اکیلے رہے

از حضرت داغ

متفرق مضامین

بحر طویل

حضرت سلامت - لمبی چوڑی تسلیمین عرض ہین آپ نے کچھ سنا ہمنے نماز پنجگانہ کو پانچون وقت کے سلام اور وظیفون کو پانچون وقت کے طعام سے بدل دیا! دیکھیے کیا طول عمل ہی اگر آردشیر دراز دست بھی ہوتا تو اس دستبرد ہاتھ کے طوطے اوڑ جاتے - اور بے اختیار ہو کر ہاتھ اُٹھاتا - اِس طول عمل مین کیا مجال جو آپ کوئی بات ہلکی پاوین - اگر کوئی مصرعہ ہی تو وہ بھی شیطان کی آنت سے کم نہین - قطعہ رباعی ترجیع بند بیت غزل و رسارے زمانہ کے وزن آپ نے سنے ہونگے - بحر طویل کو کا ہیکو سنا ہوگا بندۂ درگاہ جہان کے کوچہ گرد - نور کے تڑکے پھندنے والی ٹوپی دیکر پو نچھلّے دار تپنگ کی طرح جو بڑھ نکلے تو بیاہ براتون کی کثرت تو ہئی ہی کھٹ سے ایک لالہ صاحب کی محفل مین داخل ہو گئے - وہان بھی کوکب اقبال کی رہنمونی نے دُمدار ستارہ ہی بنا رکھا - دیکھتے کیا ہین کہ غزل بازی - بیت بحثی - شعر خوانی - رقعہ بازی - گالی گلوج - ہو رہی ہی - لیاقت اور فضیلت کے گلون پر کُند چھریان رستے جاتے ہین - اتنے مین کوئی بھیاجی کسی کونے سے بوڑھے بکرے کی طرح لگے برّانے - تھرتھراتی آواز سے لگے بحر طویل سُنانے - ہم تو کیا اگر امیر خسرو ہوتے تو مان جاتے - وہ بحر طویل کا ہیکو دریا کا پاٹ تھا یا آہنی سڑک یا تار برقی یا حرامزادے کی رسّی - جی چاہے تو آپ بھی سماعت فرمائیے -

وہو ہذا۔ دوش رفتم سوئے بازارکسے یافتم عیّار۔ زہر قید سبکسار۔ بہ نزدیر گرفتار۔
زخود رفتہ وسرشار۔ سبک خیز چو رہوار۔ تنش چون تن زنبور۔ سیہ خال
رخ حور۔ مثال شب دیجور۔ بیرکوٹ وپتلون۔ بدن شستہ زصابون۔ رخش
زرد۔ دلش سرد۔ تن وجان ہمہ گرد۔ نہ او صاحب ایمان۔ ولی بندۂ شیطان۔
نہ ہند ونہ مسلمان۔ نہ از قوم نصارا۔ دو وہر سمت بصد شوق۔ گہے تخت
گہے فوق۔ گہے استادو شاشید۔ گہے جست وسرائید۔ گہے ٹھوکر وسیٹی۔ گہ چار وگہے
کافی وشمپین و برانڈی۔ گہے بیروکلارٹ۔ گہے پاکٹ۔ گہے جاکٹ گہے شیری
وگہے رم۔ گہے بگھی گہے ٹم ٹم۔ ہمین فکر بہر دم۔ کشتۂ حرص و ہوا را۔
گفتم اے ہمسر فرعون۔ چرا میشدی ملعون۔ کسے نیست چو یارت۔ چہ بود
آخر کارت۔ این وضع کدام ست کہ واری۔ چون شد زخرد عاری۔ شیشۂ ننگ
شکستی۔ در وانش بچہ بستی۔ توئی دیوانہ ومدہوش۔ رہِ عقل فراموش۔ بشر علم و
ادب دور۔ یہی گمرہے مخمور۔ بگو نام ونشانت۔ شوم آگاہ بجانت۔ مکن دیر خدارا۔
گفتہ عدو بے ناموس۔ بردڈام بگر لوس۔ تم آدمی ہے کالا یو سوٗر کا ملتالا۔
من صاحب لوگیم۔ فدائے بسترِ میم صاحب پلپلی نام بجہان شہرۂ عام۔ در موزم
توجہ دانی کہ نا قابل آبی۔ بزنم تھپڑ وٹھوکر ایٹو گڈام اپنے شکنم روبے شمارا۔
گفتم اے صاحب اوصاف۔ مزن بیہدہ بہ من لاف۔ بہ بین روی سیہ خویش
بنہ آئینہ در پیش مشو طائر نقال۔ مزن سفت پر و بال۔ بجوز بسکٹ وہم
کیک۔ مکن ترک رہِ نیک بشو پیرو حسنات۔ برست از مزخرفات بہ بین
صدق وصفا را۔ راقم ہندی نہ فارسی بہیا جی بنارسی

مخمس

کلاہ سرخ ترکی دائما بر سر نمی ماند — ہمیشہ کوٹ و جاکٹ زینتِ تن بر نمی ماند
زمانہ ہر یکی آئین اسے نیچر نمے ماند — عروس نو حجاب آلودہ با شوہر نمی ماند
اگر ماند شبے ماند شبے دیگر نمی ماند

براندی دائما در بوتل و ساغر نمی ماند — چنین بید و چرٹ در دست و لب اکثر نمی ماند
بیا این بوٹ انگریزی فز[1] بر سر نمی ماند — عروسِ نو حجاب آلودہ با شوہر نمی ماند
اگر ماند شبے ماند شبے دیگر نمی ماند

مدام این گیند و کرکٹ نسخہ ریڈر نمی ماند — ہمیشہ بر زبان اسپیچ ہم لکچر نمے ماند
برائے مدرسہ این چندہ پر زر نمی ماند — عروسِ نو حجاب آلودہ با شوہر نمے ماند
اگر ماند شبے ماند شبے دیگر نمی ماند

چنین اسپ خر و سرپٹ میدان تا کجا تازی — ہمیشہ گیند و کرکٹ ہمچو طفلان تا کجا بازی
مزیبِ بدن تا کی چنین پتلون بگو سازی — عروسِ نو حجاب آلودہ با شوہر نمی ماند
اگر ماند شبے ماند شبے دیگر نمی ماند

براندی تا بکے از ما بگو اے نیچرل نوشی — لباسِ جاکٹ و پتلون بی کھٹکہ چنین پوشی
براتج کردن این رسم لندن تا کجا کوشی — عروسِ نو حجاب آلودہ با شوہر نمی ماند
اگر ماند شبے ماند شبے دیگر نمی ماند

کنی گمراہ عالم را با اسپیچ زبون تا کے — بسر مزمن نمودن این چنین خبط و جنون تا کے
نمودن بول استادہ بشکل سگ کنون تا کے — عروسِ نو حجاب آلودہ با شوہر نمی ماند
اگر ماند شبے ماند شبے دیگر نمی ماند

[1] فز بمعنی کلاہ ترکی۔

خوری تا چند مرغ سر بریده باہمہ غیبت — حرامی را نمائی از دلیل خویش چون حلت

خردمی نالد ای نیچر بہ بین عقل و بہ بین ہمت — عروس تو حجاب آلودہ باشوہر نمی ماند

اگر ماند شبے ماند شبے دیگر نمے ماند

بجای سنگ اسود رے ولیڈی را بوسیدن — بوقت گیند کرکٹ بید عظرک بیتاب گردیدن

چو قرآن و حدیث ای نیچری انجیل را دیدن — عروس تو حجاب آلودہ باشوہر نمی ماند

اگر ماند شبے ماند شبے دیگر نمے ماند

تو گوئی ذکر ایزد را کہ ہست آن خالق بیچون — کبوتر چون رکابک فتنہ ملیساز دغٹرغون غون

تہ سر را زداور دارا و تو بہ کن از ین اکنون — عروس تو حجاب آلودہ باشوہر نمی ماند

اگر ماند شبے ماند شبے دیگر نمے ماند

بات کا بتنگڑا

بی بی ۔ چلو ہٹو ۔ مجھ جنم جلی کی قسمت ہی خدا نے ایسی بنائی ۔

میان ۔ این خیر تو ہے ۔ یہ آج تمکو کیا ہو گیا ۔

بی بی ۔ ہو گا تمکو یا تمہارے ہوتوں سوتوں کو ۔ مجھ دکھیا مفلس کو کیا ہو گا ۔

میان ۔ باتین تو زمستوں کی سی کرتی ہو ۔

بی بی ۔ جی ہان ۔ بس مُنہ نہ کھلواؤ ایسا ہی تمنے مجھے روپی اشرفی سے پاٹ دیا ہے

میان ۔ پھر اسمین بھی کچھ شک ہی ۔ تم جانتی ہو جو کچھ آتا ہے تمہارے ہی پاس جاتا ہے ۔

بی بی ۔ اجی وہ آپ ہی کو مبارک رہے ۔ موئی خیر نہ برکت ۔ ادھر روپیہ آیا چتر پتر مین اُڑ گیا ۔ مین کیا سب کھا لیتی یا زیور گڑھا لیتی ہوں ۔

میان - یہ نہ کہو بیگم - ابھی خیال کرو - کچھ نہین تو ہزارون حساب بتادون ابھی تمہاری شادی مین اباجان نے (خدا جنت نصیب کرے) باوجود قرضداری کے پانچہزار صرف کیے - پھر مین نے نوٹ بیچکر پونے چار ہزار کا مکان لے دیا - ابھی نادر کے ہونے مین سوا تین ہزار ایک دیلے مرقیہ کی دفعہ بیطرح خرچ ہو رہا تھا دو ہزار پھر دیے - نادر کے ختنے مین چار ہزار اُٹھے - بسم اللہ مین ابھی کل ڈھائی ہزار دیچکا ہون - زیور اور پوشاک بھی ایک ایک دو دو کرکے پانچہزار کی ہو ئی گئی -

بی بی - بس مردوے بس - خالہ کے آگے ننہال کی بڑائی - اپنے مُنہ میان مٹھو بننے سے کیا ہوتا ہے - لگے بنیے مہاجن کی طرح بہی کھاتہ سُنانے - یہ سب آپنے اوٹھایا ہوگا - جانے میری جوتی کی نوک کی پیزار - میرے جونڈے پر اُسکا کیا احسان - میرا گھر آپنے کیا بھر دیا - شادی مین اُٹھایا اپنی ناچ رنگ مین اوڑایا - جن جن کا کھایا تھا اونکو کھلایا - باقی ان دو بچون کے واسطے بھی جو اوٹھایا وہ بھی آپ کے حوصلے کی بات تھی نکرتے تو بندی کا کیا بگڑتا - جو لوگ کہتے اپنے تمہین کو کہتے - ہان کپڑے اور زیور لا کلام (چھاتی ٹھونک کر) سو وہ ایسے لاکھون کرورون کے نہین اس سے ہزار گونہ تو مین اپنے گھر سے لائی تھی - اور آج جو نہ لائی ہوتی تو آپ اللّے تللّے بے فکریان کسپر کرتے - غضب خدا کا جسکے آگے بال بچے اور وہ تمہاری طرح اس عمر مین یون بگڑے - نابابا مجھے تو ان باتون کی عادت نہین مین تو رنڈی باز مرد عورت پر آنکھ نہ ڈالون -

(اتنو میان سے نہ رہا گیا کفن پھاڑ کے بولے)

میان - یہ یہ یہ - یہ بیگم تم نے کیا کہا - ذرا پھر تو کہو -

بی بی - ہان ہان - کچھ جھوٹ کہا - لو صاحب جبتک ہم بولتی نہین تب ہی تک

میان (آنکھ نیلی پیلی کر کے) یعنے ہم رنڈی باز ہین -

بی بی - یہ تو جانے میری جوتی - مگر آدمی کے آثار کہین چھپے رہتے ہین -

میان - بھلا کچھ تو معلوم ہون -

بی بی - اجی بس جانے بھی دو - بیفائدہ کے تئین کیون بات بڑھاتی ہو -
ابھی بتا چلون گی تو جھوٹے جھوٹے دس دس بیس کلام اللہ اوٹھانے لگوگے -
مفت مین گنہگار ہونگی - بھرے گھر مین تم کو کلام اللہ اوٹھاتے تامل ہوتا نہین -
خدا کرے ان جھوٹی قسمون کا مظلمہ انھین حرامزادیون کی جان پر پڑے -
میرے اور میرے بچون کی جان سے دور -

میان - جی نہین مین قرآن نہ اوٹھاؤنگا کسیکا نشان دیجیے تو -

بی بی - نام اور نشان کیسا - یہ بھی جولاہے کا تیر ہے - ہم کو سب کہانیان
معلوم ہین - یہ آئے دن کمیٹی جانا خالی از علت ہی اجب خدمتگار سے
پوچھوایا تمھارے سرکار کہان گئے تھے - صاحب کمیٹی گئے تھے - اب جو
پوچھو ادھین ہوتا کیا ہی تو نمک حرام بتاتا نہین - اور مزا یہ جب کمیٹی موئی
مین جاتا ہوا بی چندا کے کبھی کچھ نہ کچھ نذر کرنا پڑا - یہ بندہی بات ہی -
جب کبھی تم ضرور کمیٹی مین گئے ہو اوسکے دوسرے ہی تیسرے اوبدا کے
بی چندا کے نام دو سو چار سو ضرور حساب مین موجود ہین -

دیوان سے پوچھتی ہون ارے کمبخت یہ کیا چیز ہے - وہ کہتا ہی سرکار
کمیٹی مین گئے تھے وے آئے ہین - آگے بتاتا ہی نہین - اور مین کمبخت
اس راز سے کیون آگاہ ہونے لگی تھی - وہ تو اُسدن چھوٹے بھیا آئے
تھے مجھے کچھ یاد آگیا - پوچھ بیٹھی کمیٹی کون چیز ہے ؟ وہ تو جانو انگریزی
فارسی - زرزری - فرفری - سرسری سب مین دست و قلم ہے - چھ مہینے کا لال
اس انگریزی کی گٹ پٹ اسکول مین سیکھی ہی - وہ سمجھکر چپ ہو رہا - لاکھ
پوچھتی ہون اب بتاتا ہی نہین - جب بہت پوچھا بہت پوچھا تو بتایا - جلسہ کو
کہتے ہین - بس فوراً ہی تو مین سمجھ گئی - کہ یہ کچھ نہین - دس بیس موئے
لچے بدمعاش جمع ہوتے ہونگے - ناچ گانا جلسہ ہوتا ہوگا - جہان اور
رنڈیان منڈیان آتی ہونگی وہ شغل چندہ مُردار ہی ہوگی -

(اب تو میان سے ہنسی ضبط نہوسکی)

میان - قہہ - قہہ - قہہ - بہئی واہ کیا بات نکالی ہی - واللہ بیگم ہو طبیعت دار
بات خوب نکالی - پھر اب کیا ہوگا - ہم نے تو چندہ سے نکاح کرلیا -

بی بی - میرے ٹھینگے سے (انگوٹھا دکھا کر) ایک نہین ہزار -
لیکن بندی کو تو اب اس گھر مین بائین ہاتھ کا کھانا حرام ہی یہ - بچے آپکو
مبارک رہین - میرا میکا سلامت رہے - مجھ چھرکو بہت ہی -

میان - کچھ خیر ہی ؟ آدمیون کی سی باتین کرو - آج یہ کیا خبط ہوا ہی - وہ لونڈا
تمہارا بھائی تو ہی احمق - وہ بھلا کیا جانے - کمیٹی اُسکو کہتے ہین جہان
دس پانچ عقلمند آدمی عقل اور ہوشیاری کی باتین اور صلاحین کرتے ہین

بی بی - پھر کیا رنڈی بازی مین عقلمندی کا فتح ہی - یہی صلاحین ہوتی ہونگی کہ آج اُسکو بلواؤ - کل اُسکو بلواؤ - پرسون اُسکا مجرا ہو -

میان - یہ نہین میرا مطلب ہی ملک اور شہر کی باتین ہوتی ہین - جیسے لڑکیون کا پڑھانا - لڑکون کا پڑھانا - شہر کی صفائی - عورتون کے واسطے قابلہ عورتون کو پڑھانا - اور انھین باتون کے واسطے روپیہ سب دیتے ہین اُسکا نام چندہ ہی -

بی بی - ہان اب مین سمجھی - توبہ توبہ میرا کیا معہ خیال تھا - اُس لڑکے نے تو مجھے بوکھلا دیا تھا - آج دن بھر مین اسی مین ناحق حیران رہی - دس بجنے کو آئے اور اوڑکر کھیل منہ مین نہین گئی - معاذ اللہ کی پناہ ہے - اب جاکر حواس درست ہوئے - خیر ہوگا ایسا ہی شاید ہو - یہ بھی کوئی بڑی بات نہین - اگر وہ ایبان پڑھ لکھ گئین تو آپ ہی معلوم ہو جائیگا - مگر مجھے تو مردون کی بات کا اعتبار نہین -

میان - خیر سر دست تو چندے سے چپ رہیے -

فریاد

یا رب نہ وہ سمجھے ہین نہ سمجھینگے مری بات
دے اور دل اُنکو جو نہ دے مجھکو زبان اور

رب العالمین تیرے برگزیدہ وہن شریر مفسد اور آزاد بندون نے دم ناک مین کر دیا - جی اوکتا گیا - زندگی سے عاری ہون اور زیست سے بیزار - کوئی خطا نہ قصور مگر یہ فتنہ پرداز دق کیے جاتے ہین بدنامی سے بدنامی - بنیا بنیا ستے جان عذاب مین ہو گئی - خداوندا ان کے دل بدل دے - چشم بصیرت

عطا فرما۔ جو میری خوبیون پر نظر ہو۔ میرے حلم اور بردباری کی قدر کرین میری ملکی خدمت اور ہمدردی کا خیال ہو۔ مالک الملک میرا حال تجھپر پوشیدہ نہین۔ نیک کامون مین کبھی مین نے روپیہ پیسے سے دریغ نہین کیا۔ ریفارمرون کا شریک۔ چندہ دینے والون کا مشیر کوئی ملکی خدمت ایسی نہین جہان تیری عنایت سے میری ہمت نے کمی کی ہو۔ کالج اسکول اور سوسائٹیان میری فیاضی کی گواہ ہین۔ مگر پھر بھی خداوندا یہ ناہنجار بندے میری عزت کے درپے ہین میری تمام کارروائیون پر خاک ڈالنا چاہتے ہین۔ رشک ہی اور جلن میری ناموری عروج اور ثروت کو نہین دیکھ سکتے یہ مانا کہ مین نیا سہی مگر خالق کون و مکان۔ کیا یہ آدمی نہین۔ اور انکو تیرے بندے ہونے کا اعزاز نہین بخشا گیا۔ کیا پاک پروردگار نیون کی خوبیان بھی تیرے شریر بندے برائیان خیال کرنے کا استحقاق رکھتے ہین عالم الغیب تو میرے حال سے بخوبی واقف ہی۔ تیری توفیق اور توجہ سے جو دولت اور وقعت مین نے حاصل کی اوسکا حال تجھپر روشن۔ خداوندا مصیبتین مین نے جھیلین۔ کڑیان مین نے سہین سختیون کا مقابلہ مین نے کیا شدائد مین مستقل مین رہا۔ ہمت مین نے ظاہر کی۔ محنتی مین۔ کوشش مین نے کی تیری عنایت سے اپنی ہستی کو درست کرنے کے لیے زمین آسمان کے قلابے مین نے ملائے۔ دربدر مین پھرا خاک مین نے چھانی۔ جوتیان چٹخاتے چٹخاتے تیری کرم گستری سے اس مرتبے کو مین پہونچا۔ مگر خداوندا پھر کچھ نہین۔ مین ان شریرون کے نزدیک وہی نیا۔ خود غرض مطلبی۔

اور چاپلوس بنیا ہون- کاش اگر مین انگلنڈ مین ہوتا تو اہل یورپ میرے
سوانح عمری سے ترقی کا ایک عمدہ سبق حاصل کرتے- مگر فریاد ہے فریاد-
یہ ناشناس ہندی میری خوبیون کو میٹتے ہین- میری شہرت کے دشمن ہین
اچھا مین خوشامدی ہی سہی- مگر رب العالمین جب خوشامد سے توراضی ہی
تو یہ اعتراض کرنے والے کون- تیری ہدایت کے موافق حاکم تیرا سایہ ہین
پھر اگر مین نے خداوندا حاکمون سے لگاوٹ یا خوشامد کی تو گناہ ہی کیا ہی
الٰہی تو دلون کا حال بخوبی جانتا ہی- بہت سی باتین انسان دنیا کی تعلقات
مین پھنسکر بمجبوری کرتا ہے- میرا بھی بعض صورتون مین علی ہذا دروغ
مصلحت آمیز پر عمل ہے- حاکمون کے انتظام مین مجھے نکتہ چینی کی جرأت
نہین ہوتی- کہ مبادا میرے فائدون مین فرق آجائے- مین واقعی اس مین
لاچار ہون- کیونکہ میرا دھندا بالکل حاکمون کی عنایت سے چلتا ہی- پھر کیونکر
ممکن ہی کہ مین کسی کے خلاف لکھکر اپنے پیر مین خود کلھاڑی مارون- مجھے
نہ آزادی کا دعویٰ نہ اخبار کے ذریعے سے ملک کی خدمت منظور- میرا پرچہ تو
بالکل خوشامد کا آلہ اور مدح سرائی کا ساز ہی- خداوندا بوجہ اصلی بنیا ہونے
کے میرا نام بد ہی- ورنہ ہر شخص جسکے تعلقات میرے سے ہین یہی کرتا ہے اور
کوئی اُسکے خلاف نہین ہوتا- مالک الملک کہنے کو سبھی کہتے ہین- مگر کیا وہی
جاتا ہی جو مصلحت وقت ہی- مسٹر گلیڈاسٹون کی نظیر ہمارے سامنے موجود ہی-
منسٹر ہوتے ہی وہ تمام آزادانہ خیالات بدل گئے- پالسی ہی اور ہو گئی- لیکن
خداوندا ہمیشہ سے یونہین ہوتا چلا آیا ہی- اور مین بھی یون ہی کرتا ہون-

رشک اور حسد کے الزام میرے نسبت نہایت مبالغے سے کیے گئے ہین۔
تیری عزت کی قسم اگر دشمنی بہی مجہو اپنے ہمعصرون سے ہی تو اسی خیال سے کہ ع
بود ہم پیشہ با ہم پیشہ دشمن
زیادہ کسی کو مین کیا ستاؤن گا۔ مین خود گو ہون۔ اور اس قدر سخت دل
کہان سے لاؤن۔ ہائے نا قدرون مین میری قدر نہین۔ ملکی فائدے
اور ترقی تجارت کے لیے جو کوششین مین نے کین اونسے تو بخوبی واقف ہی۔
اپنا سرمایہ لگایا۔ لوگون کی خوشامد درآمد کر کے راضی کیا۔ سالہا سال کی
کاہش اور جانفشانی سے چرخا قایم کیا۔ لاکہون بندگان خدا کو رزق کی
تدبیر نکالی۔ دن کو دن اور رات کو رات نہ سمجہا۔ دوڑ دہوپ مین میری تمام
چربی پگہل گئی۔ تندرستی مین فرق آیا مگر مین نے ہمت نہ ہاری۔ جان و
مال پر آبنی مگر مین نے کچہہ دریغ نہ کیا۔ پرایے شگون کے لیے اپنی ناک
مین نے کاٹی۔ ایک ٹانگ کہو بیٹہا۔ پہر خاک قدر نہین۔ بجائے ستائش کے
خود مطلبی کے الزام میری نسبت رکہے گئے۔ بے ایمان اور بد طینت ثابت
کرنے کے لیے کمیشن کی تجویز میرے لیے کی گئی۔ خلعت کے بدلے لعن طعن
مجہے ملے۔ مشکوری کے عوض جوتیون کے ہار مین نے پہنے۔ اور رہی سہی
عزت کہو بیٹہا۔ خداوندا آدم کی مصیبت سے یہ ذلت زیادہ ہی۔ تاب اور صبر
رخصت ہو گئی۔ اب دنیا اور اوس کے ناشناس لوگون سے نفرت ہی۔
خداوندا اب اپنی ستائش کے فرشتون مین مجہے جگہہ دے کہ تیری صفات
نامحدود کا الہا گایا کرون۔ اور جو کسی قدر ہنوز میری زندگی باقی ہی۔

اور زیست مین یہ امر محال۔ تو سے

بدل دے کوئی دل اس دل کی بدلے   الٰہی تو تو رب العالمین ہے

اس بوسیدہ بنیے کے لباس کی دہجیان اُڑا۔ اور راے بہادر یا خان بہادر کا خلعت پہنا۔ کہ تیری کرم گستری کے تصدق مین کسی قدر مستعار زندگی خوشی اور عزت سے بسر کرون۔ اور نہین تو ان دریدہ دہن آزاد بندون کے قلب ہی سے بنیے کا لفظ میٹ دے کہ یہ بار بار برچھی کی زبانین میرے نازک اور شکستہ دل پر برچھی کا کام نہ کرین۔

جنگ سوڈان

زبد عنوانی مہدی بمصر افتاد مشکلہا   کہ از پیچیدگیش سرنگون گشتند عاقلہا

زبد حالی ملک وشورشی فہمند غافلہا   چو در چاہ ضلالت سر فرو بردند جاہلہا

ازین زحمت بسی رنجیدہ دل گشتند کاملہا   بملک فکر و اندیشہ روان گشتند فاضلہا

خبر کردند در لندن چو ہشیاران ناقلہا   کہ مہدی ہیبت ظلم و ستم انداخت در دلہا

الا یا ایہا الساقی ادر کاساً وناولہا

کہ عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلہا

خدیو از خوابگاہ خویش ہم بیرون نمی آید   کہ لرزہ بر تن او قوت مہدی بیفزاید

چو مہدی مرد میدان احمد کا بے خویش بکراید   مجال این چنین بر نیست او را روی بنماید

بتابنہا در ستم ظلم و دست از خون بیالاید   مخنث گشت فوج مصر شرم او را نمی آید

تغافل شرط ہمت نیست انگلش را ہمت باید   کہ از رعب جلال خویش مہدی را بشر باید[1]

[1] چہ خوش ست

به بوی نافه‌ای کآخر صبا زان طره بگشاید
ز تاب جعد مشکینش چه خون افتاد در دلها

گئی لندن کو جسدم مصر سی جھٹ پٹ خبر بد
پڑی اک دھوم کونسل مین ہوئی بسیار رد و کد

ہوئی ہنگامہ سی اس بحث کی کونسل مین تہ و ولد
کوئی کہتا تہا لڑنا چاہیی کرتا تہا کوئی رد

کسی نی یون کہا ڈر کر خرابی لائیگی بی حد
کہ روکو جلد اوسکو تا خرابی کی نہو آمد

بنایا ہکس کو جنرل کہ مہدی ہین بڑی مرشد
چلی پہر فوج یون ہلکر کہ کانپی جس سی وام و دد

به می سجاده رنگین کن گرت پیر مغان گوید
که سالک بیخبر نبود ز راه و رسم منزلها

ادھر جب فوج برٹش مصر مین داخل ہوئی بی غم
جہڑا کی ہکس کی مہدی سی پہر ہونی لگی باہم

شکست فاش کہا کر نا گہین مہدی کا آیا دم
لگا تب شہدی کرنی ہوا جب سخت ہی بیدم

یقین انگلش کو پہر تو ہو گیا وان فتح کا سالم
کہ وہ سمجہی ہوئی تہا جنگ کا عربی کی پیچ و خم

تغافل ہو گیا دل پر خیال اوسکا رہا پہر کم
یہان حال ہکس کا بگڑا نہ ہستی پر رہا قائم

مرا در منزل جانان چه امن عیش چون هر دم
جرس فریاد میدارد که بربندید محملها

خبر لندن مین پہونچی ہکس وان ہوکر مرا گہائل
ہوا نامردمی کا مصر کی پہر تو یقین کامل

صلاحون مین نہ کچہہ سلطان ٹرکی کو کیا شامل
یکایک گارڈن صاحب پہ لیکہہ ہوئی داخل

مگر انگلش ہوا پہر بہی بطور سابقہ غافل
ہوا محصور جب تو گارڈن کا بجہگیا وان دل

ہوا امداد کا ہر چند انگلستان سی سائل
بنا لاچار تو رہ کر سنایا حال پر مجمل

شب تاریک و بیم موج و گردابی چنین حائل
کجا دانند حال ما سبکباران ساحلها

تڑپتا گارڈن تہا وان مثالِ طائرِ بے پر
گرا نڈیلون فی لندن مین چلائی یان نہ بان ترتر

ہر اک کی زق زق و بق بق سی برٹش پہ پڑے پتہر
کہ بالکل عقل و دانش اُسکی آکر جیہ گئی ڈانگر

مگر جسبدم سُنا یہ و مبدم وان حال ہے ابتر
روانہ ولسلی کو کردیا پہر ہار کر آخر

دکہایا ولسلی نے وان اگرچہ جا کے کروفر
نہ بگڑا گارڈن کا کام انسے چہپ سکا بہتر

ہمہ کارم ز خود کامی بہ بد نامی کشید آخر
نہان کی ماند آن رازے کزو سازند محفلہا

گذشتہ را صلوٰۃ اب جانے دے ہرگز نہ رو حافظ
مزا ہرگز نہ آئیگا نہ اپنی جان کہو حافظ

بہلا جسمین ہو کچہ تیر اگر اوسکی جستجو حافظ
زمین مردمی مین تخم ہمت کا تو بو حافظ

جو غصہ ہی تو دشمن کو جواب فتح دو حافظ
کوئی تدبیر مہدی کی ہلاکت کی کرو حافظ

رہو مضبوط اور دشمن سی بدلا چلکے لو حافظ
کہ دشمن زیر ہو دل دوستونکا شاد ہو حافظ

حضوری گرہمی خواہی ازو غائب مشو حافظ
متی ما تلق من تہوی دع الدنیا واہملہا

انکم ٹکس اور میان بیوی

بیوی۔ ب۔ میان۔ م

ب۔ مین کہتی ہون روز تم جلسے مین کیون جاتی ہو۔ کچھ دال مین کالا ضرور ہی

م۔ نہین جی تم خدا واسطی کو بدگمان ہوتی ہو۔ سُنا نہین ٹکس کی ڈہول پڑنیوالی ہی

ب۔ اوئی! کیا بلا ہی!!۔ انا کہتی تہین ٹکس رنڈیون پر بندہا کرتا ہے یہ مردوُن پر کیسا؟ بس مین سمجہی۔ کوئی تمہاری چہیتی ہو گی۔ اوسپر ٹکس بندہا ہوگا۔ جب ہی تو تلوون سے لگی ہو۔ چلو ہٹو بہی مجہسے نہ بولو۔

م۔ این تم آگ بگولا کیون ہوتی ہو؟ کیسی رنڈی۔ یہان ہوش ٹہکانی نہین تلے کی سانس تلے اوپر کی اوپر ہی۔ رنڈی کس بہڑوے کو سونجھے گی تم ہو کہ آپ ہی آپ برس پڑنے پر تیار۔ وہ مثل نہین سُنی "آؤ پڑوسن لڑین" بہئی کیا کہون واللہ ہی۔ بعض وقت اس دیس کی عورتون پر رونا آتا ہی۔ اور نہ پڑھائی لکھائی جاوین۔ یہ انکم ٹکس ہی کمبخت سب پر بندھا ہی۔ کم سے کم پانسورو پیہ سال کی آمدنی والا سیکڑے پیچھے دوروپئے سرکار مین داخل کرے گا۔ قانون پاس ہو گیا۔ اب اُسکی تشخیص کا وقت ہی اوسکے صلاح مشورے کو چار صورتین ایک جلسے مین جمع ہوتی ہین۔

ب۔ یہ تو تم جانگلوُن کی بولی بول گئے۔ مین خاک نہ سمجہی۔ قانون پاس ہو گیا تو میری جوتی سے۔ اور یہ تخشی (تشخیص) نہ جانے کون چڑیا ہے ذری آنکہین دیکہون۔ کچھ پی کے تو نہین آئے ہو۔ ا۔ ابہی وکالت کی

سند لیے گنتی کے چار دن ہوے ہین۔ وہ بہی (تم کہتے ہو)
موئی نیچے درجے کی ہی۔ روز جو دو ایک ملے اونسے گہر کا دہندا بہی نہین چلتا
ٹکس گیا چولہے بہاڑ مین۔ اپنے کیواڑ بند کرکے بیٹہہ رہو۔ جب کوئی آئےگا
ماما کہدیگی نہین ہین۔ جب دہڑکا نہ رہے تب نکلنا۔ بلا سے دس
بیس دن گہنا پاتا بیچکر بسر کرینگے۔

م۔ اے لو تم بچون کی سی باتین کرتی ہو۔ گرفتار ہون؟ ہتکڑیان
پہنون؟ یہ انگریزی ہے انگریزی!۔

ب۔ تو تمہارا شوق آپ ہی چرّایا ہے۔ جاؤ۔ جلدی جاؤ۔ میری اور چار
اڑوسیون پڑوسیون کی بلا سے۔ بی پڑوسن سنتی ہو۔ یہ مجہے سٹرن بناتے
ہین۔ تمہین خدا لگتی کہو۔ مین انکے چہلے کو کہتی ہون یا جرمے کو۔ انکے پاؤن
مین تو چکیان بندہی ہین کہون گی تو مرچین لگین گی۔ ہو نہو کہین آنکہ
مٹکن کی ٹہرائی ہے۔ تمہین میری جان کی قسم۔ اپنی چونچ بند رکہنا نہین
اچہا نہین۔ جو تم کہتے ہو وہی سچ ہے۔ برتن باسن سب بیچ باچ کے
موئے ٹکس کے چولہے مین جہونک آؤ۔ آپ ہی مونگ مانگتے پہروگے۔
بلا سے کلیجے مین ٹہنڈک پڑجائے۔ ان بچون کو بہی وہین دے آؤ۔
سرکار پال پوس لےگی۔ ایک ڈولی دو کہار لادو۔ میرے ٹہینگے مین
گیا یہ گہر۔ مین اپنے میکے جاتی ہون۔

م۔ بہئی واللہ مجہسے ناحق لڑتی ہو۔ وہم کی دوا لقمان کے پاس نہین۔ آنکہ
مٹکن کا نام نہ لو۔ آنکہین پہوٹین اگر کسی رنڈی منڈی کو دیکہا بہی ہو۔

جناب امیر کی قسم ٹکس کے مارے عقل نہی بول رہی ہی۔ دبی بلی چوہون سے کان کٹائے۔ بھلا سرکار کا حکم اور مین نہ مانون۔!

ب۔ سرکار کو ہو کیا گیا ہی۔ اوسے نہین سوجھتا کہ یہ غریب غربا کیسے جئینگے۔ تم تو کہتے تھے اب دن پھرتے ہین۔ اب دن پھرتے ہین۔ بڑی آمدنی ہوگی۔ خاک نہ دہول۔ آج سند بدلانے کو اتنا چاہیے۔ کل ٹکس کو اوتنا چاہیے۔ اس غضب کا کہین ٹھکانا ہی۔ آئے دن کی چوٹین سہنے کو کوئی پتھر کا کلیجا کہان سے لائے۔ مین مردوا ہوتی تو ایک آنکھہ نہ مانتی۔ سرکار سے کہتی بھلا ان بیکسون کے ستانے سے کیا حاصل ہی؟

م۔ تو کیا مین ہی اکیلا ہون۔ لکھو کہا اسی جال مین پھنسے چڑیون کی طرح پھڑک رہے ہین مجبور ہین۔ واللہ ہی بڑے بڑے صاحب لوگ نہین بچے۔

ب۔ اونکی نہ کہو۔ تم حق کہتے تھے بڑی بڑی تنخواہین پاتے ہین۔ پھر اونہین کچھہ نہ کہلے گا۔ یون سوٹائی کی چلیون اور ہی۔ مین ایک جھنجی ندونگی۔ حضرت عباس کی قسم زہر کہا لونگی کوئی میرے بچون سے الاڈلا تو ہی نہین جو اونکو چھوڑکے اوسکے نیگ لگاؤن۔ جاؤ اسی طرح بڑی صاحب سے کہہ آؤ۔

(اتنے مین سرکاری چپراسی آپکارا)

"میان صاحب ہوت۔ میان صاحب ہوت۔ ہو منہہ۔ بولت ناہین سپٹا مارے بیٹھے ہین۔ جنو ٹکس سے بچن تو جہین"

ب۔ یہ کون نگوڑا گلا پھاڑ رہا ہے۔ اے خدا سنوارے اسکے حلق پر جھاڑو پھرے۔

م - چپ چپ سرکاری چپراسی ہی - واللہ ہے جا کے کچھ زہراوگل دیگا تو قیامت آجائے گی - تم انہین نہین جانتین ایک ہی بس کی گانٹھ ہوتی ہین -
ب - اری ماما دوڑ کے کواڑ بند کر دے - زنجیر چڑھا دینا - موا چلّا یا کرے (دامن پکڑ کے) تم اوٹھے اور مین بھر بھرا کے کنوئین مین پھاند پڑی - نہ جانے دونگی - دُنیا اُلٹ جائے نہ جانے دونگی - مین کچھ نہین سنتی - ای بہری سہی مجھپر جن چڑھا ہی - تم ہلے اور مین نے لتے لیے - موئے چپراسی کو بے نقط سناؤنگی - نا بس چپ سن بیٹھی رہو - (مُنہ پر ہاتھ رکھ کے) بولے اور ستم ہوا -
م - مین کب تک کونے مین دبا بیٹھا رہونگا - اور یہ جرم ہی! بڑا جرم ہے -!! آج چھپا تو کل گرفتار ہو کے جاؤنگا - تم اُلٹی سمجھو - نہ سیدہی کیا نکدم کرر کہا ہے -
ب - اچھا ذری جھروکے سے دیکھون - چپراسی ہوتا کیسا ہی ؟ (جھانک کے) بڑا سا لال پھینٹا سر سے لپیٹے ہی - ایک ٹکیا بہی کمر سے باندھے ہی - اوی یہ تو تلوار بہی ہاتھ مین لیے ہی - اے خدا بچائے - تمہاری جان سے دور پار - جیسے موا جلاد آیا ہی - اچھا جاؤ - امام ضامن کی ضامنی - میرا کلیجہ دھڑ کنے لگا - دیکھو نا بدن مین تھرتھری پڑی ہی - خدا کے لیے جلد آنا - میری ٹکٹکی دروازے پر لگی رہیگی - پھر یہ تلوار باندھ کے کیون آیا - کیا تم کوئی خونی ہو - اے لو زنجیر کھٹکھٹا رہا ہی - کہین بول بہی اُٹھو - آتے ہین - میان کچہری کو گئے - اور ایک ہزار کی آمدنی تجویز ہو کر بیس۲۰ روپیہ ٹکس باندھا گیا - مُنہ جھلائے گھر کو آئے -
ب - ای مین صدقے - تم صحیح سلامت آئے - کہو کیا ہوا ؟ -
م - ہوا کیا بیس۲۰ روپیے ٹکس کے بندھ گئے -

ب۔ (سر پیٹ کے) دوہائی ہی بڑے لاٹ صاحب کی۔ ارے تم تو جا کے لٹو آئے۔ یہ مٹھی بہر رقم کس نگوڑے کے گھر سے آئیگی۔ تم وہان گونگی کیون ہو گئے تھے۔ پہوٹے منہ سے چلائے کیون نہ۔

م۔ (غصے سے) اب تم جا کے چلا آؤ۔ کہون کس سے۔ جب کوئی سنے بہی۔ وہ تمہارے میکے کے پڑوس بلکہ دیوار بیچ میرجواد حسین نہین رہتے ہین اونپر چالیس لادوے اس اندہیر کا کہین ٹہکانا ہی۔

ب۔ تو ہونا کیا ہی۔ آج سے دو وقت کے کہانے پر جہاڑو پہیرو۔ ایک ہی وقت کہانا۔ پہر یہ بچے کاہے کو مانین گے۔ روئین گے بلکین گے۔ ماما موقوف گہر مین جہاڑو۔ ہم تم دے لینگے۔ تم برتن دہو دہا کے رکہہ دیا کرنا۔ مین کہانا پکا لیا کرونگی۔ خدمتگار کہان سے رہیگا۔ بازار سے سودا سلف تمہین لا دینا۔ ٹٹو آج ہی بیچو۔ کچہری کو یونہین جایا کرنا۔ سلطانو کا بیاہ اب کیسے ہوگا۔ منہ کا بہی ٹہکانا نہین۔ آخر قبول کیونکر آئے۔ تم تو دو روپے سیکڑا کہتی تہے۔ یہ کیا اندہیر ہوا۔ سو پر دو۔ دو سو پر چار۔ تین سو پر چہہ چار سو پر آٹہہ۔ پانچسو پر دس۔ ہزار پہ بیس۔ اوئی اللہ۔ ہزار تو آنکہون نہین دیکہی ہین۔ اب بولتے نہین منہ مین گہنگنیان بہرے بیٹھے ہو۔ مین ہوتی تو ساری کچہری کو تگنی کے ناچ نچا دیتی۔

م۔ اے بی تمہاری تو وہ حالت ہوتی ہی۔ جیسے بڑا قون کی گڈی مین آگ لگا دی۔ کچہری کے معاملے تم نہین جانتین۔ جو ہی وہ یون منہ پہیلائے ہے جیسے مچہلی کے تاک مین بگلا۔ وہان رقمین کٹتی ہین۔ ملین

سود و سو گنا نے کو کس بھکوے کے گھر سے لاؤن۔

ب۔ چلو ہٹو بھی۔ اچھا اب گھر بار تمھین دیکھو۔ مین خبر بھی نہ لون گی۔ وہ کون ایسا حاکم ہی جسے بیکس بندون پر رحم نہین آتا۔ میرے پاس کوڑی نہین۔ کہین سے قرض لو۔ میرا رونگٹا رونگٹا آج کوس رہا ہی۔ خدا سمجھے اور کیا کہون۔ مجھ بدبختی کے جنم کو تمھین کیا کم تھے۔ جو سرکار بھی قہر ڈھانے کو تیار ہو بیٹھی۔

(غرض ٹکس کیا بندھا غریب کی گھر مین آٹھون پہر ماتم کا سامان ہوگیا)

نیچریہ شاعری

نظر پڑا ایک پیر نیچر نرالی سج دھج نئی ادا کا

جو عمر دیکھو تو سو برس کی یہ قہر و آفت غضب خدا کا

سفید داڑھی یہ کالا جوتہ اور اوسپہ طرہ وہ سرخ ٹوپی

بدن یہ جاکٹ گلے مین پٹی سے عالم اوسپر ہے اک بلا کا

جو دیکے لکچر وہ مانگے چندہ تو احمقون کی کترلے جیبین

کہے جو اسپیچ بیوقوفون پہ جال پھیلاے وہ دغا کا

ہین باتین اوسکی وہ سحر افسون کہ سن لین جسنے ہوا وہ مفتون

غضب کے فقرے ستم کے جملے اور اوسپہ طرزہ بیان بلا کا

بہت دنون تک کیے کرشمے طرح طرح کے دکھاے نخرے

خدا کے بندون کے دین و دنیا کو خوب لوٹا غضب خدا کا

پرا بتوان ہتکھنڈونکی حضرت زمانے پر کھل گئی حقیقت
یہ بوڑھے غمزے دکھا کے کب تک بھروگے تم سوانگ ... کا
ظریف کی ہی دعا الٰہی تو اپنے بندونکو رکھ امان ہین
کہ دین وایمان کی رہزنی ہین وہ شوخ مشاق ہی بلا کا

مخمس

مسٹر پنچ - گڈ مارننگ - واللہ مانتا ہون اوستاد کیا پھڑکتی ہوئی غزل مولانا ظریف کی آپ نے اپنے پرچہ اودھ پنچ مطبوعہ ۱۲- اگست ۱۸۸۱ء مین طبع فرمائی ہی کہ دیکھتے ہی نیچریون کے گرو گھنٹال اوچھل پڑے ہونگے -

آج اینجانب کو تعطیل آتوار مین کچھ کام وام تو تھا ہی نہین - ہمنے کہا لاؤ اپنی غزل کو مخمس کر ڈالین - تمہین واللہ نہ کہیے گا - کیا مصرعہ لگاے ہین اگر درج اخبار فرمائیے تو ہم جانین کہ آپ آپ ہی ہین -

وہوہذا

ادسیکا ہی خاص یہ مقلد جو پہلے موجد ہوا دغا کا
ادسیکا منکر ہوا ہی ظالم کہ جسنے آدم کو پہلے تاکا
تمام فکر وفنون مین کامل کیے ہوے پاس بھی ریا کا
نظر پڑا ایک پیر نیچر نرالی سج دہج نئی ادا کا
جو عمر دیکھو تو سو برس کی یہ قہر آفت غضب خدا کا
تمام پتلون جاکٹون مین ہر ایک جانب سے کرلی جیبین
کمی اگر ہو تو جیب مین بھی بنا کے دو چار اور لے جیبین

جو کوئی کچھ دے کھلے خزانے نظر چرا کر وہ بھرے جیبین
جو دیکھے لکچر وہ مانگے چندہ تو احمقون کی کترلے جیبین
کہے جو اسپیچ بیوقوفون پہ جال پھیلائے وہ دغا کا
نگاہ بد دور رنگ گورا گلے ہین کالر وہ سرخ ٹوپی
بنی جی بیجو کی وہ زنفیلین بغل مین کتا وہ سرخ ٹوپی
چرٹ دہوان دہار تہوک منہ مین سیاہ پہندنا وہ سرخ ٹوپی
سفید داڑہی پہ کالا جوتہ اور اوسپہ طرہ وہ سرخ ٹوپی
بدن پہ جاکٹ گلے مین پٹے سی عالم اوسپہ ہی اک بلا کا
گذر چکے ہین جہان مین ابتک ہزارون عاقل کرورون مجنون
بدل چکا ہی زمانہ کروٹ دکہا چکا رنگ پیر گردون
یہ ہو چکے ہین کرشمے سارے نہو مگر اب جو کچھ رہا ہو
ہین باتین وہ سحر اور افسون کہ سن لین جسنے ہوا وہ مفتون
غضب کے فقرے ستم کے جملے اور اوسپہ طرز بیان بلا کا
کہان ہی اس طرح کوئی پرفن نئے جو ہر دم مچائے نخرے
کرے جو دنیا مین اور کوئی کہان سے زائد وہ لائے نخرے
مین سخت حیران ہون الٰہی غضب کے ظالم نے پائے نخرے
بہت دنون تک کیے کرشمے طرح طرح کے دکھائے نخرے
خدا کے بندون کے دین و دنیا کو خوب لوٹا غضب جلے اکا
بہت دکھائی ہی تمنے ابتک ہر اک قرینہ سے اپنی فطرت
بہت دنون سے بڑہی ہوئی ہی تمہاری تیزی تمہاری جودت

تمہارے آگے رہی ہی باقی نہ عقل کل کی بہی کچھ فطانت
پرا ابتو ان ہتکھنڈون کی حضرت زمانہ پر کہل گئی حقیقت
یہ بوڑہے غمزے دکہا کے کبتک بہروگے تم سوانگ ... کا
بچائے آفت سے اوسکی خالق لگا ئی تہگلی جو آسمان مین
مٹین وہ جھگڑے معاد کے سب ہوے ہین ظاہر جو خاکدان مین
ہر ایک ساعت بصد تضرع اوٹہا کے دستِ دعا جہان مین
ظریف کی ہی دعا الٰہی تو اپنے بندون کو رکھہ امان مین
کہ دین و دنیا کی رہزنی مین وہ شوخ مشاق ہی بلا کا

نیا مخمس

کیون نہو؟ واہ رے مین۔ اور پہر واہ رے مین۔ مصرعے لگائیے تو یون۔ حافظ جی ہوتے تو بلا مبالغہ سٹی بھول جاتی۔ ذرا غور سے دیکھیے زمین آسمان کے قلابے کیسے طبقے ملا دیے ہین۔ اب بہی کوئی داد نہ دے تو میرا مقدر۔ اور حافظ جی کی قسمت۔ لانا میرا قلمدان لکہنا شروع کرون۔ بسم اللہ کیجیے یہ قلم دوات حاضر ہی۔ سٹر سٹر زٹر زٹر۔

وھو ہذا

چو حسن ہند رفتہ راہے کرد و دلہا | ز حکمِ زار آخر روسیان بستند محملہا
بصد افسوس و حسرت یکزبان گفتند عاقلہا | الا یا ایہا الساقی ادر کاساً وناولہا
که عشق آسان نمود اول ولے افتاد مشکلہا

بہ عزمِ زار ناواقف فغان از چرخ می آید | دو چشم از اشک خونین دامنِ مژگان بہ آلاید

جدش پیٹر ز مرقد بار بار از نوحہ فرماید ۔۔۔ ببوئے نافۂ کاخر صبا زان طرہ بکشاید

ز تاب جعد مشکینش چہ خون افتاد در دلہا

بعد حسرت ز کابل زار را ہ ہند میجوید ۔۔۔ کہ خواہ از جنگ و خواہ از صلح در ہندوستان پوید

امیر از دنش نہ داد و گفت روی از اشک میشوید ۔۔۔ بہ مے سجادہ رنگین کن گرت پیر مغان گوید

کہ سالک بیخبر نبود ز راہ و رسم منزلہا

بہ خلوت جملہ ارکان مشورت کردند چون باہم ۔۔۔ ہمہ گفتند کین آہیست سخت و اخر بیہ غم

کشیدہ آہ زار روس و گفت از دل بچشم نم ۔۔۔ مرا در منزل جانان چہ امن و عیش چون ہر دم

جرس فریاد میدارد کہ بر بندید محملہا

چو بر سر حد ز فرمانش علی خان وف شد داخل ۔۔۔ غریق بحر غم گردید و پیچ شد با ہوا نازل

ز بیتابی بسوی روس رخ آورد و گفت از دل ۔۔۔ شب تاریک و بیم موج گردابے چنین حائل

کجا دانند حال ما سبکساران ساحلہا

کمیشن نام بر سر حد ز ہر سو آمدہ لشکر ۔۔۔ بگو بشنو و این و آن بسے شد در میان یکسر

بہ فوت مطلبے زار از دل خود گفت کا ی کافر ۔۔۔ ہمہ کارم خود کامی بہ بدنامی کشید آخر

نہان کے ماند آن رازے کز و سازند محفلہا

چو کرنل جانب سر حد خدا کی مرد حافظ ۔۔۔ اگر حسن ادب داری بیا واز سر بد حافظ

نجات وعظ حضرت ۔۔۔ را دایم شنو حافظ ۔۔۔ حضوری گر ہمیخواہی از و غافل مشو حافظ

<u>متے ما تلق من تہوی دع الدنیا و اہملہا</u>

جس جس کو کہو ابھی چھڑا دین غم سے ۔۔۔ ہم غم سے زمانے مین ہین یا غم ہم سے

دعوی ہمین زیبا ہے مسیحائی کا ۔۔۔ جی اٹھتی ہی شاعری ہمارے دم سے

حیدر آباد دکن

جناب میر اودھو پنچ حسین خانصاحب حضرت سوز وساز عرض ہے۔
بے فصل کا محرم دیکھیے تو کچھ عرض کرون کیا معنے اگر سب باتین ہم اپنے
اپنے وقت پر کرین تو ہمسے اور دوسرے سے فرق ہی کیا رہے اور یہ بھی معلوم
کہ ایجاد ہمیشہ مطبوع ہوا کرتی ہے نئی چیز کی طرف ہر شخص کو رجحان ہوتا ہے
اور اس وقت مین توسو کام چھوڑ کے نئی بات نکالنی چاہیے لہذا بعد اِس
طوطیہ وتمہید کے اصل مطلب عرض کرتا ہون۔

حضرت ابکی بار اینجانب محرم مین حیدر آباد تشریف لیگئے وہان کے شیر
لنگور ریچھ بندر دیکھکر سخت نفرت ہوئی کمال افسوس ہوا اب اِس تلاش
مین نکلے کہ کہین مجلس عزا ہو تو دو چار ٹسوے بہالین سال سال کی رسم
ادا کرلین اِسی فکر مین اس سے پوچھ اُس سے پوچھ اِدھر جا اُدھر جا
سارے شہر کی تانا بتھاری کرڈالی آخر کو ع

کہتے سنتے یہ بھید پایا

کہ نواب تہور جنگ بہادر کے ہان جناب میر اُنس صاحب لکھنوی حسب معمول
تشریف لائے ہین کل پڑھینگے سنتے ہی باچھین کھل گئین دوسرے دن
صبح سے پہلے ہی لحاف سے سر بھی نہین نکالا تھا کہ جا دھمکے وہان کانی
چڑیا تک نہین ہم گھبرائے کہ اگر آج نا محروم پھرے تو سارا کھیل بگڑ گیا
ہزارون ارمانین خاک مین ملینگی مگر پوچھ گچھ کے بعد معلوم شد کہ دوپہر سے

مجلس شروع ہو گی خیر بھئی اچھا اب تو آئیے کچھ ہی کیون نہو سن ہی کے جائینگے اب مجاور ہو کے بیٹھے اور لگے گھڑیان گننے اسمین ۶ بجے سات بجے آٹھ بجے نو بجے لیجیے دس بھی بج گئے بارے دو ایک الو سے ٹلوے جو ہمسے دوسرے نمبر کے شوقین تھے آنے لگے آتے آتے بارہ بجے محفل کھچا کھچ تیسرے درجے کی گاڑی کی طرح بھر گئی ممبر کے قریب عمائدین شہر اور بڑے بڑے جھجھر خان نہایت شوق سے جم گئے جس طرح گل کو بلبلین شمع کو پروانے مٹھائی کو مکھیان مسافر کو فقیر بلونا کو روسی کابل کو انگریز انگلینڈ کو بانی نئی تہذیب کو عینکین ۔ مجلس بھن بھن ہونے لگی کان پڑی آواز نہین سنائی دیتی اور اشتیاق ہی کہ قیامت بپا کر رہا ہے ظلم ڈھا رہا ہے آنکھین ٹکٹکی لگائے دروازہ تک رہی ہین کان آواز پر تلے ہوئے ہین آخر کو پردہ اٹھا جناب میر انس صاحب چمک دمک سے اٹھے ؎

یون نہا دھو کے وہ دروازہ سے باہر نکلا آتشین برج سے گویا مہ انور نکلا

پیچھے میر یونس صاحب برادر زادۂ میر صاحب موصوف مع دیگر حواری وغیرہ صفین چیرتے لانگتے پھلانگتے ایک کو دوسرے پر رگڑتے ریلوے ٹرین بنے ہوئے آتے آتے قریب ممبر آ ہی گئے ۔ بھر سے سب لوگ اٹھ کھڑے ہوئے آئیے تشریف لائیے بندگی عرض کرتا ہون تسلیمات چھوڑتا ہون مجرا بجالاتا ہون جگہ کہان جو بیٹھین تھالی تو تھالی تل پھینکیے تو منصبداری پگڑیون ہی پر رہجائے فرش تک نہ آئے غرضکہ ممبر ہی پر چڑھ گئے معمولی پیترون کے بعد مرثیہ جو شروع کرتے ہین تو واہی واہ شہادت وہادت کچھ بھی نہین بندش ہی بندش ہین ہی

جدا معر کہ ہی نیا یا اللہ اور تو اور یہ کیا ستم ہی کس قسم کا مرثیہ ہی کس کی شہادت ہی غور جو کرتے ہین تو قحط دکن کی کیا س کھالی واہ ہی میرے یار اچھی بٹی حضور تو قریب ہی ڈٹے تھے اور کچے کچے حال سے واقف قحط کی کارروائیو کے مولانا حافظ لگے مُنھ بسورنے پیازی رومال سے آنکھین ملنے مگر واہ رے میر صاحب کیا سحر بیانی تھی ساری مجلس لوٹن کبوتر ہوگئی بٹّیس مچادی ہم تو ایسے اُس مرثیے پر لٹو ہوئے کہ چُپکے چُپکے روتے بھی گئے اور مضمون بھی پاکٹ بک پر ٹانکتے گئے کہ آپکو بھیجین گے مگر ہت تیری حافظہ کی دم مین نسیان کہ بھول گئے آج رڈیون مین وہ کاغذ ملگیا لہذا آپ کو سُناتے ہین۔ مُحرمی صورت بنجائیے۔

مرثیہ

ملکِ دکن پہ قحط کی یارو چڑھائی ہی — چارون طرفسے فوج تبہ کار آئی ہی
محتاج خانون ہی کی خدایا دہائی ہی — کالی گھٹا سی بھوک ہر اک سمت چھائی ہی

بھرتی امیدوار ہون خواہش ہی کام کی
آؤ سبیل رکھی ہے کنگلون کے نام کی

آئی گھٹا سی ریل بھرے تھے امیدوار — اُمڈی بلا کی فوج کہ مُنھ جنکے چار چار
پورہبی یار اور علیگڈھ کے سب سوار — آتی تھی ہر طرفسے صدا بس ہیا بیار

چہرونپہ جھُرّیان تھین وہ پلکین اڑی ہوئین
سمتِ جنوب سبکی تھین باگین موڑی ہوئین

اِک اور کھیپ آئی کہ اللہ کی پناہ — ادیجے وہ انگر کھے کہ بھئی واہ واہ واہ
تیور سے آشکار کہ بیسون پہ ہی نگاہ — آئے نہ کچھ خیال بھی گو خلق ہو تباہ

بگڑے ہوؤن کو اور بگاڑین پہ زور تھا
"مارا بدہ بدہ" کا ہر اک سمت شور تھا

اللہ رے من چلے وہ بہادر کہ الامان — بھاری ہزار قحط زدہ پہ تھا اک جوان
ٹھہئے یہی کہ لوٹ لین ہر شخص کا مکان — پھر پھر کے پوچھتے تھے کہ ہی روپیہ کہان

بھوکا مرے کہ پیٹ بھرا بھی تباہ ہو
زر ہاتھ خوب آئے کوئی ایسی راہ ہو

جس جا پہ ایک آگیا کنگلے ہٹے تمام — ہر کونکا کس صفائی سے سینے کیا ہی کام
ہر چند تھی مچائی قیامت کی دھوم دھام — پروا نہ لیکے ہوگئے آخر کونیکنام

حضور ٹیپ عرض کرتا ہون

پر وہ کھلا نہ کچھ بھی حساب و کتاب کا
یہ دبدبہ تھا افسر عالی جناب کا

محتاج خانے مسلخ قصاب بنگئے — کھانے پکائے ایسے کہ تیزاب بنگئے
محتاج سارے صورت سرخاب بنگئے — (منجھا ہے کہ) وہ مرمٹے بلا سے یہ احباب بنگئے

چیرے ہین ایسے مال وہ کوڑے بنائے ہین
جسوقت چاہا توڑے کے توڑے منگائے ہین

مجلس سے روز گڑھتے ہین کیا کیا روائتین — ہر روز ہو رہی ہین نرالی حکائتین
کس کس طرح کی آتی نہین ہین شکائتین — کیا پیش جائے کرتے ہین افسر عنائتین

مفلسین پھر ٹیپ سنین

کہتے ہین لوٹ لو تمھین سب کچھ حلال ہے — امداد قحط خاص تمھارا ہی مال ہے

شعبان کی نوین کو اُٹھا ناگہان سحاب آئین گرج گرج کے گھٹائین سیاہ تاب
بھرنے لگا طرارے سحاب فلک جناب کوندین غضب کی بجلیان ہر سو باپ و تاب

حضرات

سن سن چلی وہ باد کہ خیمے اوکھڑ گئے
سب مہتمم بچارے بنے تھے بگڑ گئے

برسا وہ مینہ کہ مٹ گئی سب صفا جو تھی نکے کام محتاج خانون کا ہوا بربا د اہتمام
سڑکو نسے کام گاریان اُٹھنے لگین تمام پایا بچارے کنگلون نے چھٹنے کا حکم عام

جھپٹا جو ابر ایسا وہان ہیچ بس پڑا
مغرب سے آکے قحط زدون پر برس پڑا

حضور یہ بند سننے کا ہے خدا جانتا ہے کہ دانت کھٹے ہو ہو گئے ہین۔
جگر خون ہو گیا تب تقطیع بیٹھی ہی۔

کہتا ہے

بوچھار تھی وہ مینہ کی وہ بوندین ٹپی پڑی بارش کی وہ زمین پہ چوٹین کڑی کڑی
محتاج خانے گرتے تھے کرکے اڑی اڑی داور اما مور کار پیٹتے سر کو دھڑی دھڑی

ٹیپ عرض ہے

آیا اِدھر سے ابر اُدھر وار چڑھ گیا
کائی سی چیرتا ہوا اُس پار بڑھ گیا

مفلسین اب تھوڑے سے بند اور رہے ہین ذرہ متوجہ ہو کے سنئیے۔

آیا مقابلے پہ کہین قحط نابکار کہنے لگا یہ ابر کہ سن ار جفا شعار

یہ جاے ایکدم مین لگاؤن ابھی جو دھار　　کیا جانتا نہین کہ مین ہون ابر نامدار

اک دم مین دیکھ لینا کہ بس کھیت پڑ گیا

(بیچا جی) کچھ بھی نہ بن پڑے گا اگر مین بگڑ گیا

حضرات

یہ کہکے لی میان سے شمشیر برق کی　　جھنکار ا ہوا رکو اور ایک پڑ وہی

تڑپا کے اسپ ہوکے سے ماری وہ ہت کٹی　　ہٹا سا ہاتھ اُڑ گیا تلوار گر پڑی

کٹتے ہی ہاتھ قحط جو کمزور ہو گیا

ایسے لگائے ہاتھ کہ بس بھوت ہو گیا

پھر تو بزن بزن کی صدا تھی بلند وان　　بھاگے دبا کے دُم جو تھی سردار قحط خان

کانون پہ رکھ قلم کو اُڑی ساری کاروان　　اپنے سے منہ لیے ہوئے گھر کو ہوی روان

کاواک چہرے سکے تھے بو کھل حواس تھے

مرنے سے قحط والی نعم کے اُداس تھے

آگے نہین ہی تاب بیان بیچ چپ رہو　　اچھی نہین یہ آہ و فغان بیچ چپ رہو

سن لے نہ کوئی مرثیہ ہان بیچ چپ رہو　　بس کرکے اس دعا کو یہان بیچ چپ رہو

یارب امیدوار نہ کرنا کبھی مجھے

دلوا دے بس دکن مین کوئی نوکری مجھے

راقم

تو نے مجھے بھول گیا ہو تو پتہ بتلا دون

کبھی فتراک مین تیرے کوئی نخچیر بھی تھا

دو گونہ رنج و عذاب ست جان لیڈی را
بلائے فرقت پردہ و صحبت پردا

یار و سچ تو یہ ہی اسپچ بھی کیا چیز ہی۔ اسکی قدوم جدت لزوم کی برکت سی دہ چہل پہل پھیر بدل۔ ترمیم اصلاح۔ موجزن ہوتی ہی کہ دلچسپی و دلفریبی کا ہر جگہ اٹم قلعون مین گونون کی طرح رہتا ہی ہمارے ناظرین کو یاد ہو گا کہ گورنمنٹ نظام نے ایک جدید تجویز کے ذریعے سے انگریزی انتظام پر بھی اس طرح لات مارنا چاہی تھی کہ عورتون کی کمیشن کے واسطے ایک ہندوستانی لیڈی صاحبہ مقرر کی جائین۔ چنانچہ ایسی لیڈی صاحبہ کے واسطے شرائط لیاقت مقرر ہوئے اشتہار دیا گیا اور شمالی ہند سے ایک نیکبخت فاطمہ صغرا بیگم نام مقرر بھی ہو گئین۔ اور کمیشن بھی مل ہی گیا۔ مگر اتفاق دیکھیے کہ لیڈی صاحبہ کو یہ معلوم ہی نہ تھا کہ اظہار دینے والے اگرچہ پردے مین بیٹھینگے مگر مجھے وکلاے فریقین کے روبرو آنا ہو گا بروقت کمیشن آپ نے بھی اصرار کیا کہ مین بھی پردے کے اندر بیٹھکر اظہار لونگی وکلا کے سامنے ہرگز ہرگز نہ آؤنگی۔ آخرالامر کمیشن دوسری لیڈی کے سپرد ہوا اور اس معاملے کی رپورٹ کی گئی۔ اب دیکھنا ہی اس تجویز کے پورے ہونے کی کون صورت نکلتی ہی آیا۔

ع حلب کو آئینہ پھر جائیگا جلاکے لیئے

لیڈی صاحبہ جدید تہذیب کی اکسٹرا پالش کے واسطے پھر واپس کیجائینگی یا ایسے کمشنر کی خاطر سے وکلا بھی زنانے مخصوص کیے جائینگے۔ بہرحال کچھہ ہی ہو ہمارے تو دونون ہیٹھے۔ مگر فی الحال لیڈی صاحبہ کی وقت اور کشمکش کو تصور کرکے ہمنے خیالی اسٹیج پر جو فرضی سین کھینچے ہین وہ ہم نذر ناظرین کرتے ہین۔

دھوہڑا

کمشنر کا مکان

لیڈی کمشنر۔ (خادمہ سے) اری ظہورن ذری ادھر آنا۔ دیکھہ آج ہمین کمیشن مین جانا ہی نہانے کو پانی رکھو۔ اور وزیرن سے کہدے جلدی کپڑے لا ہین نکال لون۔ جھٹ پٹ پنڈا دھو ڈالون۔ دو گھنٹہ اور مجھے کام پر جانا ہی۔

ظہورن خادمہ۔ بہت خوب حضور۔ اے بی وزیرن اے بی وزیرن چلو بی بی یاد کرتی ہین۔

وزیرن۔ آئی مان آئی۔ اپن کو تو ہلو ہلو کام کی عادت ہی تم ہندوستانیان جلدی کرتے ہو۔

(بی وزیرن صندوق لاکر جوڑا نکالتی ہین اور لیڈی صاحبہ گھنٹہ بھر مین کپڑے منتخب کرتی ہین)

وکلا اور موکل ایک مکان مین

وکیل نمبر ا۔ آج بھئی لیڈی کمشنر کا وزن دیکھنا ہی کیسی لائق اور مہذب ہین۔ صورت کیسی ہی۔ مزاج کیسا ہی باتین کیسی ہین۔

وکیل نمبر ۲۔ اپن کو تو فکر لگی ہی کہ ہورت ہوشیار ہین مگر دیکھا نکو۔

وکیل نمبر ۱۔ اجی ہمارے نزدیک تو یک نشد دو شد بڑی خرابی یہ ہے کہ اظہار دینے والی اور کمشنر صاحبہ ہین اگر ہمدردی کا مادہ جوش مین آیا تو سارا مقدمہ غارت ہوگیا۔ آپ جانتے ہین اس قوم مین کسقدر ہمدردی ہی۔

موکل۔ (گھبرا کر) بہو صاحب یہ باتان اچھی نکو۔ اِسکی کچھہ تدبیر کرنا۔

وکیل نمبر ۱۔ تم کیون گھبراتے ہو وہان چلو تو سہی۔

لیڈی کمشنر کا مکان

لیڈی صاحبہ۔ بعد غسل مصروف آرایش ہین۔

لیڈی کمشنر۔ ارے کمبخت جلد آ میری چوٹی تو باندھ دے اور دیکھ نیا جوڑا بوٹ نکالکر ادھر رکھدے یہ میلا ہوگیا ہی اور جوتے کی کلھیا مین پانی ڈالدے ہان تو نے ابھی تک نہین دھوئے اچھا چکنی ڈلی اور الاچی ڈبیا مین رکھدے اور گاڑی کھینچنے کو کہدے۔ اور کھانا جلد لا۔ اے لو یہ تو مین بھول گئی تھی۔

ظہورن۔ (جی مین) آج بی بی کو یہ ہو کیا گیا ہی ایک بولی تین کام چاہتی ہین۔

(ظہورن کام کرتی ہی مگر عجلت مین لیڈی صاحبہ بہت ہی گھبرا کر وزیرن کو پکارتی ہین)

"ارے ادھر آ کمبخت۔ خدا تجھے غارت کرے۔ کھانا لا۔ یہ تسلہ اور لوٹا درست کر زیر انداز بچھا۔ دیکھ تو میری مانگ سیدھی ہی۔ مجھے جلدی مین اچھی طرح آئینہ مین نہین دکھائی دیتی"

وزیرن۔ ہو ایسا سیدہی جیسا ہنسیا۔

(ظہورن مسکراتی ہے)

کمشنر۔ (طمانچہ مارکر) قطامہ مالزادی۔ ہم تو کام مین جلدی کو کہتے ہین۔ آپ ہنستی ہی رہ تو سہی غیبانی دیکھہ تو آکر تجھکو کیسا ٹہیک بناتی ہون۔

ظہورن۔ یا تو خدا دوسری دفعہ کا کام نہ دے یا مجھے اُٹھالے۔ اگر یہی حال رہا تو میرا کچو مر نکل جائیگا۔

(پوشاک وغیرہ سے لیس ہوکر کمشنر صاحبہ بگھی پر سوار ہوتی ہین کہ کاغذات مقدمہ یاد آتی ہین)

کمشنر۔ اری وزیرن لپک جا دیکھہ وہان گاڑ کے پاس کاغذ ہین اوٹھالا اور وہان وہ سیاہ بکس بھی لانا۔ اور روشنائی کی بوتل لیتی آنا۔ دوات مین روشنائی نہو گی۔ اور دیکھہ آؤن اور گلوبند کا غذونپر لپٹا ہے وہ رکھے آنا۔ مگر نہین لیتی آنا فرصت کے وقت بناؤن گی۔ اور ہان اے لو ایک بات تو بھول ہی گئی۔ قلم تو باہر ہی ہے اوسکو بھی لیتی آنا۔ جلد جا دیر ہوگئی۔ دو گھنٹے کی۔

اظہار دینے والیکا مکان

(وکلا و فریقین مقدمہ حاضر۔ مگر کمشنر صاحبہ ہنوز نہین آئین)

وکیل نمبر ۱۔ ابتو وقت آگیا کمشنر صاحبہ نے بڑی دیر لگائی دو گھنٹے زیادہ گزر گئے۔

وکیل نمبر ۲۔ تقصیر آپ جانتے ہو لیڈی صاحب کا آنا ہی آتے آتے آئینگی۔

موکل۔ اچھا تب تک پردہ وغیرہ تو ہو رہے۔

وکیل۔ کیا کہین بڑی دیر ہوئی۔ ہمارا ہرج ہوتا ہی کمشنر صاحب سے کہنا چاہی کہ اگر ایسی ہی دیر ہوگی تو ہملوگون کا نقصان ہوگا۔

وکیل نمبر ۲۔ عورتان کی ذات سے سوا نقصانی کے اور کیا ہونا۔

ابھی گھر ہو کر آیا۔ وہان دیکھا پوٹے پوٹی کے واسطے جو کپڑا لایا تھا گھر کے
لوگان نے سب خراب کردیے۔ مقدمہ الگ اپن کو چین نکو دیتے۔
داستنے مین سواری آئی۔ اور لیڈی صاحبہ زنانے مین گئین پردہ پڑا۔

وکیل فریق ثانی۔ کمشنر صاحبہ کہان ہین۔

خادمہ۔ ہین پردے کے اندر ہین۔

وکیل۔ صاحب اونکو باہر تشریف لانا چاہیے۔ ہمارے روبرو اظہار لکھے جائین۔

کمشنر صاحبہ (متعجب ہوکر) اپن کیا مین وکیلونکے سامنے آؤنگی لو صاحب خوب ہوئی۔

وکیل۔ یہ تو لازمی بات ہی۔

کمشنر صاحبہ۔ یہ تو انہونی بات ہی۔

وکیل۔ واہ وا۔ تو کمیشن کا ہیکو زچہ خانہ اور اظہار نہ ہوا کہ پردے ہی کے اندر
سب کچھ ہم کمشنر صاحبہ کو پردے اندر بیٹھکر کارروائی نہ کرنے دینگے۔

خادمہ۔ کیا تم لوگان زبردستی کرتے ہو۔ کیسے بے پردہ ہون۔

وکیل۔ چپ رہ تو کون بولنے والی۔ تو قانون کا منشا کیا جانتی ہی۔

خادمہ۔ تقصیر قانون کا منشی خود مجھسے بولا پردہ کیواسطے یہ بندوبست ہوا ہی
تم غارت گئے وکیلان۔ بے پردہ کرنے آئے ہو میری خالہ زاد بہن ماما ن
خاتون تیس برس وکالت کئے اپن کو نا واقف نکو بناؤ۔

کمشنر صاحبہ۔ صاحب سنیئے مین یہان بیگم صاحب کا اظہار لینے آئی ہون لیکن
چلی جاؤنگی آپ کے سامنے آنے سے کیا واسطہ۔

وکیل۔ جی نہین اظہار ہمارے روبرو لکھنا چاہیئے۔

کمشنر۔ یہ ممکن نہین ہے (غصّہ سے)

وکیل۔ تو وہ بھی ممکن نہین (غصّہ سے)

کمشنر۔ زبان سنبھالکر بولو۔

وکیل۔ آپ قاعدے سے کارروائی کیجیے۔

کمشنر صاحبہ۔ تو یہ کبھی نہین ہوگا عہدے پر پڑے ٹپکی ہین باز آئی بھٹ پڑے وہ سونا جس سے ٹوٹین کان۔ لو صاحب۔ کیا عزت دینا ہی نامحرمون کے سامنے غضب خدا کا پردہ کے واسطے تو یہ بندوبست ہوا اور خود کمشنر بے پردہ۔ ہین جاتی ہون۔ باز آئی ہیچھ پی ہزار نعمت کھائی۔

فریق جسکی طرف کی گواہی ہے۔ اجی آپ ٹھہرین تو سہی غصہ نہ کیجیے۔

کمشنر۔ غصّہ کیسا یہان آبرو پر بنی ہے۔ لو صاحب مجھے .... نے دہوکے ہین بلایا ہین یہ عہدہ کیون قبول کرتی۔

(زنانہ نیچر کے جوش مین کمشنر صاحبہ رونے لگتی ہین اور جلسہ برخاست۔)

ارکان نظام گورنمنٹ

رکن نمبر ا۔ فاطمہ صغرا بیگم کو آج ایک کمیشن مین جانے کا اتفاق ہوا۔ وہان پردہ و بے پردگی کی بحث آئی۔ اوسکی رپورٹ آئی کہ اونھون نے وکلا کے سامنے آنے سے انکار کیا۔

رکن نمبر ۲۔ ہان۔ پھر اب کیا بندوبست چاہیے۔

رکن نمبر ۳۔ کوئی ایسی لیڈی ہو جو بے پردہ ہوتی ہو۔

رکن نمبر ا۔ مگر اونکو طلب جو کیا تھا۔

رکن نمبر۳- تو قاعدہ مین اصلاح ہو-

رکن نمبر۲- بھلا کون سی اصلاح -

رکن نمبر۴- اگر آپ میری راے مانین تو ایک مختشم تجویز پیش کردن- اوس سے یہ ساری دقتین دفع ہو جائینگی-

رکن نمبر۱- وہ فرمائیے-

رکن نمبر۴- عموماً خواجہ سراؤن کو کمیشن دیا کیجیے یہ مردون عورتون دونون مین کارروائی کرسکتے ہین- علاوہ آسانی کے جدّت بھی ہی غالباً آپ سب صاحب اس تجویز کو ناپسند نہ کرینگے-

(ڈراپ سین)



نپولین۔ آکے سجادہ نشین قیس ہوا میرے بعد ؛ نہ رہی دشت میں خالی کوئی جا میرے بعد

پولیٹکل شطرنج

حضت یہ شطرنج بھی عجیب نقشے کی ہی اور کھلاڑی بھی بڑے بڑے جگادری۔ بساط تو یہی افغانستان ہی اور سیاہ بازی سلطنت روسیہ اور سفید ہماری سرکار ہی سیاہ اگرچہ کسی طرح کم نہین مگر چال ایسی پڑی ہی کہ رُخ چھوٹے ہوئے ہین۔

سفید کا فیل (ملٹن) جو اپنے تیسرے گھر مین ہی کابلی گھوڑے (امیر) کو مار کر جو سفید کے بادشاہ کے گھر سے چوتھے خانے مین ہی مات کرتا ہی۔ اور چال ہے سیاہ کی اب یہ ششدر ہین کہ کرین کیا۔ مہرے تو سلامتی سے کئی ہین مگر سب ناکارے ایسے تتر بتر کہ وقت پر ایک کام کا نہین۔ فرزین کا مُہرہ مارا وا اپنے رخ کے گھر مین براج رہا ہی۔ بایان رخ تیسرے خانے مین کاٹھ کا اُلّو بنا بیٹھا ہی صرف ایک گھوڑا فرزین کے گھر مین ہے اُسی سے کابلی گھوڑے کو زور دے سکتے ہین اگر سیاہ بادشاہ کے تیسرے گھر مین رکھا تو سفید کا رخ (روم) جو سیاہ کے داہنے رخ کے تیسرے خانے مین سفید فیل (ڈزریلی) کے زور سے جو سفید کے بائین گھوڑے کے چوتھے خانے مین بیٹھا ہی وہین پلٹ کر شہ دیتا ہی چلو مات! اور اگر سیاہ کے بائین جانب کے پیل کے تیسرے گھر مین رکھا تب بھی رخ نے اپنی روہی چال چلکر شہ دیکر مات کیا اسی طرح جو چال چلئے ہین مات موجود!

نوٹس

درخواست خریداری
کتاب بہ نام منیجر
ہندوستانی پریس نظیرآباد لکھنؤ
آنی چاہیے